

Statistische Quellenwerke der Schweiz / Heft 558  
Statistiques de la Suisse / 558e fascicule

# **Steuerbelastung in der Schweiz**

## **Charge fiscale en Suisse**

**1974**

Bearbeitet von der Eidgenössischen Steuerverwaltung  
Elaboré par l'Administration fédérale des contributions

Eidgenössisches Statistisches Amt  
Bureau fédéral de statistique

Bern – Berne 1975

Fachreihe: Mg 45  
Bestell-Nr.: Q 558  
Preis: Fr. 13.—

**Eidgenössisches Statistisches Amt**  
Publikationsdienst  
Hallwylstrasse 15  
CH 3003 Bern  
Telefon 031 / 61 88 36

Série: Mg 45  
Numéro de commande: S 558  
Prix: Fr. 13.—

**Bureau fédéral de statistique**  
Service des publications  
Hallwylstrasse 15  
CH 3003 Berne  
Téléphone 031 / 61 88 36

# Inhaltsverzeichnis

# Table des matières

	Seite
<b>I. Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen</b>	
Vorbemerkung . . . . .	7
<b>A. Steuerbelastung in den Kantonshauptorten</b>	
1a Arbeitseinkommen <sup>1)</sup> . . . . .	9
1b Arbeitseinkommen <sup>2)</sup> . . . . .	16
2. Sozialabzüge . . . . .	19
3. Versicherungsabzüge . . . . .	23
4. Vermögen . . . . .	27
5. Gemischtes Einkommen beim Erwerbsfähigen . . . . .	35
6. Rentner . . . . .	39
7. Prozentzahlen - Arbeitseinkommen . . . . .	42
8. Promillezahlen - Vermögen . . . . .	42
<b>B. Entwicklung der Steuerbelastung</b>	
Erläuterungen . . . . .	45
9. Arbeitseinkommen . . . . .	46
10. Vermögen und Vermögensertrag . . . . .	46
<b>C. Indexziffern der kantonalen Steuerbelastung der natürlichen Personen</b>	
Erläuterungen . . . . .	48
11. Belastung in 305 Indexgemeinden - Arbeitseinkommen . . . . .	50
12. Belastung in 305 Indexgemeinden - Vermögen . . . . .	51
13a Kantonsziffern - Belastung des Arbeitseinkommens <sup>1)</sup> . . . . .	64
13b Kantonsziffern - Belastung des Arbeitseinkommens <sup>2)</sup> . . . . .	64
14a Kantonsziffern - Indexziffern der Arbeitseinkommensbelastung <sup>1)</sup> . . . . .	66
14b Kantonsziffern - Indexziffern der Arbeitseinkommensbelastung <sup>2)</sup> . . . . .	66
15. Kantonsziffern - Belastung des Vermögens . . . . .	68
16. Kantonsziffern - Indexziffernder Vermögensbelastung . . . . .	68
17. Index der Einkommens- und Vermögensbelastung 1974 <sup>1)</sup> . . . . .	70
18. Index der Einkommens- und Vermögensbelastung 1974 <sup>2)</sup> . . . . .	71
<b>II. Ertrags- und Kapitalsteuern von juristischen Personen</b>	
<b>A. Aktiengesellschaften</b>	
Erläuterungen . . . . .	75
19. Aktiengesellschaft mit 100 000 Fr. Kapital und Reserven . . . . .	76
20. Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven . . . . .	78
<b>B. Indexziffern der kantonalen Steuerbelastung der Aktiengesellschaften</b>	
Erläuterungen . . . . .	80
21. Kantonsziffern der verschiedenen Renditetyten einer Aktiengesellschaft . . . . .	81
22. Einzelindizes und Gesamtindex der Aktiengesellschaften 1974 . . . . .	81
<b>C. Holdinggesellschaften</b>	
23. Holding-Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven . . . . .	82
<b>D. Domizilgesellschaften</b>	
24. Domizilgesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven . . . . .	83

	Page
<b>I. Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques</b>	
Remarque préliminaire . . . . .	7
<b>A. Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons</b>	
1a Produit du travail <sup>1)</sup> . . . . .	9
1b Produit du travail <sup>2)</sup> . . . . .	16
2. Déductions sociales . . . . .	19
3. Déductions pour assurances . . . . .	23
4. Fortune . . . . .	27
5. Revenu mixte d'une personne capable de travailler . . . . .	35
6. Rentier . . . . .	39
7. Pour-cent - Produit du travail . . . . .	42
8. Pour-mille - Fortune . . . . .	42
<b>B. Evolution de la charge fiscale</b>	
Explications . . . . .	45
9. Produit du travail . . . . .	46
10. Fortune et rendement de la fortune . . . . .	46
<b>C. Indices de la charge fiscale cantonale des personnes physiques</b>	
Explications . . . . .	48
11. Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête - Produit du travail . . . . .	50
12. Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête - Fortune . . . . .	51
13a Nombres cantonaux - Charge grevant le produit du travail <sup>1)</sup> . . . . .	64
13b Nombres cantonaux - Charge grevant le produit du travail <sup>2)</sup> . . . . .	64
14a Nombres cantonaux - Indice de la charge grevant le produit du travail <sup>1)</sup> . . . . .	66
14b Nombres cantonaux - Indice de la charge grevant le produit du travail <sup>2)</sup> . . . . .	66
15. Nombres cantonaux - Charge grevant la fortune . . . . .	68
16. Nombres cantonaux - Indices de la charge grevant la fortune . . . . .	68
17. Indice de la charge grevant le revenu et la fortune 1974 <sup>1)</sup> . . . . .	70
18. Indice de la charge grevant le revenu et la fortune 1974 <sup>2)</sup> . . . . .	71
<b>II. Impôts sur le rendement et sur le capital de quelques personnes morales</b>	
<b>A. Sociétés anonymes</b>	
Explications . . . . .	75
19. Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 100 000 francs . . . . .	76
20. Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de francs . . . . .	78
<b>B. Indice de la charge fiscale cantonale des sociétés anonymes</b>	
Explications . . . . .	80
21. Nombres cantonaux des différents types de rendement d'une société anonyme . . . . .	81
22. Indices particuliers et indice total des sociétés anonymes 1974 . . . . .	81
<b>C. Sociétés holding</b>	
23. Société anonyme holding dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de francs . . . . .	82
<b>D. Sociétés de domicile</b>	
24. Société de domicile dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de francs . . . . .	83

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung teuerungsbewingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung, Seite 7).

<sup>2)</sup> Mit Berücksichtigung teuerungsbewingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung, Seite 7).

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire, page 7).

<sup>2)</sup> En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire, page 7).

**III. Andere Steuern****A. Liegenschaftssteuern**

25. Liegenschaftssteuern (natürliche und juristische Personen) . . . . .	87
--	----

**B. Liegenschaftsgewinnsteuern**

Erläuterungen . . . . .	89
26. Liegenschaftsgewinnsteuern . . . . .	90
27. Liegenschaftsgewinnsteuern - Berücksichtigung der Anlagekosten . . . . .	92

**C. Erbschaftssteuern**

Erläuterungen . . . . .	95
28. Nachlasssteuer . . . . .	95
29. Erbanfallsteuern . . . . .	96

**D. Automobilsteuern**

30. Automobilsteuern . . . . .	99
--------------------------------	----

**Ergänzende Tabellen zu den Erläuterungen :**

1 *. Beginn der Steuer vom Einkommen . . . . .	9
2 *. Die Höhe der Kinderabzüge . . . . .	19
3 *. Die höchstzulässigen Versicherungsabzüge . . . . .	23
4 *. Beginn der Steuer vom Vermögen beim Erwerbsfähigen . . . . .	27
5 *. Maximale Zuschläge und Ermässigungen auf den Liegenschaftsgewinnsteuern . . . . .	89

**III. Autres impôts****A. Impôts immobiliers**

25. Impôts immobiliers (personnes physiques et morales)	87
---	----

**B. Impôts sur les gains immobiliers**

Explications . . . . .	89
26. Impôts sur les gains immobiliers . . . . .	90
27. Impôts sur les gains immobiliers - Compte tenu du prix d'acquisition augmenté des impenses . . . . .	92

**C. Impôts sur les successions**

Explications . . . . .	95
28. Impôt sur la masse successorale . . . . .	95
29. Impôts sur les parts héréditaires . . . . .	96

**D. Impôts sur les automobiles**

30. Impôts sur les automobiles . . . . .	99
--	----

**Tableaux complétant les explications :**

1 *. Montants où commence la perception de l'impôt sur le revenu . . . . .	9
2 *. Les montants des déductions pour enfants . . . . .	19
3 *. Maximums admis pour la déduction pour assurances . . . . .	23
4 *. Montants où, pour le contribuable capable de travailler, commence la perception de l'impôt sur la fortune . . . . .	27
5 *. Majorations et réductions les plus élevées des impôts sur les gains immobiliers . . . . .	89

# I

**Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen**

**Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques**



## Berücksichtigung der jährlichen Veranlagung der Steuern vom Einkommen der natürlichen Personen

Die inflationsbedingte Explosion der Einkommen wirft für die Berechnung des Steuerbelastungsindex ein Problem auf, das in Zeiten stabiler Verhältnisse nicht existierte und bei langsamer Entwicklung der Einkommen vernachlässigt werden konnte, jedoch heute eine gewisse Bedeutung erhalten hat. Es handelt sich dabei um die Tatsache, dass bei der Steueranlagung in den einzelnen Kantonen nicht überall die gleiche Methode angewendet wird.

In 19 Kantonen und bei der Wehrsteuer wird die Steuer für eine zweijährige Veranlagungsperiode auf Grund des durchschnittlichen Einkommens der beiden Vorjahre bemessen.

In den Kantonen Solothurn, Basel-Stadt, Neuenburg und Genf wird die jährliche Veranlagung angewendet.

In den Kantonen Zürich und Basel-Land \* gilt grundsätzlich die zweijährige Veranlagungsperiode, wobei für die Bemessung der Steuer das Einkommen gilt, das im der Veranlagungsperiode vorangegangenen Jahre erzielt wurde. Im Kanton Zürich wird jedoch eine ausserordentliche Haupteinschätzung vorgenommen, wenn das Reineinkommen im ersten Veranlagungsjahr um mehr als 3000 Fr. zugenommen hat. Im Kanton Basel-Land gilt die jährliche Veranlagung für selbständige, im Handelsregister eingetragene Pflichtige sowie für die übrigen selbständig erwerbenden Steuerpflichtigen, die in einem der drei vorangegangenen Jahre ein Roh-einkommen (Umsatz) von mehr als 40 000 Fr. erzielt haben. Bei den unselbständig erwerbenden Pflichtigen wird eine Zwischentaxation vorgenommen, sofern sich das Einkommen im ersten Jahr der Veranlagungsperiode um mehr als 30%, mindestens aber um 2000 Fr., jedenfalls aber um 10 000 Fr. und mehr erhöht hat.

In den Kantonen St. Gallen und Thurgau, die zur Gruppe der Kantone mit zweijähriger Veranlagungs- und zweijähriger Bemessungsperiode gehören, müssen bei einer bestimmten Einkommenszunahme gemäss den gesetzlichen Bestimmungen für das zweite Veranlagungsjahr ordentliche Zwischenveranlagungen durchgeführt werden. Im Kanton St. Gallen wird eine ordentliche Zwischenveranlagung vorgenommen bei einer Verminderung des steuerbaren Einkommens gegenüber der letzten Veranlagung um 10%, mindestens aber um 1000 Fr. oder bei einer Erhöhung des steuerbaren Einkommens gegenüber der letzten Veranlagung um 10%, mindestens um 5000 Fr. Im Kanton Thurgau dagegen findet eine ordentliche Zwischenveranlagung statt, wenn sich das durchschnittliche Reineinkommen der beiden dem Steuerjahr vorangegangenen Kalenderjahre gegenüber der Hauptveranlagung um 5%, mindestens aber um 6000 Fr. erhöht hat.

In Zeiten eines beschleunigten Einkommenswachstums ergeben sich aus den ungleichen Bemessungsgrundlagen Verschiebungen in der Steuerbelastung, welche zur Forderung führten, die jährliche Veranlagung auch in der Steuerbelastungsstatistik und bei der Berechnung der Steuerbelastungsindizes zu berücksichtigen. Dieser Forderung wurde erstmals in der Publikation «Steuerbelastung in der Schweiz 1973» Rechnung getragen.

Die Unterschiede in den Bemessungsgrundlagen sollen an einem Beispiel gezeigt werden. Gemäss Lohn- und Gehaltserhebung des BIGA haben die Arbeitseinkommen aller erwachsenen Arbeitnehmer von 1971 bis 1972 um 11% und diejenigen von 1972 bis 1973 um 12% zugenommen. Daraus ergibt sich folgende Rechnung:

## Prise en considération de la taxation annuelle des impôts sur le revenu des personnes physiques

L'explosion des revenus due à l'inflation soulève un problème lorsqu'il s'agit de calculer l'indice de la charge fiscale. Ce problème ne se posait pas alors que la situation économique était stable et a pu, de ce fait, être ignoré en période de faible croissance des revenus; il prend, en revanche, une certaine importance aujourd'hui. Il réside dans le fait que les cantons n'appliquent pas tous la même méthode lors de la taxation de l'impôt.

Dans 19 cantons ainsi que pour l'impôt de défense nationale, l'impôt est calculé pour une période de taxation bisannuelle sur la base du revenu moyen des deux années précédentes.

Les cantons de Soleure, Bâle-Ville, Neuchâtel et Genève ont adopté le système de la taxation annuelle.

Dans les cantons de Zurich et Bâle-Campagne \*, en principe, c'est la période de taxation bisannuelle qui est en vigueur mais, pour le calcul de l'impôt, c'est le revenu acquis dans les années précédant la période de taxation qui est imposable. Toutefois, dans le canton de Zurich, on procède à une taxation principale extraordinaire lorsque le revenu net a augmenté de plus de 3000 francs au cours de la première année de la période de taxation. Bâle-Campagne a adopté la taxation annuelle pour les contribuables indépendants inscrits au registre du commerce ainsi que pour les autres contribuables exerçant une activité lucrative indépendante qui, dans l'une des trois années antérieures, ont obtenu un revenu brut (chiffre d'affaires) de plus de 40 000 francs. Pour les contribuables exerçant une activité lucrative dépendante, une taxation intermédiaire est effectuée si, au cours de la première année de taxation, leur revenu a augmenté de plus de 30%, mais au minimum de 2000 francs, et dans tous les cas lorsque cette augmentation atteint plus de 10 000 francs.

Dans les cantons de Saint-Gall et Thurgovie faisant partie tous deux du groupe de cantons avec période de taxation et période de calcul bisannuelles, il faut, lors d'une certaine augmentation du revenu, selon les prescriptions légales, établir des taxations intermédiaires ordinaires pour la deuxième année de taxation. Dans le canton de Saint-Gall, il est procédé à une taxation intermédiaire ordinaire lorsque le revenu imposable a diminué de 10% mais au moins de 1000 fr. par rapport à la dernière taxation ou, en cas d'augmentation du revenu imposable de 10% mais au moins de 5000 francs par rapport à la dernière taxation. En revanche, dans le canton de Thurgovie, une taxation intermédiaire ordinaire n'est effectuée que si le revenu net moyen des deux années civiles précédant l'année fiscale a augmenté de 5% mais au moins de 6000 francs par rapport à la taxation principale.

En période d'accélération de la croissance des revenus, on observe des déplacements de la charge fiscale dus au fait que les bases de calcul ne sont pas les mêmes; ils mettent en évidence que nous sommes trouvés dans l'obligation de tenir compte de la taxation annuelle lors de l'établissement de la statistique de la charge fiscale et lors du calcul de l'indice de cette charge. On a tenu compte de cette exigence, pour la première fois, dans la publication « Charge fiscale en Suisse 1973 ».

Les différences que présentent les bases de calcul peuvent être mises en relief par un exemple. Selon l'enquête sur les salaires et traitements élaborée par l'OFIAMT, le revenu du travail de l'ensemble des salariés adultes a augmenté de 11%, de 1971 à 1972 et ceux de 1972 à 1973 de 12%. On obtient ainsi le tableau suivant:

\* Ab 1975 wird die Steuer im Kanton Basel-Land neuerdings für eine zweijährige Veranlagungsperiode aufgrund des durchschnittlichen Einkommens der beiden Vorjahre berechnet.

\* Dès 1975, dans le canton de Bâle-Campagne, l'impôt sera à nouveau calculé pour une période de taxation bisannuelle sur la base du revenu moyen des deux années précédentes.

Bemessungsgrundlagen	Einkommenstyp Type de revenu Fr. 10 000	Einkommenstyp Type de revenu Fr. 20 000	Einkommenstyp Type de revenu Fr. 50 000	Bases de calcul
Arithm. Mittel 1971/72 . . .	Fr. 10 000	Fr. 20 000	Fr. 50 000	. Moyenne arithm. 1971/72
1971 . . . . .	Fr. 9 479	Fr. 18 957	Fr. 47 393	. . . . . 1971
1972 . . . . .	Fr. 10 521	Fr. 21 043	Fr. 52 607	. . . . . 1972
Zunahme gegenüber 1971 <sup>1)</sup> .	Fr. 1 042	Fr. 2 086	Fr. 5 214	Augmentation par rapport à 1971 <sup>1)</sup> )
1973 . . . . .	Fr. 11 784	Fr. 23 568	Fr. 58 920	. . . . . 1973
Zunahme gegenüber 1972 <sup>2)</sup> .	Fr. 1 263	Fr. 2 525	Fr. 6 313	Augmentation par rapport à 1972 <sup>2)</sup> )

<sup>1)</sup> Zunahme der Arbeitseinkommen aller erwachsenen Arbeitnehmer von 1971 bis 1972 um 11%.

<sup>1)</sup> Augmentation du revenu du travail de l'ensemble des salariés adultes de 11%, de 1971 à 1972.

<sup>2)</sup> Zunahme der Arbeitseinkommen aller erwachsenen Arbeitnehmer von 1972 bis 1973 um 12%.

<sup>2)</sup> Augmentation du revenu du travail de l'ensemble des salariés adultes de 12%, de 1972 à 1973.

Für das Jahr 1973 berechnet sich die Steuer in

Pour l'année 1973, l'impôt se calcule pour

	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs		
	10 000	20 000	50 000
19 Kantonen auf Cantons sur . . . . .	10 000	20 000	50 000
6 Kantonen <sup>1)</sup> auf Cantons <sup>1)</sup> sur . . . . .	10 521	21 043	52 607

Für das Jahr 1974 berechnet sich die Steuer in

Pour l'année 1974, l'impôt se calcule pour

	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs		
	10 000	20 000	50 000
17 Kantonen auf Cantons sur . . . . .	10 000	20 000	50 000
2 Kantonen <sup>2)</sup> auf Cantons <sup>2)</sup> sur . . . . .	10 000	20 000	55 764
1 Kanton <sup>3)</sup> auf Canton <sup>3)</sup> sur . . . . .	10 521	21 043	52 607
4 Kantonen <sup>4)</sup> auf Cantons <sup>4)</sup> sur . . . . .	11 784	23 568	58 920
1 Kanton <sup>5)</sup> auf Canton <sup>5)</sup> sur . . . . .	10 521	21 043	58 920 <sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Kantone Zürich, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Neuenburg und Genf.

<sup>1)</sup> Cantons de Zurich, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Neuchâtel et Genève.

<sup>2)</sup> Kanton St. Gallen: Ordentliche Zwischenveranlagung (§ 84, Abs. 1, lit. a und b). Kanton Thurgau: Ordentliche Zwischenveranlagung (§ 65 bis, Abs. 1, lit. b).

<sup>2)</sup> Canton de Saint-Gall: taxation intermédiaire ordinaire (§ 84, 1<sup>er</sup> al., lettres a et b). Canton de Thurgovie: taxation intermédiaire ordinaire (§ 65 bis, 1<sup>er</sup> al., lettre b).

<sup>3)</sup> Kanton Basel-Land. Keine Erhöhung des Einkommens gemäss § 68, Abs. 1, Ziff. 2, lit. f und Abs. 2 StG.

<sup>3)</sup> Canton de Bâle-Campagne. Aucune augmentation du revenu selon § 68, 1<sup>er</sup> alinéa, chiffre 2, lettre f, et 2<sup>e</sup> alinéa, LI.

<sup>4)</sup> Kantone Solothurn, Basel-Stadt, Neuenburg und Genf.

<sup>4)</sup> Cantons de Soleure, Bâle-Ville, Neuchâtel et Genève.

<sup>5)</sup> Kanton Zürich.

<sup>5)</sup> Canton de Zurich.

<sup>6)</sup> Erhöhung des Reineinkommens gegenüber dem Vorjahr um mehr als 3000 Fr. gemäss § 59, Abs. 2 StG.

<sup>6)</sup> Augmentation du revenu net par rapport à l'année précédente de plus de 3000 francs selon § 59, 2<sup>e</sup> alinéa, LI.

# Steuerbelastung in den Kantonshauptorten Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

## Arbeitseinkommen Produit du travail

Tabelle 1a

Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung, Seite 7).

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig Erwerbender mit Lohnausweis, ohne Kinder;

Steuerobjekt: Bruttoeinkommen aus Arbeit (Lohnausweis);

Berücksichtigte Abzüge:

Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;  
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme: 5 % des Bruttoeinkommens);

Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;  
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);

Persönlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug.

Tabelle 1b

Mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung, Seite 7).

Annahmen: Siehe Tabelle 1a.

## Tabelle 1\*: Beginn der Steuer vom Einkommen

Die Tabelle enthält die Einkommensbeträge, bei denen die Steuer vom Einkommen, unter Berücksichtigung der vorerwähnten Abzüge, einsetzt.

Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Minimal- bzw. Personalsteuern.

Tableau 1a

Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire, page 7).

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants, de profession dépendante avec certificat de salaire;

Objet fiscal: produit brut du travail (certificat de salaire);

Déductions considérées:

déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;  
déduction pour primes d'assurances (hypothèse: 5 % du revenu brut);

déduction pour contribuables avec certificat de salaire;  
déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);

déduction personnelle;  
déduction de ménage ou pour personne mariée.

Tableau 1b

En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire, page 7).

Hypothèses: voir tableau 1a.

## Tableau 1\*: Montants où commence la perception de l'impôt sur le revenu

Le tableau comprend les montants du revenu où, compte tenu des déductions précitées, la perception de l'impôt commence.

On n'a pas considéré l'impôt minimum ou personnel prélevé dans certains cantons.

## Beginn der Steuer vom Einkommen

### Montants où commence la perception de l'impôt sur le revenu

1*	Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund — Confédération	Lediger Célibataire	Verheirateter — Marié		
			ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	mit 4 Kindern avec 4 enfants
Zürich . . . . .		3 646	6 077	8 729	11 381
Bern A <sup>1)</sup> . . . . .		3 851	5 695	8 066	10 055
Bern B <sup>2)</sup> . . . . .		4 106	6 099	8 538	10 643
Luzern . . . . .		1 236	2 471	4 447	6 795
Altdorf . . . . .		1 313	2 757	4 069	5 644
Schwyz . . . . .		2 547	4 157	7 352	9 899
Sarnen . . . . .		1 605	3 213	6 177	9 141
Stans . . . . .		1 977	2 964	4 941	6 918
Glarus . . . . .		4 309	6 519	8 729	10 939
Zug A <sup>1)</sup> . . . . .		3 106	5 341	8 323	11 304
Zug B <sup>2)</sup> . . . . .		3 312	5 696	8 874	12 046
Fribourg . . . . .		5 083	6 630	9 282	12 155
Solothurn <sup>3)</sup> . . . . .		4 475	5 437	7 602	10 475
Basel <sup>3)</sup> . . . . .		4 641	7 072	9 724	12 376
Liestal . . . . .		5 304	6 408	8 619	10 828
Staat . . . . .		3 867	4 973	7 182	9 393
Gemeinde <sup>3)</sup> . . . . .		2 806	4 796	7 602	10 408
Schaffhausen A <sup>1)</sup> . . . . .		2 981	5 094	8 075	11 057
Schaffhausen B <sup>2)</sup> . . . . .		3 479	5 466	7 204	8 943
Herisau . . . . .		2 320	3 576	5 430	7 285
Appenzell . . . . .		2 981	6 211	8 199	11 180
St. Gallen . . . . .		3 771	4 862	6 254	7 646
Chur . . . . .		1 768	3 536	5 746	7 956
Aarau . . . . .		3 204	4 309	6 182	8 121
Frauenfeld . . . . .		4 964	7 092	9 361	11 631
Bellinzona . . . . .		4 752	6 519	9 724	13 260
Lausanne A <sup>1)</sup> . . . . .		5 028	6 901	10 276	13 813
Lausanne B <sup>2)</sup> . . . . .		939	3 536	6 464	8 500
Sion Canton . . . . .		939	2 265	4 752	6 906
Commune <sup>3)</sup> . . . . .		2 652	4 309	6 519	9 835
Neuchâtel . . . . .		4 408	6 216	10 284	14 352
Genève . . . . .		11 602	14 364	17 017	19 668
Wehrsteuer — Impôt p. la déf. nat.					

<sup>1)</sup> A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens. — Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

<sup>2)</sup> B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % und Pensionskassenbeiträgen von 5 % des Bruttoeinkommens. — Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

<sup>3)</sup> Gilt nicht für alle Gemeinden des Kantons. — Ne sont pas valables pour toutes les communes du canton.

Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens<sup>1)</sup>

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

1 a Kantons- hauptorte	Steuerhoheit  Souveränität fiscale	Einkommensstypen in Franken									
		6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000
Zürich <sup>3)</sup> . .		Steuerbeträge in Franken <sup>2)</sup>									
	Staat . . . . .	—	43.20	105.60	181.20	267.60	372.—	480.—	608.40	946.80	1 339.20
	Gemeinde . . . .	12.—	60.95	131.70	217.35	315.30	433.60	556.—	701.50	1 085.05	1 529.75
	Evang. Kirche . .	—	4.70	11.45	19.65	29.—	40.30	52.—	65.90	102.55	145.10
	<b>Total</b>	12.—	108.85	248.75	418.20	611.90	845.90	1 088.—	1 375.80	2 134.40	3 014.05
Bern A <sup>4)</sup> . .	Staat . . . . .	14.40	90.85	194.15	309.95	438.25	578.90	732.—	907.10	1 356.—	1 827.95
	Gemeinde . . . .	13.80	87.05	186.05	297.05	420.—	554.75	701.50	869.30	1 299.50	1 751.80
	Evang. Kirche . .	—	7.25	15.55	24.80	35.05	46.30	58.55	72.55	108.50	146.25
	<b>Total</b>	28.20	185.15	395.75	631.80	893.30	1 179.95	1 492.05	1 848.95	2 764.—	3 726.—
Bern B <sup>5)</sup> . .	Staat . . . . .	—	69.60	164.30	270.—	386.90	514.80	662.40	831.60	1 277.30	1 740.60
	Gemeinde . . . .	—	66.70	157.45	258.75	370.75	493.35	634.80	796.95	1 224.05	1 668.10
	Evang. Kirche . .	—	5.55	13.15	21.60	30.95	41.20	53.—	66.55	102.20	139.25
	<b>Total</b>	—	141.85	334.90	550.35	788.60	1 049.35	1 350.20	1 695.10	2 603.55	3 547.95
Luzern . . .	Staat . . . . .	58.30	113.20	181.60	271.60	365.20	469.60	599.20	736.—	1 093.30	1 492.—
	Gemeinde . . . .	54.50	120.10	201.80	309.30	421.10	545.80	700.60	864.—	1 290.80	1 767.—
	Kath. Kirche . .	7.05	16.20	27.60	42.60	58.20	75.60	97.20	120.—	179.55	246.—
	<b>Total</b>	119.85	249.50	411.—	623.50	844.50	1 091.—	1 397.—	1 720.—	2 563.65	3 505.—
Altdorf . . .	Staat . . . . .	50.—	93.75	161.25	251.25	363.75	506.25	666.25	841.25	1 252.50	1 721.25
	Gemeinde . . . .	89.—	140.—	194.40	245.40	296.40	361.—	425.60	493.60	653.40	816.60
	Kath. Kirche . .	14.30	21.80	29.80	37.30	44.80	54.30	63.80	73.80	97.30	121.30
	<b>Total</b>	153.30	255.55	385.45	533.95	704.95	921.55	1 155.65	1 408.65	2 003.20	2 659.15
Schwyz . . .	Staat . . . . .	19.—	48.45	98.80	155.80	225.15	310.65	396.15	501.60	759.05	1 078.25
	Gemeinde . . . .	33.—	84.15	171.60	270.60	391.05	539.55	688.05	871.20	1 318.35	1 872.75
	Kath. Kirche . .	2.—	5.10	10.40	16.40	23.70	32.70	41.70	52.80	79.90	113.50
	<b>Total</b>	54.—	137.70	280.80	442.80	639.90	882.90	1 125.90	1 425.60	2 157.30	3 064.50
Sarnen . . .	Staat . . . . .	36.80	64.75	98.65	141.—	187.—	238.95	296.70	360.40	560.60	794.90
	Gemeinde . . . .	96.—	168.90	257.40	367.80	487.80	623.40	774.—	940.20	1 462.50	2 073.60
	Kath. Kirche . .	14.40	25.35	38.60	55.15	73.15	93.50	116.10	141.05	219.40	311.05
	<b>Total</b>	147.20	259.—	394.65	563.95	747.95	955.85	1 186.80	1 441.65	2 242.50	3 179.55
Stans . . . .	Staat . . . . .	38.25	63.85	102.45	146.65	201.25	258.85	323.05	401.25	608.05	848.85
	Gemeinde . . . .	78.40	130.90	210.—	300.65	412.55	530.65	662.25	822.55	1 246.50	1 740.15
	Kath. Kirche . .	13.40	22.40	35.90	51.35	70.45	90.65	113.10	140.45	212.85	297.15
	<b>Total</b>	130.05	217.15	348.35	498.65	684.25	880.15	1 098.40	1 364.25	2 067.40	2 886.15
Glarus . . .	Staat . . . . .	—	47.50	139.05	265.—	412.30	587.05	789.30	1 032.60	1 698.85	2 495.50
	Gemeinde . . . .	15.—	21.25	33.35	50.—	69.45	92.55	119.25	151.40	239.40	344.60
	Evang. Kirche . .	5.—	8.60	15.50	25.—	36.10	49.30	64.55	82.95	133.20	193.35
	<b>Total</b>	20.—	77.35	187.90	340.—	517.85	728.90	973.10	1 266.95	2 071.45	3 033.45

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7.  
<sup>2)</sup> Prozentzahlen siehe Tabelle 7, Seiten 42 und 43.  
<sup>3)</sup> Siehe auch Tabelle 1b, Seiten 16 und 17.  
<sup>4)</sup> A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% des Bruttoeinkommens.  
<sup>5)</sup> B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% und Pensionskassenbeitragen von 5% des Bruttoeinkommens.

**Produit du travail**

Personnes physiques

**Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement <sup>1)</sup>**

**Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants**

Types de revenu, en francs											1a
35 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	Chefs-lieux des cantons
<b>Montants d'impôt en francs <sup>2)</sup></b>											
1 761.60	2 245.20	3 271.20	4 308.—	5 340.—	6 492.—	7 632.—	8 784.—	21 652.80	33 504.—	56 424.—	<b>Zurich <sup>3)</sup></b>
2 008.50	2 556.55	3 719.35	4 894.40	6 064.—	7 369.60	8 661.60	9 967.20	24 551.85	37 983.20	63 959.20	
190.85	243.25	354.40	466.70	578.50	703.30	826.80	951.60	2 345.70	3 629.60	6 112.60	
3 960.95	5 045.—	7 344.95	9 669.10	11 982.50	14 564.90	17 120.40	19 702.80	48 550.35	75 116.80	126 495.80	
2 372.30	2 910.10	4 072.45	5 319.85	6 595.70	7 906.30	9 167.15	10 485.25	24 080.30	36 571.70	61 554.50	<b>Berne A <sup>4)</sup></b>
2 273.45	2 788.85	3 902.75	5 098.20	6 320.85	7 576.90	8 785.20	10 048.35	23 076.95	35 047.85	58 989.70	
189.80	232.80	325.80	425.60	527.65	632.50	733.35	838.80	1 926.40	2 925.75	4 924.35	
4 835.55	5 931.75	8 301.—	10 843.65	13 444.20	16 115.70	18 685.70	21 372.40	49 083.65	74 545.30	125 468.55	
2 252.50	2 761.20	3 842.30	5 087.90	6 347.30	7 672.30	8 924.90	10 234.80	23 844.85	36 336.25	61 319.05	<b>Berne B <sup>5)</sup></b>
2 158.65	2 646.15	3 682.20	4 875.90	6 082.80	7 352.65	8 553.—	9 808.35	22 851.30	34 822.25	58 764.10	
180.20	220.90	307.40	407.05	507.80	613.80	714.—	818.80	1 907.60	2 906.90	4 905.50	
4 591.35	5 628.25	7 831.90	10 370.85	12 937.90	15 638.75	18 191.90	20 861.95	48 603.75	74 065.40	124 988.65	
1 924.—	2 356.—	3 237.10	4 187.50	5 128.—	6 078.40	7 018.90	7 969.30	17 109.15	25 876.05	43 409.85	<b>Lucerne</b>
2 283.—	2 799.—	3 851.40	4 986.60	6 110.—	7 245.20	8 368.60	9 503.80	20 420.85	30 892.40	51 835.55	
318.—	390.—	536.85	695.25	852.—	1 010.40	1 167.15	1 325.55	2 848.85	4 310.—	7 232.30	
4 525.—	5 545.—	7 625.35	9 869.35	12 090.—	14 334.—	16 554.65	18 798.65	40 378.85	61 078.45	102 477.70	
2 201.25	2 700.—	3 768.75	4 848.75	5 917.50	6 997.50	8 066.25	9 086.25	18 636.25	28 186.25	47 286.25	<b>Aldorf</b>
979.80	1 143.—	1 466.—	1 792.40	2 115.40	2 441.80	2 764.80	3 091.20	6 338.20	9 585.20	16 079.20	
145.30	169.30	216.80	264.80	312.30	360.30	407.80	455.80	933.30	1 410.80	2 365.80	
3 326.35	4 012.30	5 451.55	6 905.95	8 345.20	9 799.60	11 238.85	12 633.25	25 907.75	39 182.25	65 731.25	
1 432.60	1 797.40	2 595.40	3 450.40	4 352.90	5 264.90	6 030.60	6 760.20	14 018.20	21 276.20	35 792.20	<b>Schwyz</b>
2 488.20	3 121.80	4 507.80	5 992.80	7 560.30	9 144.30	10 474.20	11 741.40	24 347.40	36 953.40	62 165.40	
150.80	189.20	273.20	363.20	458.20	554.20	634.80	711.60	1 475.60	2 239.60	3 767.60	
4 071.60	5 108.40	7 376.40	9 806.40	12 371.40	14 963.40	17 139.60	19 213.20	39 841.20	60 469.20	101 725.20	
992.55	1 200.70	1 644.05	2 134.30	2 661.10	3 235.50	3 845.85	4 504.65	9 367.90	14 200.20	23 864.80	<b>Sarnen</b>
2 589.30	3 132.30	4 288.80	5 567.70	6 942.—	8 440.50	10 032.60	11 751.30	24 438.—	37 044.—	62 256.—	
388.40	469.85	643.30	835.15	1 041.30	1 266.10	1 504.90	1 762.70	3 665.70	5 556.60	9 338.40	
3 970.25	4 802.85	6 576.15	8 537.15	10 644.40	12 942.10	15 383.35	18 018.65	37 471.60	56 800.80	95 459.20	
1 102.05	1 360.05	1 804.05	2 216.85	2 629.05	3 024.65	3 420.25	3 815.85	7 771.85	11 723.25	19 630.65	<b>Stans</b>
2 259.20	2 788.10	3 698.30	4 544.55	5 389.55	6 200.55	7 011.50	7 822.50	15 932.30	24 032.65	40 242.85	
385.75	476.05	631.45	775.95	920.20	1 058.65	1 197.10	1 335.60	2 720.20	4 103.15	6 870.75	
3 747.—	4 624.20	6 133.80	7 537.35	8 938.80	10 283.85	11 628.85	12 973.95	26 424.35	39 859.05	66 744.25	
3 417.80	4 358.10	6 266.05	8 253.15	10 115.60	12 094.80	13 949.20	15 882.85	34 113.45	51 828.70	87 259.20	<b>Glaris</b>
466.40	590.60	842.60	1 105.05	1 351.—	1 612.45	1 857.35	2 112.75	4 520.55	6 860.30	11 539.80	
262.95	333.90	477.90	627.90	768.45	917.80	1 057.75	1 203.70	2 579.60	3 916.60	6 590.60	
4 147.15	5 282.60	7 586.55	9 986.10	12 235.05	14 625.05	16 864.30	19 199.30	41 213.60	62 605.60	105 389.60	

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7.

<sup>2)</sup> Charge en pour-cent, voir tableau 7, pages 42 et 43.

<sup>3)</sup> Voir aussi tableau 1b, pages 16 et 17.

<sup>4)</sup> A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

<sup>5)</sup> B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens <sup>1)</sup>

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

1a Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Einkommensstypen in Franken									
		6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000
Zug A <sup>3)</sup> . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	Steuerbeträge in Franken <sup>2)</sup>									
		30.20	67.60	120.40	183.10	262.30	358.—	457.—	574.70	884.90	1 244.60
		28.20	65.60	118.40	181.10	260.30	356.—	455.—	572.70	882.90	1 242.60
		6.45	10.50	16.30	23.10	31.75	42.20	53.—	65.85	99.70	138.90
Zug B <sup>4)</sup> . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	23.60	56.60	103.90	156.70	231.50	314.—	407.50	508.70	785.90	1 115.90
		21.60	54.60	101.90	154.70	229.50	312.—	405.50	506.70	783.90	1 113.90
		5.70	9.30	14.50	20.25	28.40	37.40	47.60	58.65	88.90	124.90
		50.90	120.50	220.30	331.65	489.40	663.40	860.60	1 074.05	1 658.70	2 354.70
Freiburg .	Canton . . . . . Commune . . . . . Paroisse cath. . . . . Total	30.—	98.90	247.05	391.05	509.70	635.35	770.70	915.80	1 330.70	1 798.05
		25.50	84.05	210.—	332.40	433.25	540.05	655.10	778.45	1 131.10	1 528.35
		2.40	7.90	19.75	31.30	40.80	50.85	61.65	73.25	106.45	143.85
		57.90	190.85	476.80	754.75	983.75	1 226.25	1 487.45	1 767.50	2 568.25	3 470.25
Solothurn <sup>5)</sup>	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	17.—	61.55	122.60	201.80	292.—	391.—	505.40	626.40	976.75	1 370.—
		24.20	93.50	164.40	253.50	345.10	451.80	560.70	682.80	1 027.40	1 423.40
		6.25	21.25	36.—	54.—	74.75	97.25	124.75	153.10	232.—	323.—
		47.45	176.30	323.—	509.30	711.85	940.05	1 190.85	1 462.30	2 236.15	3 116.40
Basel <sup>6)</sup> . .	Staat . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	64.—	169.—	288.—	414.—	580.—	770.—	990.—	1 578.—	2 300.—
		—	—	16.—	27.—	39.—	55.—	72.—	91.—	147.—	213.—
		—	64.—	185.—	315.—	453.—	635.—	842.—	1 081.—	1 725.—	2 513.—
Liestal <sup>5)</sup> . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	41.65	73.10	111.20	159.75	214.15	304.65	404.70	719.10	1 121.70
		117.90	189.40	249.15	308.90	368.60	428.35	491.35	554.40	711.95	869.55
		8.50	13.80	18.10	22.45	26.80	31.15	35.75	40.30	51.80	63.25
		126.40	244.85	340.35	442.55	555.15	673.65	831.75	999.40	1 482.85	2 054.50
Schaffhausen A <sup>3)</sup>	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	38.60	93.20	185.50	298.60	431.20	563.80	696.40	851.10	1 251.50	1 713.—
		38.60	93.20	185.50	298.60	431.20	563.80	696.40	851.10	1 251.50	1 713.—
		3.10	8.95	18.90	31.10	45.35	59.65	73.90	90.60	133.70	183.40
		80.30	195.35	389.90	628.30	907.75	1 187.25	1 466.70	1 792.80	2 636.70	3 609.40
Schaffhausen B <sup>4)</sup>	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	30.80	77.60	153.—	257.—	376.60	501.40	626.20	760.10	1 133.20	1 557.—
		30.80	77.60	153.—	257.—	376.60	501.40	626.20	760.10	1 133.20	1 557.—
		2.25	7.30	15.40	26.60	39.50	52.90	66.35	80.80	120.95	166.60
		63.85	162.50	321.40	540.60	792.70	1 055.70	1 318.75	1 601.—	2 387.35	3 280.60
Herisau . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	24.10	59.95	109.75	174.60	264.40	361.40	464.55	573.80	882.15	1 196.80
		40.80	99.15	180.20	285.90	432.10	590.10	758.—	935.95	1 438.15	1 950.55
		3.45	9.60	18.15	29.25	44.65	61.25	78.95	97.70	150.55	204.50
		68.35	168.70	308.10	489.75	741.15	1 012.75	1 301.50	1 607.45	2 470.85	3 351.85
Appenzell .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	57.40	114.60	173.10	249.80	327.80	424.—	541.—	664.50	1 022.—	1 396.40
		57.20	118.80	181.80	264.40	348.40	452.—	578.—	711.—	1 096.—	1 499.20
		7.70	14.30	21.05	29.90	38.90	50.—	63.50	77.75	119.—	162.20
		122.30	247.70	375.95	544.10	715.10	926.—	1 182.50	1 453.25	2 237.—	3 057.80

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7.

<sup>2)</sup> Prozentzahlen siehe Tabelle 7, Seiten 42 und 43.

<sup>3)</sup> A = Pächter mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens

<sup>4)</sup> B = Pächter mit Versicherungsprämien von 5 % und Pensionskassenbeiträgen von 5 % des Bruttoeinkommens.

<sup>5)</sup> Siehe auch Tabelle 1b, Seiten 16 und 17.

**Produit du travail**

Personnes physiques

**Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement<sup>1)</sup>**

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Types de revenu, en francs											1a
35 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	Chefs-lieux des cantons
<b>Montants d'impôt en francs<sup>2)</sup></b>											
1 640.60	2 063.—	2 901.75	3 799.35	4 687.60	5 585.20	6 521.30	7 471.70	16 191.40	24 595.40	41 403.40	Zoug A <sup>3)</sup>
1 638.60	2 061.—	2 899.75	3 797.35	4 685.60	5 583.20	6 519.30	7 469.70	16 189.40	24 593.40	41 401.40	
182.10	228.20	319.70	417.60	514.50	612.45	714.55	818.25	1 769.50	2 686.30	4 519.90	
3 461.30	4 352.20	6 121.20	8 014.30	9 887.70	11 780.85	13 755.15	15 759.65	34 150.30	51 875.10	87 324.70	
1 491.—	1 887.—	2 679.—	3 565.60	4 453.85	5 351.45	6 273.80	7 224.20	15 971.40	24 375.40	41 183.40	Zoug B <sup>4)</sup>
1 489.—	1 885.—	2 677.—	3 563.60	4 451.85	5 349.45	6 271.80	7 222.20	15 969.40	24 373.40	41 181.40	
165.80	209.—	295.40	392.10	489.—	586.95	687.55	791.25	1 745.50	2 662.30	4 495.90	
3 145.80	3 981.—	5 651.40	7 521.30	9 394.70	11 287.85	13 233.15	15 237.65	33 686.30	51 411.10	86 860.70	
2 316.05	2 828.60	3 988.85	5 197.70	6 339.55	7 534.05	8 807.70	10 177.75	21 996.—	33 456.—	56 376.—	Fribourg
1 968.65	2 404.30	3 390.50	4 418.05	5 388.60	6 403.95	7 486.55	8 651.10	18 696.60	28 437.60	47 919.60	
185.30	226.30	319.10	415.80	507.15	602.70	704.60	814.20	1 759.70	2 676.50	4 510.10	
4 470.—	5 459.20	7 698.45	10 031.55	12 235.30	14 540.70	16 998.85	19 643.05	42 452.30	64 570.10	108 805.70	
1 770.40	2 179.60	3 020.—	3 910.45	4 855.90	5 801.35	6 746.80	7 692.25	18 073.50	27 701.25	46 610.25	Soleure <sup>5)</sup>
1 864.20	2 343.50	3 424.—	4 629.60	5 952.90	6 898.35	7 843.80	8 789.25	18 243.75	27 698.25	46 607.25	
414.—	509.—	700.—	903.50	1 118.40	1 333.25	1 548.10	1 763.—	4 123.50	6 310.50	10 608.—	
4 048.60	5 032.10	7 144.—	9 443.55	11 927.20	14 032.95	16 138.70	18 244.50	40 440.75	61 710.—	103 825.50	
3 166.—	4 222.—	6 572.—	9 216.—	11 852.50	14 471.—	17 036.—	19 628.—	41 558.—	62 568.—	104 588.—	Bâle <sup>5)</sup>
295.—	390.—	608.—	850.—	1 091.—	1 329.—	1 565.—	1 801.—	3 796.—	5 714.—	9 552.—	
3 461.—	4 612.—	7 180.—	10 066.—	12 943.50	15 800.—	18 601.—	21 429.—	45 354.—	68 282.—	114 140.—	
1 612.60	2 199.60	3 344.65	4 655.50	6 060.30	7 498.90	9 160.25	11 331.60	45 603.15	80 062.—	159 826.85	Liestal <sup>5)</sup>
1 027.15	1 184.70	1 499.85	1 815.—	2 130.15	2 445.30	2 760.45	3 075.60	6 227.10	9 378.60	15 681.60	
74.70	86.15	109.10	132.—	154.90	177.85	200.75	223.70	452.90	682.10	1 140.50	
2 714.45	3 470.45	4 953.60	6 602.50	8 345.35	10 122.05	12 121.45	14 630.90	52 283.15	90 122.70	176 648.95	
2 213.50	2 753.—	3 923.—	5 106.—	6 454.10	7 826.90	9 185.40	10 558.20	23 787.—	36 202.—	61 032.—	Schaffhouse A <sup>3)</sup>
2 213.50	2 753.—	3 923.—	5 106.—	6 454.10	7 826.90	9 185.40	10 558.20	23 787.—	36 202.—	61 032.—	
237.30	295.40	421.40	548.80	694.—	841.80	988.10	1 135.95	2 560.60	3 897.60	6 571.60	
4 664.30	5 801.40	8 267.40	10 760.80	13 602.20	16 495.60	19 358.90	22 252.35	50 134.60	76 301.60	128 635.60	
2 073.10	2 634.70	3 832.—	5 067.—	6 425.50	7 784.—	9 156.80	10 515.30	23 748.—	36 163.—	60 993.—	Schaffhouse B <sup>4)</sup>
2 073.10	2 634.70	3 832.—	5 067.—	6 425.50	7 784.—	9 156.80	10 515.30	23 748.—	36 163.—	60 993.—	
222.20	282.65	411.60	544.60	690.90	837.20	985.05	1 131.35	2 556.40	3 893.40	6 567.40	
4 368.40	5 552.05	8 075.60	10 678.60	13 541.90	16 405.20	19 298.65	22 161.95	50 052.40	76 219.40	128 553.40	
1 556.30	1 920.90	2 643.90	3 453.20	4 314.45	5 155.65	5 894.20	6 653.35	14 030.60	21 217.—	35 589.70	Hérisau
2 536.05	3 129.80	4 307.20	5 625.30	7 027.90	8 397.85	9 600.60	10 836.90	22 851.30	34 554.85	57 961.90	
266.10	328.60	452.55	591.30	738.95	883.15	1 009.75	1 139.90	2 404.55	3 636.50	6 100.40	
4 358.45	5 379.30	7 403.65	9 669.80	12 081.30	14 436.65	16 504.55	18 630.15	39 286.45	59 408.35	99 652.—	
1 770.80	2 145.20	2 910.90	3 784.50	4 655.50	5 591.50	6 518.40	7 516.80	16 861.20	25 551.70	42 932.70	Appenzell
1 902.40	2 305.60	3 130.20	4 071.—	5 009.—	6 017.—	7 015.20	8 090.40	18 153.60	27 512.60	46 230.60	
205.40	248.60	336.95	437.75	538.25	646.25	753.20	868.40	1 946.60	2 949.35	4 954.85	
3 878.60	4 699.40	6 378.05	8 293.25	10 202.75	12 254.75	14 286.80	16 475.60	36 961.40	56 013.65	94 118.15	

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7.

<sup>2)</sup> Charge en pour-cent, voir tableau 7, pages 42 et 43.

<sup>3)</sup> A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

<sup>4)</sup> B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

<sup>5)</sup> Voir aussi tableau 1b, pages 16 et 17.

Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens<sup>1)</sup>

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

Ia Kantons- hauptorte Bund	Steuerhoheit Souveränität fiscale	Einkommensstypen in Franken									
		6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000
St. Gallen <sup>3)</sup>	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	Steuerbeträge in Franken <sup>2)</sup>									
		—	53.70	131.75	225.70	307.45	390.40	482.15	593.40	856.95	1 152.65
		12.—	93.40	211.80	354.25	478.20	604.—	743.10	911.85	1 311.45	1 759.90
		6.—	20.10	40.55	65.20	86.65	108.40	132.45	161.65	230.75	308.35
Chur . . . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	15.—	55.—	124.—	192.—	276.—	375.—	490.—	624.—	1 015.—	1 427.—
		14.—	50.—	113.—	175.—	251.—	342.—	446.—	568.—	923.—	1 297.—
		5.30	10.50	19.45	28.30	39.25	52.10	67.05	84.45	135.30	188.85
		34.30	115.50	256.45	395.30	566.25	769.10	1 003.05	1 276.45	2 073.30	2 912.85
Aarau . . . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	27.60	87.60	152.40	237.60	324.—	414.—	522.—	636.—	993.60	1 411.20
		26.45	83.95	146.05	227.70	310.50	396.75	500.25	609.50	952.20	1 352.40
		3.45	10.95	19.05	29.70	40.50	51.75	65.25	79.50	124.20	176.40
		57.50	182.50	317.50	495.—	675.—	862.50	1 087.50	1 325.—	2 070.—	2 940.—
Frauenfeld <sup>3)</sup>	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	39.15	100.05	179.80	278.40	392.95	523.45	653.95	791.70	1 177.40	1 595.—
		45.90	117.30	210.80	326.40	460.70	613.70	766.70	928.20	1 380.40	1 870.—
		4.85	12.40	22.30	34.55	48.80	65.—	81.20	98.30	146.15	198.—
		89.90	229.75	412.90	639.35	902.45	1 202.15	1 501.85	1 818.20	2 703.95	3 663.—
Bellinzona .	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	—	56.—	145.—	245.—	354.—	467.—	586.—	719.—	1 137.—	1 580.—
		14.—	67.20	151.75	246.75	350.30	457.65	570.70	697.05	1 094.15	1 515.—
		14.—	123.20	296.75	491.75	704.30	924.65	1 156.70	1 416.05	2 231.15	3 095.—
Lausanne A <sup>4)</sup>	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	—	65.80	199.95	348.30	487.60	628.25	790.75	971.35	1 419.—	1 927.25
		—	56.10	170.50	297.—	415.80	535.70	674.30	828.30	1 210.—	1 643.40
		—	121.90	370.45	645.30	903.40	1 163.95	1 465.05	1 799.65	2 629.—	3 570.65
Lausanne B <sup>5)</sup>	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	—	42.55	165.10	317.35	456.65	596.—	754.65	926.20	1 351.30	1 817.60
		—	36.30	140.80	270.60	389.40	508.20	643.50	789.80	1 152.25	1 549.90
		—	78.85	305.90	587.95	846.05	1 104.20	1 398.15	1 716.—	2 503.55	3 367.50
Sitten . . . .	Canton . . . . . Commune . . . . . Paroisse cath. . . . . Total	49.15	103.15	178.35	269.55	376.75	499.95	639.15	794.35	1 252.35	1 747.85
		102.65	160.25	235.—	320.95	437.30	580.30	742.55	903.25	1 405.45	1 982.90
		2.80	4.55	6.80	9.35	12.85	17.15	22.—	26.85	41.90	59.20
		154.60	267.95	420.15	599.85	826.90	1 097.40	1 403.70	1 724.45	2 699.70	3 789.95
Neuenburg <sup>3)</sup>	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	8.—	31.35	85.10	165.20	270.60	388.70	530.—	672.50	1 125.—	1 627.50
		32.—	89.—	170.—	270.—	386.—	516.80	657.20	805.40	1 204.—	1 639.60
		40.—	120.35	255.10	435.20	656.60	905.50	1 187.20	1 477.90	2 329.—	3 267.10
Genf <sup>3)</sup> . . . .	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	15.—	71.70	156.—	263.10	393.65	547.85	724.75	924.35	1 525.45	2 269.70
		—	19.05	47.30	83.25	127.05	178.80	238.20	305.15	506.90	756.65
		15.—	90.75	203.30	346.35	520.70	726.65	962.95	1 229.50	2 032.35	3 026.35
Bund . . . .	Wehrsteuer Impôt pour la déf. nationale	—	—	—	—	—	37.40	57.20	78.10	127.60	216.70

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7

<sup>2)</sup> Prozentzahlen siehe Tabelle 7, Seiten 42 und 43

<sup>3)</sup> Siehe auch Tabelle 1b, Seiten 16 und 17.

<sup>4)</sup> A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% des Bruttoeinkommens.

<sup>5)</sup> B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% und Pensionskassenbeiträgen von 5% des Bruttoeinkommens.

**Produit du travail** Personnes physiques  
**Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement <sup>1)</sup>**

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Types de revenu, en francs											1 a Chefs-lieux des cantons Confédération
35 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	
<b>Montants d'impôt en francs <sup>2)</sup></b>											<b>St-Gall<sup>3)</sup></b>
1 545.75	1 955.65	2 766.95	3 586.80	4 407.25	5 285.65	6 154.90	7 033.30	15 553.80	23 709.50	40 020.90	
2 355.95	2 977.55	4 207.80	5 451.—	6 695.10	8 027.10	9 345.25	10 677.25	23 597.65	35 964.90	60 699.40	
411.45	518.95	731.75	946.80	1 162.—	1 392.40	1 620.40	1 850.80	4 085.70	6 224.90	10 503.30	
4 313.15	5 452.15	7 706.50	9 984.60	12 264.35	14 705.15	17 120.55	19 561.35	43 237.15	65 899.30	111 223.60	
1 897.—	2 432.—	3 420.—	4 538.—	5 685.—	6 818.—	7 858.—	8 965.—	20 915.—	33 788.—	57 178.—	<b>Coire</b>
1 725.—	2 212.—	3 110.—	4 126.—	5 168.—	6 199.—	7 144.—	8 150.—	19 014.—	30 717.—	51 980.—	
249.95	319.50	447.95	593.30	742.40	889.70	1 024.90	1 168.80	2 722.30	4 395.80	7 436.50	
3 871.95	4 963.50	6 977.95	9 257.30	11 595.40	13 906.70	16 026.90	18 283.80	42 651.30	68 900.80	116 594.50	
1 900.80	2 433.60	3 553.20	4 762.80	5 973.60	7 240.80	8 494.80	9 762.—	21 249.60	32 136.60	53 910.60	<b>Aarau</b>
1 821.60	2 332.20	3 405.15	4 564.35	5 724.70	6 939.10	8 140.85	9 355.25	20 364.20	30 797.60	51 664.30	
237.60	304.20	444.15	595.35	746.70	905.10	1 061.85	1 220.25	2 656.20	4 017.10	6 738.80	
3 960.—	5 070.—	7 402.50	9 922.50	12 445.—	15 085.—	17 697.50	20 337.50	44 270.—	66 951.30	112 313.70	
2 066.25	2 553.45	3 532.20	4 576.20	5 609.30	6 653.30	7 686.45	8 794.25	18 909.45	28 602.70	47 989.20	<b>Frauenfeld<sup>3)</sup></b>
2 422.50	2 993.70	4 141.20	5 365.20	6 576.45	7 800.45	9 011.70	10 310.50	22 169.70	33 534.20	56 263.20	
256.50	317.—	438.50	568.10	696.35	825.95	954.20	1 091.70	2 347.40	3 550.70	5 957.30	
4 745.25	5 864.15	8 111.90	10 509.50	12 882.10	15 279.70	17 652.35	20 196.45	43 426.55	65 687.60	110 209.70	
2 056.—	2 584.—	3 715.—	4 963.—	6 274.—	7 618.—	8 955.—	10 395.—	24 720.—	39 045.—	67 695.—	<b>Bellinzone</b>
1 967.20	2 468.80	3 543.25	4 728.85	5 974.30	7 251.10	8 521.25	9 889.25	23 498.—	37 106.75	64 324.25	
4 023.20	5 052.80	7 258.25	9 691.85	12 248.30	14 869.10	17 476.25	20 284.25	48 218.—	76 151.75	132 019.25	
2 474.20	3 037.95	4 244.10	5 541.70	6 900.20	8 386.30	9 865.90	11 475.85	26 439.05	39 841.05	66 644.95	<b>Lausanne A <sup>4)</sup></b>
2 109.80	2 590.50	3 619.—	4 725.50	5 883.90	7 151.10	8 412.80	9 785.60	22 544.95	33 972.95	56 829.05	
4 584.—	5 628.45	7 863.10	10 267.20	12 784.10	15 537.40	18 278.70	21 261.45	48 984.—	73 814.—	123 474.—	
2 323.30	2 857.35	3 986.10	5 260.50	6 596.30	8 076.70	9 547.30	11 140.45	26 158.40	39 560.35	66 364.30	<b>Lausanne B <sup>5)</sup></b>
1 981.10	2 436.50	3 399.—	4 485.70	5 624.75	6 887.10	8 141.10	9 499.60	22 305.60	33 733.65	56 589.70	
4 304.40	5 293.85	7 385.10	9 746.20	12 221.05	14 963.80	17 688.40	20 640.05	48 464.—	73 294.—	122 954.—	
2 311.35	2 949.85	4 451.85	6 008.55	7 726.55	9 378.—	10 578.—	11 778.—	23 778.—	35 778.—	59 778.—	<b>Sion</b>
2 581.40	3 176.95	4 532.45	5 585.40	6 545.40	7 505.40	8 465.40	9 425.40	19 025.40	28 625.40	47 825.40	
77.15	95.05	135.70	167.30	196.10	224.90	253.70	282.50	570.50	858.50	1 434.50	
4 969.90	6 221.85	9 120.—	11 761.25	14 468.05	17 108.30	19 297.10	21 485.90	43 373.90	65 261.90	109 037.90	
2 200.—	2 800.—	4 023.75	5 343.75	6 737.50	8 177.50	9 678.75	11 238.75	27 930.—	42 255.—	70 905.—	<b>Neuchâtel<sup>3)</sup></b>
2 102.80	2 586.80	3 567.40	4 587.50	5 604.—	6 632.80	7 658.80	8 696.30	18 620.—	28 170.—	47 270.—	
4 302.80	5 386.80	7 591.15	9 931.25	12 341.50	14 810.30	17 337.55	19 935.05	46 550.—	70 425.—	118 175.—	
3 072.75	3 904.95	5 569.25	7 289.70	9 117.10	10 944.40	12 813.45	14 709.70	33 672.65	52 635.60	90 561.55	<b>Genève<sup>3)</sup></b>
1 026.15	1 305.45	1 863.95	2 441.35	3 054.60	3 667.85	4 295.05	4 931.45	11 295.30	17 659.10	30 386.80	
4 098.90	5 210.40	7 433.20	9 731.05	12 171.70	14 612.25	17 108.50	19 641.15	44 967.95	70 294.70	120 948.35	
365.20	517.—	959.20	1 592.80	2 362.80	3 207.60	4 243.80	5 299.80	17 833.20	29 385.40	49 344.90	<b>Confé- dération</b>

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7.

<sup>2)</sup> Charge en pour-cent, voir tableau 7, pages 42 et 43.

<sup>3)</sup> Voir aussi tableau 1b, pages 16 et 17.

<sup>4)</sup> A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

<sup>5)</sup> B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

## Arbeitseinkommen Mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens<sup>1)</sup>

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

### 1. Kantone mit einjähriger Bemessungsperiode

a. Bemessungsgrundlage: Einkommen 1972

1 b	Einkommenstypen in Franken									
	6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000
Kantonshauptorte	Einkommen 1972 in Franken									
	6 313	8 417	10 521	12 626	14 730	16 834	18 938	21 043	26 303	31 564
Zürich <sup>2)</sup> . . .	Kantons- und Gemeindesteuern 1974 in Franken									
	28	136	289	483	698	954	1 214	1 521	2 360	.
Liestal <sup>2)</sup> . . .	142	264	367	478	598	738	908	1 094	1 628	2 254

b. Bemessungsgrundlage: Einkommen 1973

1 b	Einkommenstypen in Franken									
	6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000
Kantonshauptorte	Einkommen 1973 in Franken									
	7 071	9 427	11 784	14 141	16 498	18 854	21 211	23 568	29 459	35 352
Zürich <sup>2)</sup> . . .	Kantons- und Gemeindesteuern 1974 in Franken									
	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4 025
Liestal <sup>2)</sup> . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Solothurn . . .	108	272	477	707	978	1 271	1 609	1 966	2 959	4 042
Basel . . . . .	—	150	299	467	688	949	1 214	1 524	2 424	3 531
Neuenburg . . .	72	213	414	670	981	1 310	1 659	2 087	3 165	4 370
Genf . . . . .	49	167	329	534	782	1 073	1 406	1 783	2 911	4 177

### 2. Kantone mit zweijähriger Bemessungsperiode, aber mit obligatorischer Zwischenveranlagung bei einer bestimmten Einkommenszunahme

a. Bemessungsgrundlage: Durchschnittliches Einkommen 1971/72

1 b	Einkommenstypen in Franken									
	6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000
Kantonshauptorte	Kantons- und Gemeindesteuern 1974 in Franken									
	18	167	384	645	872	1 103	1 358	1 667	2 399	3 221
St. Gallen <sup>2)</sup> .	90	230	413	639	902	1 202	1 502	1 818	2 704	3 663
Frauenfeld <sup>2)</sup>										

b. Bemessungsgrundlage: Durchschnittliches Einkommen 1972/73

1 b	Einkommenstypen in Franken									
	6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000
Kantonshauptorte	Durchschnittliches Einkommen 1972/73									
	6 692	8 922	11 152	13 384	15 614	17 844	20 074	22 306	27 881	33 458
St. Gallen <sup>2)</sup> .	Kantons- und Gemeindesteuern 1974 in Franken									
	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Frauenfeld <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Siehe Vorhemerkung, Seite 7.

<sup>2)</sup> Kantone mit obligatorischer Zwischenveranlagung bei einer bestimmten Einkommenszunahme.

## Produit du travail

### En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement<sup>1)</sup>

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

#### 1. Cantons avec période de calcul annuelle

a) Base de calcul: Revenu 1972

Types de revenu, en francs											1 b
35 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	
Revenu 1972, en francs											Chefs-lieux des cantons
36 825	42 085	52 607	63 128	73 649	84 171	94 692	105 213	210 427	315 640	526 066	
Impôts cantonaux et communaux 1974, en francs											Zurich <sup>2)</sup> Liestal <sup>2)</sup>
2 975	3 755	5 373	7 124	9 032	10 864	.	.	.	.	.	

b) Base de calcul: Revenu 1973

Types de revenu, en francs											1 b
35 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	
Revenu 1973, en francs											Chefs-lieux des cantons
41 244	47 135	58 920	70 703	82 487	94 272	106 055	117 839	235 678	353 517	589 194	
Impôts cantonaux et communaux 1974, en francs											Zurich <sup>2)</sup> Liestal <sup>2)</sup> Soleure Bâle Neuchâtel Genève
5 311	6 691	9 403	12 171	15 184	18 223	21 236	24 416	58 573	88 863	149 388	
.	.	.	.	.	.	16 213	19 770	66 693	111 221	212 160	
5 196	6 428	9 048	11 908	14 362	16 816	19 269	21 786	47 605	72 164	121 245	
4 878	6 403	9 727	13 149	16 472	19 800	23 101	26 312	53 505	80 530	134 539	
5 636	6 934	9 662	12 521	15 404	18 447	21 483	24 647	55 050	83 200	139 450	
5 487	6 796	9 482	12 343	15 219	18 191	21 175	24 159	54 004	83 849	143 538	

#### 2. Cantons avec période de calcul bisannuelle, mais avec taxation intermédiaire obligatoire en cas d'augmentation déterminée du revenu

a) Base de calcul: Revenu moyen des années 1971/72

Types de revenu, en francs											1 b
35 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	
Impôts cantonaux et communaux 1974, en francs											Chefs-lieux des cantons
4 313	5 452	.	.	.	.	.	.	.	.	.	
4 745	5 864	.	.	.	.	.	.	.	.	.	

b) Base de calcul: Revenu moyen des années 1972/73

Types de revenu, en francs											1 b
35 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	
Revenu moyen 1972/73											Chefs-lieux des cantons
39 034	44 610	55 764	66 916	78 068	89 222	100 374	111 526	223 052	334 578	557 630	
Impôts cantonaux et communaux 1974, en francs											Saint-Gall <sup>2)</sup> Frauenfeld <sup>2)</sup>
.	.	9 012	11 551	14 222	16 943	19 638	22 358	48 458	73 730	124 275	
.	.	9 486	12 158	14 805	17 478	20 276	23 127	48 555	73 380	123 030	

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7.

<sup>2)</sup> Cantons avec taxation intermédiaire obligatoire en cas d'augmentation déterminée du revenu.



## Sozialabzüge Déductions sociales

Tabelle 2

## Annahmen :

Steuersubjekte : Lediger;  
Verheirateter ohne Kinder;  
Verheirateter mit 2 Kindern;  
Verheirateter mit 4 Kindern;

Steuerobjekt : Bruttoeinkommen aus Arbeit (Lohnausweis);

## Berücksichtigte Abzüge :

Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;  
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme : 5 % des Bruttoeinkommens);  
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;  
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);  
Persönlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;  
Kinderabzüge.

Tableau 2

## Hypothèses :

Sujets fiscaux : célibataire;  
personne mariée sans enfants;  
personne mariée avec 2 enfants;  
personne mariée avec 4 enfants;

Objet fiscal : produit brut du travail (certificat de salaire);

## Déductions considérées :

déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;  
déduction pour primes d'assurance (hypothèse : 5 % du revenu brut);  
déduction pour contribuables avec certificat de salaire;  
déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);  
déduction personnelle;  
déduction de ménage ou pour personne mariée;  
déduction pour enfants.

### Die Höhe der Kinderabzüge Les montants des déductions pour enfants

2 * Kantone — Cantons Bund — Confédération	Abzug für ... Kinder — Déduction pour ... enfants						
	1	2	3	4	5	6	7
	Abzug vom Einkommen — Déduction du revenu						
Zürich . . . . .	1 200	2 400	3 600	4 800	6 000	7 200	8 400
Bern . . . . .	900	1 800	2 700	3 600	4 500	5 400	6 300
Luzern . . . . .	800	1 600	2 400	3 500	4 600	5 700	6 800
Uri . . . . .	500	1 000	1 600	2 200	2 800	3 400	4 000
Schwyz . . . . .	900	1 800	2 700	3 700	4 700	5 700	6 800
Obwalden . . . . .	1 200	2 400	3 600	4 800	6 000	7 200	8 400
Nidwalden . . . . .	800	1 600	2 400	3 200	4 000	4 800	5 600
Glarus . . . . .	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Zug . . . . .	1 200	2 400	3 600	4 800	6 000	7 200	8 400
Fribourg . . . . .	1 200	2 400	3 700	5 000	6 300	7 600	8 900
Solothurn . . . . .	980	1 960	3 420	4 560	6 500	7 800	9 100
Basel-Stadt . . . . .	1 200	2 400	3 600	4 800	6 000	7 200	8 400
Basel-Land . . . . .	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Schaffhausen . . . . .	1 200	2 400	3 600	4 800	6 000	7 200	8 400
Appenzel A.-Rh. . . . .	700	1 400	2 100	2 800	3 500	4 200	4 900
Appenzel I.-Rh. . . . .	700	1 400	2 100	2 800	3 500	4 200	4 900
St. Gallen . . . . .	800	1 600	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Graubünden . . . . .	980	1 960	2 940	3 920	4 900	5 880	6 860
Aargau . . . . .	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Thurgau . . . . .	800	1 600	2 400	3 200	4 000	4 800	5 600
Ticino . . . . .	800	1 600	2 400	3 200	4 000	4 800	5 600
Vaud . . . . .	1 400	2 900	4 500	6 100	7 700	9 300	10 900
Neuchâtel . . . . .	1 000	2 000	3 500	5 000	6 500	8 000	9 500
Genève . . . . .	1 800	3 600	5 400	7 200	9 000	10 800	12 600
Wehrsteuer — IDN . . . . .	1 200	2 400	3 600	4 800	6 000	7 200	8 400
	Abzug vom einfachen Steuerbetrag — Déduction du montant d'impôt simple						
Valais . . . . .	30	60	90	120	150	180	210

Sozialabzüge<sup>1)</sup>

Auswirkung des Abzuges für Verheiratete und für Kinder beim Arbeitseinkommen

2 Kantonshauptorte Bund	6 000 Fr.				8 000 Fr.				10 000 Fr.			
	Einzel- person	Familie mit Kindern			Einzel- person	Familie mit Kindern			Einzel- person	Familie mit Kindern		
		0	2	4		0	2	4		0	2	4
<b>Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken</b>												
Zürich . . . . .	136	12	12	12	281	109	12	12	461	249	77	12
Bern A <sup>2)</sup> . . . . .	185	28	—	—	371	185	—	—	577	396	185	—
Bern B <sup>3)</sup> . . . . .	153	—	—	—	323	142	—	—	511	335	131	—
Luzern . . . . .	198	120	48	20	347	250	120	41	534	411	250	101
Altdorf . . . . .	234	153	92	28	359	256	185	110	534	385	301	213
Schwyz . . . . .	113	54	32	32	248	138	46	32	410	281	113	35
Sarnen . . . . .	223	147	28	28	353	259	100	28	508	395	200	60
Stans . . . . .	163	130	61	24	267	217	130	61	409	348	217	130
Glarus . . . . .	88	20	20	20	203	77	20	20	358	188	68	20
Zug A <sup>2)</sup> . . . . .	158	65	37	37	269	144	37	37	406	255	102	37
Zug B <sup>3)</sup> . . . . .	137	51	37	37	241	120	37	37	360	220	79	37
Freiburg . . . . .	143	58	58	58	407	191	58	58	688	477	121	58
Solothurn . . . . .	136	47	11	11	312	176	39	11	550	323	166	12
Basel . . . . .	68	—	—	—	159	64	—	—	262	185	31	—
Liestal . . . . .	205	126	—	—	296	245	116	—	397	340	236	106
Schaffhausen A <sup>2)</sup> . . . . .	195	80	20	20	390	195	42	20	628	390	138	20
Schaffhausen B <sup>3)</sup> . . . . .	171	64	20	20	335	162	20	20	554	321	108	20
Herisau . . . . .	169	68	12	12	308	169	73	12	477	308	176	89
Appenzell . . . . .	205	122	42	14	333	248	128	48	487	376	256	137
St. Gallen . . . . .	171	18	18	18	337	167	18	18	554	384	167	18
Chur . . . . .	71	34	14	14	185	116	46	16	359	256	140	63
Aarau . . . . .	168	58	25	—	302	182	52	—	475	318	168	48
Frauenfeld . . . . .	160	90	—	—	333	230	95	—	546	413	230	95
Bellinzona . . . . .	114	14	14	14	260	123	14	14	431	297	100	14
Lausanne A <sup>2)</sup> . . . . .	108	—	—	—	347	122	—	—	617	370	33	—
Lausanne B <sup>3)</sup> . . . . .	86	—	—	—	287	79	—	—	562	306	—	—
Sitten <sup>4)</sup> . . . . .	216	155	50	15	329	268	146	47	481	420	298	177
Neuenburg . . . . .	100	40	4	4	230	120	35	4	403	255	106	6
Genf . . . . .	127	15	15	15	297	91	15	15	496	203	15	15
Wehrsteuer . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>18 000 Fr.</b>												
Zürich . . . . .	1 424	1 088	765	483	1 731	1 376	1 021	698	2 586	2 134	1 715	1 327
Bern A <sup>2)</sup> . . . . .	1 752	1 492	1 180	893	2 130	1 849	1 510	1 197	3 095	2 764	2 405	2 028
Bern B <sup>3)</sup> . . . . .	1 639	1 350	1 049	774	2 008	1 695	1 368	1 065	2 928	2 604	2 234	1 869
Luzern . . . . .	1 686	1 397	1 125	830	2 047	1 720	1 448	1 125	2 952	2 564	2 258	1 894
Altdorf . . . . .	1 447	1 156	1 004	865	1 687	1 409	1 257	1 092	2 312	2 003	1 851	1 674
Schwyz . . . . .	1 345	1 126	883	626	1 669	1 426	1 139	883	2 479	2 157	1 863	1 555
Sarnen . . . . .	1 444	1 187	849	564	1 742	1 442	1 068	748	2 615	2 242	1 738	1 327
Stans . . . . .	1 260	1 098	880	684	1 526	1 364	1 083	880	2 266	2 067	1 755	1 505
Glarus . . . . .	1 333	973	704	475	1 691	1 267	959	691	2 583	2 071	1 710	1 350
Zug A <sup>2)</sup> . . . . .	1 199	965	687	443	1 464	1 213	907	629	2 160	1 868	1 506	1 172
Zug B <sup>3)</sup> . . . . .	1 074	861	582	360	1 325	1 074	791	526	1 949	1 659	1 325	1 000
Freiburg . . . . .	1 704	1 487	1 143	808	1 998	1 768	1 398	1 036	2 836	2 568	2 135	1 704
Solothurn . . . . .	1 622	1 191	923	607	1 929	1 462	1 172	823	2 767	2 236	1 888	1 460
Basel . . . . .	962	842	580	377	1 201	1 081	798	536	1 878	1 725	1 373	1 071
Liestal . . . . .	936	832	661	529	1 112	999	806	651	1 618	1 483	1 248	1 033
Schaffhausen A <sup>2)</sup> . . . . .	1 774	1 467	1 072	678	2 119	1 793	1 368	974	2 996	2 637	2 176	1 716
Schaffhausen B <sup>3)</sup> . . . . .	1 639	1 319	924	541	2 004	1 601	1 204	809	2 908	2 387	1 927	1 483
Herisau . . . . .	1 586	1 302	1 071	863	1 964	1 607	1 378	1 141	2 851	2 471	2 222	1 952
Appenzell . . . . .	1 368	1 182	983	795	1 673	1 453	1 254	1 054	2 476	2 237	1 963	1 724
St. Gallen . . . . .	1 693	1 358	1 130	804	2 079	1 667	1 407	1 062	2 994	2 399	2 139	1 748
Chur . . . . .	1 203	1 003	754	537	1 502	1 276	987	734	2 335	2 073	1 698	1 368
Aarau . . . . .	1 288	1 088	838	635	1 555	1 325	1 075	825	2 372	2 070	1 715	1 388
Frauenfeld . . . . .	1 702	1 502	1 235	969	2 065	1 818	1 552	1 285	3 004	2 704	2 384	2 065
Bellinzona . . . . .	1 352	1 157	892	642	1 630	1 416	1 140	876	2 501	2 231	1 935	1 644
Lausanne A <sup>2)</sup> . . . . .	1 792	1 465	1 004	550	2 175	1 800	1 298	817	3 074	2 629	2 091	1 549
Lausanne B <sup>3)</sup> . . . . .	1 716	1 398	932	466	2 079	1 716	1 214	746	2 940	2 504	1 967	1 432
Sitten <sup>4)</sup> . . . . .	1 465	1 404	1 282	1 160	1 785	1 724	1 603	1 481	2 761	2 700	2 578	2 456
Neuenburg . . . . .	1 447	1 187	875	478	1 790	1 478	1 172	722	2 669	2 329	1 920	1 401
Genf . . . . .	1 607	963	515	194	1 976	1 230	719	335	3 027	2 032	1 364	825
Wehrsteuer . . . . .	85	57	31	—	106	78	52	25	155	128	101	75
<b>20 000 Fr.</b>												
Zürich . . . . .	1 424	1 088	765	483	1 731	1 376	1 021	698	2 586	2 134	1 715	1 327
Bern A <sup>2)</sup> . . . . .	1 752	1 492	1 180	893	2 130	1 849	1 510	1 197	3 095	2 764	2 405	2 028
Bern B <sup>3)</sup> . . . . .	1 639	1 350	1 049	774	2 008	1 695	1 368	1 065	2 928	2 604	2 234	1 869
Luzern . . . . .	1 686	1 397	1 125	830	2 047	1 720	1 448	1 125	2 952	2 564	2 258	1 894
Altdorf . . . . .	1 447	1 156	1 004	865	1 687	1 409	1 257	1 092	2 312	2 003	1 851	1 674
Schwyz . . . . .	1 345	1 126	883	626	1 669	1 426	1 139	883	2 479	2 157	1 863	1 555
Sarnen . . . . .	1 444	1 187	849	564	1 742	1 442	1 068	748	2 615	2 242	1 738	1 327
Stans . . . . .	1 260	1 098	880	684	1 526	1 364	1 083	880	2 266	2 067	1 755	1 505
Glarus . . . . .	1 333	973	704	475	1 691	1 267	959	691	2 583	2 071	1 710	1 350
Zug A <sup>2)</sup> . . . . .	1 199	965	687	443	1 464	1 213	907	629	2 160	1 868	1 506	1 172
Zug B <sup>3)</sup> . . . . .	1 074	861	582	360	1 325	1 074	791	526	1 949	1 659	1 325	1 000
Freiburg . . . . .	1 704	1 487	1 143	808	1 998	1 768	1 398	1 036	2 836	2 568	2 135	1 704
Solothurn . . . . .	1 622	1 191	923	607	1 929	1 462	1 172	823	2 767	2 236	1 888	1 460
Basel . . . . .	962	842	580	377	1 201	1 081	798	536	1 878	1 725	1 373	1 071
Liestal . . . . .	936	832	661	529	1 112	999	806	651	1 618	1 483	1 248	1 033
Schaffhausen A <sup>2)</sup> . . . . .	1 774	1 467	1 072	678	2 119	1 793	1 368	974	2 996	2 637	2 176	1 716
Schaffhausen B <sup>3)</sup> . . . . .	1 639	1 319	924	541	2 004	1 601	1 204	809	2 908	2 387	1 927	1 483
Herisau . . . . .	1 586	1 302	1 071	863	1 964	1 607	1 378	1 141	2 851	2 471	2 222	1 952
Appenzell . . . . .	1 368	1 182	983	795	1 673	1 453	1 254	1 054	2 476	2 237	1 963	1 724
St. Gallen . . . . .	1 693	1 358	1 130	804	2 079	1 667	1 407	1 062	2 994	2 399	2 139	1 748
Chur . . . . .	1 203	1 003	754	537	1 502	1 276	987	734	2 335	2 073	1 698	1 368
Aarau . . . . .	1 288	1 088	838	635	1 555	1 325	1 075	825	2 372	2 070	1 715	1 388
Frauenfeld . . . . .	1 702	1 502	1 235	969	2 065	1 818	1 552	1 285	3 004	2 704	2 384	2 065
Bellinzona . . . . .	1 352	1 157	892	642	1 630	1 416	1 140	876	2 501	2 231	1 935	1 644
Lausanne A <sup>2)</sup> . . . . .	1 792	1 465	1 004	550	2 175	1 800	1 298	817	3 074	2 629	2 091	1 549

Déductions sociales<sup>1)</sup>

Effets des déductions pour personne mariée et pour enfants, sur le produit du travail

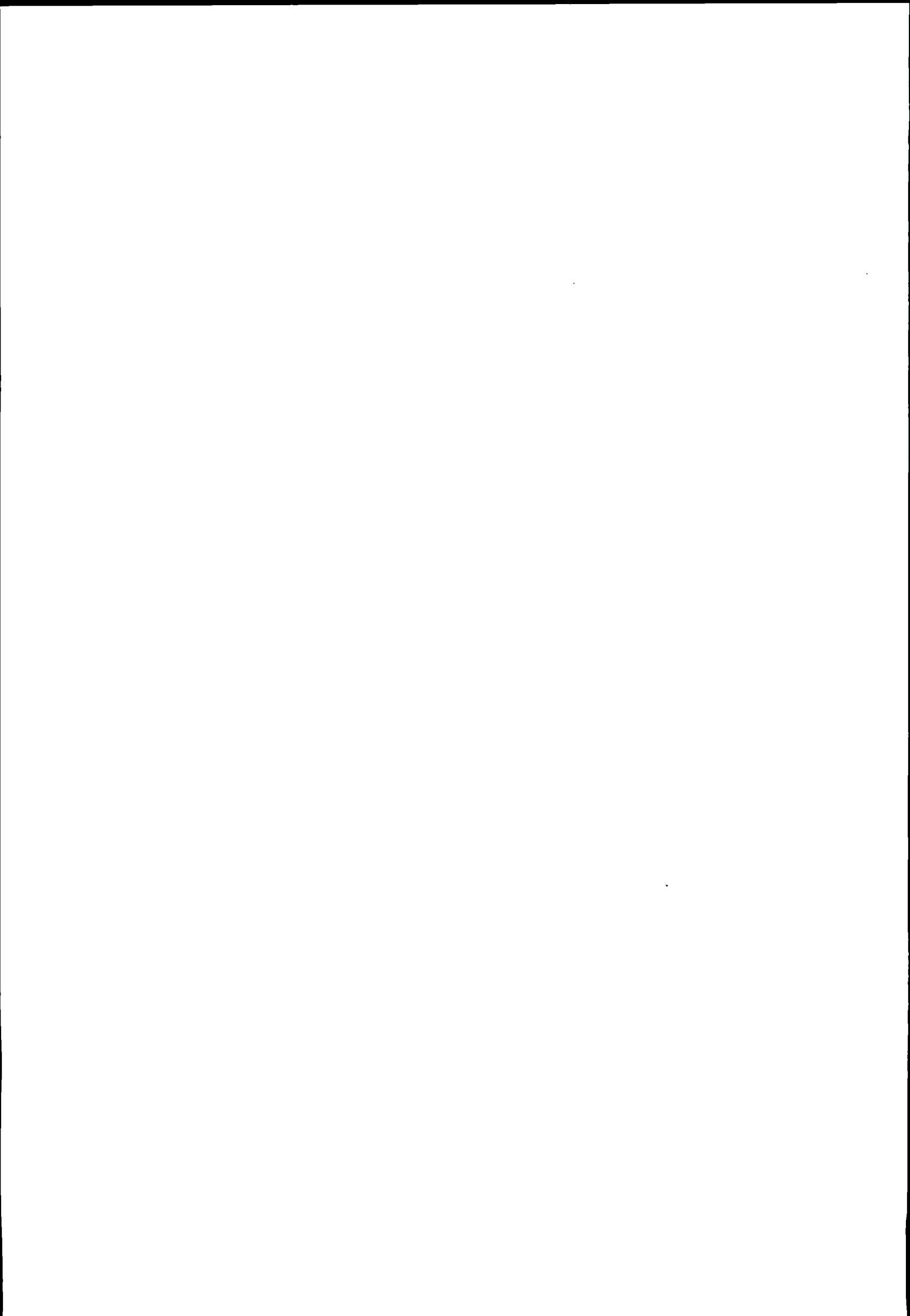
12 000 fr.				14 000 fr.				16 000 fr.				2	Chefs-lieux des cantons Confédération
Personne seule	Famille ayant ... enfants			Personne seule	Famille ayant ... enfants			Personne seule	Famille ayant .. enfants				
	0	2	4		0	2	4		0	2	4		
<b>Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs</b>													
658	418	200	44	900	612	354	152	1 142	846	547	297	Zurich	
833	632	396	185	1 114	893	632	396	1 420	1 180	893	632	Berne A <sup>2)</sup>	
745	550	323	121	1 018	789	537	311	1 315	1 049	774	524	Berne B <sup>3)</sup>	
770	624	422	232	1 040	844	624	390	1 363	1 091	844	585	Lucerne	
751	534	431	324	967	705	591	462	1 206	922	796	659	Altdorf	
572	443	248	92	802	640	443	238	1 058	883	640	432	Schwyz	
710	564	332	154	928	748	481	267	1 173	956	653	404	Sarnen	
588	499	357	223	796	684	499	357	1 004	880	684	499	Stans	
540	340	174	58	767	518	321	160	1 032	729	496	303	Glaris	
554	387	199	65	756	554	332	158	965	756	499	283	Zoug A <sup>3)</sup>	
499	332	158	37	675	489	276	116	872	663	424	227	Zoug B <sup>3)</sup>	
932	755	372	58	1 171	984	655	245	1 428	1 226	907	533	Fribourg	
791	509	309	110	1 024	712	495	246	1 331	940	696	419	Soleure	
409	315	143	—	575	453	270	107	753	635	415	236	Bâle	
504	443	329	226	626	555	432	318	769	674	543	421	Liestal	
908	628	300	97	1 187	908	527	223	1 467	1 187	793	431	Schaffhouse A <sup>2)</sup>	
809	541	234	64	1 072	793	431	162	1 335	1 056	661	321	Schaffhouse B <sup>3)</sup>	
699	490	347	210	995	741	538	388	1 257	1 013	801	590	Hérisau	
658	544	384	265	840	715	556	396	1 097	926	749	590	Appenzell	
815	645	384	82	1 086	872	645	276	1 374	1 103	886	526	Saint-Gall	
524	395	249	135	719	566	386	236	946	769	554	371	Coire	
655	495	302	152	838	675	475	288	1 062	862	655	455	Aarau	
786	639	426	240	1 069	902	653	440	1 385	1 202	936	679	Frauenfeld	
635	492	271	76	865	704	462	246	1 104	925	673	433	Bellinzone	
877	645	201	—	1 178	903	478	62	1 479	1 164	746	258	Lausanne A <sup>2)</sup>	
817	588	136	—	1 111	846	394	29	1 412	1 104	674	191	Lausanne B <sup>3)</sup>	
661	600	478	356	888	827	705	583	1 158	1 097	976	854	Sion <sup>4)</sup>	
617	435	238	50	860	657	414	143	1 157	906	630	289	Neuchâtel	
727	346	88	15	988	521	199	15	1 281	727	341	84	Genève	
25	—	—	—	45	—	—	—	65	37	—	—	Impôt p. la déf. nat.	
<b>30 000 fr.</b>				<b>40 000 fr.</b>				<b>50 000 fr.</b>					
3 595	3 014	2 530	2 078	5 699	5 045	4 434	3 875	7 999	7 345	6 716	6 086	Zurich	
4 162	3 726	3 330	2 949	6 385	5 932	5 513	5 103	8 807	8 301	7 832	7 372	Berne A <sup>2)</sup>	
3 907	3 548	3 158	2 784	6 003	5 628	5 216	4 813	8 248	7 832	7 372	6 922	Berne B <sup>3)</sup>	
3 972	3 505	3 144	2 755	6 012	5 545	5 162	4 716	8 140	7 625	7 205	6 735	Lucerne	
2 979	2 659	2 492	2 298	4 346	4 012	3 830	3 632	5 800	5 452	5 270	5 058	Altdorf	
3 402	3 064	2 686	2 308	5 481	5 108	4 676	4 223	7 790	7 376	6 890	6 380	Schwyz	
3 457	3 180	2 696	2 141	5 112	4 803	4 347	3 903	6 917	6 576	6 074	5 585	Sarnen	
3 085	2 886	2 543	2 239	4 838	4 624	4 257	3 931	6 303	6 134	5 840	5 579	Stans	
3 663	3 033	2 562	2 166	5 973	5 283	4 748	4 237	8 239	7 587	7 068	6 563	Glaris	
2 960	2 626	2 208	1 819	4 686	4 352	3 907	3 461	6 476	6 121	5 670	5 224	Zoug A <sup>3)</sup>	
2 682	2 355	1 965	1 589	4 315	3 981	3 536	3 090	5 986	5 651	5 206	4 760	Zoug B <sup>3)</sup>	
3 775	3 470	2 975	2 475	5 783	5 459	4 922	4 365	8 071	7 698	7 077	6 429	Fribourg	
3 741	3 116	2 726	2 235	5 771	5 032	4 588	4 045	7 926	7 144	6 641	6 008	Soleure	
2 687	2 513	2 104	1 725	4 853	4 612	4 036	3 461	7 475	7 180	6 493	5 813	Bâle	
2 212	2 054	1 779	1 523	3 644	3 470	3 117	2 778	5 156	4 954	4 590	4 239	Liestal	
3 982	3 609	3 083	2 579	6 377	5 801	5 207	4 615	8 980	8 267	7 610	6 952	Schaffhouse A <sup>2)</sup>	
3 894	3 281	2 754	2 291	6 158	5 552	4 862	4 171	8 624	8 076	7 363	6 596	Schaffhouse B <sup>3)</sup>	
3 798	3 352	3 041	2 770	5 820	5 379	5 061	4 719	7 852	7 404	7 048	6 698	Hérisau	
3 297	3 058	2 784	2 511	4 939	4 699	4 426	4 152	6 657	6 378	6 059	5 777	Appenzell	
4 022	3 221	2 917	2 480	6 300	5 452	5 072	4 503	8 554	7 706	7 327	6 757	Saint-Gall	
3 192	2 913	2 536	2 205	5 308	4 964	4 471	4 004	7 302	6 978	6 517	6 101	Coire	
3 365	2 940	2 515	2 160	5 545	5 070	4 548	4 045	7 928	7 402	6 825	6 280	Aarau	
3 976	3 663	3 323	2 984	6 214	5 864	5 468	5 072	8 486	8 112	7 687	7 286	Frauenfeld	
3 489	3 095	2 783	2 472	5 605	5 053	4 678	4 324	7 874	7 258	6 784	6 410	Bellinzone	
4 039	3 571	2 961	2 378	6 142	5 628	4 971	4 283	8 413	7 863	7 146	6 381	Lausanne A <sup>2)</sup>	
3 824	3 368	2 772	2 199	5 784	5 294	4 649	3 960	7 935	7 385	6 668	5 924	Lausanne B <sup>3)</sup>	
3 851	3 790	3 668	3 546	6 283	6 222	6 100	5 978	9 181	9 120	8 998	8 876	Sion <sup>4)</sup>	
3 639	3 267	2 784	2 199	5 795	5 387	4 842	4 080	8 029	7 591	7 007	6 227	Neuchâtel	
4 161	3 026	2 203	1 506	6 558	5 210	4 306	3 425	9 212	7 433	6 529	5 625	Genève	
299	217	151	124	600	517	438	359	1 124	959	801	672	Impôt p. la déf. nat.	

1) Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le rattachement (voir remarque préliminaire et tableau 1a).

2) A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

3) B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

4) Dans le canton du Valais, les allocations pour enfants ne sont pas imposables.



## Versicherungsabzüge Déductions pour assurances

Tabelle 3

## Annahmen:

- Steuersubjekte: Verheirateter, unselbständig Erwerbender mit Lohnausweis, ohne Kinder:
- ohne Versicherungsprämien;
  - mit Versicherungsprämien von 2 % des Bruttoeinkommens;
  - mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens;
  - mit höchstzulässigem Versicherungsabzug;

Steuerobjekt: Bruttoeinkommen aus Arbeit;

## Berücksichtigte Abzüge:

1. Abzug für Prämien persönlicher Versicherungen also insbesondere für
  - Lebens-, Pensions- und Rentenversicherungen;
  - Unfall- und Krankenversicherungen;
  - Arbeitslosenversicherungen;
2. Weitere Abzüge
  - Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;
  - Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
  - Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);
  - Persönlicher Abzug;
  - Haushalts- oder Verheiratetenabzug.

Tableau 3

## Hypothèses:

Sujets fiscaux: personne mariée, sans enfants, de profession dépendante avec certificat de salaire:

- sans primes d'assurances;
- avec primes d'assurances de 2 % du revenu brut;
- avec primes d'assurances de 5 % du revenu brut;
- avec déduction maximum admise;

Objet fiscal: revenu brut du travail;

## Déductions considérées:

1. Déduction pour primes d'assurances personnelles dont, en particulier, pour:
  - assurances-vie, pension et rente;
  - assurances-maladie et accidents;
  - assurances-chômage;
2. Autres déductions:
  - Déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;
  - Déduction pour contribuables avec certificat de salaire;
  - Déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
  - Déduction personnelle;
  - Déduction de ménage ou pour personne mariée.

### Die höchstzulässigen Versicherungsabzüge Maximums admis pour la déduction pour assurances

3 *	Kantone — Cantons Bund — Confédération	Lediger Célibataires	Verheirateter — Marié		
			ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	mit 4 Kindern avec 4 enfants
Zürich . . . . .		1 000	1 500	1 700	1 900
Bern A <sup>1)</sup> . . . . .		1 000	1 500	1 500	1 500
Bern B <sup>2)</sup> . . . . .		600	800	800	800
Luzern . . . . .		700	1 400	1 600	1 800
Uri . . . . .		250	700	900	1 100
Schwyz . . . . .		700	1 200	1 400	1 600
Obwalden . . . . .		500	1 000	1 200	1 400
Nidwalden . . . . .		500	800	1 000	1 000
Glarus . . . . .		600	1 300	1 500	1 700
Zug A <sup>1)</sup> . . . . .		1 800	1 800	1 800	1 800
Zug B <sup>2)</sup> . . . . .		1 800	1 800	1 800	1 800
Fribourg . . . . .		4 100	4 700	4 900	5 100
Solothurn . . . . .		1 250	1 880	2 140	2 400
Basel-Stadt . . . . .		400	700	700	700
Basel-Land . . . . .		600	800	1 000	1 200
Schaffhausen A <sup>1)</sup> . . . . .		1 600	3 000	3 400	3 800
Schaffhausen B <sup>2)</sup> . . . . .		400	750	850	950
Appenzell A.-Rh. . . . .		800	1 300	1 500	1 700
Appenzell I.-Rh. . . . .		600	1 000	1 200	1 400
St. Gallen . . . . .		1 500	1 500	1 500	1 500
Graubünden <sup>3)</sup> . . . . .		2 800	2 800	2 800	2 800
Aargau . . . . .		1 100	1 500	1 700	1 900
Thurgau . . . . .		700	1 200	1 300	1 400
Ticino . . . . .		1 300	2 200	2 500	2 500
Vaud A <sup>1)</sup> . . . . .		900	900	1 000	1 000
Vaud B <sup>2)</sup> . . . . .		400	400	500	500
Valais . . . . .		800	800	800	800
Neuchâtel <sup>4)</sup> . . . . .		700	1 000	1 400	1 800
Genève <sup>5)</sup> . . . . .		2 000	3 000	4 000	5 000
Wehrsteuer — Impôt p. la déf. nat.		2 000	2 000	2 000	2 000

1) Pflichtiger ohne Beiträge an Pensionskassen und ähnliche Einrichtungen — Contribuable sans cotisations aux caisses de pension et institutions similaires  
 2) Pflichtiger mit Beiträgen an Pensionskassen und ähnliche Einrichtungen (diese Beiträge sind voll abziehbar). — Contribuable avec cotisations aux caisses de pension et institutions similaires (ces cotisations peuvent être déduites entièrement)  
 3) Beiträge an Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherungskassen sind voll abziehbar. — Les cotisations aux caisses d'assurances-maladie, accidents et chômage peuvent être déduites entièrement.  
 4) Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungskassen sind voll abziehbar. — Les primes versées aux caisses d'assurances-maladie et accidents peuvent être déduites entièrement  
 5) In bestimmten Fällen können die angegebenen Abzüge bis auf das Doppelte ihres Betrages erhöht werden — Dans certains cas, les déductions en question peuvent être portées au double de leur montant.



Déductions pour assurances<sup>1)</sup>

Effets des déductions pour assurances sur le produit du travail d'une personne mariée, sans enfants

12 000 fr.				14 000 fr.				16 000 fr.				3	Chefs-lieux des cantons Confédération
sans déduct pour assurances	avec déductions p. assurances			sans déduct pour assurances	avec déductions p. assurances			sans déduct pour assurances	avec déductions p. assurances				
	2% du revenu brut	5% du revenu brut	déduction maximum autorisée		2% du revenu brut	5% du revenu brut	déduction maximum autorisée		2% du revenu brut	5% du revenu brut	déduction maximum autorisée		
<b>Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs</b>													
483	461	418	321	698	658	612	526	954	913	846	752	Zurich	
716	688	632	511	1 002	955	893	774	1 315	1 264	1 180	1 065	Berne A <sup>2)</sup>	
716	604	550	524	1 002	848	789	774	1 315	1 130	1 049	1 049	Berne B <sup>3)</sup>	
700	662	624	522	949	904	844	740	1 227	1 176	1 091	993	Lucerne	
602	580	534	523	785	751	705	705	1 004	967	922	922	Altdorf	
508	486	443	378	734	694	640	583	991	950	883	829	Schwyz	
630	597	564	522	836	798	748	712	1 068	1 025	956	928	Sarnen	
562	525	499	481	770	733	684	672	978	941	880	880	Stans	
396	377	340	276	596	562	518	455	833	793	729	667	Glaris	
443	424	387	283	629	594	554	452	849	814	756	640	Zoug A <sup>2)</sup>	
443	369	332	241	629	526	489	387	849	721	663	554	Zoug B <sup>3)</sup>	
832	808	755	132	1 076	1 036	984	407	1 340	1 297	1 226	704	Fribourg	
571	550	509	381	799	762	712	578	1 049	1 000	940	802	Soleure	
361	345	315	308	506	483	453	453	711	678	635	635	Bâle	
480	466	443	431	600	581	555	548	738	712	674	674	Liestal	
727	694	628	300	1 023	974	908	541	1 319	1 269	1 187	826	Schaffhouse A <sup>2)</sup>	
727	595	541	300	1 023	858	793	541	1 319	1 138	1 056	826	Schaffhouse B <sup>3)</sup>	
576	538	490	405	825	801	741	643	1 132	1 081	1 013	937	Hérisau	
612	590	544	498	795	761	715	681	1 040	997	926	898	Appenzell	
737	710	645	493	967	926	872	764	1 211	1 171	1 103	1 008	Saint-Gall	
448	432	395	230	642	610	566	371	862	826	769	543	Coire	
555	535	495	405	745	715	675	595	962	925	862	785	Aarau	
719	679	639	559	1 019	969	902	819	1 335	1 285	1 202	1 136	Frauenfeld	
580	550	492	271	814	767	704	477	1 057	1 008	925	704	Bellinzone	
731	703	645	602	1 004	961	903	875	1 298	1 248	1 164	1 147	Lausanne A <sup>2)</sup>	
731	617	588	588	1 004	860	846	846	1 298	1 118	1 104	1 104	Lausanne B <sup>3)</sup>	
624	600	600	600	846	827	827	827	1 105	1 097	1 097	1 097	Sion	
500	478	435	392	749	709	657	617	1 027	981	906	875	Neuchâtel	
425	402	369	160	631	599	551	301	872	830	766	476	Genève	
—	—	—	—	25	22	—	—	46	43	37	24	Impôt p. la déf. nat.	
30 000 fr.				40 000 fr.				50 000 fr.					
3 337	3 208	3 014	3 014	5 408	5 214	5 045	5 045	7 708	7 466	7 345	7 345	Zurich	
4 069	3 930	3 726	3 726	6 288	6 097	5 932	5 932	8 699	8 433	8 301	8 301	Berne A <sup>2)</sup>	
4 069	3 592	3 548	3 548	6 288	5 628	5 628	5 628	8 699	7 832	7 832	7 832	Berne B <sup>3)</sup>	
3 802	3 675	3 505	3 505	5 842	5 672	5 545	5 545	7 953	7 719	7 625	7 625	Lucerne	
2 756	2 673	2 659	2 659	4 118	4 012	4 012	4 012	5 558	5 452	5 452	5 452	Altdorf	
3 294	3 178	3 064	3 064	5 368	5 195	5 108	5 108	7 668	7 425	7 376	7 376	Schwyz	
3 341	3 244	3 180	3 180	4 982	4 839	4 803	4 803	6 773	6 576	6 576	6 576	Sarnen	
3 038	2 924	2 886	2 886	4 787	4 624	4 624	4 624	6 264	6 134	6 134	6 134	Stans	
3 329	3 191	3 033	3 033	5 610	5 408	5 283	5 283	7 898	7 658	7 586	7 586	Glaris	
2 904	2 793	2 626	2 570	4 686	4 538	4 352	4 352	6 476	6 279	6 121	6 121	Zoug A <sup>2)</sup>	
2 904	2 515	2 355	2 306	4 686	4 167	3 981	3 981	6 476	5 800	5 651	5 651	Zoug B <sup>3)</sup>	
3 797	3 665	3 470	2 817	5 924	5 736	5 459	4 856	8 370	8 098	7 698	7 128	Fribourg	
3 419	3 298	3 116	3 048	5 430	5 256	5 032	5 032	7 566	7 337	7 144	7 144	Soleure	
2 635	2 530	2 513	2 513	4 780	4 612	4 612	4 612	7 387	7 180	7 180	7 180	Bâle	
2 162	2 079	2 054	2 054	3 580	3 470	3 470	3 470	5 082	4 954	4 954	4 954	Liestal	
3 938	3 807	3 609	3 281	6 349	6 130	5 801	5 552	8 952	8 678	8 267	8 130	Schaffhouse A <sup>2)</sup>	
3 938	3 478	3 281	3 281	6 349	5 601	5 552	5 552	8 952	8 076	8 076	8 076	Schaffhouse B <sup>3)</sup>	
3 632	3 498	3 352	3 352	5 655	5 493	5 379	5 379	7 670	7 455	7 404	7 404	Hérisau	
3 229	3 126	3 058	3 058	4 870	4 734	4 699	4 699	6 578	6 378	6 378	6 378	Appenzell	
3 530	3 392	3 221	3 221	5 808	5 618	5 452	5 452	8 062	7 825	7 706	7 706	Saint-Gall	
3 217	3 099	2 913	2 666	5 440	5 272	4 964	4 772	7 566	7 320	6 978	6 910	Coire	
3 258	3 130	2 940	2 940	5 425	5 235	5 070	5 070	7 798	7 535	7 402	7 402	Aarau	
3 906	3 783	3 663	3 663	6 144	5 957	5 864	5 864	8 412	8 162	8 112	8 112	Frauenfeld	
3 388	3 270	3 095	2 958	5 521	5 334	5 053	5 006	7 816	7 562	7 258	7 258	Bellinzone	
3 754	3 632	3 571	3 571	5 833	5 651	5 628	5 628	8 078	7 863	7 863	7 863	Lausanne A <sup>2)</sup>	
3 754	3 368	3 368	3 368	5 833	5 294	5 294	5 294	8 078	7 385	7 385	7 385	Lausanne B <sup>3)</sup>	
3 790	3 790	3 790	3 790	6 222	6 222	6 222	6 222	9 120	9 120	9 120	9 120	Sion	
3 472	3 349	3 267	3 267	5 614	5 432	5 387	5 387	7 835	7 591	7 591	7 591	Neuchâtel	
3 533	3 388	3 171	2 669	5 914	5 713	5 411	4 959	8 334	8 074	7 684	7 308	Genève	
266	246	217	200	583	557	517	517	1 091	1 025	959	959	Impôt p. la déf. nat.	

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire et tableau 1a).

<sup>2)</sup> A = Contribuable sans cotisations à une caisse de pension, mais avec... de primes pour assurances.

<sup>3)</sup> B = Contribuable avec cotisations à une caisse de pension de 5% du revenu brut et avec... de primes pour assurances.



## Vermögen Fortune

Tabelle 4

Darstellung der Belastung durch die Vermögenssteuer allein.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder  
(Erwerbsunfähige gemessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

Steuerobjekt: Reinvermögen;

Nicht berücksichtigt sind die in einzelnen Kantonen (Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Appenzell A-Rh., Waadt und Neuenburg) geltenden Sonderbestimmungen für Aktien, Stammeinlagen und Anteilscheine an Gesellschaften mit Sitz im Kanton, diese « innerkantonalen » Wertschriften und ihr Ertrag werden in den erwähnten Kantonen bei der Besteuerung der natürlichen Personen ganz oder teilweise von der Vermögens- und der Einkommenssteuer ausgenommen.

Bewertungsverschiedenheiten sind nicht berücksichtigt.

Tabelle 4\*: Beginn der Steuer vom Vermögen beim Erwerbsfähigen

Die Tabelle enthält die Vermögensbeträge, bei denen die Steuer vom Vermögen einsetzt.  
Steuerfreier Hausrat und dgl. sind nicht berücksichtigt.

Tableau 4

Présentation de la charge résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux),

Objet fiscal: fortune nette;

On n'a pas considéré, pour certains cantons (Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh-Ext., Vaud et Neuchâtel), les prescriptions particulières en vigueur concernant les actions ou parts sociales de sociétés ayant leur siège dans le canton, pour ces titres « cantonaux », ainsi que pour leur rendement, les personnes physiques sont, dans ces cantons, exonérées totalement ou partiellement de l'impôt sur la fortune et de l'impôt sur le revenu.

On n'a pas tenu compte des divergences dans les estimations.

Tableau 4\*: Montants où, pour le contribuable capable de travailler, commence la perception de l'impôt sur la fortune

Le tableau comprend les montants de fortune où commence la perception de l'impôt sur la fortune. Il n'a pas été tenu compte du mobilier de ménage, etc.

### Beginn der Steuer vom Vermögen beim Erwerbsfähigen <sup>1)</sup>

#### Montants où, pour le contribuable capable de travailler, commence la perception de l'impôt sur la fortune <sup>1)</sup>

4* Kantonshauptorte Chefs lieux des cantons	Lediger Célibataire	Verheirateter — Marié		
		ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	mit 4 Kindern avec 4 enfants
Zürich	16 000	31 000	41 000	51 000
Bern	20 000	20 000	22 000	24 000
Luzern	6 000	11 000	11 000	11 000
Altdorf	1 000	1 000	1 000	1 000
Schwyz	13 000	26 000	30 000	34 000
Sarnen	5 000	5 000	5 000	5 000
Stans	3 000	5 000	7 000	7 000
Glarus	6 000	6 000	10 000	14 000
Zug	11 000	21 000	21 000	21 000
Fribourg	10 000	20 000	20 000	20 000
Solothurn	8 650	8 650	13 550	18 450
Basel	24 000	24 000	24 000	24 000
Liestal	10 000	10 000	14 000	18 000
Schaffhausen	51 000	51 000	51 000	51 000
Herisau	16 000	16 000	16 000	16 000
Appenzell	10 100	16 100	18 100	20 100
St Gallen	13 000	13 000	17 000	21 000
Chur	9 900	9 900	9 900	9 900
Aarau	11 000	16 000	20 000	24 000
Frauenfeld	16 700	16 700	16 700	16 700
Bellinzona	20 000	20 000	20 000	20 000
Lausanne	20 000	20 000	20 000	20 000
Sion	1 001	1 001	1 001	1 001
Neuchâtel	11 000	21 000	21 000	21 000
Genève . .	50 001	100 001	150 001	200 001

<sup>1)</sup> Für Witwen und Erwerbsunfähige setzt die Steuerpflicht in verschiedenen Kantonen erst bei höherem Vermögen ein — Dans certains cantons, pour les veuves et les personnes incapables de travailler, l'assujettissement à l'impôt ne débute qu'à partir d'une fortune plus élevée

Vermögen

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder

4 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Reinvermögen in Franken									
		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
		Vermögenssteuer in Franken <sup>1)</sup>									
Zürich . . .	Staat . . . . .	—	—	—	8.40	18.—	26.40	36.—	44.40	54.—	62.40
	Gemeinde . . . . .	—	—	—	9.50	20.40	29.90	40.80	50.30	61.20	70.70
	Evang. Kirche . . . . .	—	—	—	-90	1.95	2.85	3.90	4.80	5.85	6.75
	Total	—	—	—	18.80	40.35	59.15	80.70	99.50	121.05	139.85
Bern . . . .	Staat . . . . .	—	21.60	36.—	52.80	72.—	93.60	109.20	134.40	151.20	180.—
	Gemeinde . . . . .	—	20.70	34.50	50.60	69.—	89.70	104.65	128.80	144.90	172.50
	Evang. Kirche . . . . .	—	—	2.90	4.20	5.75	7.50	8.75	10.75	12.10	14.40
	Total	—	42.30	73.40	107.60	146.75	190.80	222.60	273.95	308.20	366.90
Luzern . . .	Staat . . . . .	—	25.20	50.40	75.60	100.80	126.—	151.20	176.40	201.60	226.80
	Gemeinde . . . . .	—	30.10	60.20	90.30	120.40	150.50	180.60	210.70	240.80	270.90
	Kath. Kirche . . . . .	—	4.20	8.40	12.60	16.80	21.—	25.20	29.40	33.60	37.80
	Total	—	59.50	119.—	178.50	238.—	297.50	357.—	416.50	476.—	535.50
Altdorf . . .	Staat . . . . .	12.50	25.—	37.50	50.—	68.75	87.50	112.50	137.50	162.50	187.50
	Gemeinde . . . . .	51.—	102.—	153.—	204.—	255.—	306.—	357.—	408.—	459.—	510.—
	Kath. Kirche . . . . .	7.50	15.—	22.50	30.—	37.50	45.—	52.50	60.—	67.50	75.—
	Total	71.—	142.—	213.—	284.—	361.25	438.50	522.—	605.50	689.—	772.50
Schwyz . . .	Staat . . . . .	—	—	9.50	28.50	47.50	66.50	85.50	104.50	123.50	142.50
	Gemeinde . . . . .	—	—	16.50	49.50	82.50	115.50	148.50	181.50	214.50	247.50
	Kath. Kirche . . . . .	—	—	1.—	3.—	5.—	7.—	9.—	11.—	13.—	15.—
	Total	—	—	27.—	81.—	135.—	189.—	243.—	297.—	351.—	405.—
Sarnen . . .	Staat . . . . .	9.20	18.40	27.60	36.80	46.—	55.20	64.40	73.60	82.80	92.—
	Gemeinde . . . . .	24.—	48.—	72.—	96.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—	240.—
	Kath. Kirche . . . . .	3.60	7.20	10.80	14.40	18.—	21.60	25.20	28.80	32.40	36.—
	Total	36.80	73.60	110.40	147.20	184.—	220.80	257.60	294.40	331.20	368.—
Stans . . . .	Staat . . . . .	7.20	19.20	31.20	43.20	55.20	67.20	79.20	91.20	103.20	115.20
	Gemeinde . . . . .	14.75	39.35	63.95	88.55	113.15	137.75	162.35	186.95	211.55	236.15
	Kath. Kirche . . . . .	2.50	6.70	10.90	15.10	19.30	23.50	27.70	31.90	36.10	40.30
	Total	24.45	65.25	106.05	146.85	187.65	228.45	269.25	310.05	350.85	391.65
Glarus . . .	Staat . . . . .	21.20	64.90	110.—	156.35	204.05	251.75	300.80	351.10	401.50	451.80
	Gemeinde . . . . .	2.80	8.60	14.50	20.65	26.95	33.25	39.70	46.40	53.—	59.70
	Evang. Kirche . . . . .	1.60	4.90	8.30	11.80	15.40	19.—	22.70	26.50	30.30	34.10
	Total	25.60	78.40	132.80	188.80	246.40	304.—	363.20	424.—	484.80	545.60

<sup>1)</sup> Promillezahlen siehe Tabelle 8, Seiten 42 und 43.

## Fortune

Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Fortune nette en francs											4 Chefs-lieux des cantons
150 000	200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Impôt sur la fortune, en francs <sup>1)</sup> )											Zurich
120.—	194.40	276.—	366.—	546.—	746.40	956.40	1 418.40	1 958.40	4 920.—	14 300.40	
136.—	220.30	312.80	414.80	618.80	845.90	1 083.90	1 607.50	2 219.50	5 576.—	16 207.10	
13.—	21.05	29.90	39.65	59.15	80.85	103.60	153.65	212.15	533.—	1 549.20	
269.—	435.75	618.70	820.45	1 223.95	1 673.15	2 143.90	3 179.55	4 390.05	11 029.—	32 056.70	
270.—	384.—	480.—	612.—	864.—	1 140.—	1 440.—	2 016.—	2 640.—	6 000.—	15 000.—	Berne
258.75	368.—	460.—	586.50	828.—	1 092.50	1 380.—	1 932.—	2 530.—	5 750.—	14 375.—	
21.60	30.70	38.40	48.95	69.10	91.20	115.20	161.30	211.20	480.—	1 200.—	
550.35	782.70	978.40	1 247.45	1 761.10	2 323.70	2 935.20	4 109.30	5 381.20	12 230.—	30 575.—	
352.80	478.80	612.—	747.—	1 017.—	1 303.20	1 591.20	2 201.40	2 847.60	5 731.20	14 371.20	Lucerne
421.40	571.90	731.—	892.25	1 214.75	1 556.60	1 900.60	2 629.45	3 401.30	6 845.60	17 165.60	
58.80	79.80	102.—	124.50	169.50	217.20	265.20	366.90	474.60	955.20	2 395.20	
833.—	1 130.50	1 445.—	1 763.75	2 401.25	3 077.—	3 757.—	5 197.75	6 723.50	13 532.—	33 932.—	
343.75	500.—	687.50	875.—	1 250.—	1 687.50	2 125.—	3 125.—	4 250.—	8 500.—	21 250.—	Aldorf
765.—	1 020.—	1 275.—	1 530.—	2 040.—	2 550.—	3 060.—	4 080.—	5 100.—	10 200.—	25 500.—	
112.50	150.—	187.50	225.—	300.—	375.—	450.—	600.—	750.—	1 500.—	3 750.—	
1 221.25	1 670.—	2 150.—	2 630.—	3 590.—	4 612.50	5 635.—	7 805.—	10 100.—	20 200.—	50 500.—	
237.50	332.50	427.50	522.50	712.50	902.50	1 092.50	1 472.50	1 852.50	3 752.50	9 452.50	Schwyz
412.50	577.50	742.50	907.50	1 237.50	1 567.50	1 897.50	2 557.50	3 217.50	6 517.50	16 417.50	
25.—	35.—	45.—	55.—	75.—	95.—	115.—	155.—	195.—	395.—	995.—	
675.—	945.—	1 215.—	1 485.—	2 025.—	2 565.—	3 105.—	4 185.—	5 265.—	10 665.—	26 865.—	
172.50	230.—	287.50	345.—	460.—	575.—	690.—	920.—	1 150.—	2 300.—	5 750.—	Sarnen
450.—	600.—	750.—	900.—	1 200.—	1 500.—	1 800.—	2 400.—	3 000.—	6 000.—	15 000.—	
67.50	90.—	112.50	135.—	180.—	225.—	270.—	360.—	450.—	900.—	2 250.—	
690.—	920.—	1 150.—	1 380.—	1 840.—	2 300.—	2 760.—	3 680.—	4 600.—	9 200.—	23 000.—	
175.20	235.20	295.20	355.20	475.20	595.20	715.20	955.20	1 195.20	2 395.20	5 995.20	Stans
359.15	482.15	605.15	728.15	974.15	1 220.15	1 466.15	1 958.15	2 450.15	4 910.15	12 290.15	
61.30	82.30	103.30	124.30	166.30	208.30	250.30	334.30	418.30	838.30	2 098.30	
595.65	799.65	1 003.65	1 207.65	1 615.65	2 023.65	2 431.65	3 247.65	4 063.65	8 143.65	20 383.65	
715.50	980.50	1 257.40	1 535.70	2 092.20	2 623.50	3 153.50	4 213.50	5 273.50	10 573.50	26 473.50	Glaris
94.50	129.50	166.10	202.80	276.30	346.50	416.50	556.50	696.50	1 396.50	3 496.50	
54.—	74.—	94.90	115.90	157.90	198.—	238.—	318.—	398.—	798.—	1 998.—	
864.—	1 184.—	1 518.40	1 854.40	2 526.40	3 168.—	3 808.—	5 088.—	6 368.—	12 768.—	31 968.—	

1) Charge en pour-mille, voir tableau 8, pages 42 et 43.

Vermögen

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder

4 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Reinvermögen in Franken									
		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
Zug . . . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	Vermögenssteuer in Franken <sup>1)</sup>									
		—	—	11.—	22.—	33.—	44.—	55.—	77.—	99.—	121.—
		—	—	11.—	22.—	33.—	44.—	55.—	77.—	99.—	121.—
		—	—	1.20	2.40	3.60	4.80	6.—	8.40	10.80	13.20
		—	—	23.20	46.40	69.60	92.80	116.—	162.40	208.80	255.20
Freiburg .	Canton . . . . . Commune . . . . . Paroisse cath. . . . . Total	—	20.—	37.50	60.—	75.—	105.—	122.50	160.—	180.—	200.—
		—	17.—	31.90	51.—	63.75	89.25	104.10	136.—	153.—	170.—
		—	4.60	8.60	13.80	17.25	24.15	28.20	36.80	41.40	46.—
		—	41.60	78.—	124.80	156.—	218.40	254.80	332.80	374.40	416.—
		—	41.60	78.—	124.80	156.—	218.40	254.80	332.80	374.40	416.—
Solothurn .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	2.25	17.25	35.45	51.95	68.45	85.80	107.80	129.80	151.80	173.80
		3.45	26.55	49.65	72.75	95.85	120.10	150.90	181.70	212.50	243.30
		-.95	4.70	8.45	12.20	15.95	20.—	25.—	30.—	35.—	40.—
		6.65	48.50	93.55	136.90	180.25	225.90	283.70	341.50	399.30	457.10
		6.65	48.50	93.55	136.90	180.25	225.90	283.70	341.50	399.30	457.10
Basel . . .	Staat . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	—	38.—	73.—	108.—	143.—	188.—	233.—	283.—	333.—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	38.—	73.—	108.—	143.—	188.—	233.—	283.—	333.—
Liestal . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	5.50	11.—	19.80	30.80	44.—	59.40	77.—	96.80	118.80
		—	55.—	110.—	165.—	220.—	275.—	330.—	385.—	440.—	495.—
		—	3.90	7.85	11.75	15.70	19.60	23.50	27.45	31.35	35.30
		—	64.40	128.85	196.55	266.50	338.60	412.90	489.45	568.15	649.10
		—	64.40	128.85	196.55	266.50	338.60	412.90	489.45	568.15	649.10
Schaffhausen	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	—	—	—	—	13.—	26.—	39.—	52.—	65.—
		—	—	—	—	—	13.—	26.—	39.—	52.—	65.—
		—	—	—	—	—	1.40	2.80	4.20	5.60	7.—
		—	—	—	—	—	27.40	54.80	82.20	109.60	137.—
		—	—	—	—	—	27.40	54.80	82.20	109.60	137.—
Herisau . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	8.75	26.25	43.75	61.25	78.75	96.25	113.75	131.25	148.75
		—	14.25	42.75	71.25	99.75	128.25	156.75	185.25	213.75	242.25
		—	1.50	4.50	7.50	10.50	13.50	16.50	19.50	22.50	25.50
		—	24.50	73.50	122.50	171.50	220.50	269.50	318.50	367.50	416.50
		—	24.50	73.50	122.50	171.50	220.50	269.50	318.50	367.50	416.50
Appenzell	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	—	7.80	27.30	46.80	66.30	85.80	105.30	124.80	144.30	163.80
		—	8.40	29.40	50.40	71.40	92.40	113.40	134.40	155.40	176.40
		—	-.90	3.15	5.40	7.65	9.90	12.15	14.40	16.65	18.90
		—	17.10	59.85	102.60	145.35	188.10	230.85	273.60	316.35	359.10
		—	17.10	59.85	102.60	145.35	188.10	230.85	273.60	316.35	359.10

<sup>1)</sup> Promillezahlen siehe Tabelle 8, Seiten 42 und 43.

## Fortune

Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Fortune nette en francs											4 Chefs-lieux des cantons	
150 000	200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000		
<b>Impôt sur la fortune, en francs<sup>1)</sup></b>											<b>Zoug</b>	
231.— 231.— 25.20	341.— 341.— 37.20	451.— 451.— 49.20	561.— 561.— 61.20	781.— 781.— 85.20	1 001.— 1 001.— 109.20	1 265.— 1 265.— 138.—	1 815.— 1 815.— 198.—	2 365.— 2 365.— 258.—	5 115.— 5 115.— 558.—	13 365.— 13 365.— 1 458.—		
487.20	719.20	951.20	1 183.20	1 647.20	2 111.20	2 668.—	3 828.—	4 988.—	10 788.—	28 188.—		
337.50 286.90 77.60	500.— 425.— 115.—	650.— 552.50 149.50	780.— 663.— 179.40	1 080.— 918.— 248.40	1 400.— 1 190.— 322.—	1 800.— 1 530.— 414.—	2 560.— 2 176.— 588.80	3 400.— 2 890.— 782.—	7 000.— 5 950.— 1 610.—	17 500.— 14 875.— 4 025.—	<b>Fribourg</b>	
702.—	1 040.—	1 352.—	1 622.40	2 246.40	2 912.—	3 744.—	5 324.80	7 072.—	14 560.—	36 400.—		
283.80 397.30 65.—	416.65 583.30 95.30	554.15 775.80 126.55	714.45 1 000.25 163.10	1 044.45 1 462.25 238.10	1 374.45 1 924.25 313.10	1 704.45 2 386.25 388.10	2 364.45 3 310.25 538.10	3 024.45 4 234.25 688.10	6 324.45 8 854.25 1 438.10	16 224.45 22 714.25 3 688.10		
746.10	1 095.25	1 456.50	1 877.80	2 744.80	3 611.80	4 478.80	6 212.80	7 946.80	16 616.80	42 626.80	<b>Soleure</b>	
633.— —	933.— —	1 233.— —	1 608.— —	2 408.— —	3 308.— —	4 208.— —	6 108.— —	8 108.— —	18 000.— —	45 000.— —		<b>Bâle</b>
633.—	933.—	1 233.—	1 608.—	2 408.—	3 308.—	4 208.—	6 108.—	8 108.—	18 000.—	45 000.—		
261.80 770.— 54.90	459.80 1 045.— 74.50	617.75 1 320.— 94.10	762.40 1 595.— 113.70	1 068.20 2 145.— 152.90	1 396.— 2 695.— 192.10	1 745.80 3 245.— 231.30	2 511.40 4 345.— 309.70	3 365.— 5 445.— 388.10	8 756.— 10 945.— 780.10	21 956.— 27 445.— 1 956.10	<b>Liestal</b>	
1 086.70	1 579.30	2 031.85	2 471.10	3 366.10	4 283.10	5 222.10	7 166.10	9 198.10	20 481.10	51 357.10		
130.— 130.— 14.—	227.50 227.50 24.50	325.— 325.— 35.—	455.— 455.— 49.—	747.50 747.50 80.50	1 105.— 1 105.— 119.—	1 495.— 1 495.— 161.—	2 372.50 2 372.50 255.50	3 380.— 3 380.— 364.—	7 098.— 7 098.— 764.40	18 018.— 18 018.— 1 940.40	<b>Schaffhouse</b>	
274.—	479.50	685.—	959.—	1 575.50	2 329.—	3 151.—	5 000.50	7 124.—	14 960.40	37 976.40		
236.25 384.75 40.50	323.75 527.25 55.50	411.25 669.75 70.50	548.60 893.50 94.05	741.10 1 207.— 127.05	933.60 1 520.50 160.05	1 187.55 1 934.— 203.60	1 648.50 2 684.70 282.60	2 068.50 3 368.70 354.60	4 168.50 6 788.70 714.60	10 468.50 17 048.70 1 794.60	<b>Hérisau</b>	
661.50	906.50	1 151.50	1 536.15	2 075.15	2 614.15	3 325.15	4 615.80	5 791.80	11 671.80	29 311.80		
283.40 305.20 32.70	413.40 445.20 47.70	543.40 585.20 62.70	673.40 725.20 77.70	933.40 1 005.20 107.70	1 193.40 1 285.20 137.70	1 453.40 1 565.20 167.70	1 973.40 2 125.20 227.70	2 493.40 2 685.20 287.70	5 093.40 5 485.20 587.70	12 893.40 13 885.20 1 487.70	<b>Appenzell</b>	
621.30	906.30	1 191.30	1 476.30	2 046.30	2 616.30	3 186.30	4 326.30	5 466.30	11 166.30	28 266.30		

<sup>1)</sup> Charge en pour-mille, voir tableau 8, pages 42 et 43.

Vermögen

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder

4 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Reinvermögen in Franken									
		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
St. Gallen .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	Vermögenssteuer in Franken <sup>1)</sup>									
		—	14.65	32.95	51.25	69.55	87.85	106.15	124.45	142.75	161.05
		—	22.20	49.95	77.70	105.45	133.20	160.95	188.70	216.45	244.20
		—	3.85	8.65	13.45	18.25	23.05	27.85	32.65	37.45	42.25
Chur . . . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Kath. Kirche . . . . . Total	11.—	22.—	34.—	47.—	61.—	76.—	91.—	108.—	125.—	142.—
		10.—	20.—	31.—	43.—	56.—	69.—	83.—	98.—	113.—	129.—
		1.45	2.85	4.40	6.10	7.95	9.90	11.85	14.05	16.25	18.45
		22.45	44.85	69.40	96.10	124.95	154.90	185.85	220.05	254.25	289.45
Aarau . . . .	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	9.—	27.—	45.—	63.—	81.—	105.60	124.80	144.—	163.20
		—	8.60	25.90	43.10	60.40	77.60	101.20	119.60	138.—	156.40
		—	1.10	3.40	5.60	7.90	10.10	13.20	15.60	18.—	20.40
		—	18.70	56.30	93.70	131.30	168.70	220.—	260.—	300.—	340.—
Frauenfeld	Staat . . . . . Gemeinde . . . . . Evang. Kirche . . . . . Total	—	21.75	43.50	65.25	87.—	108.75	130.50	152.25	174.—	195.75
		—	25.50	51.—	76.50	102.—	127.50	153.—	178.50	204.—	229.50
		—	2.70	5.40	8.10	10.80	13.50	16.20	18.90	21.60	24.30
		—	49.95	99.90	149.85	199.80	249.75	299.70	349.65	399.60	449.55
Bellinzona .	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	—	—	10.—	15.—	20.—	25.—	35.—	45.—	55.—	65.—
		—	—	9.50	14.25	19.—	23.75	33.25	42.75	52.25	61.75
		—	—	19.50	29.25	39.—	48.75	68.25	87.75	107.25	126.75
Lausanne . .	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	—	6.45	19.35	32.25	45.15	67.70	90.30	112.90	135.45	158.—
		—	5.50	16.50	27.50	38.50	57.75	77.—	96.25	115.50	134.75
		—	11.95	35.85	59.75	83.65	125.45	167.30	209.15	250.95	292.75
Sitten . . . .	Canton . . . . . Commune . . . . . Paroisse cath. . . . . Total	10.—	28.—	48.—	72.—	90.—	120.—	140.—	176.—	198.—	220.—
		12.—	33.60	57.60	86.40	108.—	144.—	168.—	211.20	237.60	264.—
		-35	1.—	1.75	2.60	3.25	4.30	5.05	6.35	7.15	7.90
		22.35	62.60	107.35	161.—	201.25	268.30	313.05	393.55	442.75	491.90
Neuenburg	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	2.—	2.—	10.—	20.—	33.60	44.80	56.—	67.20	78.40	89.60
		2.—	2.—	20.—	40.—	60.—	80.—	100.—	120.—	140.—	160.—
		4.—	4.—	30.—	60.—	93.60	124.80	156.—	187.20	218.40	249.60
Genf . . . . .	Canton . . . . . Commune . . . . . Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

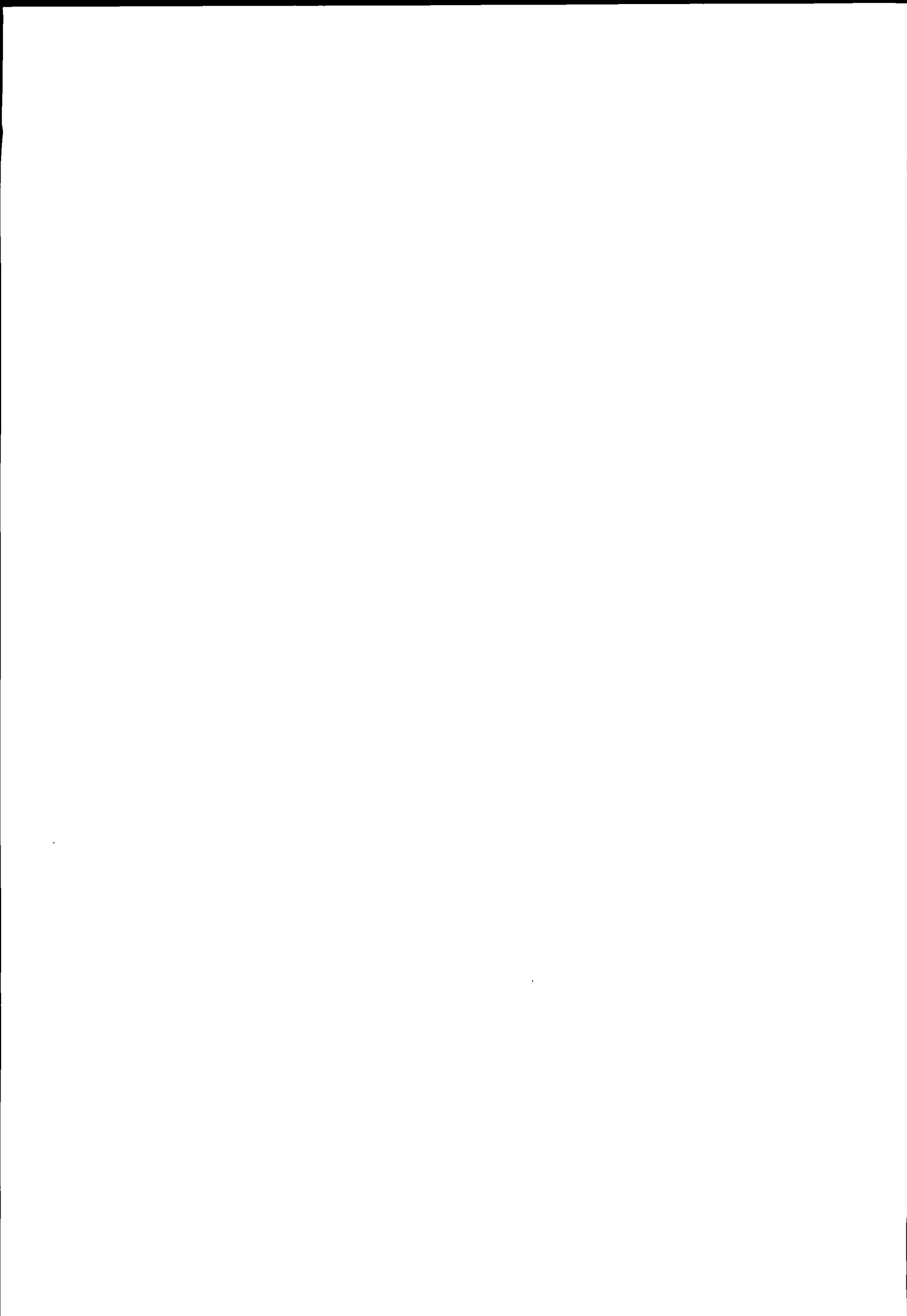
<sup>1)</sup> Promillezahlen siehe Tabelle 8, Seiten 42 und 43.

## Fortune

Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Fortune nette en francs											4 Chefs-lieux des cantons
150 000	200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Impôt sur la fortune, en francs <sup>1)</sup>											
275.70	397.70	519.70	641.70	885.70	1 129.70	1 373.70	1 861.70	2 349.70	4 850.70	12 170.70	Saint-Gall
418.10	603.10	788.10	973.10	1 343.10	1 713.10	2 083.10	2 823.10	3 563.10	7 355.60	18 455.60	
72.30	104.30	136.30	168.30	232.30	296.30	360.30	488.30	616.30	1 272.30	3 192.30	
766.10	1 105.10	1 444.10	1 783.10	2 461.10	3 139.10	3 817.10	5 173.10	6 529.10	13 478.60	33 818.60	
243.—	363.—	503.—	658.—	1 002.—	1 411.—	1 941.—	3 063.—	4 183.—	9 837.—	28 111.—	Coire
221.—	330.—	457.—	598.—	911.—	1 283.—	1 710.—	2 566.—	3 348.—	7 852.—	21 465.—	
31.60	47.20	65.40	85.55	130.25	183.45	244.55	367.—	478.80	1 122.80	3 069.45	
495.60	740.20	1 025.40	1 341.55	2 043.25	2 877.45	3 895.55	5 996.—	8 009.80	18 811.80	52 645.45	
275.40	399.60	535.80	649.80	924.—	1 222.20	1 544.40	2 260.80	3 073.20	7 146.—	17 946.—	Aarau
263.90	382.95	513.50	622.70	885.50	1 171.30	1 480.05	2 166.60	2 945.15	6 848.25	17 198.25	
34.40	49.95	67.—	81.20	115.50	152.80	193.05	282.60	384.15	893.25	2 243.25	
573.70	832.50	1 116.30	1 353.70	1 925.—	2 546.30	3 217.50	4 710.—	6 402.50	14 887.50	37 387.50	
304.50	413.25	522.—	630.75	848.25	1 065.75	1 348.50	1 928.50	2 508.50	5 408.50	14 108.50	Frauenfeld
357.—	484.50	612.—	739.50	994.50	1 249.50	1 581.—	2 261.—	2 941.—	6 341.—	16 541.—	
37.80	51.30	64.80	78.30	105.30	132.30	167.40	239.40	311.40	671.40	1 751.40	
699.30	949.05	1 198.80	1 448.55	1 948.05	2 447.55	3 096.90	4 428.90	5 760.90	12 420.90	32 400.90	
135.—	230.—	330.—	430.—	675.—	925.—	1 195.—	1 795.—	2 465.—	4 975.—	12 475.—	Bellinzone
128.25	218.50	313.50	408.50	641.25	878.75	1 135.25	1 705.25	2 341.75	4 726.25	11 851.25	
263.25	448.50	643.50	838.50	1 316.25	1 803.75	2 330.25	3 500.25	4 806.75	9 701.25	24 326.25	
319.30	480.50	690.15	899.80	1 319.—	1 738.30	2 222.—	3 189.50	4 157.—	8 994.50	23 507.—	Lausanne
272.25	409.75	588.50	767.25	1 124.75	1 482.25	1 894.75	2 719.75	3 544.75	7 669.75	20 044.75	
591.55	890.25	1 278.65	1 667.05	2 443.75	3 220.55	4 116.75	5 909.25	7 701.75	16 664.25	43 551.75	
360.—	520.—	700.—	870.—	1 240.—	1 650.—	2 100.—	2 960.—	3 900.—	8 000.—	20 000.—	Sion
432.—	624.—	840.—	1 044.—	1 488.—	1 980.—	2 520.—	3 552.—	4 680.—	9 600.—	24 000.—	
12.95	18.70	25.20	31.30	44.65	59.40	75.60	106.55	140.40	288.—	720.—	
804.95	1 162.70	1 565.20	1 945.30	2 772.65	3 689.40	4 695.60	6 618.55	8 720.40	17 888.—	44 720.—	
188.80	319.80	479.70	675.—	1 150.—	1 750.—	2 175.—	2 925.—	3 675.—	7 425.—	18 675.—	Neuchâtel
290.—	440.—	620.—	820.—	1 140.—	1 440.—	1 740.—	2 340.—	2 940.—	5 940.—	14 940.—	
478.80	759.80	1 099.70	1 495.—	2 290.—	3 190.—	3 915.—	5 265.—	6 615.—	13 365.—	33 615.—	
129.05	258.10	424.05	590.—	995.60	1 438.10	1 917.50	2 913.10	3 982.50	10 251.25	30 163.75	Genève
43.30	86.60	142.30	198.—	334.10	482.60	643.50	977.60	1 336.50	3 440.25	10 122.75	
172.35	344.70	566.35	788.—	1 329.70	1 920.70	2 561.—	3 890.70	5 319.—	13 691.50	40 286.50	

1) Charge en pour-mille, voir tableau 8, pages 42 et 43.



## Gemischtes Einkommen beim Erwerbsfähigen Revenu mixte d'une personne capable de travailler

Tabelle 5

## Annahmen :

Steuersubjekt : Verheirateter ohne Kinder

1. Erwerbsfähiger mit nur Vermögensertrag;
2. Erwerbsfähiger mit Vermögensertrag und verschieden hohen Arbeitseinkommen;

Steuerobjekt : Reinvermögen;  
Vermögensertrag 4 %;  
Arbeitseinkommen (mit Lohnausweis belegt);

## Berücksichtigte Abzüge :

1. Erwerbsfähiger mit nur Vermögensertrag

Personlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;  
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zurich, Schwyz und Thurgau);

Abzug für steuerfreies Vermögen;

2. Erwerbsfähiger mit Vermögensertrag und Arbeitseinkommen

Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;

Abzug für Versicherungsprämien (Annahme: 5 % vom Brutto-Arbeitseinkommen);  
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;

Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);  
Personlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;  
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zurich, Schwyz und Thurgau);  
Abzug für steuerfreies Vermögen.

Nicht berücksichtigt sind die in einzelnen Kantonen (Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Appenzell A.-Rh., Waadt und Neuenburg) geltenden Sonderbestimmungen für Aktien, Stammeinlagen und Anteilscheine an Gesellschaften mit Sitz im Kanton; diese « innerkantonalen » Wertschriften und ihr Ertrag werden in den erwähnten Kantonen bei der Besteuerung der natürlichen Personen ganz oder teilweise von der Vermögens- und der Einkommenssteuer ausgenommen.

Erwerbsunfähige Personen genießen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen. Die Auswirkungen dieser Erleichterungen sind in Tabelle 6 dargestellt.

Tableau 5

## Hypothèses :

Sujet fiscal : personne mariée, sans enfants

1. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune uniquement;
2. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune et divers produits du travail;

Objet fiscal : fortune nette;  
rendement de la fortune 4 %;  
produit du travail (justifié par certificat de salaire);

## Déductions considérées :

1. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune uniquement

Déduction personnelle;  
Déduction de ménage ou pour personne mariée;

Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Schwyz et Thurgovie);

Déduction pour fortune exempte d'impôt;

2. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune et produit du travail

Déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;

Déduction pour primes d'assurances (hypothèse: 5 % du produit brut du travail);  
Déduction pour contribuable avec certificat de salaire;

Déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);

Déduction personnelle;  
Déduction de ménage ou pour personne mariée;  
Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Schwyz et Thurgovie);  
Déduction pour fortune exempte d'impôt.

On n'a pas considéré, pour certains cantons (Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh.-Ext., Vaud et Neuchâtel), les prescriptions particulières en vigueur concernant les actions ou parts sociales de sociétés ayant leur siège dans le canton; pour ces titres « cantonaux », ainsi que pour leur rendement, les personnes physiques sont, dans ces cantons, exonérées totalement ou partiellement de l'impôt sur la fortune et de l'impôt sur le revenu.

Les personnes incapables de travailler jouissent, dans certains cantons, d'allègements fiscaux. Les effets de ces allègements sont exposés dans le tableau 6.

Gemischtes Einkommen beim Erwerbsfähigen<sup>1)</sup>

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

5 Kantonshauptorte Bund	Vermögen 20 000 Fr.						Vermögen 50 000 Fr.					
	4% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken					4% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken				
	800	10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	2 000	10 000	20 000	30 000	40 000	50 000
<b>Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken</b>												
Zürich . . . . .	12	241	1 344	2 992	4 997	7 296	52	289	1 400	3 054	5 037	7 361
Bern A <sup>2)</sup> . . . . .	42	452	1 893	3 793	5 976	8 345	147	568	2 015	3 918	6 078	8 474
Bern B <sup>3)</sup> . . . . .	42	391	1 739	3 614	5 672	7 902	147	518	1 861	3 739	5 798	8 030
Luzern . . . . .	80	492	1 780	3 564	5 604	7 685	269	696	1 975	3 764	5 783	7 887
Altdorf . . . . .	83	545	1 551	2 801	4 154	5 594	296	782	1 770	3 034	4 374	5 828
Schwyz . . . . .	32	292	1 409	3 046	5 087	7 352	59	448	1 544	3 162	5 200	7 463
Sarnen . . . . .	101	487	1 548	3 253	4 876	6 650	212	616	1 693	3 380	4 987	6 780
Stans . . . . .	89	431	1 461	2 970	4 710	6 215	212	571	1 599	3 131	4 873	6 370
Glarus . . . . .	98	274	1 345	3 112	5 361	7 665	266	449	1 530	3 302	5 529	7 857
Zug A <sup>2)</sup> . . . . .	37	269	1 213	2 645	4 352	6 121	107	352	1 297	2 733	4 422	6 210
Zug B <sup>3)</sup> . . . . .	37	234	1 088	2 371	3 981	5 670	107	325	1 172	2 473	4 069	5 758
Freiburg . . . . .	42	532	1 825	3 533	5 524	7 766	156	661	1 956	3 669	5 661	7 907
Solothurn . . . . .	48	383	1 528	3 186	5 083	7 195	180	524	1 676	3 337	5 224	7 337
Basel . . . . .	—	192	1 082	2 513	4 612	7 180	27	226	1 190	2 638	4 722	7 318
Liestal . . . . .	—	408	1 066	2 122	3 538	5 022	129	617	1 271	2 337	3 746	5 230
Schaffhausen A <sup>2)</sup> . . . . .	20	404	1 812	3 631	5 801	8 295	20	431	1 831	3 653	5 829	8 322
Schaffhausen B <sup>3)</sup> . . . . .	20	349	1 620	3 302	5 552	8 076	20	376	1 658	3 346	5 552	8 103
Herisau . . . . .	36	343	1 632	3 376	5 404	7 428	184	518	1 819	3 537	5 551	7 592
Appenzell . . . . .	31	413	1 470	3 075	4 716	6 395	159	575	1 613	3 220	4 845	6 543
St. Gallen . . . . .	59	452	1 708	3 281	5 493	7 747	211	635	1 876	3 452	5 645	7 924
Chur . . . . .	59	310	1 321	2 981	5 008	7 039	140	400	1 421	3 085	5 120	7 145
Aarau . . . . .	19	344	1 344	2 979	5 089	7 421	156	466	1 469	3 114	5 201	7 561
Frauenfeld . . . . .	—	423	1 802	3 633	5 821	8 062	130	613	1 968	3 803	5 971	8 237
Bellinzona . . . . .	14	324	1 451	3 114	5 053	7 258	53	418	1 543	3 173	5 115	7 323
Lausanne A <sup>2)</sup> . . . . .	—	394	1 812	3 583	5 640	7 875	55	478	1 883	3 675	5 712	7 971
Lausanne B <sup>3)</sup> . . . . .	—	318	1 728	3 400	5 306	7 421	55	409	1 816	3 492	5 399	7 517
Sitten . . . . .	78	483	1 787	3 853	6 284	9 183	236	621	1 926	3 991	6 423	9 321
Neuenburg . . . . .	4	264	1 478	3 267	5 387	7 591	94	372	1 591	3 385	5 484	7 713
Genf . . . . .	15	210	1 244	3 049	5 234	7 456	15	220	1 267	3 082	5 268	7 491
Wehrsteuer . . . . .	—	—	69	200	517	959	—	—	67	204	517	966
<b>Vermögen 300 000 Fr.</b>												
	4% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken					4% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken				
	12 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	20 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000
<b>Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken</b>												
Zürich . . . . .	1 432	4 028	6 059	8 238	10 562	15 466	3 452	7 106	9 284	11 512	16 426	21 564
Bern A <sup>2)</sup> . . . . .	2 329	5 224	7 321	9 681	12 223	17 496	4 927	8 588	10 863	13 406	18 679	23 953
Bern B <sup>3)</sup> . . . . .	2 329	5 041	7 132	9 365	11 775	17 018	4 927	8 397	10 651	13 062	18 200	23 441
Luzern . . . . .	2 772	5 481	7 415	9 506	11 750	16 215	5 507	8 898	10 913	13 157	17 621	22 086
Altdorf . . . . .	3 399	5 359	6 718	8 157	9 612	12 505	6 374	8 761	10 200	11 655	14 548	17 371
Schwyz . . . . .	2 314	4 606	6 593	8 861	11 291	16 448	4 622	7 803	10 039	12 479	17 636	21 865
Sarnen . . . . .	2 216	4 786	6 272	8 054	10 024	14 447	4 461	7 354	9 053	11 029	15 467	20 574
Stans . . . . .	2 014	4 424	6 179	7 619	9 022	11 757	4 034	7 211	8 614	10 018	12 745	15 436
Glarus . . . . .	2 394	5 091	7 262	9 560	11 956	16 607	4 916	8 753	10 970	13 362	18 014	22 591
Zug A <sup>2)</sup> . . . . .	1 800	4 014	5 702	7 403	9 296	13 063	3 756	6 779	8 469	10 303	14 071	18 059
Zug B <sup>3)</sup> . . . . .	1 800	3 846	5 443	7 039	8 823	12 570	3 756	6 593	8 173	9 909	13 576	17 537
Freiburg . . . . .	2 619	5 331	7 359	9 613	11 937	16 480	5 135	8 812	11 118	13 393	17 955	23 023
Solothurn . . . . .	2 602	5 226	7 123	9 137	11 449	16 022	5 522	9 020	11 040	13 284	17 843	22 055
Basel . . . . .	1 642	4 207	6 338	8 933	11 824	17 550	4 638	8 130	10 746	13 641	19 366	24 994
Liestal . . . . .	3 015	4 594	6 018	7 514	9 166	12 692	5 495	7 881	9 386	11 040	14 578	19 164
Schaffhausen A <sup>2)</sup> . . . . .	1 998	4 853	7 062	9 528	12 029	17 605	4 812	8 678	11 117	13 641	19 096	24 853
Schaffhausen B <sup>3)</sup> . . . . .	1 998	4 656	6 684	9 226	11 802	17 515	4 812	8 404	10 706	13 339	19 005	24 762
Herisau . . . . .	2 337	5 062	7 029	9 026	11 298	16 073	4 812	8 219	10 215	12 501	17 232	21 429
Appenzell . . . . .	2 374	4 637	6 261	7 954	9 869	13 838	4 751	7 470	9 174	11 089	15 063	19 297
St. Gallen . . . . .	2 805	5 218	7 378	9 608	11 886	16 615	5 408	8 924	11 059	13 337	18 073	22 929
Chur . . . . .	1 925	4 475	6 590	8 576	10 841	15 345	4 606	8 295	10 293	12 581	16 960	21 394
Aarau . . . . .	2 119	4 526	6 566	8 889	11 409	16 576	4 421	7 949	10 186	12 706	17 879	23 131
Frauenfeld . . . . .	2 351	5 191	7 336	9 585	11 983	16 753	4 752	8 475	10 684	13 082	17 852	22 777
Bellinzona . . . . .	1 896	4 226	6 149	8 300	10 657	15 844	4 294	7 301	9 468	11 774	16 919	22 351
Lausanne A <sup>2)</sup> . . . . .	2 556	5 339	7 409	9 650	12 064	17 348	5 419	9 053	11 299	13 722	19 016	24 762
Lausanne B <sup>3)</sup> . . . . .	2 556	5 258	7 205	9 315	11 570	16 774	5 419	8 940	11 060	13 331	18 442	24 140
Sitten . . . . .	2 722	5 735	8 167	11 065	13 707	19 054	5 685	9 911	12 809	15 451	20 798	25 175
Neuenburg . . . . .	2 182	4 885	6 995	9 208	11 548	16 434	5 147	8 781	11 000	13 341	18 232	23 369
Genf . . . . .	1 268	4 147	6 345	8 569	10 879	15 604	3 544	7 709	9 942	12 252	16 872	21 914
Wehrsteuer . . . . .	—	217	534	992	1 626	3 254	86	547	1 019	1 652	3 298	5 399

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung und Tabelle la).

<sup>2)</sup> A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% des Brutto-Arbeitseinkommens.

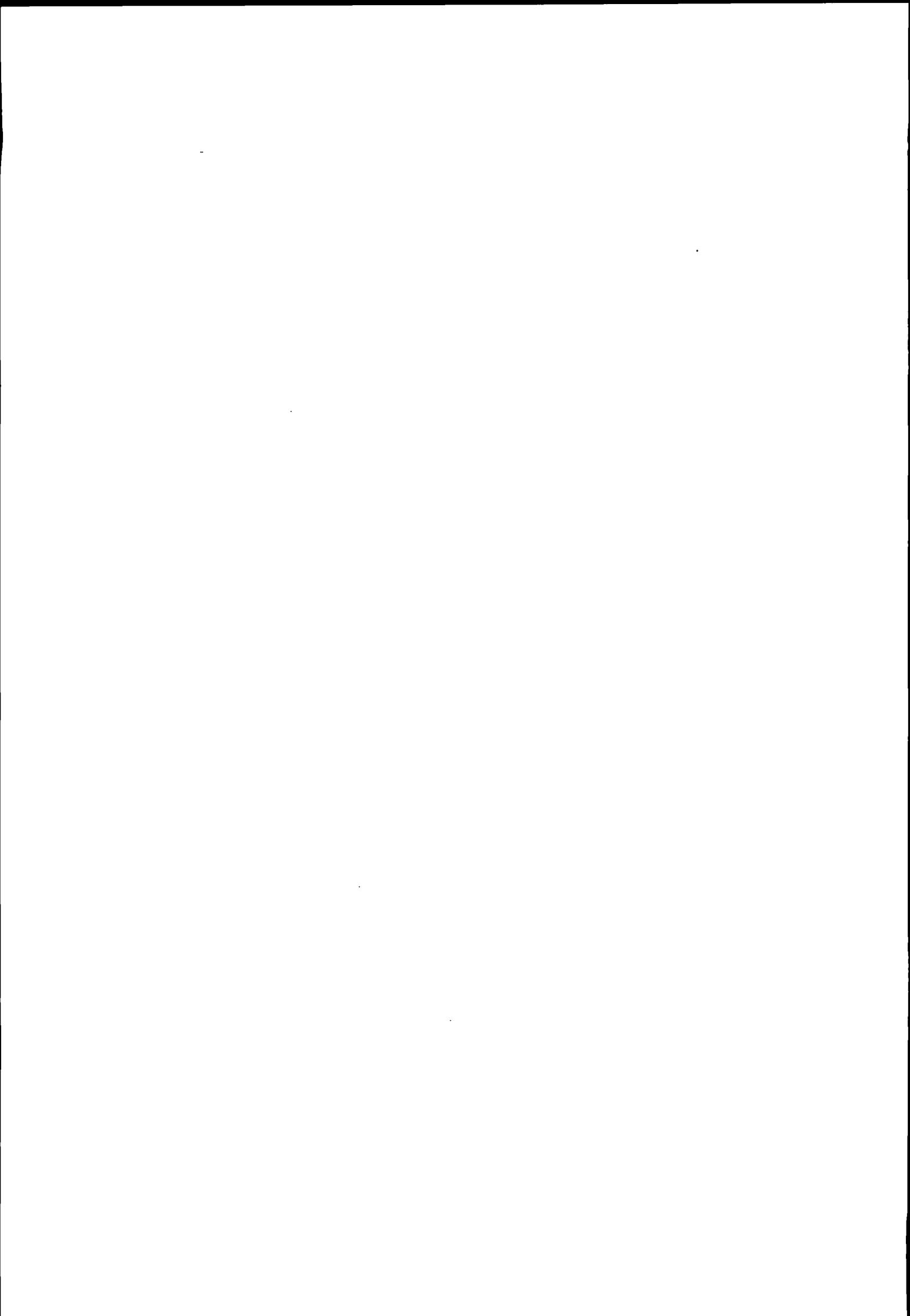
<sup>3)</sup> B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% und Pensionskassenbeiträgen von 5% des Brutto-Arbeitseinkommens.

Revenu mixte d'une personne capable de travailler<sup>1)</sup>

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Fortune 100 000 fr.						Fortune 200 000 fr.						Chefs-lieux des cantons Confédération	5
4% rend.	Revenu mixte en francs					4% rend.	Revenu mixte en francs						
4 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	8 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000		
<b>Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs</b>													
152	1 532	3 197	5 161	7 485	9 785	652	3 579	5 505	7 829	10 129	15 028	Zurich	
406	2 275	4 183	6 322	8 721	11 237	1 280	4 690	6 785	9 189	11 706	16 978	Berne A <sup>2)</sup>	
406	2 119	4 003	6 065	8 302	10 764	1 280	4 509	6 574	8 822	11 232	16 501	Berne B <sup>2)</sup>	
630	2 306	4 104	6 102	8 208	10 428	1 588	4 784	6 739	8 849	11 070	15 535	Lucerne	
810	2 194	3 459	4 800	6 254	7 694	2 001	4 385	5 728	7 182	8 621	11 515	Altdorf	
397	1 798	3 413	5 427	7 708	10 103	1 301	4 010	6 010	8 297	10 697	15 854	Schwyz	
468	1 946	3 580	5 189	6 984	8 926	1 315	4 228	5 777	7 575	9 521	13 937	Sarnen	
497	1 850	3 392	5 138	6 623	8 027	1 175	3 914	5 669	7 113	8 516	11 256	Stans	
566	1 862	3 624	5 853	8 180	10 555	1 358	4 352	6 541	8 866	11 239	15 886	Glaris	
292	1 510	2 956	4 626	6 416	8 289	974	3 494	5 164	6 919	8 793	12 559	Zoug A <sup>2)</sup>	
292	1 399	2 714	4 292	5 981	7 796	974	3 290	4 867	6 519	8 300	12 066	Zoug B <sup>2)</sup>	
416	2 248	3 972	5 967	8 220	10 542	1 465	4 683	6 683	8 951	11 260	15 792	Fribourg	
473	1 985	3 653	5 541	7 636	9 940	1 395	4 363	6 253	8 319	10 628	15 205	Soleure	
166	1 427	2 879	4 969	7 570	10 429	842	3 514	5 617	8 226	11 088	16 819	Bâle	
731	1 665	2 726	4 137	5 632	7 282	1 890	3 688	5 093	6 592	8 243	11 767	Liestal	
195	2 026	3 834	6 021	8 514	10 980	897	4 264	6 473	8 966	11 432	17 066	Schaffhouse A <sup>2)</sup>	
195	1 872	3 549	5 714	8 295	10 870	897	4 023	6 106	8 720	11 268	17 005	Schaffhouse B <sup>2)</sup>	
428	2 086	3 796	5 812	7 854	10 105	1 215	4 390	6 334	8 379	10 631	15 403	Hérisau	
453	1 855	3 451	5 076	6 777	8 672	1 336	4 032	5 657	7 364	9 259	13 225	Appenzell	
466	2 163	3 744	5 923	8 201	10 456	1 530	4 478	6 628	8 907	11 161	15 887	Saint-Gall	
308	1 611	3 282	5 344	7 362	9 576	985	3 816	5 884	7 895	10 134	14 706	Coire	
400	1 702	3 365	5 432	7 795	10 290	1 198	3 942	5 972	8 340	10 835	16 000	Aarau	
486	2 251	4 073	6 244	8 512	10 884	1 282	4 632	6 790	9 061	11 434	16 204	Frauenfeld	
141	1 736	3 300	5 250	7 436	9 844	882	3 700	5 665	7 834	10 216	15 400	Bellinzzone	
293	2 126	3 904	5 944	8 204	10 586	1 168	4 542	6 587	8 849	11 236	16 514	Lausanne A <sup>2)</sup>	
293	2 059	3 742	5 651	7 774	10 065	1 168	4 420	6 337	8 467	10 715	15 940	Lausanne B <sup>2)</sup>	
613	2 216	4 282	6 714	9 612	12 253	1 550	4 953	7 385	10 283	12 924	18 271	Sion	
275	1 784	3 568	5 670	7 900	10 216	1 006	4 114	6 220	8 454	10 770	15 653	Neuchâtel	
15	1 304	3 137	5 326	7 549	9 851	490	3 593	5 786	8 009	10 316	15 093	Genève	
—	68	207	520	972	1 599	—	213	527	986	1 613	3 234	Impôt p. la déf. nat.	
<b>Fortune 1 000 000 fr.</b>						<b>Fortune 2 000 000 fr.</b>							
4% rend.	Revenu mixte en francs					4% rend.	Revenu mixte en francs						
40 000	60 000	80 000	100 000	150 000	200 000	80 000	100 000	150 000	200 000	250 000	300 000		
<b>Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs</b>													
10 476	14 664	19 385	24 523	38 363	53 457	27 235	31 888	45 535	60 677	74 202	87 060	Zurich	
12 552	16 838	21 977	27 268	42 038	54 945	30 203	34 777	49 488	62 273	74 991	87 735	Berne A <sup>2)</sup>	
12 552	16 624	21 630	26 754	41 441	54 465	30 203	34 547	48 887	61 794	74 511	87 255	Berne B <sup>2)</sup>	
13 352	17 107	21 478	25 943	37 093	47 492	28 749	33 266	44 322	54 691	65 030	75 391	Lucerne	
14 679	17 279	20 172	22 983	29 614	36 258	30 853	33 334	39 964	46 608	53 238	59 883	Altdorf	
11 548	15 476	20 579	24 759	35 062	45 387	27 221	30 591	40 851	51 176	61 479	71 804	Schwyz	
10 372	13 632	17 992	23 107	32 761	42 436	23 951	28 172	37 726	47 400	57 055	66 729	Sarnen	
9 904	12 515	15 223	17 913	24 639	31 364	20 367	22 869	29 594	36 320	43 045	49 754	Stans	
12 660	16 841	21 427	26 016	37 225	47 985	28 748	32 896	44 063	54 788	65 473	76 180	Glaris	
10 231	13 515	17 135	21 124	30 601	39 472	23 938	27 466	36 735	45 606	54 460	63 331	Zoug A <sup>2)</sup>	
10 231	13 318	16 729	20 602	30 137	39 008	23 938	27 258	36 271	45 142	53 996	62 867	Zoug B <sup>2)</sup>	
13 623	18 008	22 624	27 745	38 894	49 941	31 365	36 372	47 077	57 846	68 916	79 964	Fribourg	
13 944	18 066	22 377	26 588	37 635	48 809	32 026	35 840	46 726	57 900	68 592	79 121	Soleure	
13 427	18 708	24 423	30 052	42 405	53 881	35 157	40 459	52 719	64 193	75 647	87 122	Bâle	
13 123	16 120	19 658	24 278	40 304	62 525	31 524	36 085	52 249	74 862	93 583	111 992	Liestal	
14 460	19 038	24 464	29 919	44 655	57 752	33 988	38 931	52 984	66 081	79 151	92 248	Schaffhouse A <sup>2)</sup>	
14 460	18 737	24 162	29 828	44 600	57 670	33 988	38 629	52 929	65 999	79 096	92 166	Schaffhouse B <sup>2)</sup>	
12 011	15 954	20 590	24 791	35 386	45 458	27 370	31 101	41 645	51 717	61 767	71 839	Hérisau	
11 021	14 119	18 106	22 352	33 251	42 787	24 875	28 463	39 310	48 846	58 362	67 898	Appenzell	
13 192	17 060	21 692	26 548	38 676	50 193	29 938	34 082	46 083	57 570	68 889	80 232	Saint-Gall	
13 997	18 229	22 464	26 708	39 112	51 159	34 341	38 401	50 344	62 416	75 192	88 720	Coire	
12 612	16 930	21 982	27 235	39 542	51 100	31 788	36 352	48 488	60 012	71 341	82 694	Aarau	
12 464	16 670	21 390	26 330	38 372	49 514	29 049	33 523	45 451	56 593	67 712	78 854	Frauenfeld	
11 685	15 281	20 222	25 618	39 570	53 551	27 265	31 390	44 991	58 972	72 924	86 906	Bellinzzone	
14 059	18 438	23 755	29 522	44 726	57 154	33 636	39 044	54 156	66 584	78 986	91 414	Lausanne A <sup>2)</sup>	
14 059	18 308	23 325	28 901	44 206	56 634	33 636	38 889	53 636	66 064	78 466	90 894	Lausanne B <sup>2)</sup>	
15 379	20 482	25 829	30 206	41 150	52 094	35 346	39 374	50 318	61 262	72 206	83 150	Sion	
12 819	16 986	21 890	27 039	40 675	53 615	29 594	34 277	47 965	60 815	72 740	84 690	Neuchâtel	
11 685	16 251	20 871	25 664	38 328	50 991	30 488	35 283	47 405	60 068	72 731	85 395	Genève	
603	1 712	3 397	5 498	11 761	18 071	3 683	5 702	11 999	18 308	24 605	29 762	Impôt p. la déf. nat.	

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire et tableau 1a).<sup>2)</sup> A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du produit brut du travail.<sup>2)</sup> B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du produit brut du travail et cotisations à la caisse de pension de 5 % du produit brut du travail.



## Rentner

## Rentier

Tabelle 6

Belastung eines Erwerbsunfähigen (über 65-jährig) im Vergleich zu einem Nichtrentner.

## Annahmen :

Steuersubjekt : Verheirateter ohne Kinder

1. Erwerbsunfähiger über 65-jährig (Ehefrau ebenfalls über 65-jährig);
2. Unselbständig Erwerbender;

## Steuerobjekt :

1. Erwerbsunfähiger (R)  
Reinvermögen;  
Vermögensertrag 4 %;  
Ehepaar-Altersrente von 15 000 Fr.;  
Pensionseinkommen;
2. Unselbständig Erwerbender (N)  
Reinvermögen;  
Vermögensertrag 4 %;  
Arbeitseinkommen (mit Lohnausweis belegt);

## Berücksichtigte Abzüge :

1. Erwerbsunfähiger (R)  
Abzug für Renten und Pensionen;  
Persönlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;  
Zusätzlicher Altersabzug;  
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zürich, Schwyz und Thurgau);  
Abzug für steuerfreies Vermögen;  
Abzug für Kleinrentner;
2. Unselbständig Erwerbender (N)  
Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;  
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme: 5 % vom Brutto-Arbeitseinkommen);  
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;  
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);  
Persönlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;  
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zürich, Schwyz und Thurgau);  
Abzug für steuerfreies Vermögen.

Nicht berücksichtigt sind die in einzelnen Kantonen (Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Appenzell A.-Rh., Waadt und Neuenburg) geltenden Sonderbestimmungen für Aktien, Stammeinlagen und Anteilscheine an Gesellschaften mit Sitz im Kanton; diese « innerkantonalen » Wertschriften und ihr Ertrag werden in den erwähnten Kantonen bei der Besteuerung der natürlichen Personen ganz oder teilweise von der Vermögens- und der Einkommenssteuer ausgenommen.

Tableau 6

Charge fiscale d'une personne incapable de travailler (âgée de plus de 65 ans) comparée avec celle d'un contribuable qui n'est pas rentier.

## Hypothèses :

Sujet fiscal : personne mariée, sans enfants

1. Personne incapable de travailler, âgée de plus de 65 ans (épouse également âgée de plus de 65 ans);
2. Personne de profession dépendante;

## Objet fiscal :

1. Personne incapable de travailler (R)  
Fortune nette;  
Rendement de la fortune de 4 %;  
Rente de couple de 15 000 francs;  
Pension;
2. Personne de profession dépendante (N)  
Fortune nette;  
Rendement de la fortune de 4 %;  
Produit du travail (justifié par certificat de salaire);

## Déductions considérées :

1. Personne incapable de travailler (R)  
Déduction pour rentes et pensions;  
Déduction personnelle;  
Déduction de ménage ou pour personne mariée;  
Déduction supplémentaire pour raison d'âge;  
Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Schwyz et Thurgovie);  
Déduction pour fortune exempte d'impôt;  
Déduction pour petits rentiers;
2. Personne de profession dépendante (N)  
Déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;  
Déduction pour primes d'assurances (hypothèse : 5 % du produit brut du travail);  
Déduction pour contribuables avec certificat de salaire;  
Déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);  
Déduction personnelle;  
Déduction de ménage ou pour personne mariée;  
Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Schwyz et Thurgovie);  
Déduction pour fortune exempte d'impôt.

On n'a pas considéré, pour certains cantons (Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh.-Ext., Vaud et Neuchâtel), les prescriptions particulières en vigueur concernant les actions ou parts sociales de sociétés ayant leur siège dans le canton; pour ces titres « cantonaux », ainsi que pour leur rendement, les personnes physiques sont, dans ces cantons, exonérées totalement ou partiellement de l'impôt sur la fortune et de l'impôt sur le revenu.

Rentner<sup>1)</sup>

Über 65 Jahre alter, erwerbsunfähiger Verheirateter ohne Kinder (Rentner = R) im Vergleich zum Nichtrentner (N)

6 Kantonshauptorte Bund	Vermögen 0 Fr.						Vermögen 20 000 Fr.					
	Einkommen in Franken						Einkommen in Franken					
	15 000		20 000		30 000		20 000		30 000		40 000	
	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N
<b>Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken</b>												
Zürich . . . . .	494	725	994	1 376	2 304	3 014	980	1 344	2 285	2 992	3 939	4 997
Bern <sup>2)</sup> . . . . .	1 018	1 033	2 192	1 849	3 885	3 726	2 257	1 893	3 952	3 793	5 788	5 976
Luzern . . . . .	859	964	1 516	1 720	3 016	3 505	1 592	1 780	3 097	3 564	4 797	5 604
Altdorf . . . . .	979	819	1 611	1 409	2 951	2 659	1 753	1 551	3 093	2 801	4 533	4 154
Schwyz . . . . .	761	761	1 328	1 426	2 705	3 064	1 328	1 409	2 705	3 046	4 352	5 087
Sarnen . . . . .	836	849	1 425	1 442	3 005	3 180	1 515	1 548	3 094	3 253	4 420	4 876
Stans . . . . .	623	782	1 130	1 364	2 486	2 886	1 211	1 461	2 571	2 970	4 159	4 710
Glarus . . . . .	540	619	1 062	1 267	2 501	3 033	1 103	1 345	2 547	3 112	4 354	5 361
Zug <sup>2)</sup> . . . . .	617	652	1 088	1 213	2 290	2 626	1 102	1 213	2 306	2 645	3 777	4 352
Freiburg . . . . .	321	1 103	1 784	1 768	4 276	3 470	1 825	1 825	4 318	3 533	6 593	5 524
Solothurn . . . . .	720	825	1 262	1 462	2 644	3 116	1 334	1 528	2 723	3 186	4 358	5 083
Basel . . . . .	339	536	714	1 081	1 803	2 513	728	1 082	1 824	2 513	3 464	4 612
Liestal . . . . .	233	613	513	999	1 368	2 054	513	1 066	1 368	2 122	2 630	3 538
Schaffhausen <sup>2)</sup> . . . . .	1 417	1 056	2 483	1 793	4 714	3 609	2 483	1 812	4 714	3 631	7 336	5 801
Herisau . . . . .	801	872	1 435	1 607	2 904	3 352	1 470	1 632	2 932	3 376	4 592	5 404
Appenzell . . . . .	884	806	1 454	1 453	2 804	3 058	1 482	1 470	2 836	3 075	4 204	4 716
St. Gallen . . . . .	886	981	1 455	1 667	2 784	3 221	1 472	1 708	2 803	3 281	4 550	5 493
Chur . . . . .	583	660	1 084	1 276	2 483	2 913	1 147	1 321	2 549	2 981	4 211	5 008
Aarau . . . . .	465	765	875	1 325	2 052	2 940	906	1 344	2 089	2 979	3 701	5 089
Frauenfeld . . . . .	969	1 052	1 635	1 818	3 184	3 663	1 635	1 802	3 174	3 633	4 912	5 821
Bellinzona . . . . .	1 053	814	1 746	1 416	3 266	3 095	1 764	1 451	3 286	3 114	5 236	5 053
Lausanne <sup>2)</sup> . . . . .	1 348	1 032	2 199	1 800	4 154	3 571	2 211	1 812	4 166	3 583	6 369	5 640
Sitten . . . . .	971	958	1 660	1 724	3 472	3 790	1 730	1 787	3 546	3 853	5 669	6 284
Neuenburg . . . . .	683	775	1 279	1 478	2 707	3 267	1 294	1 478	2 726	3 267	4 414	5 387
Genf . . . . .	397	620	996	1 230	2 932	3 026	996	1 244	2 932	3 049	5 401	5 234
Wehrsteuer . . . . .	—	28	64	78	152	217	56	69	144	200	382	517
<b>Vermögen 100 000 Fr.</b>												
<b>Vermögen 150 000 Fr.</b>												
<b>Einkommen in Franken</b>												
<b>Einkommen in Franken</b>												
30 000		40 000		50 000		30 000		40 000		50 000		
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	
<b>Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken</b>												
Zürich . . . . .	2 557	3 197	4 230	5 161	6 105	7 485	2 761	3 369	4 445	5 314	6 331	7 638
Bern <sup>2)</sup> . . . . .	4 436	4 183	6 275	6 322	8 250	8 721	4 712	4 412	6 553	6 529	8 538	8 931
Luzern . . . . .	3 722	4 104	5 422	6 102	7 122	8 208	4 104	4 444	5 804	6 420	7 504	8 528
Altdorf . . . . .	3 724	3 459	5 164	4 800	6 679	6 254	4 172	3 922	5 612	5 264	7 127	6 718
Schwyz . . . . .	3 167	3 413	4 822	5 427	6 639	7 708	3 513	3 702	5 179	5 719	7 006	8 003
Sarnen . . . . .	3 500	3 580	4 836	5 189	6 290	6 984	3 886	3 950	5 228	5 529	6 688	7 325
Stans . . . . .	3 030	3 392	4 628	5 138	6 118	6 623	3 310	3 653	4 914	5 404	6 387	6 876
Glarus . . . . .	3 151	3 624	4 974	5 853	6 957	8 180	3 550	3 987	5 382	6 196	7 363	8 522
Zug <sup>2)</sup> . . . . .	2 631	2 956	4 116	4 626	5 600	6 416	2 937	3 225	4 422	4 895	5 907	6 668
Freiburg . . . . .	4 692	3 972	6 967	5 967	9 623	8 220	4 978	4 301	7 253	6 299	9 909	8 559
Solothurn . . . . .	3 261	3 653	4 903	5 541	6 633	7 636	3 631	3 982	5 277	5 871	7 011	7 948
Basel . . . . .	2 238	2 879	3 906	4 969	5 948	7 570	2 588	3 197	4 275	5 293	6 331	7 899
Liestal . . . . .	1 781	2 726	3 043	4 137	4 569	5 632	2 186	3 180	3 447	4 591	4 973	6 080
Schaffhausen <sup>2)</sup> . . . . .	4 851	3 834	7 473	6 021	10 213	8 514	4 988	4 015	7 610	6 212	10 350	8 706
Herisau . . . . .	3 471	3 796	5 151	5 812	6 805	7 854	3 815	4 069	5 519	6 073	7 154	8 117
Appenzell . . . . .	3 293	3 451	4 661	5 076	6 029	6 777	3 616	3 730	4 984	5 355	6 352	7 059
St. Gallen . . . . .	3 333	3 744	5 113	5 923	7 012	8 201	3 710	4 101	5 510	6 266	7 408	8 544
Chur . . . . .	2 924	3 282	4 621	5 344	6 454	7 362	3 205	3 536	4 924	5 595	6 749	7 609
Aarau . . . . .	2 535	3 365	4 172	5 432	6 028	7 795	2 839	3 641	4 491	5 691	6 356	8 056
Frauenfeld . . . . .	3 713	4 073	5 474	6 244	7 339	8 512	4 043	4 342	5 818	6 517	7 682	8 786
Bellinzona . . . . .	3 549	3 300	5 363	5 250	7 761	7 436	3 768	3 475	5 546	5 433	7 898	7 598
Lausanne <sup>2)</sup> . . . . .	4 447	3 904	6 650	5 944	9 040	8 204	4 745	4 223	6 949	6 265	9 339	8 526
Sitten . . . . .	4 051	4 282	6 188	6 714	8 700	9 612	4 408	4 595	6 552	7 027	9 072	9 925
Neuenburg . . . . .	2 906	3 568	4 746	5 670	6 646	7 900	3 154	3 818	5 018	5 922	6 966	8 154
Genf . . . . .	2 932	3 137	5 401	5 326	7 920	7 549	2 932	3 365	5 401	5 556	7 920	7 779
Wehrsteuer . . . . .	139	207	365	520	629	972	143	210	378	524	642	979

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung teuerungsbewingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung und Tabelle 1a).  
<sup>2)</sup> Nichtrentner = Pflichtiger ohne Pensionskassenbeiträge (siehe auch Tabelle 1a, Typ A).

Rentier<sup>1)</sup>

Personne mariée, âgée de plus de 65 ans, sans enfants et incapable de gagner sa vie (rentier = R) comparée à un non-rentier (N)

Fortune 50 000 fr.						Fortune 80 000 fr.						Chefs-lieux des cantons Confédération	6
Revenu en francs						Revenu en francs							
20 000		30 000		40 000		20 000		30 000		40 000			
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N		
<b>Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs</b>													
1 061	1 400	2 382	3 054	4 044	5 037	1 147	1 492	2 479	3 135	4 147	5 120	Zurich	
2 423	2 015	4 123	3 918	5 961	6 078	2 593	2 182	4 296	4 068	6 135	6 229	Berne <sup>2)</sup>	
1 822	1 975	3 339	3 764	5 039	5 783	2 034	2 188	3 560	3 964	5 260	5 983	Lucerne	
1 972	1 770	3 312	3 034	4 752	4 374	2 217	2 027	3 557	3 279	4 997	4 633	Altdorf	
1 480	1 544	2 859	3 162	4 509	5 200	1 658	1 706	3 040	3 305	4 693	5 341	Schwyz	
1 676	1 693	3 252	3 380	4 582	4 987	1 820	1 855	3 394	3 490	4 728	5 115	Sarnen	
1 380	1 599	2 750	3 131	4 343	4 873	1 534	1 753	2 911	3 291	4 506	5 036	Stans	
1 312	1 530	2 771	3 302	4 586	5 529	1 518	1 741	2 987	3 480	4 806	5 732	Glaris	
1 190	1 297	2 401	2 733	3 879	4 422	1 288	1 417	2 503	2 844	3 986	4 533	Zoug <sup>2)</sup>	
1 940	1 956	4 432	3 669	6 707	5 661	2 116	2 165	4 609	3 867	6 884	5 884	Fribourg	
1 502	1 676	2 904	3 337	4 541	5 224	1 701	1 854	3 115	3 518	4 755	5 406	Soleure	
776	1 190	1 962	2 638	3 613	4 722	1 003	1 326	2 118	2 763	3 779	4 869	Bâle	
577	1 271	1 433	2 337	2 694	3 746	779	1 503	1 635	2 564	2 896	3 974	Liestal	
2 483	1 831	4 714	3 653	7 336	5 829	2 565	1 952	4 796	3 757	7 418	5 966	Schaffhouse <sup>2)</sup>	
1 676	1 819	3 172	3 537	4 844	5 551	1 844	1 988	3 346	3 684	5 022	5 714	Hérisau	
1 648	1 613	3 011	3 220	4 379	4 845	1 805	1 770	3 173	3 348	4 541	4 990	Appenzell	
1 663	1 876	3 003	3 452	4 764	5 645	1 848	2 062	3 193	3 624	4 964	5 822	Saint-Gall	
1 270	1 421	2 683	3 085	4 361	5 120	1 389	1 541	2 809	3 201	4 496	5 274	Coire	
1 056	1 469	2 254	3 114	3 879	5 201	1 210	1 622	2 420	3 262	4 050	5 352	Aarau	
1 835	1 968	3 383	3 803	5 132	5 971	2 018	2 151	3 573	3 953	5 328	6 144	Frauenfeld	
1 859	1 543	3 384	3 173	5 275	5 115	1 944	1 662	3 471	3 241	5 324	5 211	Bellinzone	
2 282	1 883	4 237	3 675	6 441	5 712	2 408	2 042	4 363	3 800	6 566	5 860	Lausanne <sup>2)</sup>	
1 893	1 926	3 717	3 991	5 846	6 423	2 102	2 118	3 931	4 184	6 064	6 615	Sion	
1 340	1 591	2 784	3 385	4 488	5 484	1 371	1 719	2 822	3 483	4 633	5 604	Neuchâtel	
996	1 267	2 932	3 082	5 401	5 268	996	1 289	2 932	3 115	5 401	5 303	Genève	
46	67	134	204	352	517	48	68	136	204	359	520	Impôt p. la déf. nat.	
<b>Fortune 200 000 fr.</b>						<b>Fortune 300 000 fr.</b>							
<b>Revenu en francs</b>						<b>Revenu en francs</b>							
30 000		40 000		50 000		30 000		40 000		50 000			
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N		
<b>Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs</b>													
3 003	3 579	4 698	5 505	6 594	7 829	3 539	4 028	5 255	6 059	7 173	8 238	Zurich	
5 039	4 690	6 880	6 785	8 874	9 189	5 694	5 224	7 536	7 321	9 548	9 681	Berne <sup>2)</sup>	
4 487	4 784	6 187	6 739	7 887	8 849	5 290	5 481	6 990	7 415	8 690	9 506	Lucerne	
4 621	4 385	6 061	5 728	7 576	7 182	5 581	5 359	7 021	6 718	8 536	8 157	Altdorf	
3 858	4 010	5 535	6 010	7 374	8 297	4 550	4 606	6 248	6 593	8 108	8 861	Schwyz	
4 180	4 228	5 528	5 777	6 994	7 575	4 770	4 786	6 130	6 272	7 608	8 054	Sarnen	
3 591	3 914	5 200	5 669	6 656	7 113	4 151	4 424	5 771	6 179	7 195	7 619	Stans	
3 956	4 352	5 796	6 541	7 774	8 866	4 798	5 091	6 654	7 262	8 624	9 560	Glaris	
3 243	3 494	4 728	5 164	6 213	6 919	3 856	4 014	5 340	5 702	6 825	7 403	Zoug <sup>2)</sup>	
5 316	4 683	7 591	6 683	10 247	8 951	5 899	5 331	8 174	7 359	10 829	9 613	Fribourg	
4 060	4 363	5 711	6 253	7 450	8 319	5 004	5 226	6 664	7 123	8 411	9 137	Soleure	
2 940	3 514	4 642	5 617	6 714	8 226	3 716	4 207	5 455	6 338	7 556	8 933	Bâle	
2 646	3 688	3 907	5 093	5 433	6 592	3 575	4 594	4 837	6 018	6 363	7 514	Liestal	
5 193	4 264	7 815	6 473	10 555	8 966	5 673	4 853	8 295	7 062	11 035	9 528	Schaffhouse <sup>2)</sup>	
4 115	4 390	5 826	6 334	7 466	8 379	4 902	5 062	6 613	7 029	8 268	9 026	Hérisau	
3 970	4 032	5 338	5 657	6 706	7 364	4 677	4 637	6 045	6 261	7 413	7 954	Appenzell	
4 125	4 478	5 944	6 628	7 842	8 907	4 955	5 218	6 812	7 378	8 710	9 608	Saint-Gall	
3 517	3 816	5 269	5 884	7 084	7 895	4 278	4 475	6 056	6 590	7 858	8 576	Coire	
3 170	3 942	4 835	5 972	6 710	8 340	3 831	4 526	5 526	6 566	7 421	8 889	Aarau	
4 372	4 632	6 160	6 790	8 025	9 061	5 032	5 191	6 846	7 336	8 711	9 585	Frauenfeld	
4 039	3 700	5 825	5 665	8 083	7 834	4 600	4 226	6 402	6 149	8 473	8 300	Bellinzone	
5 044	4 542	7 248	6 587	9 638	8 849	5 821	5 339	8 024	7 409	10 414	9 650	Lausanne <sup>2)</sup>	
4 810	4 953	6 962	7 385	9 489	10 283	5 686	5 735	7 849	8 167	10 391	11 065	Sion	
3 446	4 114	5 395	6 220	7 332	8 454	4 618	4 885	6 428	6 995	8 244	9 208	Neuchâtel	
3 105	3 593	5 574	5 786	8 092	8 009	3 499	4 147	5 968	6 345	8 486	8 569	Genève	
147	213	392	527	656	986	156	217	418	534	682	992	Impôt p. la déf. nat.	

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire et tableau 1a).<sup>2)</sup> Non-rentier = contribuable sans cotisations à une caisse de pension (voir aussi tableau 1a, type A).

Prozentzahlen — Arbeitseinkommen<sup>1)</sup>

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

7 Kantons- hauptorte Bund	Einkommensstypen in Franken gemäss Tabelle 1a										
	6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000	35 000
	Steuerbelastung in Prozent										
Zurich . . . . .	0,20	1,36	2,49	3,48	4,37	5,29	6,04	6,88	8,54	10,05	11,32
Bern A <sup>2)</sup> . . . . .	0,47	2,31	3,96	5,26	6,38	7,37	8,29	9,24	11,06	12,42	13,82
Bern B <sup>3)</sup> . . . . .	—	1,77	3,35	4,59	5,63	6,56	7,50	8,48	10,41	11,83	13,12
Luzern . . . . .	2,00	3,12	4,11	5,20	6,03	6,82	7,76	8,60	10,25	11,68	12,93
Altdorf . . . . .	2,56	3,19	3,85	4,45	5,04	5,76	6,42	7,04	8,01	8,86	9,50
Schwyz . . . . .	0,90	1,72	2,81	3,69	4,57	5,52	6,26	7,13	8,63	10,22	11,63
Sarnen . . . . .	2,45	3,24	3,95	4,70	5,34	5,97	6,59	7,21	8,97	10,60	11,34
Stans . . . . .	2,17	2,71	3,48	4,16	4,89	5,50	6,10	6,82	8,27	9,62	10,71
Glarus . . . . .	0,33	0,97	1,88	2,83	3,70	4,56	5,41	6,33	8,29	10,11	11,85
Zug A <sup>2)</sup> . . . . .	1,08	1,80	2,55	3,23	3,96	4,73	5,36	6,07	7,47	8,75	9,89
Zug B <sup>3)</sup> . . . . .	0,85	1,51	2,20	2,76	3,50	4,15	4,78	5,37	6,63	7,85	8,99
Freiburg . . . . .	0,96	2,39	4,77	6,29	7,03	7,66	8,26	8,84	10,27	11,57	12,77
Solothurn . . . . .	0,79	2,20	3,23	4,24	5,08	5,88	6,62	7,31	8,94	10,39	11,57
Basel . . . . .	—	0,80	1,85	2,62	3,24	3,97	4,68	5,40	6,90	8,38	9,89
Liestal . . . . .	2,11	3,06	3,40	3,69	3,97	4,21	4,62	5,00	5,93	6,85	7,76
Schaffhausen A <sup>2)</sup> . . . . .	1,34	2,44	3,90	5,24	6,48	7,42	8,15	8,96	10,55	12,03	13,33
Schaffhausen B <sup>3)</sup> . . . . .	1,06	2,03	3,21	4,50	5,66	6,60	7,33	8,00	9,55	10,94	12,48
Herisau . . . . .	1,14	2,11	3,08	4,08	5,29	6,33	7,23	8,04	9,88	11,17	12,45
Appenzell . . . . .	2,04	3,10	3,76	4,53	5,11	5,79	6,57	7,27	8,95	10,19	11,08
St. Gallen . . . . .	0,30	2,09	3,84	5,38	6,23	6,89	7,54	8,33	9,60	10,74	12,32
Chur . . . . .	0,57	1,44	2,56	3,29	4,04	4,81	5,57	6,38	8,29	9,71	11,06
Aarau . . . . .	0,96	2,28	3,18	4,12	4,82	5,39	6,04	6,62	8,28	9,80	11,31
Frauenfeld . . . . .	1,50	2,87	4,13	5,33	6,45	7,51	8,34	9,09	10,82	12,21	13,56
Bellinzona . . . . .	0,23	1,54	2,97	4,10	5,03	5,78	6,43	7,08	8,92	10,32	11,49
Lausanne A <sup>2)</sup> . . . . .	—	1,52	3,70	5,38	6,45	7,27	8,14	9,00	10,52	11,90	13,10
Lausanne B <sup>3)</sup> . . . . .	—	0,99	3,06	4,90	6,04	6,90	7,77	8,58	10,01	11,22	12,30
Sitten . . . . .	2,58	3,35	4,20	5,00	5,91	6,86	7,80	8,62	10,80	12,63	14,20
Neuenburg . . . . .	0,67	1,50	2,55	3,63	4,69	5,66	6,60	7,39	9,32	10,89	12,29
Genf . . . . .	0,25	1,13	2,03	2,89	3,72	4,54	5,35	6,15	8,13	10,09	11,71
Wehrsteuer . . . . .	—	—	—	—	—	0,23	0,32	0,39	0,51	0,72	1,04

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung und Tabelle 1a).  
<sup>2)</sup> A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% des Bruttoeinkommens.  
<sup>3)</sup> B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% und Pensionskassenbeiträgen von 5% des Bruttoeinkommens.

Promillezahlen — Vermögen

Reinvermögen eines erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder

8 Kantons- hauptorte	Vermögensstypen in Franken										
	10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	150 000
	Steuerbelastung in Promille										
Zurich . . . . .	—	—	—	0,47	0,81	0,99	1,15	1,24	1,34	1,40	1,79
Bern . . . . .	—	2,12	2,45	2,69	2,94	3,18	3,18	3,42	3,42	3,67	3,67
Luzern . . . . .	—	2,98	3,97	4,46	4,76	4,96	5,10	5,21	5,29	5,36	5,55
Altdorf . . . . .	7,10	7,10	7,10	7,10	7,22	7,31	7,46	7,57	7,66	7,72	8,14
Schwyz . . . . .	—	—	0,90	2,02	2,70	3,15	3,47	3,71	3,90	4,05	4,50
Sarnen . . . . .	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	4,60
Stans . . . . .	2,44	3,26	3,54	3,67	3,75	3,81	3,85	3,88	3,90	3,92	3,97
Glarus . . . . .	2,56	3,92	4,43	4,72	4,93	5,07	5,19	5,30	5,39	5,46	5,76
Zug . . . . .	—	—	0,77	1,16	1,39	1,55	1,66	2,03	2,32	2,55	3,25
Freiburg . . . . .	—	2,08	2,60	3,12	3,12	3,64	3,64	4,16	4,16	4,16	4,68
Solothurn . . . . .	0,66	2,42	3,12	3,42	3,60	3,76	4,05	4,27	4,44	4,57	4,97
Basel . . . . .	—	—	1,27	1,82	2,16	2,38	2,69	2,91	3,14	3,33	4,22
Liestal . . . . .	—	3,22	4,30	4,91	5,33	5,64	5,90	6,12	6,31	6,49	7,24
Schaffhausen . . . . .	—	—	—	—	—	0,46	0,78	1,03	1,22	1,37	1,83
Herisau . . . . .	—	1,22	2,45	3,06	3,43	3,68	3,85	3,98	4,08	4,16	4,41
Appenzell . . . . .	—	0,86	2,00	2,56	2,91	3,14	3,30	3,42	3,52	3,59	4,14
St. Gallen . . . . .	—	2,04	3,05	3,56	3,86	4,07	4,21	4,32	4,41	4,48	5,11
Chur . . . . .	2,24	2,24	2,31	2,40	2,50	2,58	2,66	2,75	2,82	2,89	3,30
Aarau . . . . .	—	0,94	1,88	2,34	2,63	2,81	3,14	3,25	3,33	3,40	3,82
Frauenfeld . . . . .	—	2,50	3,33	3,75	4,00	4,16	4,28	4,37	4,44	4,50	4,66
Bellinzona . . . . .	—	—	0,65	0,73	0,78	0,81	0,98	1,10	1,19	1,27	1,76
Lausanne . . . . .	—	0,60	1,20	1,49	1,67	2,09	2,39	2,61	2,79	2,93	3,94
Sitten . . . . .	2,24	3,13	3,58	4,02	4,02	4,47	4,47	4,92	4,92	4,92	5,37
Neuenburg . . . . .	0,40	0,20	1,00	1,50	1,87	2,08	2,23	2,34	2,43	2,50	3,19
Genf . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,15

Pour-cent — Produit du travail<sup>1)</sup>

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Types de revenu en francs selon tableau la										7 Chefs-lieux des cantons Confédération
40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	
Charge en pour-cent										
12,61	14,69	16,12	17,12	18,21	19,02	19,70	24,28	25,04	25,30	Zurich
14,83	16,60	18,07	19,21	20,14	20,76	21,37	24,54	24,85	25,09	Berne A <sup>2)</sup>
14,07	15,66	17,28	18,48	19,55	20,21	20,86	24,30	24,69	25,00	Berne B <sup>3)</sup>
13,86	15,25	16,45	17,27	17,92	18,39	18,80	20,19	20,36	20,50	Lucerne
10,03	10,90	11,51	11,92	12,25	12,49	12,63	12,95	13,06	13,15	Altdorf
12,77	14,75	16,34	17,67	18,70	19,04	19,21	19,92	20,16	20,34	Schwyz
12,01	13,15	14,23	15,21	16,18	17,09	18,02	18,74	18,93	19,09	Sarnen
11,56	12,27	12,56	12,77	12,85	12,92	12,97	13,21	13,29	13,35	Stans
13,21	15,17	16,64	17,48	18,28	18,74	19,20	20,61	20,87	21,08	Glaris
10,88	12,24	13,36	14,13	14,73	15,28	15,76	17,08	17,29	17,46	Zoug A <sup>2)</sup>
9,95	11,30	12,54	13,42	14,11	14,70	15,24	16,84	17,14	17,37	Zoug B <sup>3)</sup>
13,65	15,40	16,72	17,48	18,18	18,89	19,64	21,23	21,52	21,76	Fribourg
12,58	14,29	15,74	17,04	17,54	17,93	18,24	20,22	20,57	20,77	Soleure
11,53	14,36	16,78	18,49	19,75	20,67	21,43	22,68	22,76	22,83	Bâle
8,68	9,91	11,00	11,92	12,65	13,47	14,63	26,14	30,04	35,33	Liestal
14,50	16,53	17,93	19,43	20,62	21,51	22,25	25,07	25,43	25,73	Schaffhouse A <sup>2)</sup>
13,88	16,15	17,80	19,35	20,51	21,44	22,16	25,03	25,41	25,71	Schaffhouse B <sup>3)</sup>
13,45	14,81	16,12	17,26	18,05	18,34	18,63	19,64	19,80	19,93	Hérisau
11,75	12,76	13,82	14,58	15,32	15,87	16,48	18,48	18,67	18,82	Appenzell
13,63	15,41	16,64	17,52	18,38	19,02	19,56	21,62	21,97	22,24	Saint-Gall
12,41	13,96	15,43	16,56	17,38	17,81	18,28	21,33	22,97	23,32	Coire
12,68	14,80	16,54	17,78	18,86	19,66	20,34	22,14	22,32	22,46	Aarau
14,66	16,22	17,52	18,40	19,10	19,61	20,20	21,71	21,90	22,04	Frauenfeld
12,63	14,52	16,15	17,50	18,59	19,42	20,28	24,11	25,38	26,40	Bellinzone
14,07	15,73	17,11	18,26	19,42	20,31	21,26	24,49	24,60	24,69	Lausanne A <sup>2)</sup>
13,23	14,77	16,24	17,46	18,70	19,65	20,64	24,23	24,43	24,59	Lausanne B <sup>3)</sup>
15,55	18,24	19,60	20,67	21,39	21,44	21,49	21,69	21,75	21,81	Sion
13,47	15,18	16,55	17,63	18,51	19,26	19,94	23,28	23,48	23,64	Neuchâtel
13,03	14,87	16,22	17,39	18,27	19,01	19,64	22,48	23,43	24,19	Genève
1,29	1,92	2,65	3,38	4,01	4,72	5,30	8,92	9,80	9,87	Impôt p.la déf.nat.

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire et tableau la).<sup>2)</sup> A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.<sup>3)</sup> B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

## Pour-mille — Fortune

Fortune nette d'une personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Types de fortune en francs										8 Chefs-lieux des cantons
200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Charge en pour-mille										
2,18	2,47	2,73	3,06	3,35	3,57	3,97	4,39	5,51	6,41	Zurich
3,91	3,91	4,16	4,40	4,65	4,89	5,14	5,38	6,12	6,12	Berne
5,65	5,78	5,88	6,00	6,15	6,26	6,50	6,72	6,77	6,79	Lucerne
8,35	8,60	8,77	8,98	9,22	9,39	9,76	10,10	10,10	10,10	Altdorf
4,72	4,86	4,95	5,06	5,13	5,18	5,23	5,26	5,33	5,37	Schwyz
4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	Sarnen
4,00	4,01	4,03	4,04	4,05	4,05	4,06	4,06	4,07	4,08	Stans
5,92	6,07	6,18	6,32	6,34	6,35	6,36	6,37	6,38	6,39	Glaris
3,60	3,80	3,94	4,12	4,22	4,45	4,78	4,99	5,39	5,64	Zoug
5,20	5,41	5,41	5,62	5,82	6,24	6,66	7,07	7,28	7,28	Fribourg
5,48	5,83	6,26	6,86	7,22	7,46	7,77	7,95	8,31	8,53	Soleure
4,66	4,93	5,36	6,02	6,62	7,01	7,64	8,11	9,00	9,00	Bâle
7,90	8,13	8,24	8,42	8,57	8,70	8,96	9,20	10,24	10,27	Liestal
2,40	2,74	3,20	3,94	4,66	5,25	6,25	7,12	7,48	7,60	Schaffhouse
4,53	4,61	5,12	5,19	5,23	5,54	5,77	5,79	5,84	5,86	Hérisau
4,53	4,77	4,92	5,12	5,23	5,31	5,41	5,47	5,58	5,65	Appenzell
5,53	5,78	5,94	6,15	6,28	6,36	6,47	6,53	6,74	6,76	Saint-Gall
3,70	4,10	4,47	5,11	5,75	6,49	7,50	8,01	9,41	10,53	Coire
4,16	4,47	4,51	4,81	5,09	5,36	5,89	6,40	7,44	7,48	Aarau
4,75	4,80	4,83	4,87	4,90	5,16	5,54	5,76	6,21	6,48	Frauenfeld
2,24	2,57	2,80	3,29	3,61	3,88	4,38	4,81	4,85	4,87	Bellinzone
4,45	5,11	5,56	6,11	6,44	6,86	7,39	7,70	8,33	8,71	Lausanne
5,81	6,26	6,48	6,93	7,38	7,83	8,27	8,72	8,94	8,94	Sion
3,80	4,40	4,98	5,72	6,38	6,52	6,58	6,62	6,68	6,72	Neuchâtel
1,72	2,27	2,63	3,32	3,84	4,27	4,86	5,32	6,85	8,06	Genève



## B

## Entwicklung der Steuerbelastung Evolution de la charge fiscale

**Tabelle 9: Arbeitseinkommen**

Entwicklung der Erwerbsbelastung ab 1963 im Durchschnitt der Kantonshauptorte mit Einschluss der Wehrsteuer. Bei den Durchschnittswerten handelt es sich um ungewogene, arithmetische Mittel der Belastung in den Kantonshauptorten, ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung und Tabelle 1a).

**Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Verheirateter, unselbständig Erwerbender mit Lohnausweis, ohne Kinder;

**Steuerobjekt:** Bruttoeinkommen aus Arbeit;

**Berücksichtigte Abzüge:**

Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;  
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme 5 % des Bruttoeinkommens);  
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;  
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);  
Persönlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug.

**Tabelle 10: Vermögen und Vermögensertrag**

Entwicklung der Vermögensbelastung ab 1963 (inbegriffen Vermögensertrag) im Durchschnitt der Kantonshauptorte mit Einschluss der Wehrsteuer vom Vermögensertrag und Couponabgabe auf Obligationen bis und mit 1966. Bei den Durchschnittswerten handelt es sich um ungewogene, arithmetische Mittel der Belastung in den Kantonshauptorten.

**Annahmen:**

**Steuersubjekt:** Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder;

**Steuerobjekt:** Vermögen in Werttiteln mit 4 % Ertrag; Ferner wird angenommen, der Vermögensbesitzer verfüge ausser dem Vermögensertrag über kein weiteres Einkommen.

**Berücksichtigte Abzüge:**

Persönlicher Abzug;  
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;  
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zürich, Schwyz und Thurgau);  
Abzug für steuerfreies Vermögen.

**Nicht berücksichtigt:** Die in verschiedenen Kantonen zulässigen speziellen Steuererleichterungen für Kleinrentner, soweit sie an besondere einschränkende Bestimmungen (Erwerbsunfähigkeit, bestimmtes Alter usw.) geknüpft sind.

**Tableau 9: Produit du travail**

Evolution dès 1963 de la charge moyenne frappant le produit du travail dans les chefs-lieux des cantons, y compris l'impôt fédéral pour la défense nationale. Les valeurs moyennes exprimées sont les moyennes arithmétiques, non pondérées, de la charge dans les chefs-lieux des cantons, sans tenir compte des modifications du revenu par le renchérissement (voir remarque préliminaire et tableau 1a).

**Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** personne mariée, sans enfants, de profession dépendante avec certificat de salaire;

**Objet fiscal:** produit brut du travail;

**Déductions considérées:**

déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;  
déduction pour primes d'assurances (hypothèse: 5 % du produit brut du travail);  
déduction pour contribuables avec certificat de salaire;  
déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);  
déduction personnelle;  
déduction de ménage ou pour personne mariée.

**Tableau 10: Fortune et rendement de la fortune**

Evolution dès 1963 de la charge moyenne frappant la fortune (rendement inclus) dans les chefs-lieux des cantons, y compris l'impôt fédéral pour la défense nationale sur le rendement de la fortune et le droit de timbre sur les coupons d'obligations jusqu'à et y compris 1966. Les moyennes exprimées sont les moyennes arithmétiques, non pondérées, de la charge dans les chefs-lieux des cantons.

**Hypothèses:**

**Sujet fiscal:** personne mariée, sans enfants, capable de travailler;

**Objet fiscal:** fortune en titres avec rendement de 4 %;  
En outre, on suppose que le contribuable ne dispose d'aucun autre revenu, à part le rendement de la fortune.

**Déductions considérées:**

déduction personnelle;  
déduction de ménage ou pour personne mariée;  
déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Schwyz et Thurgovie);  
déduction pour fortune exempte d'impôt.

**On n'a pas pris en considération:** les allègements fiscaux spéciaux accordés par certains cantons aux petits rentiers, dans la mesure où ils sont soumis à des conditions limitatives particulières (incapacité de travail, âge déterminé, etc.).

Belastung seit 1963 — Arbeitseinkommen<sup>1)</sup>

9	Steuerleistung eines verheirateten unselbständig Erwerbenden ohne Kinder bei einem Arbeitseinkommen von Fr. ...								
	10 000			15 000			25 000		
	Kantons- und Gemeindesteuern <sup>2)</sup>	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern <sup>2)</sup>	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern <sup>2)</sup>	Bundessteuern	Total
Belastung in Prozent des Arbeitseinkommens									
1963	4,7	0,2	4,9	7,1	0,4	7,5	10,7	1,1	11,8
1964	4,6	0,2	4,8	7,0	0,4	7,4	10,6	1,1	11,7
1965	4,2	—	4,2	6,5	0,3	6,8	10,1	0,9	11,0
1966	4,2	—	4,2	6,4	0,3	6,7	10,0	0,9	10,9
1967	4,0	—	4,0	6,3	0,3	6,6	9,9	0,9	10,8
1968	4,1	—	4,1	6,3	0,3	6,6	9,9	0,9	10,8
1969	3,9	—	3,9	6,1	0,3	6,4	9,7	0,8	10,5
1970	3,9	—	3,9	6,1	0,3	6,4	9,7	0,8	10,5
1971	3,6	—	3,6	5,8	0,2	6,0	9,4	0,5	9,9
1972	3,6	—	3,6	5,8	0,2	6,0	9,5	0,5	10,0
1973	3,3	—	3,3	5,5	0,2	5,7	9,0	0,5	9,5
1974	3,2	—	3,2	5,5	0,2	5,7	9,0	0,5	9,5

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens (siehe Vorbemerkung und Tabelle 1a).  
<sup>2)</sup> Arithmetisches Mittel der Kantonshauptorte.

Belastung seit 1963 — Vermögen und Vermögensertrag

10	Steuerleistung eines Verheirateten ohne Kinder bei einem Vermögen von Fr. ...								
	50 000			100 000			200 000		
	Kantons- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup>	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup>	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup>	Bundessteuern	Total
Belastung in Prozent eines Vermögensertrages von 4 %									
1963	10,8	3,0	13,8	14,5	3,0	17,5	19,0	3,0	22,0
1964	10,5	3,0	13,5	14,2	3,0	17,2	18,7	3,0	21,7
1965	8,8	3,0	11,8	12,4	3,0	15,4	17,0	3,0	20,0
1966	8,7	3,0	11,7	12,2	3,0	15,2	16,8	3,0	19,8
1967	8,5	—	8,5	11,9	—	11,9	16,6	—	16,6
1968	8,6	—	8,6	11,9	—	11,9	16,6	—	16,6
1969	8,0	—	8,0	11,4	—	11,4	16,2	—	16,2
1970	8,0	—	8,0	11,4	—	11,4	16,2	—	16,2
1971	7,2	—	7,2	10,4	—	10,4	15,3	—	15,3
1972	7,3	—	7,3	10,5	—	10,5	15,5	—	15,5
1973	7,1	—	7,1	10,0	—	10,0	15,4	—	15,4
1974	7,1	—	7,1	10,1	—	10,1	15,4	—	15,4

<sup>1)</sup> Arithmetisches Mittel der Kantonshauptorte.

Charge depuis 1963 — Produit du travail <sup>1)</sup>

Prestation fiscale d'une personne mariée, à profession dépendante, sans enfants, pour un produit du travail de ... fr.									9
50 000			100 000			200 000			
Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup>	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup>	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup>	Impôts fédéraux	Total	
Charge en pour-cent du produit du travail									
15,1	3,2	18,3	17,5	6,0	23,5	18,2	6,9	25,1	1963
15,1	3,2	18,3	17,5	6,0	23,5	18,2	6,9	25,1	1964
14,9	2,8	17,7	17,6	5,4	23,0	18,6	6,9	25,5	1965
14,8	2,8	17,6	17,6	5,4	23,0	18,6	6,9	25,5	1966
15,0	2,8	17,8	18,1	5,4	23,5	19,2	6,9	26,1	1967
15,0	2,8	17,8	18,2	5,4	23,6	19,3	6,9	26,2	1968
14,9	2,7	17,6	18,3	5,3	23,6	19,6	6,9	26,5	1969
14,8	2,7	17,5	18,3	5,3	23,6	19,6	6,9	26,5	1970
14,7	2,1	16,8	18,5	5,4	23,9	20,1	8,2	28,3	1971
14,8	2,1	16,9	18,7	5,4	24,1	20,4	8,2	28,6	1972
14,5	1,9	16,4	18,9	5,3	24,2	21,2	8,9	30,1	1973
14,5	1,9	16,4	18,9	5,3	24,2	21,3	8,9	30,2	1974

<sup>1)</sup> Sans tenir compte des modifications causées par le renchérissement (voir remarque préliminaire et tableau 1a).  
<sup>2)</sup> Moyenne arithmétique des chefs-lieux des cantons.

## Charge depuis 1963 — Fortune et rendement de la fortune

Prestation fiscale d'une personne mariée, sans enfants, pour une fortune de ... fr.									10
500 000			1 000 000			5 000 000			
Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup>	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup>	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup>	Impôts fédéraux	Total	
Charge en pour-cent d'un rendement de fortune de 4 %									
26,4	3,9	30,3	32,1	5,7	37,8	36,5	10,1	46,6	1963
26,1	3,9	30,0	31,9	5,7	37,6	36,5	10,1	46,6	1964
24,6	3,6	28,2	30,6	5,3	35,9	35,9	10,1	46,0	1965
24,5	3,6	28,1	30,5	5,3	35,8	35,9	10,1	46,0	1966
24,3	0,6	24,9	30,7	2,3	33,0	36,5	7,1	43,6	1967
24,5	0,6	25,1	30,9	2,3	33,2	36,9	7,1	44,0	1968
24,1	0,6	24,7	30,7	2,3	33,0	37,3	7,1	44,4	1969
24,1	0,6	24,7	30,6	2,3	32,9	37,1	7,1	44,2	1970
23,6	0,4	24,0	30,5	1,7	32,2	37,8	8,6	46,4	1971
24,0	0,4	24,4	31,0	1,7	32,7	38,4	8,6	47,0	1972
24,1	0,4	24,5	31,5	1,5	33,0	40,2	9,6	49,8	1973
24,1	0,4	24,5	31,5	1,5	33,0	40,4	9,6	50,0	1974

<sup>1)</sup> Moyenne arithmétique des chefs-lieux des cantons.

## Indexziffern der kantonalen Steuerbelastung der natürlichen Personen Indices de la charge fiscale cantonale des personnes physiques

(Tabellen 11 bis 18)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden :

**Indexgemeinden :** Alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern. Minimum pro Kanton 5 Gemeinden. Ergänzung der 5 Gemeinden durch die nächstkleinern, bis 50% der Wehrsteuerpflichtigen vom Einkommen erfasst sind.

### Grundlagen für die Indexberechnungen :

- Belastung des Arbeitseinkommens in 600 Indexgemeinden : Tabelle 11 zeigt 305 dieser Gemeinden (Annahmen analog Tabellen 1a und 1b, siehe auch Vorbemerkung, Seite 7);
- Belastung des Vermögens in 600 Indexgemeinden : Tabelle 12 zeigt 305 dieser Gemeinden (Annahmen analog Tabelle 4).

**Kantonsziffern :** Mittel aus der Belastung der Indexgemeinden für jeden Kanton und jeden Typ (Tabellen 13a, 13b und 15). Die Gewichtung erfolgt nach der Einwohnerzahl der Indexgemeinden.

### Schweizerisches Mittel : Mittel der Kantonsziffern.

- Einkommen. Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss Wehrsteuerstatistik 1969/1970. Die Kantonsziffern der Einkommensstypen sind nach Massgabe des Anteils des betreffenden Kantons am gesamtschweizerischen steuerbaren Einkommen gewichtet;
- Vermögen. Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss den Erhebungen im Zusammenhang mit der Amnestiestatistik 1969. Die Kantonsziffern der Vermögenstypen sind nach Massgabe des Anteils des betreffenden Kantons am gesamtschweizerischen steuerbaren Vermögen gewichtet.

### Indizes :

- Einzelindizes der Einkommensbelastung :
  - Indizierte Kantonsziffern bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens <sup>1)</sup> (Tabelle 14a);
  - Indizierte Kantonsziffern bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens <sup>2)</sup> (Tabelle 14b);
- Einzelindizes der Vermögensbelastung :
  - Indizierte Kantonsziffern (Tabelle 16);
- Indizes der Einkommensbelastung :
  - Zusammensetzung der Kantonsziffern zu Gruppenindizes der Einkommensbelastung bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens <sup>1)</sup> (Tabelle 17). Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss Wehrsteuerstatistik 1969/1970, indem jedem Einkommensstyp das auf ihn entfallende gesamtschweizerische steuerbare Einkommen als Gewicht zugeteilt wird;

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7 und Tabelle 1a.  
<sup>2)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7 und Tabelle 1b.

(tableaux 11 à 18)

Les règles concernant le calcul des indices ont été fixées comme il suit :

**Communes :** toutes les communes ayant 2000 habitants ou plus. Minimum par canton : 5 communes. A ces 5 communes, on a ajouté les plus voisines quant au nombre d'habitants, jusqu'à ce qu'on atteigne 50% des contribuables assujettis à l'impôt pour la défense nationale sur le revenu.

### Bases de calcul pour les indices :

- Charge grevant le produit du travail dans 600 communes ayant servi de base à l'enquête : le tableau 11 donne un aperçu de 305 de ces communes (hypothèses analogues à celles des tableaux 1a et 1b, voir aussi remarque préliminaire, page 7);
- Charge grevant la fortune dans 600 communes ayant servi de base à l'enquête : le tableau 12 donne un aperçu de 305 de ces communes (hypothèses analogues à celles du tableau 4).

**Nombres cantonaux :** moyenne pondérée de la charge des communes prises en considération pour chaque canton et pour chaque type (tableaux 13a, 13b et 15). La pondération est faite d'après le nombre des habitants des communes considérées.

### Moyenne suisse : moyenne des nombres cantonaux.

- Revenu. Pondération d'après les éléments imposables de la statistique de l'impôt pour la défense nationale 1969/1970. Les nombres cantonaux des types de revenu ont été pondérés d'après la part de chaque canton au total du revenu imposable en Suisse;
- Fortune. Pondération d'après les éléments imposables selon l'enquête en rapport avec la statistique sur l'amnistie de 1969. Les nombres cantonaux des types de fortune ont été pondérés d'après la part de chaque canton au total de la fortune imposable en Suisse.

### Indices :

- Indices particuliers de la charge grevant le revenu :
  - Nombres cantonaux transformés en indices calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement <sup>1)</sup> (tableau 14a);
  - Nombres cantonaux transformés en indices calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement <sup>2)</sup> (tableau 14b);
- Indices particuliers de la charge grevant la fortune :
  - Nombres cantonaux transformés en indices (tableau 16);
- Indices de la charge grevant le revenu :
  - Réunion des nombres cantonaux en groupes d'indices de la charge grevant le revenu et en un indice général de la charge grevant le revenu calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement <sup>1)</sup> (tableau 17). Pondération d'après les éléments imposables selon la statistique de l'impôt pour la défense nationale 1969/1970 en attribuant à chaque type de revenu comme coefficient de pondération, le revenu total imposable en Suisse afférent à ce type;

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7 et tableau 1a.  
<sup>2)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7 et tableau 1b.

- Zusammenzug der Kantonsziffern zu Gruppenindizes der Einkommensbelastung bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens<sup>2)</sup> (Tabelle 18). Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss Wehrsteuerstatistik 1969/1970, indem jedem Einkommenstyp das auf ihn entfallende gesamtschweizerische steuerbare Einkommen als Gewicht zugeteilt wird;
- Indizes der Vermögensbelastung :
  - Zusammenzug der Kantonsziffern zu Gruppenindizes der Vermögensbelastung und einem Gesamtindex der Vermögensbelastung (Tabellen 17 und 18). Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss den Erhebungen im Zusammenhang mit der Amnestiestatistik 1969, indem jedem Vermögenstyp das auf ihn entfallende gesamtschweizerische steuerbare Vermögen als Gewicht zugeteilt wird;
- Totalindex :
  - Berechnet auf Grund der Kantonsziffern der Einkommensbelastung bei Berechnung ohne<sup>1)</sup> bzw. mit<sup>2)</sup> Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens (Tabellen 17 und 18).
- Réunion des nombres cantonaux en groupes d'indices de la charge grevant le revenu et en un indice général de la charge grevant le revenu calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement<sup>2)</sup> (tableau 18). Pondération d'après les éléments imposables selon la statistique de l'impôt pour la défense nationale 1969/1970 en attribuant à chaque type de revenu, comme coefficient de pondération, le revenu total imposable en Suisse afférent à ce type;
- Indices de la charge grevant la fortune :
  - Réunion des nombres cantonaux en groupes d'indices de la charge grevant la fortune et en un indice général de la charge grevant la fortune (tableaux 17 et 18). Pondération d'après les éléments imposables selon l'enquête en rapport avec la statistique sur l'amnistie de 1969, en attribuant à chaque type de fortune, comme coefficient de pondération, la fortune totale imposable en Suisse afférente à ce type;
- Indice total :
  - Calculé sur la base des nombres cantonaux de la charge grevant le revenu sans<sup>1)</sup> ou avec<sup>2)</sup> considération des modifications du revenu causées par le renchérissement (tableaux 17 et 18).

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7 und Tabelle 1a.  
<sup>2)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7 und Tabelle 1b.

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7 et tableau 1a.  
<sup>2)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7 et tableau 1b.

Belastung in 305 Indexgemeinden<sup>1)</sup>  
Arbeitseinkommen — Produit du travail

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder — Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

11 Gemeinden Communes	Einkommenstypen in Franken — Types de revenu en francs												
	6 000	8 000	10 000	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	500 000
	Belastung in Prozent des Einkommens — Charge en pour-cent du revenu												
ZÜRICH a <sup>2)</sup> . . . . .	0,20	1,34	2,45	4,76	6,78	9,90	12,43	14,48	15,88	17,94	19,42	23,93	24,93
b <sup>3)</sup> . . . . .	0,47	1,67	2,85	5,38	7,50	13,23	16,49	18,53	19,99	22,45	24,06	28,86	29,45
Zürich . . . . .	0,20	1,36	2,49	4,83	6,88	10,05	12,61	14,69	16,12	18,21	19,70	24,28	25,30
Adliswil . . . . .	0,20	1,28	2,33	4,51	6,42	9,38	11,77	13,71	15,04	16,99	18,39	22,65	23,61
Affoltern a. A. . . . .	0,20	1,41	2,58	5,03	7,16	10,46	13,13	15,29	16,77	18,95	20,51	25,27	26,33
Bassersdorf . . . . .	0,20	1,34	2,45	4,76	6,78	9,90	12,43	14,47	15,88	17,94	19,41	23,91	24,92
Bülach . . . . .	0,20	1,37	2,50	4,85	6,90	10,08	12,66	14,74	16,18	18,27	19,78	24,37	25,39
Dietlikon . . . . .	0,20	1,38	2,52	4,90	6,98	10,20	12,80	14,91	16,35	18,48	20,00	24,64	25,68
Dietlikon . . . . .	0,20	1,22	2,21	4,27	6,07	8,86	11,12	12,95	14,20	16,04	17,36	21,39	22,29
Dübendorf . . . . .	0,20	1,32	2,41	4,67	6,65	9,71	12,19	14,20	15,58	17,60	19,04	23,46	24,45
Dürnten . . . . .	0,20	1,39	2,54	4,94	7,03	10,27	12,89	15,02	16,47	18,61	20,14	24,82	25,86
Egg . . . . .	0,20	1,37	2,50	4,85	6,90	10,08	12,66	14,74	16,18	18,27	19,78	24,37	25,39
Embrach . . . . .	0,20	1,41	2,58	5,03	7,16	10,46	13,13	15,29	16,77	18,95	20,51	25,27	26,33
Erlenbach . . . . .	0,20	1,24	2,25	4,36	6,19	9,04	11,35	13,22	14,50	16,38	17,73	21,84	22,76
Fällanden . . . . .	0,20	1,26	2,28	4,43	6,30	9,19	11,54	13,44	14,74	16,65	18,02	22,20	23,14
Gossau . . . . .	0,20	1,41	2,58	5,03	7,16	10,46	13,13	15,29	16,77	18,95	20,51	25,27	26,33
Herrliberg . . . . .	0,20	1,28	2,32	4,50	6,40	9,34	11,72	13,65	14,98	16,92	18,31	22,56	23,51
Hinwil . . . . .	0,20	1,39	2,54	4,94	7,03	10,27	12,89	15,02	16,47	18,61	20,14	24,82	25,86
Hombrechtikon . . . . .	0,20	1,39	2,54	4,94	7,03	10,27	12,89	15,02	16,47	18,61	20,14	24,82	25,86
Horgen . . . . .	0,20	1,32	2,40	4,66	6,63	9,67	12,14	14,14	15,52	17,53	18,97	23,37	24,36
Illnau-Effretikon . . . . .	0,20	1,38	2,53	4,92	7,01	10,23	12,85	14,96	16,41	18,54	20,07	24,73	25,77
Kilchberg . . . . .	0,20	1,18	2,14	4,13	5,87	8,56	10,74	12,51	13,72	15,50	16,77	20,67	21,54
Kloten . . . . .	0,20	1,20	2,18	4,21	5,99	8,74	10,98	12,78	14,02	15,84	17,14	21,12	22,01
Küsnacht . . . . .	0,20	1,14	2,06	3,98	5,66	8,26	10,37	12,07	13,24	14,96	16,19	19,94	20,79
Langnau a. A. . . . .	0,20	1,31	2,38	4,62	6,57	9,60	12,05	14,04	15,40	17,39	18,82	23,19	24,17
Männedorf . . . . .	0,20	1,32	2,40	4,66	6,63	9,67	12,14	14,14	15,52	17,53	18,97	23,37	24,36
Meilen . . . . .	0,20	1,26	2,28	4,43	6,30	9,19	11,54	13,44	14,74	16,65	18,02	22,20	23,14
Oberengstringen . . . . .	0,20	1,25	2,27	4,39	6,25	9,12	11,44	13,33	14,62	16,52	17,87	22,02	22,95
Opfikon . . . . .	0,20	1,25	2,27	4,39	6,25	9,12	11,44	13,33	14,62	16,52	17,87	22,02	22,95
Pfäffikon . . . . .	0,20	1,41	2,58	5,03	7,16	10,46	13,13	15,29	16,77	18,95	20,51	25,27	26,33
Regensdorf . . . . .	0,20	1,22	2,21	4,27	6,07	8,86	11,12	12,95	14,20	16,04	17,36	21,39	22,29
Richterswil . . . . .	0,20	1,41	2,58	5,03	7,16	10,46	13,13	15,29	16,77	18,95	20,51	25,27	26,33
Rümlang . . . . .	0,20	1,37	2,50	4,85	6,90	10,08	12,66	14,74	16,18	18,27	19,78	24,37	25,39
Rüschlikon . . . . .	0,20	1,14	2,06	3,97	5,64	8,22	10,32	12,02	13,18	14,89	16,12	19,85	20,69
Rüti . . . . .	0,20	1,41	2,58	5,03	7,16	10,46	13,13	15,29	16,77	18,95	20,51	25,27	26,33
Schlieren . . . . .	0,20	1,36	2,48	4,81	6,85	10,01	12,57	14,64	16,06	18,14	19,63	24,18	25,21
Stäfa . . . . .	0,20	1,32	2,41	4,67	6,65	9,71	12,19	14,20	15,58	17,60	19,04	23,46	24,45
Thalwil . . . . .	0,20	1,28	2,32	4,50	6,40	9,34	11,72	13,65	14,98	16,92	18,31	22,56	23,51
Urdorf . . . . .	0,20	1,37	2,50	4,87	6,93	10,12	12,71	14,80	16,23	18,34	19,85	24,46	25,49
Uster . . . . .	0,20	1,36	2,49	4,83	6,88	10,05	12,61	14,69	16,12	18,21	19,70	24,28	25,30
Volketswil . . . . .	0,20	1,35	2,47	4,80	6,83	9,97	12,52	14,58	16,00	18,07	19,56	24,09	25,11
Wädenswil . . . . .	0,20	1,38	2,52	4,90	6,98	10,20	12,80	14,91	16,35	18,48	20,00	24,64	25,68
Wald . . . . .	0,20	1,43	2,63	5,12	7,28	10,64	13,36	15,56	17,07	19,29	20,87	25,72	26,80
Wallisellen . . . . .	0,20	1,16	2,10	4,06	5,76	8,41	10,55	12,29	13,48	15,23	16,48	20,31	21,16
Wetzikon . . . . .	0,20	1,39	2,54	4,94	7,03	10,27	12,89	15,02	16,47	18,61	20,14	24,82	25,86
Winterthur . . . . .	0,20	1,39	2,54	4,94	7,03	10,27	12,89	15,02	16,47	18,61	20,14	24,82	25,86
Zell . . . . .	0,20	1,39	2,54	4,94	7,03	10,27	12,89	15,02	16,47	18,61	20,14	24,82	25,86
Zollikon . . . . .	0,20	1,15	2,07	4,00	5,69	8,30	10,41	12,13	13,30	15,03	16,26	20,03	20,88

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 4000 und mehr Einwohner. Minimum 5 Gemeinden pro Kanton. Der Steuerbelastungsindex erfasst auch die Gemeinden mit 2000–4000 Einwohner (295 Gemeinden; insgesamt 600 Gemeinden).

<sup>2)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1a (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1a (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

<sup>3)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1b (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1b (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête<sup>1)</sup> Personnes physiques  
Indice  
Vermögen — Fortune

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder — Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

12 Gemeinden Communes	Vermögentypen in Franken — Types de fortune en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens — Charge en pour-mille de la fortune												
ZÜRICH . . . . .	—	—	0,46	0,80	1,23	1,38	2,15	2,70	3,02	3,30	4,33	5,43	6,32
Zürich . . . . .	—	—	0,47	0,81	1,24	1,40	2,18	2,73	3,06	3,35	4,39	5,51	6,41
Adliswil . . . . .	—	—	0,44	0,75	1,16	1,31	2,03	2,55	2,86	3,12	4,10	5,15	5,98
Affoltern a. A. . . . .	—	—	0,49	0,84	1,30	1,46	2,27	2,85	3,19	3,48	4,57	5,74	6,67
Bassersdorf . . . . .	—	—	0,46	0,80	1,23	1,38	2,15	2,69	3,01	3,30	4,32	5,43	6,32
Bülach . . . . .	—	—	0,47	0,81	1,25	1,40	2,19	2,75	3,07	3,36	4,41	5,54	6,44
Dietikon . . . . .	—	—	0,48	0,82	1,26	1,42	2,21	2,78	3,11	3,40	4,46	5,60	6,51
Dietlikon . . . . .	—	—	0,41	0,71	1,10	1,23	1,92	2,41	2,70	2,95	3,87	4,86	5,65
Dübendorf . . . . .	—	—	0,46	0,78	1,20	1,35	2,11	2,64	2,96	3,23	4,24	5,33	6,20
Dürnten . . . . .	—	—	0,48	0,83	1,27	1,43	2,23	2,80	3,13	3,42	4,49	5,64	6,55
Egg . . . . .	—	—	0,47	0,81	1,25	1,40	2,19	2,75	3,07	3,36	4,41	5,54	6,44
Embrach . . . . .	—	—	0,49	0,84	1,30	1,46	2,27	2,85	3,19	3,48	4,57	5,74	6,67
Erlenbach . . . . .	—	—	0,42	0,73	1,12	1,26	1,96	2,46	2,75	3,01	3,95	4,96	5,77
Fällanden . . . . .	—	—	0,43	0,74	1,14	1,28	1,99	2,50	2,80	3,06	4,01	5,04	5,86
Gossau . . . . .	—	—	0,49	0,84	1,30	1,46	2,27	2,85	3,19	3,48	4,57	5,74	6,67
Herrliberg . . . . .	—	—	0,44	0,75	1,16	1,30	2,03	2,54	2,84	3,11	4,08	5,13	5,96
Hinwil . . . . .	—	—	0,48	0,83	1,27	1,43	2,23	2,80	3,13	3,42	4,49	5,64	6,55
Hombrechtikon . . . . .	—	—	0,48	0,83	1,27	1,43	2,23	2,80	3,13	3,42	4,49	5,64	6,55
Horgen . . . . .	—	—	0,45	0,78	1,20	1,35	2,10	2,63	2,95	3,22	4,23	5,31	6,17
Illnau-Effretikon . . . . .	—	—	0,48	0,82	1,27	1,42	2,22	2,79	3,12	3,41	4,47	5,62	6,53
Kilchberg . . . . .	—	—	0,40	0,69	1,06	1,19	1,85	2,33	2,60	2,85	3,74	4,69	5,46
Kloten . . . . .	—	—	0,41	0,70	1,08	1,22	1,90	2,38	2,66	2,91	3,82	4,80	5,58
Küsnacht . . . . .	—	—	0,39	0,66	1,02	1,15	1,79	2,25	2,51	2,75	3,61	4,53	5,27
Langnau a. A. . . . .	—	—	0,45	0,77	1,19	1,34	2,08	2,61	2,92	3,20	4,19	5,27	6,13
Männedorf . . . . .	—	—	0,45	0,78	1,20	1,35	2,10	2,63	2,95	3,22	4,23	5,31	6,17
Meilen . . . . .	—	—	0,43	0,74	1,14	1,28	1,99	2,50	2,80	3,06	4,01	5,04	5,86
Oberengstringen . . . . .	—	—	0,43	0,73	1,13	1,27	1,98	2,48	2,78	3,04	3,98	5,00	5,82
Opfikon . . . . .	—	—	0,43	0,73	1,13	1,27	1,98	2,48	2,78	3,04	3,98	5,00	5,82
Pfäffikon . . . . .	—	—	0,49	0,84	1,30	1,46	2,27	2,85	3,19	3,48	4,57	5,74	6,67
Regensdorf . . . . .	—	—	0,41	0,71	1,10	1,23	1,92	2,41	2,70	2,95	3,87	4,86	5,65
Richterswil . . . . .	—	—	0,49	0,84	1,30	1,46	2,27	2,85	3,19	3,48	4,57	5,74	6,67
Rümlang . . . . .	—	—	0,47	0,81	1,25	1,40	2,19	2,75	3,07	3,36	4,41	5,54	6,44
Rüschlikon . . . . .	—	—	0,39	0,66	1,02	1,14	1,78	2,24	2,50	2,74	3,59	4,51	5,24
Rüti . . . . .	—	—	0,49	0,84	1,30	1,46	2,27	2,85	3,19	3,48	4,57	5,74	6,67
Schlieren . . . . .	—	—	0,47	0,80	1,24	1,39	2,17	2,72	3,05	3,33	4,37	5,49	6,39
Stäfa . . . . .	—	—	0,46	0,78	1,20	1,35	2,11	2,64	2,96	3,23	4,24	5,33	6,20
Thalwil . . . . .	—	—	0,44	0,75	1,16	1,30	2,03	2,54	2,84	3,11	4,08	5,13	5,96
Urdorf . . . . .	—	—	0,47	0,81	1,25	1,41	2,20	2,76	3,08	3,37	4,42	5,56	6,46
Uster . . . . .	—	—	0,47	0,81	1,24	1,40	2,18	2,73	3,06	3,35	4,39	5,51	6,41
Volketswil . . . . .	—	—	0,47	0,80	1,23	1,39	2,16	2,71	3,04	3,32	4,36	5,47	6,36
Wädenswil . . . . .	—	—	0,48	0,82	1,26	1,42	2,21	2,78	3,11	3,40	4,46	5,60	6,51
Wald . . . . .	—	—	0,50	0,86	1,32	1,48	2,31	2,90	3,24	3,55	4,65	5,84	6,79
Wallisellen . . . . .	—	—	0,39	0,68	1,04	1,17	1,82	2,29	2,56	2,80	3,67	4,61	5,36
Wetzikon . . . . .	—	—	0,48	0,83	1,27	1,43	2,23	2,80	3,13	3,42	4,49	5,64	6,55
Winterthur . . . . .	—	—	0,48	0,83	1,27	1,43	2,23	2,80	3,13	3,42	4,49	5,64	6,55
Zell . . . . .	—	—	0,48	0,83	1,27	1,43	2,23	2,80	3,13	3,42	4,49	5,64	6,55
Zollikon . . . . .	—	—	0,39	0,67	1,03	1,15	1,80	2,26	2,53	2,76	3,62	4,55	5,29

<sup>1)</sup> Communes de 4000 habitants ou plus. Minimum de 5 communes par canton. L'indice de la charge fiscale comprend également les communes de 2000 à 4000 habitants (295 communes; au total, 600 communes).

Belastung in 305 Indexgemeinden<sup>1)</sup>  
Arbeitseinkommen — Produit du travail

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder — Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

11 Gemeinden Communes	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs												
	6 000	8 000	10 000	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	500 000
	Belastung in Prozent des Einkommens — Charge en pour-cent du revenu												
<b>BERN</b> <sup>2)</sup> . . . . .	0,24	2,11	3,78	6,74	9,16	12,53	14,93	16,67	18,27	20,51	21,82	25,24	25,88
Bern . . . . .	0,24	2,04	3,65	6,52	8,86	12,12	14,45	16,13	17,68	19,85	21,12	24,42	25,05
Belp . . . . .	0,24	2,06	3,69	6,59	8,95	12,24	14,59	16,29	17,85	20,04	21,32	24,66	25,29
Biel . . . . .	0,24	2,10	3,76	6,72	9,13	12,49	14,89	16,62	18,21	20,45	21,76	25,16	25,80
Brugg . . . . .	0,24	2,05	3,67	6,54	8,89	12,16	14,49	16,18	17,73	19,91	21,18	24,50	25,12
Burgdorf . . . . .	0,25	2,12	3,79	6,76	9,18	12,56	14,97	16,71	18,31	20,56	21,88	25,30	25,95
Delémont . . . . .	0,24	2,08	3,73	6,66	9,04	12,37	14,75	16,46	18,04	20,25	21,55	24,92	25,56
Frutigen . . . . .	0,28	2,40	4,29	7,66	10,40	14,22	16,95	18,93	20,74	23,29	24,78	28,66	29,39
Herzogenbuchsee . . . . .	0,24	2,09	3,75	6,69	9,08	12,43	14,82	16,54	18,13	20,35	21,65	25,04	25,68
Huttwil . . . . .	0,24	2,08	3,73	6,66	9,04	12,37	14,75	16,46	18,04	20,25	21,55	24,92	25,56
Interlaken . . . . .	0,25	2,19	3,91	6,99	9,49	12,99	15,48	17,28	18,94	21,26	22,62	26,16	26,83
Ittigen <sup>3)</sup> . . . . .	0,24	2,05	3,67	6,56	8,90	12,18	14,52	16,21	17,77	19,94	21,22	24,54	25,17
Köniz . . . . .	0,24	2,04	3,65	6,52	8,86	12,12	14,45	16,13	17,68	19,85	21,12	24,42	25,05
Konolfingen . . . . .	0,25	2,14	3,83	6,84	9,29	12,71	15,15	16,92	18,54	20,81	22,14	25,61	26,26
Langenthal . . . . .	0,24	2,03	3,64	6,49	8,82	12,06	14,38	16,05	17,59	19,75	21,01	24,30	24,92
Langnau . . . . .	0,27	2,31	4,14	7,39	10,03	13,73	16,36	18,27	20,02	22,48	23,91	27,66	28,36
Laufen . . . . .	0,23	2,04	3,64	6,50	8,83	12,08	14,40	16,08	17,62	19,78	21,05	24,34	24,96
Lengnau . . . . .	0,24	2,04	3,65	6,52	8,86	12,12	14,45	16,13	17,68	19,85	21,12	24,42	25,05
Lyss . . . . .	0,24	2,07	3,71	6,63	9,00	12,31	14,67	16,38	17,95	20,15	21,45	24,80	25,43
Moutier . . . . .	0,25	2,15	3,84	6,86	9,31	12,74	15,18	16,95	18,58	20,85	22,19	25,66	26,32
Münchenbuchsee . . . . .	0,24	2,10	3,76	6,71	9,11	12,46	14,86	16,59	18,18	20,41	21,71	25,11	25,75
Münsingen . . . . .	0,25	2,14	3,83	6,84	9,29	12,71	15,15	16,91	18,53	20,80	22,14	25,60	26,25
Muri . . . . .	0,22	1,89	3,37	6,02	8,18	11,19	13,34	14,89	16,32	18,32	19,49	22,54	23,12
Nidau . . . . .	0,23	2,00	3,58	6,39	8,68	11,88	14,15	15,80	17,32	19,44	20,69	23,92	24,53
Ostermundigen <sup>3)</sup> . . . . .	0,25	2,14	3,82	6,82	9,27	12,68	15,11	16,87	18,49	20,76	22,08	25,54	26,19
Porrentruy . . . . .	0,25	2,15	3,84	6,86	9,31	12,74	15,18	16,95	18,58	20,85	22,19	25,66	26,32
Saint-Imier . . . . .	0,24	2,04	3,65	6,52	8,86	12,12	14,45	16,13	17,68	19,85	21,12	24,42	25,05
Saanen . . . . .	0,26	2,25	4,02	7,19	9,76	13,35	15,91	17,77	19,47	21,86	23,26	26,90	27,59
Spiez . . . . .	0,26	2,29	4,10	7,32	9,94	13,60	16,21	18,10	19,83	22,26	23,69	27,40	28,10
Steffisburg . . . . .	0,25	2,15	3,84	6,86	9,31	12,74	15,18	16,95	18,58	20,85	22,19	25,66	26,32
Sumiswald . . . . .	0,25	2,17	3,88	6,92	9,40	12,87	15,34	17,12	18,76	21,06	22,41	25,92	26,58
Thun . . . . .	0,25	2,15	3,84	6,86	9,31	12,74	15,18	16,95	18,58	20,85	22,19	25,66	26,32
Tramelan . . . . .	0,23	2,00	3,58	6,39	8,68	11,88	14,15	15,80	17,32	19,44	20,69	23,92	24,53
Unterseen . . . . .	0,26	2,24	4,01	7,15	9,71	13,29	15,84	17,69	19,38	21,76	23,15	26,78	27,46
Wahlern . . . . .	0,26	2,25	4,02	7,19	9,76	13,35	15,91	17,77	19,47	21,86	23,26	26,90	27,59
Wohlen . . . . .	0,24	2,09	3,75	6,69	9,08	12,43	14,82	16,54	18,13	20,35	21,65	25,04	25,68
Worb . . . . .	0,25	2,19	3,91	6,99	9,49	12,99	15,48	17,28	18,94	21,26	22,62	26,16	26,83
Zollikofen . . . . .	0,24	2,05	3,67	6,56	8,90	12,18	14,52	16,21	17,77	19,94	21,22	24,54	25,17
<b>LUZERN</b> . . . . .	2,10	3,30	4,35	6,81	9,13	12,40	14,72	16,20	17,47	18,99	19,84	21,12	21,44
Luzern . . . . .	2,00	3,12	4,11	6,42	8,60	11,68	13,86	15,25	16,45	17,92	18,80	20,19	20,50
Ebikon . . . . .	2,10	3,29	4,34	6,79	9,10	12,37	14,68	16,15	17,41	18,97	19,90	21,38	21,70
Emmen . . . . .	1,92	2,98	3,93	6,13	8,20	11,14	13,21	14,53	15,68	17,08	17,91	19,24	19,53
Hochdorf . . . . .	2,02	3,15	4,16	6,50	8,70	11,82	14,03	15,43	16,64	18,13	19,02	20,43	20,74
Horw . . . . .	2,06	3,22	4,25	6,65	8,90	12,09	14,35	15,79	17,03	18,55	19,46	20,90	21,22
Kriens . . . . .	2,08	3,25	4,29	6,72	9,00	12,23	14,51	15,97	17,22	18,76	19,68	21,14	21,46
Littau . . . . .	2,10	3,29	4,34	6,79	9,10	12,37	14,68	16,15	17,41	18,97	19,90	21,38	21,70
Malters . . . . .	2,29	3,63	4,80	7,53	10,10	13,73	16,30	17,94	19,35	21,08	22,11	23,29	23,64
Ruswil . . . . .	2,33	3,69	4,89	7,68	10,30	14,01	16,63	18,29	19,73	21,50	22,55	23,29	23,64
Sursee . . . . .	2,12	3,32	4,39	6,87	9,20	12,50	14,84	16,32	17,61	19,18	20,12	21,61	21,94
<b>URI.</b> . . . . .	3,23	3,74	4,32	5,82	7,37	9,14	10,29	11,15	11,75	12,48	12,85	13,16	13,35
Altdorf . . . . .	2,56	3,19	3,85	5,46	7,04	8,86	10,03	10,90	11,51	12,25	12,63	12,95	13,15
Bürglen . . . . .	3,58	3,98	4,50	5,92	7,41	9,14	10,26	11,11	11,70	12,41	12,78	13,08	13,25
Erstfeld . . . . .	3,96	4,34	4,85	6,26	7,76	9,50	10,63	11,48	12,07	12,79	13,16	13,46	13,63
Schattdorf . . . . .	2,97	3,52	4,13	5,67	7,23	9,02	10,17	11,03	11,63	12,37	12,75	13,06	13,25
Silenen . . . . .	4,15	4,52	5,03	6,43	7,94	9,68	10,81	11,66	12,25	12,97	13,35	13,65	13,82

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 4000 und mehr Einwohner. Minimum 5 Gemeinden pro Kanton. Der Steuerbelastungsindex erfasst auch die Gemeinden mit 2000—4000 Einwohner (295 Gemeinden; insgesamt 600 Gemeinden).

<sup>2)</sup> Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1a). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau 1a).

<sup>3)</sup> Viertelsgemeinde der Einwohnergemeinde Bolligen. — Fractions de commune de la commune politique de Bolligen.

## Vermögen — Fortune

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder — Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

12 Gemeinden Communes	Vermögentypen in Franken — Types de fortune eu francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens — Charge en pour-mille de la fortune												
<b>BERN</b> . . . . .	2,22	2,53	2,78	3,03	3,54	3,79	4,04	4,30	4,55	4,80	5,56	6,32	6,32
Bern . . . . .	2,12	2,45	2,69	2,94	3,42	3,67	3,91	4,16	4,40	4,65	5,38	6,12	6,12
Belp . . . . .	2,22	2,47	2,72	2,96	3,46	3,71	3,95	4,20	4,45	4,69	5,43	6,18	6,18
Biel . . . . .	2,27	2,52	2,77	3,02	3,53	3,78	4,03	4,28	4,54	4,79	5,54	6,30	6,30
Brügg . . . . .	2,12	2,45	2,70	2,94	3,43	3,68	3,93	4,17	4,42	4,66	5,40	6,13	6,13
Burgdorf . . . . .	2,21	2,53	2,79	3,04	3,55	3,80	4,05	4,31	4,56	4,81	5,57	6,34	6,34
Delémont . . . . .	2,16	2,50	2,75	3,00	3,49	3,74	3,99	4,24	4,49	4,74	5,49	6,24	6,24
Frutigen . . . . .	2,58	2,87	3,16	3,44	4,02	4,31	4,59	4,88	5,17	5,45	6,31	7,18	7,18
Herzogenbuchsee . . . . .	2,16	2,51	2,76	3,01	3,51	3,76	4,01	4,26	4,51	4,77	5,52	6,27	6,27
Huttwil . . . . .	2,16	2,50	2,75	3,00	3,49	3,74	3,99	4,24	4,49	4,74	5,49	6,24	6,24
Interlaken . . . . .	2,36	2,62	2,88	3,14	3,67	3,93	4,19	4,45	4,72	4,98	5,76	6,55	6,55
Ittigen <sup>2)</sup> . . . . .	2,12	2,46	2,70	2,95	3,44	3,69	3,93	4,18	4,42	4,67	5,41	6,15	6,15
Köniz . . . . .	2,12	2,45	2,69	2,94	3,42	3,67	3,91	4,16	4,40	4,65	5,38	6,12	6,12
Konolfingen . . . . .	2,31	2,56	2,82	3,08	3,59	3,85	4,10	4,36	4,62	4,87	5,64	6,41	6,41
Langenthal . . . . .	2,12	2,43	2,68	2,92	3,41	3,65	3,89	4,14	4,38	4,62	5,35	6,09	6,09
Langnau . . . . .	2,49	2,77	3,05	3,32	3,88	4,16	4,43	4,71	4,99	5,26	6,09	6,93	6,93
Laufen . . . . .	2,20	2,44	2,68	2,93	3,41	3,66	3,90	4,14	4,39	4,63	5,36	6,10	6,10
Lengnau . . . . .	2,12	2,45	2,69	2,94	3,42	3,67	3,91	4,16	4,40	4,65	5,38	6,12	6,12
Lyss . . . . .	2,16	2,48	2,73	2,98	3,48	3,73	3,97	4,22	4,47	4,72	5,46	6,21	6,21
Moutier . . . . .	2,31	2,57	2,83	3,08	3,60	3,86	4,11	4,37	4,63	4,88	5,65	6,43	6,43
Münchenbuchsee . . . . .	2,26	2,51	2,77	3,02	3,52	3,77	4,02	4,28	4,53	4,78	5,53	6,29	6,29
Münsingen . . . . .	2,31	2,56	2,82	3,08	3,59	3,85	4,10	4,36	4,62	4,87	5,64	6,41	6,41
Muri . . . . .	1,94	2,26	2,48	2,71	3,16	3,39	3,61	3,84	4,06	4,29	4,97	5,65	5,65
Nidau . . . . .	2,07	2,40	2,64	2,88	3,35	3,59	3,83	4,07	4,31	4,55	5,27	5,99	5,99
Ostermundigen <sup>2)</sup> . . . . .	2,21	2,56	2,81	3,07	3,58	3,84	4,09	4,35	4,60	4,86	5,63	6,40	6,40
Porrentruy . . . . .	2,31	2,57	2,83	3,08	3,60	3,86	4,11	4,37	4,63	4,88	5,65	6,43	6,43
Saint-Imier . . . . .	2,12	2,45	2,69	2,94	3,42	3,67	3,91	4,16	4,40	4,65	5,38	6,12	6,12
Saanen . . . . .	2,43	2,69	2,96	3,23	3,77	4,04	4,31	4,58	4,85	5,12	5,93	6,74	6,74
Spiez . . . . .	2,47	2,74	3,02	3,29	3,84	4,12	4,39	4,66	4,94	5,21	6,04	6,86	6,86
Steffisburg . . . . .	2,31	2,57	2,83	3,08	3,60	3,86	4,11	4,37	4,63	4,88	5,65	6,43	6,43
Sumiswald . . . . .	2,25	2,60	2,86	3,12	3,63	3,89	4,15	4,41	4,67	4,93	5,71	6,49	6,49
Thun . . . . .	2,31	2,57	2,83	3,08	3,60	3,86	4,11	4,37	4,63	4,88	5,65	6,43	6,43
Tramelan . . . . .	2,07	2,40	2,64	2,88	3,35	3,59	3,83	4,07	4,31	4,55	5,27	5,99	5,99
Unterseen . . . . .	2,42	2,68	2,95	3,22	3,75	4,02	4,29	4,56	4,83	5,10	5,90	6,71	6,71
Wahlern . . . . .	2,43	2,69	2,96	3,23	3,77	4,04	4,31	4,58	4,85	5,12	5,93	6,74	6,74
Wohlen . . . . .	2,16	2,51	2,76	3,01	3,51	3,76	4,01	4,26	4,51	4,77	5,52	6,27	6,27
Worb . . . . .	2,36	2,62	2,88	3,14	3,67	3,93	4,19	4,45	4,72	4,98	5,76	6,55	6,55
Zollikofen . . . . .	2,12	2,46	2,70	2,95	3,44	3,69	3,93	4,18	4,42	4,67	5,41	6,15	6,15
<b>LUZERN</b> . . . . .	3,16	4,21	4,74	5,06	5,53	5,69	5,98	6,19	6,29	6,42	6,83	6,85	6,86
Luzern . . . . .	2,98	3,97	4,46	4,76	5,21	5,36	5,65	5,88	6,00	6,15	6,72	6,77	6,79
Ebikon . . . . .	3,15	4,20	4,73	5,04	5,51	5,67	5,99	6,23	6,36	6,52	7,00	7,00	7,00
Emmen . . . . .	2,84	3,78	4,25	4,54	4,96	5,10	5,39	5,60	5,72	5,86	6,41	6,45	6,47
Hochdorf . . . . .	3,01	4,01	4,52	4,82	5,27	5,42	5,72	5,95	6,07	6,23	6,80	6,85	6,87
Horw . . . . .	3,08	4,11	4,62	4,93	5,39	5,54	5,85	6,09	6,22	6,37	6,96	7,00	7,00
Kriens . . . . .	3,12	4,15	4,67	4,98	5,45	5,61	5,92	6,16	6,29	6,44	7,00	7,00	7,00
Littau . . . . .	3,15	4,20	4,73	5,04	5,51	5,67	5,99	6,23	6,36	6,52	7,00	7,00	7,00
Malters . . . . .	3,50	4,67	5,25	5,60	6,13	6,30	6,65	6,92	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00
Ruswil . . . . .	3,57	4,76	5,36	5,71	6,25	6,43	6,78	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00	7,00
Sursee . . . . .	3,19	4,25	4,78	5,10	5,57	5,73	6,05	6,29	6,43	6,59	7,00	7,00	7,00
<b>URI</b> . . . . .	7,41	7,41	7,41	7,53	7,88	8,03	8,66	9,07	9,28	9,53	10,41	10,41	10,41
Altdorf . . . . .	7,10	7,10	7,10	7,23	7,57	7,73	8,35	8,77	8,98	9,23	10,10	10,10	10,10
Bürglen . . . . .	7,25	7,25	7,25	7,38	7,72	7,88	8,50	8,92	9,13	9,38	10,25	10,25	10,25
Erstfeld . . . . .	7,85	7,85	7,85	7,98	8,32	8,48	9,10	9,52	9,73	9,98	10,85	10,85	10,85
Schattdorf . . . . .	7,25	7,25	7,25	7,38	7,72	7,88	8,50	8,92	9,13	9,38	10,25	10,25	10,25
Silenen . . . . .	8,15	8,15	8,15	8,28	8,62	8,78	9,40	9,82	10,03	10,28	11,15	11,15	11,15

<sup>1)</sup> Communes de 4000 habitants ou plus. Minimum de 5 communes par canton. L'indice de la charge fiscale comprend également les communes de 2000 à 4000 habitants (295 communes; au total, 600 communes).

<sup>2)</sup> Viertelsgemeinde der Einwohnergemeinde Bolligen. — Fractions de commune de la commune politique de Bolligen.

Belastung in 305 Indexgemeinden<sup>1)</sup>  
Arbeitseinkommen — Produit du travail

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder — Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

11 Gemeinden Communes	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs												
	6 000	8 000	10 000	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	500 000
	Belastung in Prozent des Einkommens — Charge en pour-cent du revenu												
SCHWYZ . . . . .	0,92	1,77	2,88	5,21	7,32	10,49	13,12	15,15	16,79	19,21	19,74	20,46	20,90
Schwyz . . . . .	0,90	1,72	2,81	5,08	7,13	10,22	12,77	14,75	16,34	18,70	19,21	19,92	20,35
Arth . . . . .	1,03	1,98	3,22	5,83	8,18	11,73	14,66	16,94	18,77	21,48	22,06	22,87	23,36
Einsiedeln . . . . .	0,92	1,75	2,86	5,17	7,26	10,40	13,01	15,03	16,65	19,05	19,57	20,29	20,72
Freienbach . . . . .	0,83	1,58	2,57	4,65	6,53	9,36	11,71	13,52	14,98	17,15	17,61	18,26	18,65
Ingenbohl . . . . .	0,92	1,75	2,86	5,17	7,26	10,40	13,01	15,03	16,65	19,05	19,57	20,29	20,72
Küssnacht am Rigi . . . . .	0,88	1,69	2,76	4,98	7,00	10,03	12,53	14,48	16,04	18,36	18,86	19,55	19,97
Lachen . . . . .	0,83	1,59	2,60	4,70	6,60	9,46	11,83	13,66	15,13	17,32	17,79	18,45	18,84
Schübelbach . . . . .	1,05	2,01	3,28	5,92	8,32	11,92	14,90	17,21	19,07	21,82	22,42	23,24	23,74
OBWALDEN . . . . .	2,56	3,37	4,11	5,90	7,51	11,05	12,51	13,71	14,83	16,86	18,78	19,53	19,90
Sarnen . . . . .	2,45	3,24	3,95	5,66	7,21	10,60	12,01	13,15	14,23	16,18	18,02	18,74	19,09
Alpnach . . . . .	2,53	3,34	4,08	5,85	7,44	10,94	12,40	13,58	14,69	16,71	18,61	19,35	19,71
Engelberg . . . . .	2,48	3,27	3,99	5,72	7,29	10,71	12,14	13,30	14,38	16,35	18,21	18,94	19,30
Kerns . . . . .	2,72	3,59	4,38	6,28	7,99	11,75	13,31	14,58	15,78	17,94	19,98	20,77	21,17
Sachseln . . . . .	2,59	3,41	4,16	5,97	7,60	11,17	12,66	13,87	15,00	17,06	19,00	19,75	20,13
NIDWALDEN . . . . .	2,12	2,66	3,41	5,10	6,67	9,41	11,30	12,00	12,28	12,57	12,69	12,92	13,05
Stans . . . . .	2,17	2,71	3,48	5,21	6,82	9,62	11,56	12,27	12,56	12,85	12,97	13,21	13,35
Buochs . . . . .	2,25	2,82	3,63	5,44	7,12	10,04	12,07	12,81	13,11	13,42	13,55	13,79	13,94
Ennetbürgen . . . . .	2,32	2,93	3,77	5,66	7,41	10,46	12,58	13,35	13,67	13,99	14,12	14,38	14,53
Hergiswil . . . . .	1,85	2,29	2,92	4,35	5,68	8,00	9,61	10,20	10,44	10,68	10,78	10,98	11,09
Stansstad . . . . .	2,09	2,61	3,34	4,99	6,53	9,20	11,05	11,73	12,01	12,29	12,40	12,63	12,76
GLARUS . . . . .	0,33	0,97	1,90	4,17	6,41	10,23	13,36	15,35	16,83	18,49	19,42	20,84	21,32
Glarus . . . . .	0,33	0,97	1,88	4,13	6,33	10,11	13,21	15,17	16,64	18,28	19,20	20,61	21,08
Näfels . . . . .	0,33	1,00	1,96	4,32	6,63	10,58	13,82	15,88	17,42	19,14	20,10	21,57	22,07
Netstal . . . . .	0,33	0,94	1,81	3,97	6,09	9,72	12,69	14,58	15,99	17,57	18,45	19,80	20,25
Niederurnen . . . . .	0,33	0,98	1,91	4,19	6,43	10,27	13,41	15,41	16,90	18,57	19,50	20,93	21,41
Schwanden . . . . .	0,33	0,95	1,84	4,03	6,19	9,88	12,90	14,82	16,25	17,85	18,75	20,12	20,58
ZUG <sup>2)</sup> . . . . .	1,01	1,76	2,55	4,39	6,16	8,95	11,24	12,70	13,97	15,56	16,73	18,31	18,80
Zug . . . . .	0,96	1,65	2,38	4,08	5,72	8,30	10,42	11,77	12,95	14,42	15,50	16,96	17,42
Baar . . . . .	0,96	1,74	2,55	4,43	6,23	9,07	11,39	12,88	14,16	15,78	16,96	18,56	19,07
Cham . . . . .	1,02	1,80	2,62	4,54	6,37	9,26	11,62	13,14	14,45	16,09	17,30	18,93	19,45
Steinhausen . . . . .	1,18	1,96	2,78	4,73	6,60	9,57	12,00	13,56	14,91	16,60	17,84	19,52	20,05
Unterägeri . . . . .	1,08	1,86	2,68	4,62	6,48	9,41	11,81	13,34	14,67	16,34	17,57	19,22	19,75
FRIBOURG . . . . .	1,01	2,48	4,93	7,60	9,13	11,95	14,09	15,90	17,26	18,77	20,28	21,91	22,46
Fribourg . . . . .	0,97	2,39	4,77	7,35	8,84	11,57	13,65	15,40	16,72	18,18	19,64	21,23	21,76
Bulle . . . . .	0,98	2,41	4,82	7,43	8,93	11,69	13,79	15,56	16,89	18,36	19,85	21,45	21,99
Düdingen . . . . .	1,06	2,62	5,24	8,07	9,71	12,71	14,99	16,91	18,37	19,97	21,58	23,32	23,90
Marly . . . . .	0,90	2,23	4,45	6,86	8,24	10,79	12,73	14,36	15,59	16,95	18,32	19,80	20,30
Murten . . . . .	1,10	2,42	4,70	7,22	8,62	11,25	13,25	14,94	16,20	17,58	18,98	20,48	20,98
Villars-sur-Glâne . . . . .	0,94	2,32	4,64	7,16	8,61	11,27	13,29	15,00	16,29	17,71	19,13	20,68	21,20
SOLOTHURN <sup>a 3)</sup> . . . . .	0,76	2,02	3,16	5,75	7,82	11,19	13,35	14,91	16,16	17,93	18,88	21,50	22,12
<sup>b 4)</sup> . . . . .	1,67	3,33	4,86	8,05	10,76	14,54	16,98	18,76	20,23	21,85	22,89	25,52	26,00
Solothurn . . . . .	0,79	2,20	3,23	5,50	7,31	10,39	12,58	14,29	15,74	17,54	18,24	20,22	20,77
Balsthal . . . . .	0,89	2,48	3,77	6,43	8,34	11,17	13,09	14,59	15,67	16,94	17,66	19,41	19,92
Bettlach . . . . .	0,80	2,18	3,52	6,32	8,47	11,78	13,86	15,29	16,47	18,12	19,11	21,23	21,80
Biberist . . . . .	0,70	1,89	3,10	5,99	8,20	11,47	13,34	14,66	15,76	17,32	18,43	20,51	21,06
Derendingen . . . . .	0,81	2,14	3,41	6,31	8,68	12,64	15,08	16,71	18,03	20,05	21,27	24,98	25,76
Dornach . . . . .	0,71	1,78	2,81	5,19	7,13	10,39	12,39	13,73	14,82	16,48	17,48	20,54	21,19
Dulliken . . . . .	0,86	2,23	3,54	6,54	9,00	13,10	15,63	17,32	18,68	20,78	22,04	25,88	26,70
Gerlafingen . . . . .	0,70	1,80	2,86	5,39	7,49	10,59	12,65	14,03	15,05	16,72	17,77	19,94	20,47
Grenchen . . . . .	0,63	1,79	2,89	5,41	7,47	10,89	13,00	14,41	15,55	17,31	18,36	21,57	22,25
Olten . . . . .	0,64	1,72	2,75	5,12	7,04	10,17	12,37	14,26	15,88	17,85	18,54	20,47	21,02
Schönenwerd . . . . .	0,67	1,75	2,79	5,18	7,11	10,12	11,90	13,13	14,22	15,74	16,65	19,49	20,01
Trimbach . . . . .	0,60	1,87	3,08	5,84	8,07	11,80	14,09	15,63	16,87	18,78	19,92	23,41	24,15
Wangen bei Olten . . . . .	0,89	2,20	3,46	6,38	8,76	12,76	15,22	16,87	18,20	20,24	21,47	25,22	26,02
Zuchwil . . . . .	0,70	2,08	3,31	6,01	8,25	11,78	13,99	15,48	16,65	18,32	19,32	21,29	21,85

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 4000 und mehr Einwohner. Minimum 5 Gemeinden pro Kanton. Der Steuerbelastungsindex erfasst auch die Gemeinden mit 2000—4000 Einwohner (295 Gemeinden; insgesamt 600 Gemeinden).  
<sup>2)</sup> Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1a). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau 1a).  
<sup>3)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1a (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1a (voir aussi remarque préliminaire, page 7).  
<sup>4)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1b (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1b (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

Personnes physiques  
Indice

Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête<sup>1)</sup>

Vermögen — Fortune

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder — Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

12	Gemeinden Communes	Vermögentypen in Franken — Types de fortune en francs											
		20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000
		Belastung in Promille des Vermögens — Charge en pour-mille de la fortune											
SCHWYZ	—	0,92	2,08	2,77	3,81	4,16	4,85	5,08	5,20	5,27	5,41	5,48	5,52
Schwyz	—	0,90	2,03	2,70	3,71	4,05	4,73	4,95	5,06	5,13	5,27	5,33	5,37
Arth	—	1,03	2,33	3,10	4,26	4,65	5,43	5,68	5,81	5,89	6,05	6,12	6,17
Einsiedeln	—	0,92	2,06	2,75	3,78	4,13	4,81	5,04	5,16	5,23	5,36	5,43	5,47
Freienbach	—	0,83	1,86	2,48	3,40	3,71	4,33	4,54	4,64	4,70	4,83	4,89	4,93
Ingenbohl	—	0,92	2,06	2,75	3,78	4,13	4,81	5,04	5,16	5,23	5,36	5,43	5,47
Küssnacht am Rigi	—	0,88	1,99	2,65	3,64	3,98	4,64	4,86	4,97	5,04	5,17	5,23	5,27
Lachen	—	0,83	1,88	2,50	3,44	3,75	4,38	4,58	4,69	4,75	4,88	4,94	4,98
Schübelbach	—	1,05	2,36	3,15	4,33	4,73	5,51	5,78	5,91	5,99	6,14	6,22	6,27
OBWALDEN	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79
Sarnen	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	3,68	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60	4,60
Alpnach	3,80	3,80	3,80	3,80	3,80	3,80	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75
Engelberg	3,72	3,72	3,72	3,72	3,72	3,72	4,65	4,65	4,65	4,65	4,65	4,65	4,65
Kerns	4,08	4,08	4,08	4,08	4,08	4,08	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10
Sachslen	3,88	3,88	3,88	3,88	3,88	3,88	4,85	4,85	4,85	4,85	4,85	4,85	4,85
NIDWALDEN	3,19	3,46	3,59	3,67	3,79	3,83	3,91	3,94	3,95	3,96	3,97	3,98	3,99
Stans	3,26	3,54	3,67	3,75	3,88	3,92	4,00	4,03	4,04	4,05	4,06	4,07	4,08
Buochs	3,41	3,69	3,83	3,92	4,05	4,09	4,17	4,20	4,22	4,23	4,24	4,25	4,26
Ennetbürgen	3,55	3,85	4,00	4,08	4,22	4,26	4,35	4,38	4,40	4,40	4,42	4,43	4,44
Hergiswil	2,71	2,94	3,05	3,12	3,22	3,25	3,32	3,34	3,36	3,36	3,38	3,38	3,39
Stansstad	3,12	3,38	3,51	3,59	3,71	3,74	3,82	3,85	3,86	3,87	3,88	3,89	3,90
GLARUS	3,96	4,48	4,77	4,98	5,36	5,52	5,99	6,25	6,39	6,41	6,44	6,46	6,47
Glarus	3,92	4,43	4,72	4,93	5,30	5,46	5,92	6,18	6,32	6,34	6,37	6,38	6,39
Näfels	4,10	4,63	4,94	5,16	5,55	5,71	6,20	6,47	6,61	6,63	6,67	6,68	6,69
Netstal	3,77	4,25	4,54	4,74	5,09	5,24	5,69	5,94	6,07	6,09	6,12	6,13	6,14
Niederurnen	3,98	4,50	4,79	5,01	5,38	5,54	6,01	6,28	6,41	6,44	6,47	6,48	6,49
Schwanden	3,83	4,32	4,61	4,81	5,18	5,33	5,78	6,04	6,17	6,19	6,22	6,23	6,24
ZUG	—	0,83	1,25	1,50	2,19	2,75	3,88	4,26	4,45	4,56	5,38	5,82	6,09
Zug	—	0,77	1,16	1,39	2,03	2,55	3,60	3,94	4,12	4,22	4,99	5,39	5,64
Baar	—	0,85	1,27	1,52	2,22	2,79	3,94	4,32	4,51	4,62	5,46	5,91	6,17
Cham	—	0,86	1,30	1,55	2,27	2,85	4,01	4,40	4,60	4,71	5,57	6,02	6,29
Steinhausen	—	0,89	1,34	1,60	2,34	2,94	4,14	4,54	4,74	4,86	5,74	6,21	6,49
Unterägeri	—	0,88	1,32	1,58	2,30	2,89	4,08	4,47	4,67	4,79	5,65	6,11	6,39
FRIBOURG	2,15	2,69	3,23	3,23	4,31	4,31	5,38	5,60	5,81	6,03	7,32	7,53	7,53
Fribourg	2,08	2,60	3,12	3,12	4,16	4,16	5,20	5,41	5,62	5,82	7,07	7,28	7,28
Bulle	2,15	2,69	3,23	3,23	4,30	4,30	5,38	5,59	5,81	6,02	7,31	7,53	7,53
Düdingen	2,40	3,00	3,60	3,60	4,80	4,80	6,00	6,24	6,48	6,72	8,16	8,40	8,40
Marly	1,90	2,38	2,85	2,85	3,80	3,80	4,75	4,94	5,13	5,32	6,46	6,65	6,65
Murten	1,86	2,33	2,79	2,79	3,72	3,72	4,65	4,84	5,02	5,21	6,32	6,51	6,51
Villars-sur-Glâne	2,05	2,56	3,08	3,08	4,10	4,10	5,13	5,33	5,54	5,74	6,97	7,18	7,18
SOLOTHURN	2,48	3,19	3,51	3,72	4,39	4,72	5,75	6,60	7,13	7,44	8,05	8,36	8,54
Solothurn	2,43	3,12	3,42	3,61	4,27	4,57	5,48	6,26	6,86	7,22	7,95	8,31	8,53
Balsthal	2,55	3,27	3,59	3,78	4,38	4,64	5,39	6,02	6,50	6,79	7,36	7,65	7,82
Bettlach	2,25	2,90	3,18	3,35	3,92	4,18	5,16	5,98	6,50	6,81	7,43	7,74	7,93
Biberist	2,81	3,61	3,99	4,30	4,95	5,20	6,09	6,76	7,20	7,46	8,24	8,63	8,87
Derendingen	2,55	3,28	3,60	3,79	4,49	4,81	5,76	6,58	7,22	7,60	8,36	8,74	8,97
Dornach	2,07	2,69	2,95	3,11	3,69	3,95	4,73	5,41	5,93	6,25	6,87	7,19	7,37
Dulliken	2,65	3,40	3,73	3,93	4,65	4,98	5,97	6,82	7,48	7,87	8,66	9,06	9,29
Gerlafingen	3,24	4,18	4,80	5,38	6,62	7,23	8,85	9,68	9,99	10,18	10,55	10,74	10,85
Grenchen	2,19	2,83	3,11	3,27	3,88	4,15	4,97	5,68	6,23	6,56	7,22	7,55	7,74
Olten	2,40	3,10	3,40	3,59	4,36	4,72	6,09	7,44	7,74	7,92	8,28	8,46	8,57
Schönenwerd	2,79	3,58	3,94	4,15	4,81	5,09	6,22	7,49	8,85	9,27	9,63	9,82	9,93
Trimbach	2,37	3,06	3,37	3,55	4,20	4,50	5,40	6,17	6,77	7,12	7,84	8,19	8,41
Wangen bei Olten	2,56	3,30	3,63	3,82	4,53	4,85	5,81	6,65	7,29	7,67	8,44	8,83	9,06
Zuchwil	2,49	3,20	3,51	3,70	4,43	4,88	6,33	7,06	7,52	7,79	8,35	8,62	8,79

<sup>1)</sup> Communes de 4000 habitants ou plus. Minimum de 5 communes par canton. L'indice de la charge fiscale comprend également les communes de 2000 à 4000 habitants (295 communes; au total, 600 communes).

Belastung in 305 Indexgemeinden<sup>1)</sup>  
Arbeitseinkommen — Produit du travail

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder — Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

11 Gemeinden Communes	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs												
	6 000	8 000	10 000	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	500 000
	Belastung in Prozent des Einkommens — Charge en pour-cent du revenu												
BASEL-STADT a <sup>2)</sup> . . . . .	—	0,77	1,80	3,49	5,29	8,22	11,32	14,10	16,48	19,43	21,09	22,38	22,57
b <sup>3)</sup> . . . . .	—	1,82	2,91	5,26	7,47	11,56	15,72	19,11	21,55	24,36	25,89	26,43	26,61
Basel . . . . .	—	0,80	1,85	3,57	5,41	8,38	11,53	14,36	16,78	19,75	21,43	22,68	22,83
Bettingen . . . . .	—	0,51	1,30	2,91	4,38	6,96	9,35	11,42	13,24	15,70	17,14	18,43	18,56
Riehen . . . . .	—	0,53	1,30	2,67	4,15	6,71	9,32	11,58	13,63	16,38	17,87	19,53	20,21
BASEL-LAND a <sup>2)</sup> . . . . .	0,43	2,74	3,40	4,05	4,93	6,76	8,57	9,79	10,89	12,53	14,50	26,00	35,19
b <sup>3)</sup> . . . . .	0,46	3,22	3,68	4,36	5,40	7,41	9,27	10,63	11,75	13,45	19,61	33,18	42,26
Liestal . . . . .	2,11	3,06	3,40	4,09	5,00	6,85	8,68	9,91	11,00	12,65	14,63	26,14	35,33
Aesch . . . . .	—	3,51	3,88	4,60	5,53	7,40	9,24	10,48	11,58	13,24	15,22	26,74	35,93
Allschwil . . . . .	—	2,80	3,13	3,80	4,69	6,53	8,35	9,58	10,67	12,32	14,30	25,80	34,99
Arlesheim . . . . .	1,33	3,16	4,10	4,76	5,56	7,28	9,05	10,24	11,31	12,93	14,89	26,36	35,53
Binningen . . . . .	—	2,67	3,00	3,65	4,54	6,37	8,19	9,42	10,51	12,15	14,13	25,63	34,82
Birsfelden . . . . .	—	3,17	3,52	4,21	5,12	6,98	8,81	10,04	11,14	12,79	14,77	26,28	35,47
Frenkendorf . . . . .	—	2,60	2,92	3,57	4,46	6,29	8,10	9,33	10,42	12,06	14,03	25,54	34,72
Gelterkinden . . . . .	0,17	3,09	3,40	4,04	4,93	6,76	8,58	9,80	10,89	12,54	14,51	26,01	35,20
Münchenstein . . . . .	—	1,86	3,35	4,03	4,94	6,79	8,61	9,84	10,94	12,59	14,57	26,08	35,26
Muttenz . . . . .	—	0,52	3,02	3,68	4,57	6,40	8,22	9,45	10,54	12,18	14,16	25,66	34,85
Oberwil . . . . .	—	2,88	3,21	3,89	4,78	6,63	8,45	9,68	10,77	12,42	14,39	25,90	35,09
Pratteln . . . . .	—	2,48	3,28	3,96	4,86	6,70	8,53	9,76	10,85	12,50	14,48	25,99	35,17
Reinach . . . . .	1,33	3,96	4,10	4,54	5,33	7,04	8,79	9,97	11,04	12,65	14,60	26,06	35,22
Sissach . . . . .	2,29	3,39	3,74	4,42	5,33	7,18	9,01	10,25	11,34	12,99	14,97	26,48	35,67
Therwil . . . . .	1,08	3,93	4,11	4,58	5,39	7,13	8,91	10,11	11,18	12,80	14,77	26,25	35,42
SCHAFFHAUSEN <sup>4)</sup> . . . . .	1,19	2,21	3,51	6,50	8,36	11,31	13,98	16,10	17,60	20,25	21,87	24,67	25,33
Schaffhausen . . . . .	1,20	2,24	3,56	6,60	8,48	11,48	14,19	16,34	17,87	20,56	22,21	25,05	25,72
Beringen . . . . .	1,20	2,23	3,54	6,58	8,45	11,44	14,14	16,28	17,80	20,49	22,13	24,96	25,63
Neuhausen am Rheinflall . . . . .	1,17	2,17	3,45	6,39	8,21	11,11	13,73	15,81	17,28	19,89	21,48	24,22	24,87
Stein am Rhein . . . . .	1,19	2,22	3,53	6,55	8,42	11,40	14,09	16,22	17,74	20,41	22,05	24,86	25,53
Thayngen . . . . .	1,09	1,99	3,14	5,80	7,44	10,07	12,44	14,32	15,65	18,01	19,45	21,94	22,53
APPENZEL A.-RH. . . . .	1,11	2,05	2,99	5,64	7,80	10,84	13,05	14,37	15,64	17,51	18,08	19,06	19,34
Herisau . . . . .	1,14	2,11	3,08	5,81	8,04	11,17	13,45	14,81	16,12	18,05	18,63	19,64	19,93
Gais . . . . .	1,03	1,89	2,75	5,17	7,14	9,92	11,94	13,15	14,31	16,02	16,54	17,44	17,69
Heiden . . . . .	1,13	2,09	3,05	5,75	7,96	11,06	13,31	14,66	15,95	17,86	18,44	19,44	19,73
Speicher . . . . .	1,09	2,01	2,93	5,52	7,63	10,60	12,76	14,05	15,30	17,13	17,68	18,64	18,91
Teufen . . . . .	1,03	1,88	2,73	5,14	7,10	9,87	11,87	13,07	14,23	15,93	16,45	17,34	17,59
APPENZEL I.-RH. . . . .	2,19	3,36	4,09	5,88	7,96	11,17	12,88	13,99	15,16	16,80	18,07	20,27	20,65
Appenzell . . . . .	2,04	3,10	3,76	5,38	7,27	10,19	11,75	12,76	13,82	15,32	16,48	18,48	18,82
Gonten . . . . .	2,36	3,61	4,39	6,30	8,53	11,97	13,80	14,99	16,24	18,00	19,36	21,72	22,13
Oberegg . . . . .	2,19	3,43	4,21	6,08	8,25	11,60	13,38	14,53	15,75	17,46	18,78	21,07	21,46
Rüte . . . . .	2,32	3,61	4,42	6,37	8,64	12,14	14,00	15,20	16,48	18,27	19,65	22,04	22,45
Schwende . . . . .	2,36	3,61	4,39	6,30	8,53	11,97	13,80	14,99	16,24	18,00	19,36	21,72	22,13
ST. GALLEN a <sup>2)</sup> . . . . .	0,33	2,03	3,71	6,29	8,00	10,30	13,08	14,79	15,96	17,63	18,76	20,73	21,33
b <sup>3)</sup> . . . . .	0,33	2,03	3,71	6,29	8,00	10,30	13,08	17,29	18,46	20,31	21,44	23,24	23,83
St. Gallen . . . . .	0,30	2,09	3,84	6,54	8,33	10,74	13,63	15,41	16,64	18,38	19,56	21,62	22,24
Altstätten . . . . .	0,40	2,18	3,93	6,64	8,44	10,85	13,77	15,56	16,80	18,55	19,74	21,81	22,44
Au . . . . .	0,40	1,76	3,10	5,18	6,56	8,43	10,68	12,07	13,03	14,38	15,30	16,90	17,39
Buchs . . . . .	0,30	1,80	3,28	5,55	7,07	9,10	11,55	13,05	14,09	15,57	16,56	18,30	18,83
Ebnat-Kappel . . . . .	0,30	1,96	3,58	6,08	7,75	9,98	12,67	14,32	15,47	17,08	18,18	20,09	20,67
Flawil . . . . .	0,30	2,04	3,74	6,37	8,12	10,45	13,27	15,00	16,20	17,89	19,04	21,04	21,65
Flums . . . . .	0,40	2,13	3,84	6,46	8,22	10,57	13,40	15,15	16,36	18,06	19,22	21,24	21,85

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 4000 und mehr Einwohner. Minimum 5 Gemeinden pro Kanton. Der Steuerbelastungsindex erfasst auch die Gemeinden mit 2000—4000 Einwohner (295 Gemeinden; insgesamt 600 Gemeinden).

<sup>2)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1a (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1a (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

<sup>3)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1b (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1b (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

<sup>4)</sup> Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1a). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau 1a).

Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête<sup>1)</sup> Personnes physiques  
Indice

Vermögen — Fortune

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder — Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

12 Gemeinden Communes	Vermögentypen in Franken — Types de fortune en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens — Charge en pour-mille de la fortune												
<b>BASEL-STADT</b> . . . . .	—	1,27	1,83	2,16	2,91	3,33	4,67	5,36	6,02	6,62	8,11	9,00	9,00
Basel . . . . .	—	1,27	1,83	2,16	2,91	3,33	4,67	5,36	6,02	6,62	8,11	9,00	9,00
Bettingen . . . . .	—	1,27	1,83	2,16	2,91	3,33	4,67	5,36	6,02	6,62	8,11	9,00	9,00
Riehen . . . . .	—	1,27	1,83	2,16	2,91	3,33	4,67	5,36	6,02	6,62	8,11	9,00	9,00
<b>BASEL-LAND</b> . . . . .	3,26	4,34	4,97	5,38	6,18	6,55	7,96	8,30	8,48	8,63	9,27	10,31	10,34
Liestal . . . . .	3,22	4,30	4,91	5,33	6,12	6,49	7,90	8,24	8,42	8,57	9,20	10,24	10,27
Aesch . . . . .	3,78	5,03	5,75	6,22	7,09	7,49	8,95	9,31	9,50	9,65	10,30	11,34	11,38
Allschwil . . . . .	3,46	4,61	5,27	5,70	6,53	6,91	8,34	8,69	8,87	9,02	9,66	10,71	10,74
Arlesheim . . . . .	3,50	4,67	5,33	5,78	6,61	6,99	8,43	8,78	8,96	9,11	9,75	10,80	10,83
Binningen . . . . .	3,03	4,03	4,62	5,02	5,78	6,14	7,52	7,86	8,03	8,18	8,81	9,85	9,88
Birsfelden . . . . .	3,35	4,47	5,11	5,54	6,34	6,72	8,14	8,49	8,67	8,82	9,45	10,50	10,53
Frenkendorf . . . . .	2,78	3,70	4,25	4,62	5,34	5,69	7,05	7,37	7,55	7,69	8,32	9,35	9,38
Gelterkinden . . . . .	3,38	4,50	5,15	5,58	6,39	6,77	8,19	8,53	8,72	8,87	9,50	10,55	10,58
Münchenstein . . . . .	3,29	4,38	5,01	5,43	6,23	6,61	8,02	8,36	8,54	8,69	9,32	10,37	10,40
Muttenz . . . . .	3,13	4,17	4,78	5,18	5,96	6,33	7,72	8,06	8,24	8,39	9,02	10,06	10,09
Oberwil . . . . .	3,31	4,41	5,04	5,47	6,27	6,65	8,06	8,40	8,58	8,73	9,37	10,41	10,44
Pratteln . . . . .	3,11	4,14	4,74	5,14	5,92	6,28	7,68	8,01	8,19	8,34	8,97	10,01	10,04
Reinach . . . . .	3,23	4,30	4,92	5,34	6,13	6,50	7,90	8,24	8,42	8,57	9,21	10,25	10,28
Sissach . . . . .	3,40	4,53	5,18	5,62	6,43	6,81	8,24	8,58	8,76	8,92	9,55	10,60	10,63
Therwil . . . . .	3,40	4,54	5,19	5,62	6,44	6,82	8,24	8,59	8,77	8,92	9,56	10,60	10,63
<b>SCHAFFHAUSEN</b> . . . . .	—	—	—	—	1,01	1,35	2,36	3,15	3,88	4,59	7,02	7,37	7,48
Schaffhausen . . . . .	—	—	—	—	1,03	1,37	2,40	3,20	3,94	4,66	7,12	7,48	7,60
Beringen . . . . .	—	—	—	—	1,02	1,37	2,39	3,19	3,92	4,64	7,10	7,45	7,57
Neuhausen am Rheinfall . . . . .	—	—	—	—	0,99	1,33	2,32	3,09	3,81	4,51	6,89	7,23	7,35
Stein am Rhein . . . . .	—	—	—	—	1,02	1,36	2,38	3,17	3,91	4,62	7,07	7,43	7,54
Thayngen . . . . .	—	—	—	—	0,90	1,20	2,10	2,80	3,45	4,08	6,24	6,55	6,65
<b>APPENZEL A.-RH.</b> . . . . .	1,19	2,38	2,97	3,33	3,86	4,04	4,40	4,97	5,03	5,07	5,62	5,66	5,69
Herisau . . . . .	1,23	2,45	3,06	3,43	3,98	4,17	4,53	5,12	5,19	5,23	5,79	5,84	5,86
Gais . . . . .	1,09	2,18	2,72	3,05	3,53	3,70	4,02	4,55	4,61	4,64	5,14	5,18	5,20
Heiden . . . . .	1,21	2,43	3,03	3,40	3,94	4,12	4,49	5,07	5,13	5,17	5,73	5,78	5,80
Speicher . . . . .	1,16	2,33	2,91	3,26	3,78	3,95	4,30	4,86	4,92	4,96	5,50	5,54	5,56
Teufen . . . . .	1,08	2,16	2,70	3,03	3,51	3,68	4,00	4,52	4,58	4,61	5,11	5,15	5,17
<b>APPENZEL I.-RH.</b> . . . . .	0,94	2,19	2,81	3,19	3,75	3,94	4,97	5,40	5,61	5,74	6,00	6,13	6,20
Appenzell . . . . .	0,86	2,00	2,57	2,91	3,42	3,59	4,53	4,92	5,12	5,23	5,47	5,58	5,65
Gonten . . . . .	1,01	2,35	3,02	3,42	4,02	4,22	5,33	5,78	6,01	6,15	6,43	6,56	6,65
Oberegg . . . . .	0,98	2,28	2,93	3,32	3,90	4,10	5,17	5,61	5,83	5,97	6,23	6,37	6,45
Rute . . . . .	1,02	2,38	3,06	3,47	4,08	4,28	5,41	5,87	6,10	6,24	6,52	6,66	6,74
Schwende . . . . .	1,01	2,35	3,02	3,42	4,02	4,22	5,33	5,78	6,01	6,15	6,43	6,56	6,65
<b>ST. GALLEN</b> . . . . .	1,95	2,93	3,41	3,71	4,14	4,29	5,30	5,70	5,90	6,02	6,26	6,46	6,49
St. Gallen . . . . .	2,03	3,05	3,56	3,86	4,32	4,47	5,53	5,94	6,15	6,28	6,53	6,74	6,76
Altstätten . . . . .	2,05	3,08	3,59	3,90	4,36	4,51	5,57	6,00	6,21	6,33	6,59	6,80	6,82
Au . . . . .	1,59	2,39	2,78	3,02	3,38	3,50	4,32	4,65	4,81	4,91	5,10	5,27	5,29
Buchs . . . . .	1,72	2,58	3,01	3,27	3,66	3,79	4,68	5,03	5,21	5,32	5,53	5,71	5,73
Ebnat-Kappel . . . . .	1,89	2,84	3,31	3,59	4,02	4,16	5,13	5,52	5,72	5,83	6,07	6,26	6,28
Flawil . . . . .	1,98	2,97	3,47	3,76	4,21	4,36	5,38	5,79	5,99	6,11	6,36	6,56	6,58
Flums . . . . .	2,00	3,00	3,50	3,80	4,25	4,40	5,43	5,84	6,04	6,17	6,41	6,62	6,64

<sup>1)</sup> Communes de 4000 habitants ou plus Minimum de 5 communes par canton L'indice de la charge fiscale comprend également les communes de 2000 à 4000 habitants (295 communes, au total, 600 communes).

Belastung in 305 Indexgemeinden<sup>1)</sup>  
Arbeitseinkommen — Produit du travail

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder — Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

11 Gemeinden Communes	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs												
	6000	8000	10 000	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	500 000
	Belastung in Prozent des Einkommens — Charge en pour-cent du revenu												
<b>ST. GALLEN (Fortsetzung)</b>													
Goldach . . . . .	0,30	1,90	3,46	5,88	7,48	9,63	12,23	13,83	14,93	16,49	17,54	19,39	19,95
Gossau . . . . .	0,40	1,96	3,50	5,88	7,46	9,59	12,16	13,75	14,84	16,39	17,43	19,26	19,82
Grabs . . . . .	0,30	2,03	3,73	6,35	8,09	10,42	13,23	14,96	16,15	17,84	18,98	20,98	21,59
Jona . . . . .	0,40	2,03	3,64	6,12	7,78	10,00	12,68	14,34	15,48	17,09	18,18	20,09	20,67
Kirchberg . . . . .	0,30	2,11	3,88	6,61	8,43	10,86	13,79	15,59	16,84	18,60	19,79	21,87	22,51
Mels . . . . .	0,30	2,12	3,91	6,65	8,48	10,93	13,87	15,69	16,94	18,71	19,91	22,00	22,64
Oberriet . . . . .	0,40	2,15	3,87	6,52	8,29	10,66	13,53	15,29	16,50	18,23	19,39	21,43	22,05
Oberuzwil . . . . .	0,40	2,12	3,80	6,41	8,15	10,47	13,28	15,02	16,21	17,90	19,05	21,05	21,66
Rapperswil . . . . .	0,40	1,90	3,37	5,65	7,17	9,21	11,68	13,20	14,25	15,74	16,74	18,50	19,03
Rorschach . . . . .	0,30	1,93	3,53	5,99	7,63	9,82	12,47	14,10	15,22	16,81	17,89	19,77	20,34
Rorschacherberg . . . . .	0,30	2,03	3,72	6,33	8,07	10,39	13,19	14,91	16,10	17,79	18,93	20,92	21,52
St. Margrethen . . . . .	0,30	1,92	3,52	5,97	7,60	9,79	12,43	14,05	15,17	16,76	17,83	19,71	20,28
Sargans . . . . .	0,30	2,01	3,68	6,25	7,97	10,26	13,03	14,73	15,91	17,57	18,70	20,66	21,26
Thal . . . . .	0,40	2,22	4,01	6,77	8,61	11,07	14,05	15,88	17,14	18,93	20,14	22,26	22,90
Uzwil . . . . .	0,40	2,05	3,67	6,18	7,85	10,09	12,80	14,47	15,62	17,25	18,36	20,28	20,87
Wattwil . . . . .	0,30	1,94	3,54	6,01	7,65	9,85	12,51	14,14	15,27	16,87	17,95	19,83	20,41
Widnau . . . . .	0,30	1,88	3,42	5,80	7,39	9,51	12,07	13,64	14,73	16,27	17,31	19,13	19,69
Wil . . . . .	0,30	1,73	3,14	5,31	6,75	8,69	11,03	12,46	13,46	14,86	15,81	17,48	17,98
Wittenbach . . . . .	0,30	2,13	3,92	6,67	8,50	10,96	13,91	15,73	16,98	18,76	19,96	22,06	22,70
<b>GRAUBÜNDEN . . . . .</b>	<b>0,63</b>	<b>1,51</b>	<b>2,64</b>	<b>4,49</b>	<b>6,50</b>	<b>9,88</b>	<b>12,61</b>	<b>14,18</b>	<b>15,68</b>	<b>17,66</b>	<b>18,58</b>	<b>21,67</b>	<b>23,69</b>
Chur . . . . .	0,57	1,44	2,56	4,40	6,38	9,71	12,41	13,96	15,43	17,38	18,28	21,33	23,32
Davos . . . . .	0,62	1,56	2,77	4,75	6,88	10,48	13,39	15,06	16,65	18,75	19,73	23,01	25,16
Domat/Ems . . . . .	0,64	1,38	2,36	3,97	5,73	8,68	11,08	12,46	13,77	15,51	16,31	19,02	20,79
Igis . . . . .	0,61	1,59	2,83	4,87	7,06	10,76	13,75	15,46	17,10	19,26	20,26	23,64	25,85
St. Moritz . . . . .	0,52	1,45	2,64	4,58	6,66	10,16	12,99	14,61	16,16	18,21	19,15	22,34	24,43
<b>AARGAU . . . . .</b>	<b>1,04</b>	<b>2,47</b>	<b>3,44</b>	<b>5,53</b>	<b>7,18</b>	<b>10,62</b>	<b>13,74</b>	<b>16,05</b>	<b>17,93</b>	<b>20,44</b>	<b>22,05</b>	<b>24,00</b>	<b>24,35</b>
Aarau . . . . .	0,96	2,28	3,18	5,10	6,63	9,80	12,68	14,81	16,54	18,86	20,34	22,14	22,46
Aarburg . . . . .	1,10	2,61	3,63	5,83	7,58	11,21	14,50	16,94	18,92	21,57	23,27	25,32	25,70
Baden . . . . .	1,04	2,46	3,43	5,51	7,16	10,58	13,69	15,99	17,86	20,36	21,96	23,91	24,26
Bremgarten . . . . .	1,07	2,56	3,56	5,71	7,42	10,98	14,20	16,58	18,52	21,12	22,78	24,79	25,16
Brugg . . . . .	0,96	2,28	3,18	5,10	6,63	9,80	12,68	14,81	16,54	18,86	20,34	22,14	22,46
Buchs . . . . .	1,04	2,46	3,43	5,51	7,16	10,58	13,69	15,99	17,86	20,36	21,96	23,91	24,26
Granichen . . . . .	1,12	2,67	3,72	5,98	7,76	11,49	14,86	17,35	19,38	22,10	23,84	25,94	26,33
Kuttigen . . . . .	1,04	2,48	3,45	5,55	7,21	10,66	13,79	16,11	17,99	20,52	22,13	24,08	24,44
Lenzburg . . . . .	1,01	2,41	3,35	5,39	7,00	10,35	13,38	15,63	17,46	19,91	21,48	23,37	23,72
Menziken . . . . .	1,02	2,43	3,38	5,43	7,05	10,43	13,49	15,75	17,60	20,06	21,64	23,55	23,90
Mohlin . . . . .	1,03	2,45	3,42	5,49	7,13	10,54	13,64	15,93	17,79	20,29	21,88	23,82	24,17
Muri . . . . .	1,09	2,60	3,62	5,81	7,55	11,17	14,45	16,88	18,85	21,50	23,18	25,23	25,61
Neuenhof . . . . .	1,09	2,60	3,62	5,81	7,55	11,17	14,45	16,88	18,85	21,50	23,18	25,23	25,61
Oberentfelden . . . . .	1,04	2,46	3,43	5,51	7,16	10,58	13,69	15,99	17,86	20,36	21,96	23,91	24,26
Obersiggenthal . . . . .	1,00	2,38	3,31	5,32	6,92	10,23	13,23	15,46	17,27	19,69	21,23	23,11	23,45
Oftringen . . . . .	1,04	2,46	3,43	5,51	7,16	10,58	13,69	15,99	17,86	20,36	21,96	23,91	24,26
Reinach . . . . .	1,07	2,56	3,56	5,71	7,42	10,98	14,20	16,58	18,52	21,12	22,78	24,79	25,16
Rheinfelden . . . . .	0,97	2,30	3,20	5,14	6,68	9,88	12,78	14,92	16,67	19,01	20,50	22,31	22,64
Rothrist . . . . .	1,02	2,42	3,37	5,41	7,02	10,39	13,44	15,69	17,53	19,99	21,56	23,46	23,81
Spreitenbach . . . . .	1,02	2,42	3,37	5,41	7,02	10,39	13,44	15,69	17,53	19,99	21,56	23,46	23,81
Suhr . . . . .	1,00	2,38	3,31	5,32	6,92	10,23	13,23	15,46	17,27	19,69	21,23	23,11	23,45
Villmergen . . . . .	1,09	2,60	3,62	5,81	7,55	11,17	14,45	16,88	18,85	21,50	23,18	25,23	25,61
Wettingen . . . . .	1,04	2,48	3,45	5,55	7,21	10,66	13,79	16,11	17,99	20,52	22,13	24,08	24,44
Windisch . . . . .	1,04	2,46	3,43	5,51	7,16	10,58	13,69	15,99	17,86	20,36	21,96	23,91	24,26
Wohlen . . . . .	1,05	2,50	3,48	5,59	7,26	10,74	13,89	16,23	18,13	20,67	22,29	24,26	24,62
Zofingen . . . . .	0,94	2,24	3,11	5,00	6,49	9,60	12,42	14,51	16,21	18,48	19,93	21,69	22,01

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 4000 und mehr Einwohner Minimum 5 Gemeinden pro Kanton. Der Steuerbelastungsindex erfasst auch die Gemeinden mit 2000—4000 Einwohner (295 Gemeinden, insgesamt 600 Gemeinden).

Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête<sup>1)</sup>

Vermögen — Fortune

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder — Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

12 Gemeinden Communes	Vermögentypen in Franken — Types de fortune en francs													
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
	Belastung in Promille des Vermögens — Charge en pour-mille de la fortune													
<b>ST. GALLEN (Fortsetzung)</b>														
Goldach . . . . .	1,82	2,74	3,19	3,47	3,88	4,01	4,96	5,33	5,52	5,63	5,86	6,04	6,07	
Gossau . . . . .	1,81	2,72	3,17	3,44	3,85	3,99	4,92	5,30	5,48	5,59	5,82	6,00	6,03	
Grabs . . . . .	1,97	2,96	3,45	3,75	4,19	4,34	5,36	5,77	5,97	6,09	6,34	6,54	6,56	
Jona . . . . .	1,89	2,84	3,31	3,59	4,02	4,16	5,13	5,52	5,72	5,83	6,07	6,26	6,28	
Kirchberg . . . . .	2,06	3,09	3,60	3,91	4,37	4,53	5,59	6,01	6,23	6,35	6,61	6,82	6,84	
Mels . . . . .	2,07	3,11	3,62	3,93	4,40	4,55	5,62	6,05	6,26	6,39	6,64	6,86	6,88	
Oberriet . . . . .	2,02	3,02	3,53	3,83	4,28	4,44	5,48	5,89	6,10	6,22	6,47	6,68	6,70	
Oberuzwil . . . . .	1,98	2,97	3,47	3,76	4,21	4,36	5,38	5,79	5,99	6,11	6,36	6,56	6,58	
Rapperswil . . . . .	1,74	2,61	3,05	3,31	3,70	3,83	4,73	5,08	5,26	5,37	5,59	5,77	5,79	
Rorschach . . . . .	1,86	2,79	3,26	3,53	3,95	4,09	5,05	5,44	5,63	5,74	5,97	6,16	6,19	
Rorschacherberg . . . . .	1,97	2,95	3,44	3,74	4,18	4,33	5,35	5,75	5,95	6,07	6,32	6,52	6,54	
St. Margrethen . . . . .	1,85	2,78	3,24	3,52	3,94	4,08	5,04	5,42	5,61	5,72	5,95	6,14	6,17	
Sargans . . . . .	1,94	2,92	3,40	3,69	4,13	4,28	5,28	5,68	5,88	6,00	6,24	6,44	6,46	
Thal . . . . .	2,09	3,14	3,66	3,98	4,45	4,61	5,69	6,12	6,33	6,46	6,72	6,94	6,96	
Uzwil . . . . .	1,91	2,86	3,34	3,63	4,05	4,20	5,18	5,58	5,77	5,89	6,12	6,32	6,34	
Wattwil . . . . .	1,87	2,80	3,27	3,55	3,97	4,11	5,07	5,45	5,64	5,76	5,99	6,18	6,21	
Widnau . . . . .	1,80	2,70	3,15	3,42	3,83	3,96	4,89	5,26	5,45	5,56	5,78	5,96	5,99	
Wil . . . . .	1,64	2,47	2,88	3,12	3,49	3,62	4,47	4,80	4,97	5,07	5,28	5,45	5,47	
Wittenbach . . . . .	2,08	3,11	3,63	3,94	4,41	4,57	5,64	6,07	6,28	6,41	6,66	6,88	6,90	
<b>GRAUBÜNDEN . . . . .</b>	<b>2,28</b>	<b>2,35</b>	<b>2,44</b>	<b>2,54</b>	<b>2,79</b>	<b>2,94</b>	<b>3,76</b>	<b>4,54</b>	<b>5,19</b>	<b>5,85</b>	<b>8,13</b>	<b>9,55</b>	<b>10,68</b>	
Chur . . . . .	2,24	2,31	2,40	2,50	2,75	2,89	3,70	4,47	5,11	5,75	8,01	9,41	10,53	
Davos . . . . .	2,42	2,49	2,59	2,68	2,97	3,12	3,99	4,83	5,51	6,21	8,60	10,10	11,29	
Domat/Ems . . . . .	2,00	2,06	2,14	2,23	2,45	2,58	3,30	3,99	4,55	5,13	7,20	8,45	9,49	
Igis . . . . .	2,49	2,56	2,66	2,76	3,05	3,21	4,10	4,96	5,66	6,38	8,82	10,36	11,57	
St. Moritz . . . . .	2,35	2,43	2,52	2,62	2,88	3,03	3,88	4,69	5,35	6,03	8,37	9,83	10,99	
<b>AARGAU . . . . .</b>	<b>1,02</b>	<b>2,03</b>	<b>2,54</b>	<b>2,85</b>	<b>3,52</b>	<b>3,69</b>	<b>4,51</b>	<b>4,89</b>	<b>5,22</b>	<b>5,52</b>	<b>6,94</b>	<b>8,07</b>	<b>8,11</b>	
Aarau . . . . .	0,94	1,88	2,34	2,63	3,25	3,40	4,16	4,51	4,81	5,09	6,40	7,44	7,48	
Aarburg . . . . .	1,07	2,15	2,68	3,00	3,72	3,89	4,76	5,16	5,51	5,83	7,32	8,52	8,55	
Baden . . . . .	1,01	2,03	2,53	2,84	3,51	3,67	4,50	4,87	5,20	5,50	6,91	8,04	8,08	
Bremgarten . . . . .	1,05	2,10	2,63	2,94	3,64	3,81	4,66	5,05	5,39	5,70	7,17	8,34	8,37	
Brugg . . . . .	0,94	1,88	2,34	2,63	3,25	3,40	4,16	4,51	4,81	5,09	6,40	7,44	7,48	
Buchs . . . . .	1,01	2,03	2,53	2,84	3,51	3,67	4,50	4,87	5,20	5,50	6,91	8,04	8,08	
Gränichen . . . . .	1,10	2,20	2,75	3,08	3,81	3,98	4,88	5,29	5,64	5,97	7,50	8,72	8,76	
Küttigen . . . . .	1,02	2,04	2,55	2,86	3,54	3,70	4,53	4,91	5,24	5,54	6,97	8,10	8,14	
Lenzburg . . . . .	0,99	1,98	2,48	2,77	3,43	3,59	4,40	4,77	5,08	5,38	6,76	7,86	7,90	
Menziken . . . . .	1,00	2,00	2,49	2,79	3,46	3,62	4,43	4,80	5,12	5,42	6,81	7,92	7,96	
Möhlis . . . . .	1,01	2,02	2,52	2,82	3,50	3,66	4,48	4,86	5,18	5,48	6,89	8,01	8,05	
Muri . . . . .	1,07	2,14	2,67	2,99	3,71	3,88	4,75	5,14	5,49	5,81	7,30	8,49	8,52	
Neuenhof . . . . .	1,07	2,14	2,67	2,99	3,71	3,88	4,75	5,14	5,49	5,81	7,30	8,49	8,52	
Oberentfelden . . . . .	1,01	2,03	2,53	2,84	3,51	3,67	4,50	4,87	5,20	5,50	6,91	8,04	8,08	
Obersiggenthal . . . . .	0,98	1,96	2,45	2,74	3,39	3,55	4,35	4,71	5,02	5,32	6,68	7,77	7,81	
Oftringen . . . . .	1,01	2,03	2,53	2,84	3,51	3,67	4,50	4,87	5,20	5,50	6,91	8,04	8,08	
Reinach . . . . .	1,05	2,10	2,63	2,94	3,64	3,81	4,66	5,05	5,39	5,70	7,17	8,34	8,37	
Rheinfelden . . . . .	0,95	1,89	2,36	2,65	3,28	3,43	4,20	4,55	4,85	5,13	6,45	7,50	7,54	
Rothrist . . . . .	0,99	1,99	2,48	2,78	3,45	3,60	4,41	4,78	5,10	5,40	6,79	7,89	7,93	
Spreitenbach . . . . .	0,99	1,99	2,48	2,78	3,45	3,60	4,41	4,78	5,10	5,40	6,79	7,89	7,93	
Suhr . . . . .	0,98	1,96	2,45	2,74	3,39	3,55	4,35	4,71	5,02	5,32	6,68	7,77	7,81	
Villmergen . . . . .	1,07	2,14	2,67	2,99	3,71	3,88	4,75	5,14	5,49	5,81	7,30	8,49	8,52	
Wettingen . . . . .	1,02	2,04	2,55	2,86	3,54	3,70	4,53	4,91	5,24	5,54	6,97	8,10	8,14	
Windisch . . . . .	1,01	2,03	2,53	2,84	3,51	3,67	4,50	4,87	5,20	5,50	6,91	8,04	8,08	
Wohlen . . . . .	1,03	2,06	2,57	2,88	3,56	3,73	4,56	4,95	5,27	5,58	7,02	8,16	8,20	
Zofingen . . . . .	0,92	1,84	2,30	2,57	3,19	3,33	4,08	4,42	4,72	4,99	6,27	7,29	7,33	

<sup>1)</sup> Communes de 4000 habitants ou plus. Minimum de 5 communes par canton. L'indice de la charge fiscale comprend également les communes de 2000 à 4000 habitants (295 communes; au total, 600 communes).

Belastung in 305 Indexgemeinden<sup>1)</sup>  
Arbeitseinkommen — Produit du travail

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder — Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

11 Gemeinden Communes	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs												
	6 000	8 000	10 000	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	500 000
	Belastung in Prozent des Einkommens — Charge en pour-cent du revenu												
THURGAU <sup>a 3)</sup> . . . . .	1,54	2,95	4,24	7,21	9,34	12,55	15,07	16,67	18,00	19,63	20,76	22,32	22,65
<sup>b 3)</sup> . . . . .	1,54	2,95	4,24	7,21	9,34	12,55	15,07	19,50	20,83	22,45	23,77	24,95	25,29
Frauenfeld . . . . .	1,50	2,87	4,13	7,02	9,09	12,21	14,66	16,22	17,52	19,10	20,20	21,71	22,04
Amriswil . . . . .	1,54	2,96	4,25	7,23	9,36	12,58	15,10	16,71	18,04	19,67	20,80	22,37	22,70
Arbon . . . . .	1,52	2,92	4,19	7,12	9,23	12,39	14,88	16,47	17,78	19,39	20,50	22,04	22,37
Bischoffzell . . . . .	1,44	2,76	3,97	6,74	8,74	11,73	14,09	15,59	16,83	18,35	19,41	20,87	21,18
Kreuzlingen . . . . .	1,54	2,95	4,24	7,20	9,34	12,54	15,06	16,66	17,99	19,62	20,74	22,30	22,64
Romanshorn . . . . .	1,52	2,91	4,18	7,10	9,20	12,36	14,84	16,42	17,73	19,33	20,44	21,97	22,31
Weinfelden . . . . .	1,55	2,98	4,28	7,27	9,42	12,65	15,19	16,81	18,15	19,79	20,92	22,50	22,84
TICINO . . . . .	0,24	1,50	2,87	5,24	6,84	9,97	12,21	14,03	15,61	17,96	19,60	23,29	25,51
Bellinzona . . . . .	0,23	1,54	2,97	5,42	7,08	10,32	12,63	14,52	16,15	18,59	20,28	24,11	26,40
Ascona . . . . .	0,23	1,40	2,68	4,88	6,36	9,26	11,34	13,03	14,50	16,68	18,21	21,64	23,70
Biasca . . . . .	0,23	1,61	3,11	5,70	7,44	10,84	13,28	15,26	16,98	19,54	21,32	25,35	27,76
Chiasso . . . . .	0,30	1,47	2,75	4,97	6,47	9,41	11,52	13,23	14,72	16,94	18,48	21,96	24,05
Gubiasco . . . . .	0,23	1,65	3,19	5,84	7,63	11,12	13,62	15,65	17,41	20,04	21,87	25,99	28,47
Locarno . . . . .	0,23	1,51	2,90	5,29	6,90	10,05	12,31	14,15	15,74	18,11	19,76	23,49	25,73
Lugano . . . . .	0,23	1,47	2,82	5,15	6,72	9,79	11,99	13,77	15,33	17,63	19,24	22,87	25,05
Massagno . . . . .	0,23	1,44	2,75	5,01	6,54	9,53	11,66	13,40	14,91	17,16	18,73	22,26	24,37
Mendrisio . . . . .	0,23	1,47	2,82	5,15	6,72	9,79	11,99	13,77	15,33	17,63	19,24	22,87	25,05
Minusio . . . . .	0,23	1,47	2,82	5,15	6,72	9,79	11,99	13,77	15,33	17,63	19,24	22,87	25,05
Viganello . . . . .	0,23	1,54	2,97	5,42	7,08	10,32	12,63	14,52	16,15	18,59	20,28	24,11	26,40
VAUD <sup>4)</sup> . . . . .	0,06	1,29	3,39	6,66	8,74	11,48	13,55	15,11	16,49	18,57	20,15	23,34	24,29
Lausanne . . . . .	—	1,25	3,38	6,69	8,79	11,56	13,65	15,25	16,68	19,06	20,95	24,36	24,64
Aigle . . . . .	—	1,28	3,45	6,83	8,97	11,81	13,94	15,33	16,21	17,61	18,71	21,67	23,63
Bex . . . . .	—	1,31	3,52	6,97	9,16	12,05	14,22	15,89	17,38	19,86	21,83	24,36	24,64
Bussigny-près-Lausanne . . . . .	0,17	1,38	3,48	6,76	8,84	11,60	13,68	15,04	15,91	17,31	18,39	21,35	23,30
Chenit, Le . . . . .	—	1,18	3,17	6,27	8,24	10,84	12,80	14,29	15,63	17,87	19,64	24,36	24,64
Crissier . . . . .	0,17	1,38	3,48	6,76	8,84	11,60	13,68	15,04	15,91	17,31	18,39	21,35	23,30
Ecublens . . . . .	0,17	1,33	3,34	6,48	8,47	11,11	13,11	14,63	16,00	18,28	20,08	23,50	24,64
Lutry . . . . .	0,17	1,33	3,34	6,48	8,47	11,11	13,11	14,63	16,00	17,58	18,67	21,63	23,58
Montreux . . . . .	0,17	1,41	3,55	6,90	9,02	11,84	13,96	15,59	17,04	18,67	19,77	22,75	24,64
Morges . . . . .	0,17	1,33	3,34	6,48	8,47	11,11	13,11	14,63	16,00	17,58	18,67	21,63	23,58
Nyon . . . . .	0,17	1,27	3,20	6,20	8,10	10,63	12,54	13,99	15,30	17,48	19,21	22,56	24,53
Ollon . . . . .	—	1,31	3,52	6,97	9,16	12,05	14,22	15,89	17,38	19,86	21,23	24,25	24,64
Orbe . . . . .	0,17	1,43	3,62	7,04	9,21	12,08	14,25	15,91	17,39	19,87	21,84	24,37	24,64
Payerne . . . . .	0,17	1,43	3,62	7,04	9,21	12,08	14,25	15,91	17,39	19,87	21,84	24,37	24,64
Prilly . . . . .	0,17	1,33	3,34	6,48	8,47	11,11	13,11	14,63	16,00	17,58	18,67	21,63	23,58
Pully . . . . .	—	1,20	3,24	6,41	8,42	11,08	13,08	14,61	15,98	17,57	18,66	21,62	23,58
Renens . . . . .	—	1,25	3,38	6,69	8,79	11,56	13,65	15,25	16,68	19,06	20,95	24,36	24,64
Sainte-Croix . . . . .	—	1,23	3,31	6,55	8,61	11,32	13,37	14,93	16,33	18,66	20,51	24,36	24,64
Tour-de-Peilz, La . . . . .	0,17	1,20	2,99	5,78	7,55	9,90	11,68	13,04	14,25	15,76	16,83	19,75	21,69
Vallorbe . . . . .	0,17	1,38	3,48	6,76	8,84	11,60	13,68	15,27	16,69	18,31	19,41	22,38	24,34
Vevey . . . . .	—	1,28	3,45	6,83	8,97	11,81	13,94	15,57	17,03	18,66	19,76	22,75	24,64
Yverdon . . . . .	—	1,25	3,38	6,69	8,79	11,56	13,65	15,25	16,68	19,06	20,95	24,36	24,64
VALAIS . . . . .	2,62	3,38	4,22	6,39	8,62	12,62	15,53	18,21	19,57	21,36	21,46	21,65	21,77
Sion . . . . .	2,58	3,35	4,20	6,38	8,62	12,63	15,55	18,24	19,60	21,39	21,49	21,69	21,81
Bagnes . . . . .	2,69	3,47	4,34	6,57	8,87	12,99	15,98	18,73	20,10	21,89	21,99	22,19	22,32
Brig-Glis . . . . .	2,36	3,10	3,92	5,99	8,10	11,88	14,65	17,21	18,54	20,32	20,42	20,61	20,72
Conthey . . . . .	2,87	3,67	4,56	6,87	9,26	13,55	16,65	19,49	20,88	22,67	22,78	22,99	23,12
Martigny . . . . .	2,36	3,10	3,92	5,99	8,10	11,88	14,65	17,21	18,54	20,32	20,42	20,61	20,72
Monthey . . . . .	2,44	3,20	4,03	6,14	8,30	12,16	14,98	17,59	18,93	20,71	20,81	21,00	21,12
Naters . . . . .	2,36	3,10	3,92	5,99	8,10	11,88	14,65	17,21	18,54	20,32	20,42	20,61	20,72
Nendaz . . . . .	3,37	4,16	5,08	7,52	10,07	14,69	18,00	21,02	22,45	24,25	24,36	24,58	24,71
Sierre . . . . .	2,62	3,39	4,24	6,43	8,68	12,71	15,65	18,35	19,71	21,50	21,60	21,80	21,92
Visp . . . . .	2,34	3,09	3,91	5,99	8,10	11,88	14,65	17,21	18,54	20,32	20,42	20,61	20,72

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 4000 und mehr Einwohner. Minimum 5 Gemeinden pro Kanton. Der Steuerbelastungsindex erfasst auch die Gemeinden mit 2000—4000 Einwohner (295 Gemeinden; insgesamt 600 Gemeinden).

<sup>2)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung ohne Berücksichtigung steuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1a (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1a (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

<sup>3)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung mit Berücksichtigung steuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1b (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1b (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

<sup>4)</sup> Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1a). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau 1a).

Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête<sup>1)</sup> Personnes physiques  
Indice

Vermögen — Fortune

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder — Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

12 Gemeinden Communes	Vermögenstypen in Franken — Types de fortune en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens — Charge en pour-mille de la fortune												
THURGAU . . . . .	2,57	3,42	3,85	4,11	4,49	4,62	4,88	4,96	5,01	5,03	5,92	6,38	6,66
Frauenfeld . . . . .	2,50	3,33	3,75	4,00	4,37	4,50	4,75	4,83	4,87	4,90	5,76	6,21	6,48
Amriswil . . . . .	2,57	3,43	3,86	4,12	4,50	4,63	4,89	4,97	5,02	5,04	5,93	6,40	6,67
Arbon . . . . .	2,54	3,38	3,80	4,06	4,44	4,56	4,82	4,90	4,94	4,97	5,85	6,30	6,58
Bischoffzell . . . . .	2,40	3,20	3,60	3,84	4,20	4,32	4,56	4,64	4,68	4,70	5,54	5,97	6,23
Kreuzlingen . . . . .	2,57	3,42	3,85	4,10	4,49	4,62	4,87	4,96	5,00	5,03	5,92	6,38	6,66
Romanshorn . . . . .	2,53	3,37	3,79	4,04	4,42	4,55	4,80	4,89	4,93	4,95	5,83	6,29	6,56
Weinfelden . . . . .	2,59	3,45	3,88	4,14	4,53	4,66	4,92	5,00	5,05	5,07	5,97	6,43	6,71
TICINO . . . . .	—	0,63	0,71	0,75	1,06	1,22	2,17	2,70	3,18	3,49	4,64	4,69	4,70
Bellinzona . . . . .	—	0,65	0,73	0,78	1,10	1,27	2,24	2,80	3,29	3,61	4,81	4,85	4,87
Ascona . . . . .	—	0,58	0,66	0,70	0,98	1,14	2,01	2,51	2,95	3,24	4,31	4,35	4,37
Biasca . . . . .	—	0,68	0,77	0,82	1,15	1,33	2,36	2,94	3,46	3,79	5,05	5,10	5,11
Chiasso . . . . .	—	0,59	0,67	0,71	1,00	1,15	2,04	2,55	3,00	3,29	4,38	4,42	4,43
Giubiasco . . . . .	—	0,70	0,79	0,84	1,18	1,37	2,42	3,01	3,55	3,89	5,18	5,23	5,25
Locarno . . . . .	—	0,63	0,71	0,76	1,07	1,24	2,19	2,72	3,21	3,52	4,68	4,73	4,74
Lugano . . . . .	—	0,62	0,69	0,74	1,04	1,20	2,13	2,65	3,12	3,42	4,56	4,60	4,62
Massagno . . . . .	—	0,60	0,68	0,72	1,01	1,17	2,07	2,58	3,04	3,33	4,44	4,48	4,49
Mendrisio . . . . .	—	0,62	0,69	0,74	1,04	1,20	2,13	2,65	3,12	3,42	4,56	4,60	4,62
Minusio . . . . .	—	0,62	0,69	0,74	1,04	1,20	2,13	2,65	3,12	3,42	4,56	4,60	4,62
Viganello . . . . .	—	0,65	0,73	0,78	1,10	1,27	2,24	2,80	3,29	3,61	4,81	4,85	4,87
VAUD . . . . .	0,59	1,19	1,48	1,66	2,59	2,90	4,41	5,42	5,88	6,15	7,14	7,64	7,94
Lausanne . . . . .	0,60	1,20	1,49	1,67	2,61	2,93	4,45	5,56	6,11	6,44	7,70	8,33	8,71
Aigle . . . . .	0,61	1,22	1,53	1,71	2,67	2,99	4,54	5,16	5,45	5,63	6,31	6,65	6,86
Bex . . . . .	0,62	1,25	1,56	1,74	2,72	3,05	4,64	5,79	6,37	6,71	8,02	8,68	9,07
Bussigny-près-Lausanne . . . . .	0,60	1,20	1,49	1,67	2,61	2,93	4,45	5,06	5,36	5,54	6,22	6,56	6,76
Chenit, Le . . . . .	0,56	1,12	1,40	1,57	2,45	2,74	4,17	5,21	5,73	6,04	7,22	7,81	8,16
Crissier . . . . .	0,60	1,20	1,49	1,67	2,61	2,93	4,45	5,06	5,36	5,54	6,22	6,56	6,76
Ecublens . . . . .	0,57	1,15	1,43	1,60	2,50	2,81	4,27	5,32	5,85	6,15	6,84	7,18	7,38
Lutry . . . . .	0,57	1,15	1,43	1,60	2,50	2,81	4,27	5,14	5,44	5,62	6,30	6,64	6,84
Montreux . . . . .	0,61	1,22	1,53	1,71	2,67	2,99	4,54	5,46	5,76	5,94	6,62	6,96	7,17
Morges . . . . .	0,57	1,15	1,43	1,60	2,50	2,81	4,27	5,14	5,44	5,62	6,30	6,64	6,84
Nyon . . . . .	0,55	1,10	1,37	1,53	2,40	2,68	4,08	5,09	5,60	5,89	6,57	6,91	7,11
Ollon . . . . .	0,62	1,25	1,56	1,74	2,72	3,05	4,64	5,79	6,19	6,37	7,05	7,39	7,59
Orbe . . . . .	0,62	1,25	1,56	1,74	2,72	3,05	4,64	5,79	6,37	6,69	7,37	7,71	7,92
Payerne . . . . .	0,62	1,25	1,56	1,74	2,72	3,05	4,64	5,79	6,37	6,71	8,02	8,68	9,07
Prilly . . . . .	0,57	1,15	1,43	1,60	2,50	2,81	4,27	5,14	5,44	5,62	6,30	6,64	6,84
Pully . . . . .	0,57	1,15	1,43	1,60	2,50	2,81	4,27	5,14	5,44	5,62	6,30	6,64	6,84
Renens . . . . .	0,60	1,20	1,49	1,67	2,61	2,93	4,45	5,56	6,11	6,44	7,70	8,33	8,71
Sainte-Croix . . . . .	0,59	1,17	1,46	1,64	2,56	2,87	4,36	5,44	5,98	6,31	7,54	8,16	8,53
Tour-de-Peilz, La . . . . .	0,51	1,02	1,28	1,43	2,23	2,50	3,80	4,61	4,90	5,08	5,76	6,10	6,31
Vallorbe . . . . .	0,60	1,20	1,49	1,67	2,61	2,93	4,45	5,36	5,65	5,83	6,51	6,85	7,06
Vevey . . . . .	0,61	1,22	1,53	1,71	2,67	2,99	4,54	5,46	5,76	5,94	6,62	6,96	7,17
Yverdon . . . . .	0,60	1,20	1,49	1,67	2,61	2,93	4,45	5,56	6,11	6,44	7,70	8,33	8,71
VALAIS . . . . .	3,12	3,57	4,02	4,02	4,91	4,91	5,80	6,47	6,92	7,36	8,70	8,93	8,93
Sion . . . . .	3,13	3,58	4,03	4,03	4,92	4,92	5,81	6,48	6,93	7,38	8,72	8,94	8,94
Bagnes . . . . .	3,22	3,68	4,14	4,14	5,06	5,06	5,98	6,67	7,13	7,59	8,97	9,20	9,20
Brig-Glis . . . . .	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Conthey . . . . .	3,36	3,84	4,32	4,32	5,28	5,28	6,24	6,96	7,44	7,92	9,36	9,60	9,60
Martigny . . . . .	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Monthey . . . . .	3,01	3,44	3,87	3,87	4,73	4,73	5,59	6,24	6,67	7,10	8,39	8,60	8,60
Naters . . . . .	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Nendaz . . . . .	3,64	4,16	4,68	4,68	5,72	5,72	6,76	7,54	8,06	8,58	10,14	10,40	10,40
Sierre . . . . .	3,15	3,60	4,05	4,05	4,95	4,95	5,85	6,53	6,98	7,43	8,78	9,00	9,00
Visp . . . . .	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40

<sup>1)</sup> Communes de 4000 habitants ou plus. Minimum de 5 communes par canton. L'indice de la charge fiscale comprend également les communes de 2000 à 4000 habitants (295 communes; au total, 600 communes).

Belastung in 305 Indexgemeinden<sup>1)</sup>  
Arbeitseinkommen — Produit du travail

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder — Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

11 Gemeinden Communes	Einkommensstypen in Franken — Types de revenu en francs												
	6 000	8 000	10 000	15 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	500 000
	Belastung in Prozent des Einkommens — Charge en pour-cent du revenu												
NEUCHÂTEL a <sup>2)</sup>	0,59	1,38	2,51	5,30	7,50	11,00	13,58	15,28	16,63	18,62	20,11	23,61	24,00
b <sup>3)</sup>	1,07	2,59	4,20	7,74	10,57	14,71	17,46	19,42	20,97	23,24	24,94	27,93	28,33
Neuchâtel . . . . .	0,67	1,50	2,55	5,17	7,39	10,89	13,47	15,18	16,55	18,51	19,94	23,28	23,64
Boudry . . . . .	0,98	1,77	2,72	5,23	7,42	10,80	13,26	14,83	16,00	17,47	18,58	21,50	21,83
Chaux-de-Fonds, La	0,32	1,05	2,40	5,73	8,14	11,98	14,85	16,70	18,17	20,38	22,09	25,92	26,32
Colombier . . . . .	0,99	1,76	2,54	4,64	6,41	9,43	11,57	12,98	14,10	15,78	17,01	19,94	20,25
Fleurier . . . . .	0,74	1,51	2,38	4,76	6,96	10,50	13,08	14,72	16,02	17,98	19,39	23,12	23,98
Locle, Le. . . . .	0,32	1,12	2,54	5,89	8,34	12,04	14,69	16,40	17,76	19,74	21,23	25,14	25,53
Peseux . . . . .	0,93	1,67	2,53	4,54	6,29	9,22	11,37	12,87	14,05	15,89	17,30	20,48	20,80
GENÈVE a <sup>2)</sup>	0,25	1,13	2,03	4,13	6,15	10,09	13,03	14,87	16,22	18,27	19,64	22,49	24,19
b <sup>3)</sup>	0,81	2,09	3,29	6,15	8,92	13,92	16,99	18,97	20,57	22,74	24,16	27,00	28,71
Genève . . . . .	0,25	1,13	2,03	4,13	6,15	10,09	13,03	14,87	16,22	18,27	19,64	22,48	24,19
Carouge . . . . .	0,25	1,10	1,96	3,98	5,92	9,71	12,53	14,30	15,60	17,57	18,89	21,63	23,27
Chêne-Bougeries . . . . .	0,25	1,10	1,96	3,98	5,92	9,71	12,53	14,30	15,60	17,57	18,89	21,63	23,27
Chêne-Bourg . . . . .	0,25	1,15	2,06	4,18	6,22	10,22	13,19	15,05	16,42	18,50	19,89	22,77	24,50
Grand-Saconnex, Le	0,25	1,15	2,06	4,18	6,22	10,22	13,19	15,05	16,42	18,50	19,89	22,77	24,50
Lancy . . . . .	0,25	1,15	2,06	4,18	6,22	10,22	13,19	15,05	16,42	18,50	19,89	22,77	24,50
Meyrin . . . . .	0,25	1,15	2,06	4,18	6,22	10,22	13,19	15,05	16,42	18,50	19,89	22,77	24,50
Onex . . . . .	0,25	1,16	2,09	4,25	6,32	10,37	13,39	15,28	16,67	18,77	20,19	23,11	24,86
Thônex . . . . .	0,25	1,14	2,04	4,14	6,16	10,11	13,06	14,90	16,26	18,31	19,69	22,54	24,25
Vernier . . . . .	0,25	1,14	2,04	4,14	6,16	10,11	13,06	14,90	16,26	18,31	19,69	22,54	24,25
Versoix . . . . .	0,25	1,14	2,04	4,14	6,16	10,11	13,06	14,90	16,26	18,31	19,69	22,54	24,25
Veyrier . . . . .	0,25	1,14	2,04	4,14	6,16	10,11	13,06	14,90	16,26	18,31	19,69	22,54	24,25

<sup>1)</sup> Gemeinden mit 4000 und mehr Einwohner. Minimum 5 Gemeinden pro Kanton. Der Steuerbelastungsindex erfasst auch die Gemeinden mit 2000—4000 Einwohner (295 Gemeinden, insgesamt 600 Gemeinden).

<sup>2)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1a (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1a (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

<sup>3)</sup> Kantonsziffern bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1b (siehe auch Vorbemerkung, Seite 7). — Nombres cantonaux calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1b (voir aussi remarque préliminaire, page 7).

Charge dans 305 communes qui ont servi de base à l'enquête<sup>1)</sup> Personnes physiques  
Indice

Vermögen — Fortune

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder — Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

12 Gemeinden Communes	Vermögenstypen in Franken — Types de fortune en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens — Charge en pour-mille de la fortune												
NEUCHÂTEL . . . . .	0,20	0,96	1,44	1,80	2,42	2,69	4,07	5,07	5,81	6,47	6,72	6,79	6,83
Neuchâtel . . . . .	0,20	1,00	1,50	1,87	2,34	2,50	3,80	4,98	5,73	6,38	6,62	6,68	6,72
Boudry . . . . .	0,21	1,43	2,15	2,65	3,32	3,54	4,57	5,33	6,01	6,67	6,91	6,98	7,02
Chaux-de-Fonds, La . . . . .	0,20	0,68	1,02	1,29	2,00	2,40	4,00	5,12	5,90	6,55	6,82	6,89	6,93
Colombier . . . . .	0,20	1,40	2,11	2,60	3,25	3,46	4,49	5,25	5,92	6,58	6,82	6,89	6,93
Fleurier . . . . .	0,20	1,40	2,11	2,60	3,25	3,46	4,49	5,25	5,92	6,58	6,82	6,89	6,93
Locle, Le. . . . .	0,20	0,67	1,00	1,27	1,97	2,40	4,30	5,05	5,73	6,38	6,62	6,68	6,72
Pescux . . . . .	0,20	1,33	2,00	2,47	3,09	3,30	4,30	5,05	5,73	6,38	6,62	6,68	6,72
GENÈVE . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,72	2,63	3,32	3,84	5,32	6,85	8,06
Genève . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,72	2,63	3,32	3,84	5,32	6,85	8,06
Carouge . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,66	2,53	3,20	3,70	5,12	6,59	7,75
Chêne-Bougeries . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,66	2,53	3,20	3,70	5,12	6,59	7,75
Chêne-Bourg . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,75	2,66	3,37	3,89	5,39	6,93	8,16
Grand-Saconnex, Le . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,75	2,66	3,37	3,89	5,39	6,93	8,16
Lancy . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,75	2,66	3,37	3,89	5,39	6,93	8,16
Meyrin . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,75	2,66	3,37	3,89	5,39	6,93	8,16
Onex . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,77	2,70	3,42	3,95	5,47	7,04	8,28
Thônex . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,73	2,63	3,33	3,85	5,33	6,86	8,08
Vernier . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,73	2,63	3,33	3,85	5,33	6,86	8,08
Versoix . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,73	2,63	3,33	3,85	5,33	6,86	8,08
Veyrier . . . . .	—	—	—	—	—	—	1,73	2,63	3,33	3,85	5,33	6,86	8,08

<sup>1)</sup> Communes de 4000 habitants ou plus. Minimum de 5 communes par canton. L'indice de la charge fiscale comprend également les communes de 2000 à 4000 habitants (295 communes; au total, 600 communes).

**Kantonsziffern — Belastung des Arbeitseinkommens**  
(Mittlere, gewogene Belastung der Indexgemeinden)

13a Kantone	Einkommensstypen in Franken										
	6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000	35 000
	Kantons- und Gemeindesteuern in Prozent bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1a <sup>1)</sup> )										
Zürich . . . . .	0,20	1,34	2,45	3,44	4,31	5,21	5,96	6,78	8,42	9,90	11,15
Bern . . . . .	0,24	2,11	3,78	5,09	6,21	7,20	8,16	9,16	11,09	12,53	13,92
Luzern . . . . .	2,10	3,30	4,35	5,51	6,40	7,23	8,24	9,13	10,89	12,40	13,73
Uri . . . . .	3,23	3,74	4,32	4,86	5,41	6,11	6,76	7,37	8,31	9,14	9,77
Schwyz . . . . .	0,92	1,77	2,88	3,79	4,69	5,67	6,43	7,32	8,86	10,49	11,95
Obwalden . . . . .	2,56	3,37	4,11	4,90	5,57	6,23	6,87	7,51	9,35	11,05	11,82
Nidwalden . . . . .	2,12	2,66	3,41	4,06	4,78	5,38	5,97	6,67	8,09	9,41	10,47
Glarus . . . . .	0,33	0,97	1,90	2,86	3,74	4,61	5,47	6,41	8,38	10,23	11,98
Zug . . . . .	1,01	1,76	2,55	3,22	4,01	4,78	5,46	6,16	7,61	8,95	10,18
Freiburg . . . . .	1,01	2,48	4,93	6,50	7,26	7,92	8,54	9,13	10,61	11,95	13,19
Solothurn . . . . .	0,76	2,02	3,16	4,28	5,28	6,16	7,04	7,82	9,66	11,19	12,37
Basel-Stadt . . . . .	—	0,77	1,80	2,56	3,16	3,88	4,57	5,29	6,77	8,22	9,71
Basel-Land . . . . .	0,43	2,74	3,40	3,68	3,93	4,17	4,57	4,93	5,85	6,76	7,66
Schaffhausen . . . . .	1,19	2,21	3,51	4,80	5,98	6,90	7,62	8,36	9,90	11,31	12,71
Appenzell A.-Rh. . . . .	1,11	2,05	2,99	3,96	5,14	6,14	7,02	7,80	9,59	10,84	12,08
Appenzell I.-Rh. . . . .	2,19	3,36	4,09	4,95	5,58	6,33	7,19	7,96	9,80	11,17	12,15
St. Gallen . . . . .	0,33	2,03	3,71	5,18	5,99	6,63	7,25	8,00	9,21	10,30	11,82
Graubünden . . . . .	0,63	1,51	2,64	3,37	4,13	4,90	5,68	6,50	8,44	9,88	11,25
Aargau . . . . .	1,04	2,47	3,44	4,47	5,23	5,84	6,55	7,18	8,98	10,62	12,27
Thurgau . . . . .	1,54	2,95	4,24	5,48	6,63	7,72	8,58	9,34	11,12	12,55	13,93
Tessin . . . . .	0,24	1,50	2,87	3,97	4,87	5,59	6,21	6,84	8,62	9,97	11,11
Waadt . . . . .	0,06	1,29	3,39	5,13	6,22	7,05	7,91	8,74	10,20	11,48	12,60
Wallis . . . . .	2,62	3,38	4,22	5,02	5,92	6,87	7,80	8,62	10,79	12,62	14,18
Neuenburg . . . . .	0,59	1,38	2,51	3,69	4,80	5,79	6,71	7,50	9,44	11,00	12,42
Genf . . . . .	0,25	1,13	2,03	2,89	3,72	4,54	5,35	6,15	8,13	10,09	11,71
Schweiz . . . . .	0,53	1,82	3,11	4,20	5,10	5,92	6,71	7,50	9,18	10,64	11,98
13b Kantone	Kantons- und Gemeindesteuern in Prozent bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1b <sup>1)</sup> )										
Zürich . . . . .	0,47	1,67	2,85	3,97	4,91	5,87	6,65	7,50	9,31	13,23	14,96
Bern . . . . .	0,24	2,11	3,78	5,09	6,21	7,20	8,16	9,16	11,09	12,53	13,92
Luzern . . . . .	2,10	3,30	4,35	5,51	6,40	7,23	8,24	9,13	10,89	12,40	13,73
Uri . . . . .	3,23	3,74	4,32	4,86	5,41	6,11	6,76	7,37	8,31	9,14	9,77
Schwyz . . . . .	0,92	1,77	2,88	3,79	4,69	5,67	6,43	7,32	8,86	10,49	11,95
Obwalden . . . . .	2,56	3,37	4,11	4,90	5,57	6,23	6,87	7,51	9,35	11,05	11,82
Nidwalden . . . . .	2,12	2,66	3,41	4,06	4,78	5,38	5,97	6,67	8,09	9,41	10,47
Glarus . . . . .	0,33	0,97	1,90	2,86	3,74	4,61	5,47	6,41	8,38	10,23	11,98
Zug . . . . .	1,01	1,76	2,55	3,22	4,01	4,78	5,46	6,16	7,61	8,95	10,18
Freiburg . . . . .	1,01	2,48	4,93	6,50	7,26	7,92	8,54	9,13	10,61	11,95	13,19
Solothurn . . . . .	1,67	3,33	4,86	6,21	7,43	8,60	9,73	10,76	12,90	14,54	15,86
Basel-Stadt . . . . .	—	1,82	2,91	3,80	4,80	5,80	6,60	7,47	9,51	11,56	13,69
Basel-Land . . . . .	0,46	3,22	3,68	3,96	4,24	4,56	4,98	5,40	6,43	7,41	8,39
Schaffhausen . . . . .	1,19	2,21	3,51	4,80	5,98	6,90	7,62	8,36	9,90	11,31	12,71
Appenzell A.-Rh. . . . .	1,11	2,05	2,99	3,96	5,14	6,14	7,02	7,80	9,59	10,84	12,08
Appenzell I.-Rh. . . . .	2,19	3,36	4,09	4,95	5,58	6,33	7,19	7,96	9,80	11,17	12,15
St. Gallen . . . . .	0,33	2,03	3,71	5,18	5,99	6,63	7,25	8,00	9,21	10,30	11,82
Graubünden . . . . .	0,63	1,51	2,64	3,37	4,13	4,90	5,68	6,50	8,44	9,88	11,25
Aargau . . . . .	1,04	2,47	3,44	4,47	5,23	5,84	6,55	7,18	8,98	10,62	12,27
Thurgau . . . . .	1,54	2,95	4,24	5,48	6,63	7,72	8,58	9,34	11,12	12,55	13,93
Tessin . . . . .	0,24	1,50	2,87	3,97	4,87	5,59	6,21	6,84	8,62	9,97	11,11
Waadt . . . . .	0,06	1,29	3,39	5,13	6,22	7,05	7,91	8,74	10,20	11,48	12,60
Wallis . . . . .	2,62	3,38	4,22	5,02	5,92	6,87	7,80	8,62	10,79	12,62	14,18
Neuenburg . . . . .	1,07	2,59	4,20	5,71	7,15	8,31	9,37	10,57	12,79	14,71	16,24
Genf . . . . .	0,81	2,09	3,29	4,45	5,59	6,71	7,81	8,92	11,64	13,92	15,68
Schweiz . . . . .	0,67	2,12	3,46	4,63	5,60	6,49	7,33	8,17	10,00	12,05	13,55

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7.

**Nombres cantonaux — Charge grevant le produit du travail**  
(Charge moyenne pondérée des communes prises en considération)

Types de revenu en francs										13 a
40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	Cantons
<b>Impôts cantonaux et communaux en pour-cent calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1a<sup>1)</sup></b>										
12,43	14,48	15,88	16,87	17,94	18,75	19,42	23,93	24,68	24,93	Zurich
14,93	16,67	18,27	19,47	20,51	21,17	21,82	25,24	25,60	25,88	Berne
14,72	16,20	17,47	18,33	18,99	19,45	19,84	21,12	21,30	21,44	Lucerne
10,29	11,15	11,75	12,15	12,48	12,71	12,85	13,16	13,26	13,35	Uri
13,12	15,15	16,79	18,15	19,21	19,56	19,74	20,46	20,70	20,90	Schwyz
12,51	13,71	14,83	15,85	16,86	17,81	18,78	19,53	19,73	19,90	Unterwald-le-Haut
11,30	12,00	12,28	12,49	12,57	12,63	12,69	12,92	12,99	13,05	Unterwald-le-Bas
13,36	15,35	16,83	17,68	18,49	18,95	19,42	20,84	21,11	21,32	Glaris
11,24	12,70	13,97	14,87	15,56	16,18	16,73	18,31	18,58	18,80	Zoug
14,09	15,90	17,26	18,05	18,77	19,50	20,28	21,91	22,22	22,46	Fribourg
13,35	14,91	16,16	17,22	17,93	18,46	18,88	21,50	21,91	22,12	Soleure
11,32	14,10	16,48	18,18	19,43	20,34	21,09	22,38	22,51	22,57	Bâle-Ville
8,57	9,79	10,89	11,80	12,53	13,34	14,50	26,00	29,90	35,19	Bâle-Campagne
13,98	16,10	17,60	19,10	20,25	21,15	21,87	24,67	25,03	25,33	Schaffhouse
13,05	14,37	15,64	16,75	17,51	17,79	18,08	19,06	19,21	19,34	Appenzell Rh.-Ext.
12,88	13,99	15,16	15,99	16,80	17,41	18,07	20,27	20,48	20,65	Appenzell Rh.-Int.
13,08	14,79	15,96	16,80	17,63	18,24	18,76	20,73	21,07	21,33	Saint-Gall
12,61	14,18	15,68	16,83	17,66	18,09	18,58	21,67	23,33	23,69	Grisons
13,74	16,05	17,93	19,27	20,44	21,32	22,05	24,00	24,20	24,35	Argovie
15,07	16,67	18,00	18,91	19,63	20,16	20,76	22,32	22,50	22,65	Thurgovie
12,21	14,03	15,61	16,91	17,96	18,76	19,60	23,29	24,52	25,51	Tessin
13,55	15,11	16,49	17,55	18,57	19,34	20,15	23,34	23,88	24,29	Vaud
15,53	18,21	19,57	20,64	21,36	21,41	21,46	21,65	21,72	21,77	Valais
13,58	15,28	16,63	17,72	18,62	19,40	20,11	23,61	23,83	24,00	Neuchâtel
13,03	14,87	16,22	17,39	18,27	19,01	19,64	22,49	23,43	24,19	Genève
13,16	15,03	16,51	17,61	18,58	19,28	19,94	23,19	23,82	24,32	Suisse
<b>Impôts cantonaux et communaux en pour-cent calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau 1b<sup>1)</sup></b>										13 b
16,49	18,53	19,99	21,38	22,45	23,26	24,06	28,86	29,19	29,45	Zurich
14,93	16,67	18,27	19,47	20,51	21,17	21,82	25,24	25,60	25,88	Berne
14,72	16,20	17,47	18,33	18,99	19,45	19,84	21,12	21,30	21,44	Lucerne
10,29	11,15	11,75	12,15	12,48	12,71	12,85	13,16	13,26	13,35	Uri
13,12	15,15	16,79	18,15	19,21	19,56	19,74	20,46	20,70	20,90	Schwyz
12,51	13,71	14,83	15,85	16,86	17,81	18,78	19,53	19,73	19,90	Unterwald-le-Haut
11,30	12,00	12,28	12,49	12,57	12,63	12,69	12,92	12,99	13,05	Unterwald-le-Bas
13,36	15,35	16,83	17,68	18,49	18,95	19,42	20,84	21,11	21,32	Glaris
11,24	12,70	13,97	14,87	15,56	16,18	16,73	18,31	18,58	18,80	Zoug
14,09	15,90	17,26	18,05	18,77	19,50	20,28	21,91	22,22	22,46	Fribourg
16,98	18,76	20,23	21,16	21,85	22,37	22,89	25,52	25,79	26,00	Soleure
15,72	19,11	21,55	23,15	24,36	25,26	25,89	26,43	26,54	26,61	Bâle-Ville
9,27	10,63	11,75	12,77	13,45	17,86	19,61	33,18	36,91	42,26	Bâle-Campagne
13,98	16,10	17,60	19,10	20,25	21,15	21,87	24,67	25,03	25,33	Schaffhouse
13,05	14,37	15,64	16,75	17,51	17,79	18,08	19,06	19,21	19,34	Appenzell Rh.-Ext.
12,88	13,99	15,16	15,99	16,80	17,41	18,07	20,27	20,48	20,65	Appenzell Rh.-Int.
13,08	17,29	18,46	19,49	20,31	20,93	21,44	23,24	23,57	23,83	Saint-Gall
12,61	14,18	15,68	16,83	17,66	18,09	18,58	21,67	23,33	23,69	Grisons
13,74	16,05	17,93	19,27	20,44	21,32	22,05	24,00	24,20	24,35	Argovie
15,07	19,50	20,83	21,74	22,45	23,16	23,77	24,95	25,14	25,29	Thurgovie
12,21	14,03	15,61	16,91	17,96	18,76	19,60	23,29	24,52	25,51	Tessin
13,55	15,11	16,49	17,55	18,57	19,34	20,15	23,34	23,88	24,29	Vaud
15,53	18,21	19,57	20,64	21,36	21,41	21,46	21,65	21,72	21,77	Valais
17,46	19,42	20,97	22,13	23,24	24,09	24,94	27,93	28,16	28,33	Neuchâtel
16,99	18,97	20,57	21,74	22,74	23,53	24,16	27,00	27,95	28,71	Genève
14,82	16,95	18,48	19,67	20,65	21,50	22,21	25,53	26,06	26,56	Suisse

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7.

**Kantonsziffern — Indexziffern der Arbeitseinkommensbelastung**  
(Mittlere, gewogene Belastung der Indexgemeinden)

14a Kantone	Einkommensstypen in Franken										
	6 000	8 000	10 000	12 000	14 000	16 000	18 000	20 000	25 000	30 000	35 000
Indexziffern der Arbeitseinkommensbelastung bei Berechnung ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1a <sup>1)</sup>											
Zürich . . . . .	38	74	79	82	85	88	89	90	92	93	93
Bern . . . . .	45	116	122	121	122	122	122	122	121	118	116
Luzern . . . . .	395	181	140	131	126	122	123	122	119	117	115
Uri . . . . .	606	205	139	116	106	103	101	98	91	86	82
Schwyz . . . . .	174	97	93	90	92	96	96	98	97	99	100
Obwalden . . . . .	480	185	132	117	109	105	102	100	102	104	99
Nidwalden . . . . .	399	146	110	97	94	91	89	89	88	88	87
Glarus . . . . .	63	53	61	68	73	78	81	85	91	96	100
Zug . . . . .	189	96	82	77	79	81	81	82	83	84	85
Freiburg . . . . .	190	136	159	155	142	134	127	122	116	112	110
Solothurn . . . . .	142	111	102	102	104	104	105	104	105	105	103
Basel-Stadt . . . . .	—	42	58	61	62	65	68	71	74	77	81
Basel-Land . . . . .	81	150	110	87	77	70	68	66	64	64	64
Schaffhausen . . . . .	223	121	113	114	117	117	114	111	108	106	106
Appenzell A.-Rh. . . . .	209	112	96	94	101	104	105	104	104	102	101
Appenzell I.-Rh. . . . .	410	184	132	118	110	107	107	106	107	105	101
St. Gallen . . . . .	62	112	119	123	118	112	108	107	100	97	99
Graubünden . . . . .	119	83	85	80	81	83	85	87	92	93	94
Aargau . . . . .	195	136	111	106	103	99	98	96	98	100	102
Thurgau . . . . .	289	162	137	130	130	130	128	125	121	118	116
Tessin . . . . .	45	82	93	94	95	94	93	91	94	94	93
Waadt . . . . .	12	71	109	122	122	119	118	116	111	108	105
Wallis . . . . .	493	185	136	119	116	116	116	115	118	119	118
Neuenburg . . . . .	111	76	81	88	94	98	100	100	103	103	104
Genf . . . . .	47	62	65	69	73	77	80	82	89	95	98
Schweiz . . . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Indexziffern der Arbeitseinkommensbelastung bei Berechnung mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens gemäss Tabelle 1b <sup>1)</sup>											
Zürich . . . . .	69	79	82	86	88	90	91	92	93	110	110
Bern . . . . .	36	100	109	110	111	111	111	112	111	104	103
Luzern . . . . .	312	156	126	119	114	111	112	112	109	103	101
Uri . . . . .	479	176	125	105	97	94	92	90	83	76	72
Schwyz . . . . .	137	83	83	82	84	87	88	90	89	87	88
Obwalden . . . . .	380	159	119	106	99	96	94	92	94	92	87
Nidwalden . . . . .	316	125	99	88	85	83	81	82	81	78	77
Glarus . . . . .	50	46	55	62	67	71	75	78	84	85	88
Zug . . . . .	150	83	74	69	72	74	75	75	76	74	75
Freiburg . . . . .	151	117	143	140	130	122	117	112	106	99	97
Solothurn . . . . .	248	157	141	134	133	132	133	132	129	121	117
Basel-Stadt . . . . .	—	86	84	82	86	89	90	91	95	96	101
Basel-Land . . . . .	68	152	106	86	76	70	68	66	64	62	62
Schaffhausen . . . . .	177	104	101	104	107	106	104	102	99	94	94
Appenzell A.-Rh. . . . .	165	97	87	86	92	95	96	95	96	90	89
Appenzell I.-Rh. . . . .	325	159	118	107	100	97	98	97	98	93	90
St. Gallen . . . . .	49	96	107	112	107	102	99	98	92	86	87
Graubünden . . . . .	94	71	76	73	74	75	78	80	84	82	83
Aargau . . . . .	154	117	99	97	93	90	89	88	90	88	91
Thurgau . . . . .	229	139	123	118	118	119	117	114	111	104	103
Tessin . . . . .	35	71	83	86	87	86	85	84	86	83	82
Waadt . . . . .	9	61	98	111	111	109	108	107	102	95	93
Wallis . . . . .	390	160	122	108	106	106	107	105	108	105	105
Neuenburg . . . . .	159	122	121	123	128	128	128	129	128	122	120
Genf . . . . .	120	99	95	96	100	103	107	109	116	116	116
Schweiz . . . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7.

Nombres cantonaux — Indices de la charge grevant le produit du travail  
(Charge moyenne pondérée des communes prises en considération)

Types de revenu en francs										14a
40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	200 000	300 000	500 000	Cantons
Indices de la charge fiscale grevant le produit du travail calculés sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau la <sup>1)</sup> )										
94	96	96	96	97	97	97	103	104	103	Zurich
113	111	111	111	110	110	109	109	107	106	Berne
112	108	106	104	102	101	100	91	89	88	Lucerne
78	74	71	69	67	66	64	57	56	55	Uri
100	101	102	103	103	101	99	88	87	86	Schwyz
95	91	90	90	91	92	94	84	83	82	Unterwald-le-Haut
86	80	74	71	68	66	64	56	55	54	Unterwald-le-Bas
101	102	102	100	100	98	97	90	89	88	Glaris
85	85	85	84	84	84	84	79	78	77	Zoug
107	106	105	102	101	101	102	95	93	92	Fribourg
101	99	98	98	96	96	95	93	92	91	Soleure
86	94	100	103	105	105	106	97	94	93	Bâle-Ville
65	65	66	67	67	69	73	112	125	145	Bâle-Campagne
106	107	107	108	109	110	110	106	105	104	Schaffhouse
99	96	95	95	94	92	91	82	81	80	Appenzell Rh.-Ext.
98	93	92	91	90	90	91	87	86	85	Appenzell Rh.-Int.
99	98	97	95	95	95	94	89	88	88	Saint-Gall
96	94	95	96	95	94	93	93	98	97	Grisons
104	107	109	109	110	111	111	104	102	100	Argovie
114	111	109	107	106	105	104	96	94	93	Thurgovie
93	93	95	96	97	97	98	100	103	105	Tessin
103	101	100	100	100	100	101	101	100	100	Vaud
118	121	119	117	115	111	108	93	91	90	Valais
103	102	101	101	100	101	101	102	100	99	Neuchâtel
99	99	98	99	98	99	99	97	98	99	Genève
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Suisse
Indices de la charge fiscale grevant le produit du travail calculés en tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement, selon tableau lb <sup>1)</sup> )										14b
111	109	108	109	109	108	108	113	112	111	Zurich
101	98	99	99	99	98	98	99	98	97	Berne
99	96	95	93	92	90	89	83	82	81	Lucerne
69	66	64	62	60	59	58	52	51	50	Uri
89	89	91	92	93	91	89	80	79	79	Schwyz
84	81	80	81	82	83	85	76	76	75	Unterwald-le-Haut
76	71	66	63	61	59	57	51	50	49	Unterwald-le-Bas
90	91	91	90	90	88	87	82	81	80	Glaris
76	75	76	76	75	75	75	72	71	71	Zoug
95	94	93	92	91	91	91	86	85	85	Fribourg
115	111	109	108	106	104	103	100	99	98	Soleure
106	113	117	118	118	117	117	104	102	100	Bâle-Ville
63	63	64	65	65	83	88	130	142	159	Bâle-Campagne
94	95	95	97	98	98	98	97	96	95	Schaffhouse
88	85	85	85	85	83	81	75	74	73	Appenzell Rh.-Ext.
87	83	82	81	81	81	81	79	79	78	Appenzell Rh.-Int.
88	102	100	99	98	97	97	91	90	90	Saint-Gall
85	84	85	86	86	84	84	85	90	89	Grisons
93	95	97	98	99	99	99	94	93	92	Argovie
102	115	113	110	109	108	107	98	96	95	Thurgovie
82	83	84	86	87	87	88	91	94	96	Tessin
91	89	89	89	90	90	91	91	92	91	Vaud
105	107	106	105	103	100	97	85	83	82	Valais
118	115	113	113	113	112	112	109	108	107	Neuchâtel
115	112	111	111	110	109	109	106	107	108	Genève
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Suisse

<sup>1)</sup> Voir remarque préliminaire, page 7.

Kantonsziffern — Belastung des Vermögens  
(Mittlere, gewogene Belastung der Indexgemeinden)

15 Kantone	Vermögentypen in Franken										
	10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	150 000
	Kantons- und Gemeindesteuern in Promille										
Zürich . . . . .	—	—	—	0,46	0,80	0,97	1,14	1,23	1,33	1,38	1,77
Bern . . . . .	—	2,22	2,53	2,78	3,03	3,29	3,29	3,54	3,54	3,79	3,79
Luzern . . . . .	—	3,16	4,21	4,74	5,06	5,27	5,42	5,53	5,62	5,69	5,90
Uri . . . . .	7,41	7,41	7,41	7,41	7,53	7,62	7,76	7,88	7,96	8,03	8,45
Schwyz . . . . .	—	—	0,92	2,08	2,77	3,24	3,57	3,81	4,01	4,16	4,62
Obwalden . . . . .	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	3,84	4,79
Nidwalden . . . . .	2,39	3,19	3,46	3,59	3,67	3,72	3,76	3,79	3,81	3,83	3,88
Glarus . . . . .	2,59	3,96	4,48	4,77	4,98	5,12	5,25	5,36	5,45	5,52	5,83
Zug . . . . .	—	—	0,83	1,25	1,50	1,67	1,79	2,19	2,50	2,75	3,51
Freiburg . . . . .	—	2,15	2,69	3,23	3,23	3,77	3,77	4,31	4,31	4,31	4,84
Solothurn . . . . .	0,67	2,48	3,19	3,51	3,72	3,89	4,17	4,39	4,57	4,72	5,21
Basel-Stadt . . . . .	—	—	1,27	1,83	2,16	2,38	2,69	2,91	3,14	3,33	4,22
Basel-Land . . . . .	—	3,26	4,34	4,97	5,38	5,70	5,96	6,18	6,37	6,55	7,31
Schaffhausen . . . . .	—	—	—	—	—	0,45	0,77	1,01	1,20	1,35	1,80
Appenzell A.-Rh. . . . .	—	1,19	2,38	2,97	3,33	3,57	3,74	3,86	3,96	4,04	4,28
Appenzell I.-Rh. . . . .	—	0,94	2,19	2,81	3,19	3,44	3,62	3,75	3,86	3,94	4,54
St. Gallen . . . . .	—	1,95	2,93	3,41	3,71	3,90	4,04	4,14	4,23	4,29	4,90
Graubünden . . . . .	2,28	2,28	2,35	2,44	2,54	2,62	2,70	2,79	2,87	2,94	3,36
Aargau . . . . .	—	1,02	2,03	2,54	2,85	3,05	3,41	3,52	3,61	3,69	4,15
Thurgau . . . . .	—	2,57	3,42	3,85	4,11	4,28	4,40	4,49	4,56	4,62	4,79
Tessin . . . . .	—	—	0,63	0,71	0,75	0,78	0,94	1,06	1,15	1,22	1,70
Waadt . . . . .	—	0,59	1,19	1,48	1,66	2,07	2,37	2,59	2,77	2,90	3,91
Wallis . . . . .	2,23	3,12	3,57	4,02	4,02	4,46	4,46	4,91	4,91	4,91	5,36
Neuenburg . . . . .	0,40	0,20	0,96	1,44	1,80	2,08	2,27	2,42	2,57	2,69	3,46
Genf . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,15
Schweiz . . . . .	0,21	1,16	1,63	2,01	2,26	2,49	2,64	2,80	2,89	3,00	3,48

Kantonsziffern — Indexziffern der Vermögensbelastung  
(Mittlere, gewogene Belastung der Indexgemeinden)

16 Kantone	Vermögentypen in Franken										
	10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	150 000
	Indexziffern der Vermögensbelastung										
Zürich . . . . .	—	—	—	23	35	39	43	44	46	46	51
Bern . . . . .	—	191	155	138	134	132	125	126	122	126	109
Luzern . . . . .	—	272	258	235	223	212	205	197	194	189	169
Uri . . . . .	3 606	637	454	368	333	306	294	281	275	267	243
Schwyz . . . . .	—	—	57	103	122	130	135	136	138	138	133
Obwalden . . . . .	1 867	330	235	191	169	154	145	137	133	128	138
Nidwalden . . . . .	1 165	274	212	178	162	150	143	135	132	127	112
Glarus . . . . .	1 260	341	274	237	220	206	199	191	188	184	167
Zug . . . . .	—	—	51	62	66	67	68	78	87	92	101
Freiburg . . . . .	—	185	165	160	143	152	143	154	149	143	139
Solothurn . . . . .	328	213	195	174	164	156	158	157	158	157	150
Basel-Stadt . . . . .	—	—	78	91	95	96	102	104	109	111	121
Basel-Land . . . . .	—	280	266	247	238	229	226	221	220	218	210
Schaffhausen . . . . .	—	—	—	—	—	18	29	36	41	45	52
Appenzell A.-Rh. . . . .	—	102	146	148	147	143	142	138	137	135	123
Appenzell I.-Rh. . . . .	—	81	134	140	141	138	137	134	133	131	131
St. Gallen . . . . .	—	168	179	170	164	157	153	148	146	143	141
Graubünden . . . . .	1 109	196	144	121	112	106	102	100	99	98	96
Aargau . . . . .	—	87	124	126	126	123	129	126	125	123	119
Thurgau . . . . .	—	221	210	191	181	172	167	160	158	154	138
Tessin . . . . .	—	—	38	35	33	32	36	38	40	41	49
Waadt . . . . .	—	51	73	74	73	83	90	93	96	97	112
Wallis . . . . .	1 086	269	219	200	177	180	169	175	170	163	154
Neuenburg . . . . .	195	17	59	72	80	84	86	86	89	90	100
Genf . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
Schweiz . . . . .	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

**Nombres cantonaux — Charge grevant la fortune**  
(Charge moyenne pondérée des communes prises en considération)

Personnes physiques  
Indice

Types de fortune en francs										15
200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	Cantons
<b>Impôts cantonaux et communaux en pour-mille</b>										
2,15	2,44	2,70	3,02	3,30	3,52	3,92	4,33	5,43	6,32	Zurich
4,04	4,04	4,30	4,55	4,80	5,06	5,31	5,56	6,32	6,32	Berne
5,98	6,10	6,19	6,29	6,42	6,51	6,69	6,83	6,85	6,86	Lucerne
8,66	8,91	9,07	9,28	9,53	9,70	10,06	10,41	10,41	10,41	Uri
4,85	4,99	5,08	5,20	5,27	5,32	5,37	5,41	5,48	5,52	Schwyz
4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	4,79	Unterwald-le-Haut
3,91	3,93	3,94	3,95	3,96	3,96	3,97	3,97	3,98	3,99	Unterwald-le-Bas
5,99	6,14	6,25	6,39	6,41	6,42	6,43	6,44	6,46	6,47	Glaris
3,88	4,11	4,26	4,45	4,56	4,80	5,17	5,38	5,82	6,09	Zoug
5,38	5,60	5,60	5,81	6,03	6,46	6,89	7,32	7,53	7,53	Fribourg
5,75	6,16	6,60	7,13	7,44	7,64	7,90	8,05	8,36	8,54	Soleure
4,67	4,93	5,36	6,02	6,62	7,01	7,64	8,11	9,00	9,00	Bâle-Ville
7,96	8,19	8,30	8,48	8,63	8,77	9,03	9,27	10,31	10,34	Bâle-Campagne
2,36	2,70	3,15	3,88	4,59	5,17	6,16	7,02	7,37	7,48	Schaffhouse
4,40	4,47	4,97	5,03	5,07	5,38	5,60	5,62	5,66	5,69	Appenzell Rh.-Ext.
4,97	5,23	5,40	5,61	5,74	5,83	5,93	6,00	6,13	6,20	Appenzell Rh.-Int.
5,30	5,54	5,70	5,90	6,02	6,10	6,20	6,26	6,46	6,49	Saint-Gall
3,76	4,17	4,54	5,19	5,85	6,59	7,61	8,13	9,55	10,68	Grisons
4,51	4,84	4,89	5,22	5,52	5,81	6,38	6,94	8,07	8,11	Argovie
4,88	4,93	4,96	5,01	5,03	5,31	5,69	5,92	6,38	6,66	Thurgovie
2,17	2,49	2,70	3,18	3,49	3,75	4,23	4,64	4,69	4,70	Tessin
4,41	5,05	5,42	5,88	6,15	6,48	6,90	7,14	7,64	7,94	Vaud
5,80	6,25	6,47	6,92	7,36	7,81	8,26	8,70	8,93	8,93	Valais
4,07	4,58	5,07	5,81	6,47	6,62	6,69	6,72	6,79	6,83	Neuchâtel
1,72	2,27	2,63	3,32	3,84	4,27	4,86	5,32	6,85	8,06	Genève
3,86	4,14	4,39	4,75	5,05	5,32	5,71	6,04	6,79	7,15	Suisse

**Nombres cantonaux — Indices de la charge grevant la fortune**  
(Charge moyenne pondérée des communes prises en considération)

Types de fortune en francs										16
200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	Cantons
<b>Indices de la charge grevant la fortune</b>										
56	59	61	64	65	66	69	72	80	88	Zurich
105	98	98	96	95	95	93	92	93	88	Berne
155	148	141	133	127	122	117	113	101	96	Lucerne
224	215	207	196	189	182	176	172	153	145	Uri
126	121	116	110	104	100	94	90	81	77	Schwyz
124	116	109	101	95	90	84	79	71	67	Unterwald-le-Haut
101	95	90	83	78	74	70	66	59	56	Unterwald-le-Bas
155	148	142	135	127	121	113	107	95	90	Glaris
100	99	97	94	90	90	91	89	86	85	Zoug
139	135	128	122	119	121	121	121	111	105	Fribourg
149	149	150	150	147	144	138	133	123	119	Soleure
121	119	122	127	131	132	134	134	132	126	Bâle-Ville
206	198	189	179	171	165	158	154	152	145	Bâle-Campagne
61	65	72	82	91	97	108	116	108	105	Schaffhouse
114	108	113	106	100	101	98	93	83	80	Appenzell Rh.-Ext.
129	126	123	118	114	110	104	99	90	87	Appenzell Rh.-Int.
137	134	130	124	119	115	109	104	95	91	Saint-Gall
97	101	104	109	116	124	133	135	141	149	Grisons
117	117	111	110	109	109	112	115	119	113	Argovie
126	119	113	105	100	100	100	98	94	93	Thurgovie
56	60	62	67	69	71	74	77	69	66	Tessin
114	122	123	124	122	122	121	118	113	111	Vaud
150	151	147	146	146	147	145	144	131	125	Valais
105	111	116	122	128	124	117	111	100	96	Neuchâtel
45	55	60	70	76	80	85	88	101	113	Genève
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Suisse

## Index der Einkommens- und Vermögensbelastung 1974

Ohne Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens <sup>1)</sup> gemäss Tabelle 1a

## Indice de la charge grevant le revenu et la fortune 1974

Sans tenir compte des modifications du revenu causées par le renchérissement <sup>1)</sup>, selon tableau 1a

17  Kantone Cantons	Index der Einkommensbelastung Indice de la charge grevant le revenu				Index der Vermögensbelastung Indice de la charge grevant la fortune				Totalindex der Einkommens- und Vermögens- belastung Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune
	Einkommensstypen in Franken Types de revenu en francs			Einkommens- belastung insgesamt  Charge totale grevant le revenu	Vermögensstypen in Franken Types de fortune en francs			Vermögens- belastung insgesamt  Charge totale grevant la fortune	
	6 000 bis/jusqu'à 20 000	25 000 bis/jusqu'à 50 000	60 000 bis/jusqu'à 500 000		10 000 bis/jusqu'à 90 000	100 000 bis/jusqu'à 400 000	500 000 bis/jusqu'à 5 000 000		
Zürich . . . . .	86	94	100	94	31	56	78	69	91
Bern . . . . .	121	116	109	115	135	104	91	99	113
Luzern . . . . .	128	114	96	110	218	154	106	128	112
Uri . . . . .	111	83	61	82	393	223	161	198	96
Schwyz . . . . .	95	99	94	96	109	123	85	97	96
Obwalden . . . . .	111	99	87	97	199	119	75	97	97
Nidwalden . . . . .	95	86	61	78	179	100	62	83	79
Glarus . . . . .	77	98	94	90	238	154	101	127	94
Zug . . . . .	81	84	81	82	63	97	87	87	83
Fribourg . . . . .	136	111	98	112	152	134	113	122	113
Solothurn . . . . .	104	103	94	100	171	151	128	138	105
Basel-Stadt . . . . .	65	81	99	84	88	121	130	124	89
Basel-Land . . . . .	77	64	98	81	235	199	152	171	92
Schaffhausen . . . . .	115	107	107	109	17	64	107	88	106
Appenzell A.-Rh. . . . .	102	101	87	95	138	116	88	99	95
Appenzell I.-Rh. . . . .	113	101	89	100	131	126	95	106	101
St. Gallen . . . . .	113	99	92	100	157	134	99	113	102
Graubünden . . . . .	84	94	95	91	130	101	139	129	96
Aargau . . . . .	102	102	106	103	121	116	114	115	104
Thurgau . . . . .	130	117	100	114	177	125	96	110	114
Ticino . . . . .	93	93	100	96	33	56	70	63	92
Vaud . . . . .	117	106	101	107	80	116	115	112	108
Valais . . . . .	121	119	102	112	201	151	135	145	116
Neuchâtel . . . . .	95	103	101	100	77	108	106	104	100
Genève . . . . .	76	95	98	91	—	46	98	76	89
Schweiz — Suisse	100	100	100	100	100	100	100	100	100

<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7. — Voir remarque préliminaire, page 7.

## Index der Einkommens- und Vermögensbelastung 1974

 Mit Berücksichtigung teuerungsbedingter Veränderungen des Einkommens <sup>1)</sup> gemäss Tabelle 1b

## Indice de la charge grevant le revenu et la fortune 1974

 En tenant compte des modifications du revenu causées par le renchérissement <sup>1)</sup>, selon tableau 1b

18  Kantone Cantons	Index der Einkommensbelastung Indice de la charge grevant le revenu				Index der Vermögensbelastung Indice de la charge grevant la fortune				Totalindex der Einkommens- und Vermögens- belastung Indice total de la charge grevant le revenu et la fortune
	Einkommensstypen in Franken Types de revenu en francs			Einkommens- belastung insgesamt  Charge totale grevant le revenu	Vermögensstypen in Franken Types de fortune en francs			Vermögens- belastung insgesamt  Charge totale grevant la fortune	
	6 000 bis/jusqu'à 20 000	25 000 bis/jusqu'à 50 000	60 000 bis/jusqu'à 500 000		10 000 bis/jusqu'à 90 000	100 000 bis/jusqu'à 400 000	500 000 bis/jusqu'à 5 000 000		
Zürich . . .	89	106	110	103	31	56	78	69	99
Bern . . . . .	110	104	99	104	135	104	91	99	103
Luzern . . . . .	116	102	86	100	218	154	106	128	103
Uri . . . . .	101	74	55	74	393	223	161	198	89
Schwyz . . . . .	87	88	85	86	109	123	85	97	87
Obwalden . . . . .	101	88	79	88	199	119	75	97	89
Nidwalden . . . . .	87	77	55	71	179	100	62	83	72
Glarus . . . . .	70	87	85	81	238	154	101	127	87
Zug . . . . .	74	75	73	74	63	97	87	87	76
Fribourg . . . . .	124	99	88	102	152	134	113	122	104
Solothurn . . . . .	134	120	102	117	171	151	128	138	120
Basel-Stadt . . . . .	87	101	109	101	88	121	130	124	104
Basel-Land . . . . .	76	63	109	85	235	199	152	171	95
Schaffhausen . . . . .	105	96	97	99	17	64	107	88	98
Appenzell A.-Rh. . . . .	93	90	78	86	138	116	88	99	88
Appenzell I.-Rh. . . . .	103	91	80	90	131	126	95	106	92
St. Gallen . . . . .	102	90	94	95	157	134	99	113	97
Graubünden . . . . .	76	84	86	83	130	101	139	129	89
Aargau . . . . .	92	91	96	93	121	116	114	115	96
Thurgau . . . . .	119	107	103	108	177	125	96	110	108
Ticino . . . . .	85	84	90	87	33	56	70	63	84
Vaud . . . . .	106	95	91	97	80	116	115	112	99
Valais . . . . .	110	106	92	101	201	151	135	145	106
Neuchâtel . . . . .	127	121	111	119	77	108	106	104	117
Genève . . . . .	103	115	108	109	—	46	98	76	105
Schweiz - Suisse	100	100	100	100	100	100	100	100	100

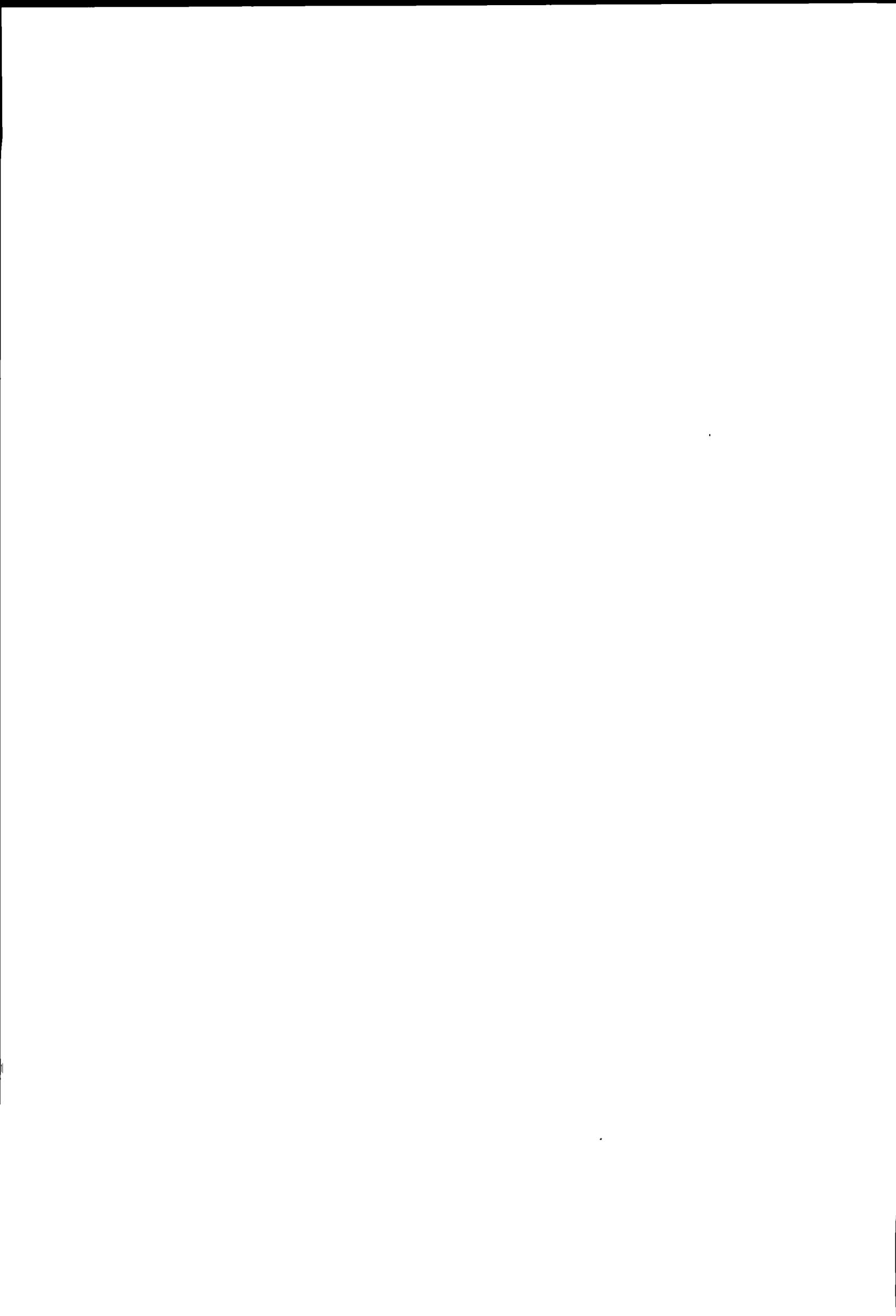
<sup>1)</sup> Siehe Vorbemerkung, Seite 7 — Voir remarque préliminaire, page 7.



## II

Ertrags- und Kapitalsteuern von juristischen Personen

Impôts sur le rendement et sur le capital de quelques  
personnes morales



## A

## Aktiengesellschaften

## Sociétés anonymes

(Tabellen 19 und 20)

Die Steuerbelastung der Aktiengesellschaften ist in den Tabellen 19 und 20 für alle Kantonshauptorte dargestellt. In 17 Kantonen erfolgt die Besteuerung nach dem Prinzip der Ertragsintensität mit ergänzender Kapitalsteuer. Sieben Kantone (Nidwalden, Glarus, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Neuenburg) wenden eine andere Besteuerungsart an. Im Kanton Appenzell I.-Rh. werden die Aktiengesellschaften wahlweise nach dem Prinzip der Ertragsintensität mit ergänzender Kapitalsteuer oder nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen besteuert.

Bei den Aktiengesellschaften werden die Berechnungen für zwei Kapitaltypen (Fr. 100 000 und Fr. 1 000 000 Kapital und Reserven) angestellt. Ist die Kapitalsteuer proportional, so erhöht sich bei gleichbleibender Ertragsintensität der Gesamtsteuerbetrag im gleichen Ausmass wie das Kapital und die Reserven zunehmen. In 11 Kantonen mit proportionaler Kapitalsteuer ergibt sich mithin beim Typ 1 Mio Fr. Kapital und Reserven die 10fache Steuer des Typs 100 000 Fr. Kapital und Reserven.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reinertrages gehen vom Reinertrag vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Verschiedene Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reinertrag zu, andere Kantone dagegen nicht. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahre. Bei einem konstanten Reinertrag löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reinertrag abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu « ausgependelte » Betrag vom Reingewinn abgezogen.

In einigen Kantonen werden von den juristischen Personen Minimalsteuern erhoben, die an die Steuern vom Reinertrag und Kapital angerechnet werden. Die Minimalsteuern werden berechnet:

- auf den Bruttoeinnahmen: Freiburg, Wallis;
- auf den Bruttoeinnahmen und dem investierten Kapital: Waadt;
- auf den Bruttoeinnahmen und den Grundstücken: Schwyz, Nidwalden, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Thurgau;
- auf den Grundstücken: Luzern, Basel-Stadt, Graubünden.

Die Minimalsteuern sind bei den nachstehenden Berechnungen nicht berücksichtigt.

**Tabellen 19 und 20 — Aktiengesellschaft mit 100 000 Fr. bzw. 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven**

Annahmen:

- Steuersubjekt: Handels-, Industrie- oder Bank-AG ohne Beteiligungen;
- Steuerobjekt: Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

(Tableaux 19 et 20)

La charge fiscale des sociétés anonymes est représentée pour les chefs-lieux de tous les cantons dans les tableaux 19 et 20. Dans 17 cantons, l'imposition se fait d'après le principe de la proportion du rendement avec impôt complémentaire sur le capital. Sept cantons (Unterwald-le-Bas, Glaris, Appenzell Rh.-Ext., Saint-Gall, Grisons, Argovie et Neuchâtel) ont recours à un autre système d'imposition. Dans le canton d'Appenzell Rh.-Int., les sociétés anonymes sont imposées au choix d'après le principe de la proportion du rendement avec impôt complémentaire sur le capital ou sur la base des dispositions applicables aux personnes physiques.

Pour les sociétés anonymes, les calculs sont effectués pour 2 types de capital (100 000 et 1 000 000 de francs de capital et réserves). Si l'impôt sur le capital est proportionnel et que la proportion du rendement reste la même, le montant total d'impôt augmente dans la même mesure que le capital et les réserves. Ainsi, dans 11 cantons où l'impôt sur le capital est proportionnel, l'impôt du type 1 million de francs de capital et réserves est dix fois plus élevé que l'impôt du type 100 000 francs de capital et réserves.

Les calculs statistiques de la charge grevant le rendement net se fondent sur le rendement net avant la déduction des impôts payés. Divers cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net; d'autres cantons ne l'acceptent pas. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des rendements de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le rendement net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts a été admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 francs supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. C'est pourquoi, dans ces cas, il faut déduire du bénéfice net le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire.

Dans quelques cantons, pour les personnes morales, il est perçu, en lieu et place des impôts sur le rendement net et sur le capital, un impôt minimum. Ces impôts minimums sont calculés:

- sur les recettes brutes: Fribourg, Valais;
- sur les recettes brutes et sur le capital investi: Vaud;
- sur les recettes brutes et sur les biens-fonds: Schwyz, Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh.-Ext., Appenzell Rh.-Int., Saint-Gall, Thurgovie;
- sur les biens-fonds: Lucerne, Bâle-Ville, Grisons.

Les impôts minimums ne sont pas pris en considération dans les calculs ci-après.

**Tableaux 19 et 20 — Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 100 000 francs ou à 1 000 000 de francs**

Hypothèses:

- Sujet fiscal: sociétés anonymes du commerce, de l'industrie ou de la banque, sans participations;
- Objet fiscal: capital et réserves combinés avec différents types de rendement.

Aktiengesellschaft mit 100 000 Fr. Kapital und Reserven 1)

19	Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag in Fr.		Steuerbeträge in Fr.			Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag in Fr.		Steuerbeträge in Fr.			
	Kantons- hauptorte	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich . . . . .	—	—	404	82	486	5 000	4 000	757	214	971	
Bern . . . . .	—	—	490	82	572	5 000	3 700	1 103	205	1 308	
Luzern * . . . . .	—	—	425	82	507	4 000	4 000	765	214	979	
Altdorf . . . . .	—	—	840	82	922	5 000	3 500	1 317	198	1 515	
Schwyz * . . . . .	—	—	541	82	623	3 800	3 800	952	208	1 160	
Sarnen . . . . .	—	—	920	82	1 002	5 000	3 300	1 495	191	1 686	
Stans . . . . .	—	—	405	82	487	5 000	4 100	666	221	887	
Glarus * . . . . .	—	—	901	82	983	3 500	3 500	1 307	198	1 505	
Zug . . . . .	—	—	349	82	431	5 000	4 000	756	214	970	
Freiburg * . . . . .	—	—	630	82	712	3 900	3 900	931	211	1 142	
Solothurn . . . . .	—	—	598	82	680	5 000	3 700	1 126	205	1 331	
Basel * . . . . .	—	—	950	82	1 032	3 500	3 500	1 352	198	1 550	
Liestal * 3) . . . . .	—	—	721	82	803	3 700	3 700	1 106	205	1 311	
Schaffhausen . . . . .	—	—	520	82	602	5 000	3 800	975	208	1 183	
Herisau . . . . .	—	—	644	82	726	5 000	3 900	860	211	1 071	
Appenzell 4) A . . . . .	—	—	429	82	511	5 000	4 000	800	214	1 014	
B* . . . . .	—	—	428	82	510	4 000	4 000	770	214	984	
St. Gallen * 5) . . . . .	—	—	684	82	766	3 500	3 500	1 272	198	1 470	
Chur . . . . .	—	—	333	82	415	5 000	4 200	610	228	838	
Aarau * . . . . .	—	—	846	82	928	3 600	3 600	1 244	201	1 445	
Frauenfeld . . . . .	—	—	504	82	586	5 000	3 900	924	211	1 135	
Bellinzona . . . . .	—	—	585	82	667	5 000	3 800	975	208	1 183	
Lausanne * . . . . .	—	—	478	82	560	3 900	3 900	851	211	1 062	
Sitten . . . . .	—	—	578	82	660	5 000	3 900	897	211	1 108	
Neuenburg * . . . . .	—	—	669	82	751	3 700	3 700	1 091	205	1 296	
Genf * 6) . . . . .	—	—	414	82	496	4 000	4 000	779	214	993	
		Reinertrag 10 000 Fr. *)			Reinertrag 15 000 Fr. *)						
Zürich . . . . .	10 000	7 700	1 816	459	2 275	15 000	10 600	3 581	764	4 345	
Bern . . . . .	10 000	6 700	2 942	393	3 335	15 000	10 100	4 168	710	4 878	
Luzern * . . . . .	7 800	7 800	1 718	465	2 183	11 100	11 100	3 043	820	3 863	
Altdorf . . . . .	10 000	7 500	2 108	446	2 554	15 000	10 900	3 304	798	4 102	
Schwyz * . . . . .	8 100	8 100	1 417	490	1 907	11 700	11 700	2 439	886	3 325	
Sarnen . . . . .	10 000	6 800	2 760	399	3 159	15 000	10 600	3 680	764	4 444	
Stans . . . . .	10 000	8 300	1 182	512	1 694	15 000	12 200	1 891	940	2 831	
Glarus * . . . . .	7 400	7 400	2 153	439	2 592	10 900	10 900	3 319	798	4 117	
Zug . . . . .	10 000	8 000	1 511	478	1 989	15 000	11 400	2 790	852	3 642	
Freiburg * . . . . .	7 900	7 900	1 596	472	2 068	11 500	11 500	2 676	864	3 540	
Solothurn . . . . .	10 000	7 200	2 372	426	2 798	15 000	10 100	4 246	710	4 956	
Basel * . . . . .	7 500	7 500	2 112	446	2 558	11 100	11 100	3 087	820	3 907	
Liestal * 3) . . . . .	7 800	7 800	1 794	465	2 259	11 300	11 300	2 793	842	3 635	
Schaffhausen . . . . .	10 000	7 200	2 340	426	2 766	15 000	9 900	4 420	688	5 108	
Herisau . . . . .	10 000	8 100	1 408	490	1 898	15 000	11 900	2 190	908	3 098	
Appenzell 4) A . . . . .	10 000	8 100	1 400	490	1 890	15 000	11 900	2 143	908	3 051	
B* . . . . .	8 100	8 100	1 362	490	1 852	11 700	11 700	2 378	886	3 264	
St. Gallen * 5) . . . . .	7 600	7 600	1 949	452	2 401	11 400	11 400	2 729	852	3 581	
Chur . . . . .	10 000	8 600	895	544	1 439	15 000	12 500	1 475	974	2 449	
Aarau * . . . . .	7 800	7 800	1 709	465	2 174	11 800	11 800	2 272	896	3 168	
Frauenfeld . . . . .	10 000	7 900	1 680	472	2 152	15 000	11 000	3 150	808	3 958	
Bellinzona . . . . .	10 000	7 700	1 892	459	2 351	15 000	10 700	3 510	776	4 286	
Lausanne * . . . . .	7 900	7 900	1 671	472	2 143	11 300	11 300	2 919	842	3 761	
Sitten . . . . .	10 000	7 700	1 855	459	2 314	15 000	10 800	3 451	786	4 237	
Neuenburg * . . . . .	8 000	8 000	1 575	478	2 053	11 900	11 900	2 228	908	3 136	
Genf * 6) . . . . .	8 000	8 000	1 508	478	1 986	11 500	11 500	2 676	864	3 540	

\*) In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.  
 1) Handels-, Industrie-, Bank-AG. ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftsteuern siehe Tab. 25.  
 2) Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.  
 3) Der für die Steuerberechnung massgebende Reinertrag gilt nur für den Kanton. Bei den Gemeinden des Kantons Basel-Land ist kein Steuerabzug zugelassen.  
 4) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen: A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.  
 B = Besteuerung nach Ertragsintensität.  
 5) Angenommene mittlere Ausschüttung = 4,3% vom Eigenkapital.  
 6) Ohne Gewerbesteuer.

Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 100 000 fr. <sup>1)</sup>

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			19	Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total		
Bénéfice net 20 000 fr. <sup>2)</sup>					Bénéfice net 25 000 fr. <sup>2)</sup>						
20 000	12 900	6 052	1 018	7 070	25 000	16 200	7 465	1 380	8 845	Zurich	
20 000	13 500	5 394	1 084	6 478	25 000	16 900	6 620	1 458	8 078	Berne	
14 200	14 200	4 710	1 160	5 870	17 200	17 200	6 273	1 490	7 763	Lucerne *	
20 000	14 700	4 126	1 216	5 342	25 000	18 400	4 947	1 622	6 569	Altdorf	
15 600	15 600	3 072	1 314	4 386	19 500	19 500	3 705	1 744	5 449	Schwyz *	
20 000	14 200	4 600	1 160	5 760	25 000	17 900	5 520	1 568	7 088	Sarnen	
20 000	15 900	2 755	1 348	4 103	25 000	19 500	3 716	1 744	5 460	Stans	
14 300	14 300	4 523	1 172	5 695	17 900	17 900	5 512	1 568	7 080	Glaris *	
20 000	15 100	3 603	1 260	4 863	25 000	18 900	4 417	1 678	6 095	Zoug	
14 800	14 800	4 020	1 226	5 246	18 500	18 500	4 924	1 634	6 558	Fribourg *	
20 000	13 000	5 968	1 028	6 996	25 000	16 200	7 392	1 380	8 772	Soleure	
14 600	14 600	4 272	1 204	5 476	17 800	17 800	5 578	1 556	7 134	Bâle *	
14 700	14 700	4 066	1 216	5 282	17 900	17 900	5 542	1 568	7 110	Liestal * <sup>3)</sup>	
20 000	13 200	5 720	1 050	6 770	25 000	16 600	7 020	1 424	8 444	Schaffhouse	
20 000	15 600	3 073	1 314	4 387	25 000	19 300	3 956	1 722	5 678	Hérisau	
20 000	15 700	3 000	1 326	4 326	25 000	19 400	3 857	1 732	5 589	Appenzell <sup>4)</sup> A	
15 300	15 300	3 480	1 282	4 762	19 100	19 100	4 238	1 700	5 938	B *	
15 200	15 200	3 509	1 270	4 779	19 000	19 000	4 289	1 688	5 977	Saint-Gall * <sup>5)</sup>	
20 000	16 400	2 244	1 402	3 646	25 000	20 000	3 222	1 798	5 020	Coire	
15 700	15 700	2 964	1 326	4 290	19 600	19 600	3 655	1 754	5 409	Aarau *	
20 000	13 700	5 208	1 106	6 314	25 000	17 100	6 384	1 480	7 864	Frauenfeld	
20 000	13 300	5 655	1 062	6 717	25 000	16 600	6 922	1 424	8 346	Bellinzone	
14 500	14 500	4 248	1 194	5 442	18 200	18 200	5 210	1 600	6 810	Lausanne *	
20 000	13 900	4 956	1 128	6 084	25 000	17 400	6 050	1 512	7 562	Sion	
15 600	15 600	3 060	1 314	4 374	19 400	19 400	3 915	1 732	5 647	Neuchâtel *	
14 700	14 700	4 109	1 216	5 325	17 700	17 700	5 771	1 546	7 317	Genève * <sup>6)</sup>	
Bénéfice net 30 000 fr. <sup>2)</sup>					Bénéfice net 50 000 fr. <sup>2)</sup>						
30 000	19 400	8 877	1 732	10 609	50 000	32 500	14 526	2 942	17 468	Zurich	
30 000	20 300	7 846	1 832	9 678	50 000	34 200	12 750	3 092	15 842	Berne	
20 700	20 700	7 463	1 876	9 339	34 700	34 700	12 223	3 136	15 359	Lucerne *	
30 000	22 200	5 768	2 036	7 804	50 000	37 600	9 054	3 391	12 445	Altdorf	
21 600	21 600	6 382	1 974	8 356	36 300	36 300	10 357	3 277	13 634	Schwyz *	
30 000	21 600	6 440	1 974	8 414	50 000	36 600	10 120	3 303	13 423	Sarnen	
30 000	23 200	4 728	2 124	6 852	50 000	38 400	8 122	3 462	11 584	Stans	
21 600	21 600	6 465	1 974	8 439	36 400	36 400	10 277	3 286	13 563	Glaris *	
30 000	22 700	5 231	2 080	7 311	50 000	38 100	8 486	3 435	11 921	Zoug	
22 200	22 200	5 783	2 036	7 819	37 300	37 300	9 289	3 365	12 654	Fribourg *	
30 000	19 500	8 752	1 744	10 496	50 000	32 800	14 188	2 969	17 157	Soleure	
21 500	21 500	6 540	1 964	8 504	36 300	36 300	10 388	3 277	13 665	Bâle *	
21 100	21 100	6 982	1 920	8 902	35 500	35 500	11 242	3 206	14 448	Liestal * <sup>3)</sup>	
30 000	19 900	8 320	1 788	10 108	50 000	33 500	13 520	3 030	16 550	Schaffhouse	
30 000	22 900	4 950	2 098	7 048	50 000	37 600	9 062	3 391	12 453	Hérisau	
30 000	23 200	4 714	2 124	6 838	50 000	38 100	8 428	3 435	11 863	Appenzell <sup>4)</sup> A	
22 900	22 900	4 996	2 098	7 094	38 400	38 400	8 088	3 462	11 550	B *	
22 800	22 800	5 068	2 089	7 157	38 300	38 300	8 249	3 453	11 702	Saint-Gall * <sup>5)</sup>	
30 000	23 600	4 278	2 159	6 437	50 000	37 900	8 688	3 418	12 106	Coire	
23 500	23 500	4 347	2 150	6 497	39 300	39 300	7 148	3 541	10 689	Aarau *	
30 000	20 600	7 560	1 864	9 424	50 000	34 600	12 264	3 127	15 391	Frauenfeld	
30 000	20 000	8 190	1 798	9 988	50 000	33 700	13 260	3 048	16 308	Bellinzone	
21 800	21 800	6 146	1 996	8 142	36 700	36 700	10 020	3 312	13 332	Lausanne *	
30 000	21 000	7 144	1 908	9 052	50 000	35 300	11 522	3 189	14 711	Sion	
23 100	23 100	4 748	2 115	6 863	38 400	38 400	8 190	3 462	11 652	Neuchâtel *	
20 700	20 700	7 493	1 876	9 369	34 600	34 600	12 247	3 127	15 374	Genève * <sup>6)</sup>	

\* Les impôts payés dans la période de calcul peuvent être déduits

<sup>1)</sup> SA du commerce, de l'industrie ou de la banque, sans participations Impôts immobiliers, s'il en existe, voir tabl 25

<sup>2)</sup> Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

<sup>3)</sup> Le rendement net pris en considération pour le calcul de l'impôt n'est valable que pour le canton. Pour les communes du canton de Bâle-Campagne, aucune déduction d'impôt n'est autorisée

<sup>4)</sup> Les sociétés anonymes ont le choix entre: A = Imposition selon les prescriptions valables pour les personnes physiques.  
B = Imposition d'après la proportion du rendement.

<sup>5)</sup> Répartition moyenne supposée = 4,3% du capital et des réserves.

<sup>6)</sup> Sans la taxe professionnelle fixe

Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven <sup>1)</sup>

20	Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag		Steuerbeträge			Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag		Steuerbeträge		
	in Fr.		in Fr.			in Fr.		in Fr.		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
	Reinertrag 0 Fr.					Reinertrag 50 000 Fr. *)				
Zürich . . . . .	—	—	4 035	825	4 860	50 000	40 300	7 566	2 165	9 731
Bern . . . . .	—	—	7 356	825	8 181	50 000	34 500	13 486	1 964	15 450
Luzern * . . . . .	—	—	4 250	825	5 075	40 200	40 200	7 684	2 158	9 842
Altdorf . . . . .	—	—	8 395	825	9 220	50 000	34 900	13 172	1 977	15 149
Schwyz * . . . . .	—	—	5 408	825	6 233	36 600	36 600	11 346	2 033	13 379
Sarnen . . . . .	—	—	9 200	825	10 025	50 000	33 100	14 950	1 917	16 867
Stans . . . . .	—	—	4 050	825	4 875	50 000	36 200	11 767	2 020	13 787
Glarus * . . . . .	—	—	9 015	825	9 840	35 000	35 000	13 071	1 980	15 051
Zug . . . . .	—	—	3 487	825	4 312	50 000	40 300	7 556	2 165	9 721
Freiburg * . . . . .	—	—	6 297	825	7 122	38 600	38 600	9 284	2 099	11 383
Solothurn . . . . .	—	—	5 975	825	6 800	50 000	36 700	11 265	2 036	13 301
Basel * . . . . .	—	—	6 500	825	7 325	37 100	37 100	10 859	2 049	12 908
Liestal * <sup>3)</sup> . . . . .	—	—	7 210	825	8 035	36 900	36 900	11 054	2 043	13 097
Schaffhausen . . . . .	—	—	5 200	825	6 025	50 000	38 200	9 750	2 086	11 836
Herisau . . . . .	—	—	6 440	825	7 265	50 000	33 200	14 858	1 921	16 779
Appenzell <sup>4)</sup> A . . . . .	—	—	5 571	825	6 396	50 000	34 500	13 571	1 964	15 535
B* . . . . .	—	—	4 275	825	5 100	40 100	40 100	7 704	2 152	9 856
St. Gallen * <sup>5)</sup> . . . . .	—	—	6 840	825	7 665	35 300	35 300	12 722	1 990	14 712
Chur . . . . .	—	—	7 889	825	8 714	50 000	31 900	16 244	1 878	18 122
Aarau * . . . . .	—	—	8 460	825	9 285	35 600	35 600	12 401	2 000	14 401
Frauenfeld . . . . .	—	—	5 880	825	6 705	50 000	37 800	10 080	2 072	12 152
Bellinzona . . . . .	—	—	5 850	825	6 675	50 000	38 200	9 750	2 086	11 836
Lausanne * . . . . .	—	—	4 780	825	5 605	39 300	39 300	8 537	2 122	10 659
Sitten . . . . .	—	—	6 744	825	7 569	50 000	38 000	9 936	2 079	12 015
Neuenburg * . . . . .	—	—	6 750	825	7 575	34 600	34 600	13 410	1 967	15 377
Genf * <sup>6)</sup> . . . . .	—	—	4 140	825	4 965	40 100	40 100	7 797	2 152	9 949
	Reinertrag 100 000 Fr. *)					Reinertrag 150 000 Fr. *)				
Zürich . . . . .	100 000	77 200	18 158	4 600	22 758	150 000	106 500	35 811	7 700	43 511
Bern . . . . .	100 000	64 400	31 876	3 755	35 631	150 000	99 000	44 136	6 875	51 011
Luzern * . . . . .	78 100	78 100	17 212	4 660	21 872	111 200	111 200	30 526	8 217	38 743
Altdorf . . . . .	100 000	74 500	21 075	4 422	25 497	150 000	109 000	33 040	7 975	41 015
Schwyz * . . . . .	74 900	74 900	20 578	4 448	25 026	107 700	107 700	34 531	7 832	42 363
Sarnen . . . . .	100 000	68 400	27 600	4 019	31 619	150 000	105 600	36 800	7 601	44 401
Stans . . . . .	100 000	75 900	19 575	4 514	24 089	150 000	114 100	27 338	8 536	35 874
Glarus * . . . . .	74 100	74 100	21 555	4 396	25 951	108 900	108 900	33 158	7 964	41 122
Zug . . . . .	100 000	80 100	15 111	4 796	19 907	150 000	113 600	27 898	8 481	36 379
Freiburg * . . . . .	79 200	79 200	16 005	4 732	20 737	114 700	114 700	26 658	8 602	35 260
Solothurn . . . . .	100 000	72 000	23 725	4 257	27 982	150 000	100 500	42 455	7 040	49 495
Basel * . . . . .	76 800	76 800	18 596	4 574	23 170	113 000	113 000	28 535	8 415	36 950
Liestal * <sup>3)</sup> . . . . .	77 500	77 500	17 841	4 620	22 461	113 500	113 500	28 077	8 470	36 547
Schaffhausen . . . . .	100 000	72 300	23 400	4 277	27 677	150 000	98 900	44 200	6 864	51 064
Herisau . . . . .	100 000	70 100	25 760	4 132	29 892	150 000	106 200	36 110	7 667	43 777
Appenzell <sup>4)</sup> A . . . . .	100 000	71 400	24 428	4 217	28 645	150 000	106 700	35 571	7 722	43 293
B* . . . . .	81 400	81 400	13 717	4 939	18 656	117 300	117 300	23 882	8 888	32 770
St. Gallen * <sup>5)</sup> . . . . .	76 000	76 000	19 494	4 521	24 015	114 100	114 100	27 312	8 536	35 848
Chur . . . . .	100 000	67 800	28 265	3 980	32 245	150 000	102 200	40 524	7 227	47 751
Aarau * . . . . .	76 700	76 700	18 729	4 567	23 296	115 700	115 700	25 644	8 712	34 356
Frauenfeld . . . . .	100 000	77 700	17 640	4 633	22 273	150 000	109 600	32 340	8 041	40 381
Bellinzona . . . . .	100 000	76 500	18 915	4 554	23 469	150 000	107 100	35 100	7 766	42 866
Lausanne * . . . . .	78 700	78 700	16 611	4 699	21 310	112 600	112 600	29 000	8 371	37 371
Sitten . . . . .	100 000	76 000	19 513	4 521	24 034	150 000	106 800	35 472	7 733	43 205
Neuenburg * . . . . .	71 600	71 600	24 165	4 231	28 396	105 900	105 900	36 405	7 634	44 039
Genf * <sup>6)</sup> . . . . .	80 100	80 100	15 111	4 796	19 907	114 700	114 700	26 637	8 602	35 239

\*) In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.  
<sup>1)</sup> Handels-, Industrie-, Bank-AG. ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftsteuern siehe Tab. 25.  
<sup>2)</sup> Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.  
<sup>3)</sup> Der für die Steuerberechnung massgebende Reinertrag gilt nur für den Kanton. Bei den Gemeinden des Kantons Basel-Land ist kein Steuerabzug zugelassen.  
<sup>4)</sup> Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen: A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.  
B = Besteuerung nach Ertragsintensität.  
<sup>5)</sup> Angenommene mittlere Ausschüttung = 4,3% vom Eigenkapital.  
<sup>6)</sup> Ohne Gewerbesteuer.

## Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de fr. 1)

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt		Montants d'impôt			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt		Montants d'impôt			Chefs-lieux des cantons	20
en fr.		en fr.			en fr.		en fr.				
Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total		
Bénéfice net 200 000 fr. 2)					Bénéfice net 250 000 fr. 3)						
200 000	129 300	60 525	10 208	70 733	250 000	161 600	74 648	13 761	88 409	Zurich	
200 000	133 000	56 396	10 615	67 011	250 000	167 000	68 656	14 355	83 011	Berne	
141 600	141 600	46 858	11 561	58 419	250 000	172 300	62 832	14 938	77 770	Lucerne *	
200 000	146 600	41 255	12 111	53 366	250 000	184 300	49 470	16 258	65 728	Altdorf	
143 900	143 900	44 320	11 814	56 134	180 100	180 100	54 109	15 796	69 905	Schwyz *	
200 000	142 400	46 000	11 649	57 649	250 000	179 100	55 200	15 686	70 886	Sarnen	
200 000	152 200	35 100	12 727	47 827	250 000	190 200	42 862	16 907	59 769	Stans	
143 000	143 000	45 234	11 715	56 949	179 200	179 200	55 169	15 697	70 866	Glaris *	
200 000	151 300	36 034	12 628	48 662	250 000	189 000	44 171	16 775	60 946	Zoug	
147 700	147 700	40 060	12 232	52 292	184 600	184 600	49 152	16 291	65 443	Fribourg *	
200 000	130 000	59 675	10 285	69 960	250 000	162 200	73 925	13 827	87 752	Soleure	
147 500	147 500	40 056	12 210	52 266	180 700	180 700	53 482	15 862	69 344	Bâle *	
147 100	147 100	40 702	12 166	52 868	178 900	178 900	55 373	15 664	71 037	Liestal * 3)	
200 000	132 300	57 200	10 538	67 738	250 000	165 600	70 200	14 201	84 401	Schaffhouse	
200 000	142 400	46 000	11 649	57 649	250 000	192 400	55 890	17 149	73 039	Hérisau	
200 000	142 700	45 571	11 682	57 253	250 000	178 800	55 571	15 653	71 224	Appenzell 4) A	
152 500	152 500	34 699	12 760	47 459	190 700	190 700	42 320	16 962	59 282	B *	
151 500	151 500	35 859	12 650	48 509	186 800	186 800	46 724	16 533	63 257	Saint-Gall * 5)	
200 000	136 600	52 337	11 011	63 348	250 000	170 600	64 645	14 751	79 396	Coire	
154 500	154 500	32 523	12 980	45 503	193 300	193 300	39 402	17 248	56 650	Aarau *	
200 000	136 100	52 920	10 956	63 876	250 000	170 600	64 680	14 751	79 431	Frauenfeld	
200 000	132 900	56 550	10 604	67 154	250 000	166 500	69 225	14 300	83 525	Bellinzone	
145 400	145 400	42 584	11 979	54 563	181 900	181 900	52 074	15 994	68 068	Lausanne *	
200 000	138 300	50 520	11 198	61 718	250 000	173 500	61 464	15 075	76 534	Sion	
138 000	138 000	50 850	11 165	62 015	170 000	170 000	65 250	14 680	79 935	Neuchâtel *	
146 800	146 800	40 991	12 133	53 124	176 900	176 900	57 652	15 444	73 096	Genève * 6)	
Bénéfice net 300 000 fr. 2)					Bénéfice net 500 000 fr. 3)						
300 000	193 900	88 770	17 314	106 084	500 000	325 300	145 260	29 451	174 711	Zurich	
300 000	201 000	80 916	18 095	99 011	500 000	339 400	129 956	30 692	160 648	Berne	
206 700	206 700	74 528	18 722	93 250	346 600	346 600	122 094	31 326	153 420	Lucerne *	
300 000	222 000	57 685	20 361	78 046	500 000	375 600	90 545	33 878	124 423	Altdorf	
216 300	216 300	63 898	19 778	83 676	363 500	363 500	103 702	32 813	136 515	Schwyz *	
300 000	215 900	64 400	19 734	84 134	500 000	365 800	101 200	33 015	134 215	Sarnen	
300 000	228 400	50 625	20 924	71 549	500 000	383 800	81 675	34 599	116 274	Stans	
215 700	215 700	64 570	19 712	84 282	364 300	364 300	102 844	32 883	135 727	Glaris *	
300 000	226 900	52 308	20 792	73 100	500 000	380 800	84 855	34 335	119 190	Zoug	
221 900	221 900	57 811	20 352	78 163	373 300	373 300	92 959	33 675	126 634	Fribourg *	
300 000	195 000	87 515	17 435	104 950	500 000	328 400	141 875	29 724	171 599	Soleure	
217 200	217 200	62 972	19 877	82 849	365 500	365 500	101 530	32 989	134 519	Bâle *	
211 000	211 000	69 825	19 195	89 020	355 400	355 400	112 517	32 100	144 617	Liestal * 3)	
300 000	198 900	83 200	17 864	101 064	500 000	334 500	135 200	30 261	165 461	Schaffhouse	
300 000	214 600	65 780	19 591	85 371	500 000	362 000	105 340	32 681	138 021	Hérisau	
300 000	214 800	65 570	19 613	85 183	500 000	361 800	105 570	32 663	138 233	Appenzell 4) A	
229 000	229 000	49 960	20 977	70 937	384 400	384 400	80 963	34 652	115 615	B *	
222 100	222 100	57 589	20 370	77 959	365 300	365 300	101 666	32 971	134 637	Saint-Gall * 5)	
300 000	204 300	77 252	18 458	95 710	500 000	339 500	129 847	30 701	160 548	Coire	
232 400	232 400	46 334	21 276	67 610	390 500	390 500	74 366	35 189	109 555	Aarau *	
300 000	205 000	76 440	18 535	94 975	500 000	345 300	123 480	31 211	154 691	Frauenfeld	
300 000	200 100	81 900	17 996	99 896	500 000	336 900	132 600	30 472	163 072	Bellinzone	
218 400	218 400	61 564	20 009	81 573	366 800	366 800	100 148	33 103	133 251	Lausanne *	
300 000	208 700	72 408	18 942	91 350	500 000	352 000	116 184	31 801	147 985	Sion	
202 200	202 200	79 542	18 227	97 769	340 100	340 100	129 186	30 754	159 940	Neuchâtel *	
206 500	206 500	74 763	18 700	93 463	346 200	346 200	122 540	31 291	153 831	Genève * 6)	

\* Les impôts payés dans la période de calcul peuvent être déduits.

1) SA du commerce, de l'industrie ou de la banque, sans participations. Impôts immobiliers, s'il en existe, voir tabl. 25.

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

3) Le rendement net pris en considération pour le calcul de l'impôt n'est valable que pour le canton. Pour les communes du canton de Bâle-Campagne, aucune déduction d'impôt n'est autorisée.

4) Les sociétés anonymes ont le choix entre: A = Imposition selon les prescriptions valables pour les personnes physiques.  
B = Imposition d'après la proportion du rendement.

5) Répartition moyenne supposée = 4,3% du capital et des réserves.

6) Sans la taxe professionnelle fixe.

B

Indexziffern der kantonalen Steuerbelastung der Aktiengesellschaften

Indice de la charge fiscale cantonale des sociétés anonymes

(Tabellen 21 und 22)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden:

**Indexgemeinden:** Alle Gemeinden mit 5000 und mehr Einwohnern. Minimum pro Kanton 5 Gemeinden. Ergänzung der 5 Gemeinden durch die Gemeinden mit nächstkleinerem Wehrsteuerertrag der juristischen Personen (Wehrsteuerstatistik 1969/70), bis 80% des gesamten Wehrsteuerertrages der juristischen Personen eines Kantons erreicht sind.

**Grundlagen der Indexberechnungen:** Belastung des Ertrages und des Kapitals von 11 ausgewählten Ertragstypen mit einheitlich 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven durch die Staats- und Gemeindesteuern.

**Kantonsziffern:** Mittel aus der Belastung der Indexgemeinden für jeden Kanton und jeden Typ. Die Gewichtung erfolgt nach dem Wehrsteuerertrag der juristischen Personen (Wehrsteuerstatistik 1969/70) jeder Indexgemeinde (Tabelle 21).

**Schweizerisches Mittel:** Mittel der Kantonsziffern. Gewichtung jeder Kantonsziffer mit dem Wehrsteuerertrag der juristischen Personen (Wehrsteuerstatistik 1969/70) eines Kantons.

**Indizes:**

- Einzelindizes: Indizierte Kantonsziffern (Tabelle 22);
- Totalindex: Berechnet aus den Einzelindizes eines Kantons. Jedem Typ wird das auf ihn entfallende Gewicht (Wehrsteuerstatistik 1969/70) zugeteilt (Tabelle 22).

(Tableaux 21 et 22)

Les directives pour le calcul des indices ont été fixées comme suit:

**Communes:** toutes les communes ayant 5000 habitants ou plus. Minimum par canton: 5 communes. A ces 5 communes, on a ajouté les plus voisines quant au produit de l'impôt pour la défense nationale des personnes morales (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1969/70), jusqu'à ce qu'on atteigne 80% du produit total de l'impôt pour la défense nationale des personnes morales d'un canton.

**Bases de calcul pour les indices:** charge fiscale cantonale et communale frappant le bénéfice et le capital pour 11 types choisis avec un capital et des réserves s'élevant uniformément à 1 000 000 de francs.

**Nombres cantonaux:** moyenne pondérée de la charge des communes prises en considération pour chaque canton et pour chaque type. La pondération est faite d'après le produit de l'impôt pour la défense nationale des personnes morales (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1969/70) de chaque commune considérée (tableau 21).

**Moyenne suisse:** moyenne des nombres cantonaux. Pondération de chaque nombre cantonal avec le produit de l'impôt pour la défense nationale des personnes morales (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1969/70) d'un canton.

**Indices:**

- Indices particuliers: nombres cantonaux transformés en indices (tableau 22);
- Indice total: calculé sur la base des indices particuliers d'un canton. A chaque type est attribué le coefficient de pondération (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1969/70) qui lui est afférent (tableau 22).

Kantonsziffern der verschiedenen Renditetypen einer Aktiengesellschaft  
Nombres cantonaux des différents types de rendement d'une société anonyme

Kapital und Reserven = 1 000 000 Franken — Capital et réserves = 1 000 000 de francs

21 Kantone Cantons	Mittlere gewogene Belastung durch Staats- und Gemeindesteuern in Fr. bei ... Rendite Charge moyenne pondérée résultant des impôts cantonaux et communaux, en fr. pour ... de rendement										
	0 %	5 %	10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %
Zürich . . . . .	4 006	7 512	18 029	35 558	60 098	74 120	88 143	102 166	116 188	130 211	144 234
Bern . . . . .	7 412	13 589	32 118	44 472	56 825	69 178	81 531	93 885	106 238	118 591	130 944
Luzern . . . . .	4 246	7 676	17 194	30 543	46 810	62 768	74 487	86 307	98 195	110 116	122 004
Uri . . . . .	8 260	12 993	20 850	32 770	40 940	49 110	57 280	65 451	73 621	81 791	89 961
Schwyz . . . . .	5 436	11 406	20 686	34 657	44 497	54 337	64 177	74 152	84 155	94 131	104 134
Obwalden . . . . .	9 506	15 447	28 517	38 023	47 529	57 035	66 541	76 046	85 552	95 058	104 564
Nidwalden . . . . .	3 683	10 702	17 803	24 863	31 923	38 983	46 042	53 102	60 162	67 222	74 282
Glarus . . . . .	9 027	13 078	21 562	33 204	45 297	55 221	64 635	74 204	83 798	93 367	102 962
Zug . . . . .	3 537	7 663	15 326	28 294	36 546	44 798	53 050	61 303	69 555	77 807	86 060
Fribourg . . . . .	6 340	9 343	16 101	26 777	40 242	49 383	58 066	66 890	75 737	84 560	93 407
Solothurn . . . . .	7 474	12 489	24 613	42 022	55 898	68 455	80 651	92 847	105 044	117 240	129 436
Basel-Stadt . . . . .	6 500	10 859	18 596	28 535	40 056	53 482	62 972	72 592	82 238	91 884	101 530
Basel-Land . . . . .	7 056	10 786	17 496	27 637	40 206	54 829	69 056	79 596	90 174	100 751	111 328
Schaffhausen . . . . .	4 873	9 136	21 927	41 418	53 600	65 781	77 963	90 145	102 326	114 508	126 690
Appenzell A.-Rh. . . . .	6 298	14 529	25 190	35 311	44 982	54 654	64 325	73 996	83 667	93 339	103 010
Appenzell I.-Rh. . . . .	5 220	11 361	20 375	31 623	42 564	51 908	61 261	70 675	80 078	89 491	98 895
St. Gallen . . . . .	6 840	12 722	19 494	27 312	35 859	46 724	57 589	68 609	79 628	90 647	101 666
Graubünden . . . . .	7 889	16 244	28 265	40 524	52 337	64 645	77 252	89 936	102 902	116 214	129 847
Aargau . . . . .	8 460	12 401	18 729	25 644	32 523	39 402	46 334	53 338	60 341	67 345	74 366
Thurgau . . . . .	5 936	10 175	17 807	32 646	53 421	65 292	77 164	89 035	100 906	112 778	124 649
Ticino . . . . .	5 533	9 222	17 891	33 201	53 490	65 479	77 468	89 457	101 446	113 435	125 424
Vaud . . . . .	4 669	8 355	16 293	28 125	41 117	51 640	61 054	70 625	80 201	89 775	99 349
Valais . . . . .	6 743	9 934	19 507	35 463	50 507	61 449	72 390	83 331	94 272	105 213	116 155
Neuchâtel . . . . .	6 741	13 391	24 131	36 399	50 779	65 204	79 467	91 798	104 200	116 639	129 042
Genève . . . . .	4 136	7 789	15 097	26 650	41 002	57 597	74 725	86 582	98 540	110 499	122 457
Schweiz — Suisse	5 569	9 808	19 170	31 990	46 854	59 184	70 909	82 019	93 155	104 302	115 459

Einzelindizes und Gesamtindex der Aktiengesellschaften 1974  
Indices particuliers et indice total des sociétés anonymes 1974

22 Kantone Cantons	Einzelindizes bei ... Rendite Indices particuliers pour ... de rendement											Gesamtindex der AG Indice total des SA
	0 %	5 %	10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %	
Zürich . . . . .	72	77	94	111	128	125	124	125	125	125	125	114
Bern . . . . .	133	139	168	139	121	117	115	114	114	114	113	130
Luzern . . . . .	76	78	90	95	100	106	105	105	105	106	106	98
Uri . . . . .	148	132	109	102	87	83	81	80	79	78	78	94
Schwyz . . . . .	98	116	108	108	95	92	91	90	90	90	90	98
Obwalden . . . . .	171	157	149	119	101	96	94	93	92	91	91	113
Nidwalden . . . . .	66	109	93	78	68	66	65	65	65	64	64	74
Glarus . . . . .	162	133	112	104	97	93	91	90	90	89	89	102
Zug . . . . .	64	78	80	88	78	76	75	75	75	75	75	78
Fribourg . . . . .	114	95	84	84	86	83	82	82	81	81	81	85
Solothurn . . . . .	134	127	128	131	119	116	114	113	113	112	112	121
Basel-Stadt . . . . .	117	111	97	89	85	90	89	89	88	88	88	92
Basel-Land . . . . .	127	110	91	86	86	93	97	97	97	97	96	94
Schaffhausen . . . . .	88	93	114	129	114	111	110	110	110	110	110	113
Appenzell A.-Rh. . . . .	113	148	131	110	96	92	91	90	90	89	89	104
Appenzell I.-Rh. . . . .	94	116	106	99	91	88	86	86	86	86	86	94
St. Gallen . . . . .	123	130	102	85	77	79	81	84	85	87	88	90
Graubünden . . . . .	142	166	147	127	112	109	109	110	110	111	112	123
Aargau . . . . .	152	126	98	80	69	67	65	65	65	65	64	79
Thurgau . . . . .	107	104	93	102	114	110	109	109	108	108	108	105
Ticino . . . . .	99	94	93	104	114	111	109	109	109	109	109	105
Vaud . . . . .	84	85	85	88	88	87	86	86	86	86	86	86
Valais . . . . .	121	101	102	111	108	104	102	102	101	101	101	105
Neuchâtel . . . . .	121	137	126	114	108	110	112	112	112	112	112	115
Genève . . . . .	74	79	79	83	88	97	105	106	106	106	106	92
Schweiz-Suisse	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

## Holdinggesellschaften — Sociétés holding

## Holding-Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven

## Société anonyme holding dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de fr.

## Annahmen :

Steuersubjekt : Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften;  
Steuerobjekt : 500 000 Fr. Kapital, 250 000 Fr. offene Reserven und 250 000 Fr. stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

## Hypothèses :

Sujet fiscal : société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés;  
Objet fiscal : 500 000 francs de capital, 250 000 francs de réserves apparentes et 250 000 francs de réserves latentes, combinés avec différents types de rendement.

23  Kantons- hauptorte  Chefs-lieux des cantons	Reinertrag <sup>1)</sup> - Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr.			50 000 Fr.			100 000 Fr.		
	Steuerbeträge in Franken - Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confé- dération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich . . . . .	1 614	825	2 439	1 614	825	2 439	1 614	825	2 439
Bern . . . . .	1 042	825	1 867	1 042	825	1 867	1 042	825	1 867
Luzern . . . . .	500	825	1 325	500	825	1 325	500	825	1 325
Altdorf . . . . .	375	825	1 200	375	825	1 200	375	825	1 200
Schwyz . . . . .	700	825	1 525	700	825	1 525	700	825	1 525
Sarnen . . . . .	500	825	1 325	500	825	1 325	500	825	1 325
Stans . . . . .	375	825	1 200	375	825	1 200	375	825	1 200
Glarus . . . . .	750	825	1 575	750	825	1 575	750	825	1 575
Zug . . . . .	750	825	1 575	750	825	1 575	750	825	1 575
Fribourg . . . . .	1 300	825	2 125	1 300	825	2 125	1 300	825	2 125
Solothurn . . . . .	1 000	825	1 825	1 000	825	1 825	1 000	825	1 825
Basel . . . . .	1 000	825	1 825	1 000	825	1 825	1 000	825	1 825
Liestal . . . . .	539	825	1 364	539	825	1 364	539	825	1 364
Schaffhausen . . . . .	975	825	1 800	975	825	1 800	975	825	1 800
Herisau . . . . .	500	825	1 325	921	825	1 746	1 466	825	2 291
Appenzell . . . . .	500	825	1 325	500	825	1 325	500	825	1 325
St. Gallen . . . . .	1 026	825	1 851	1 026	825	1 851	1 026	825	1 851
Chur . . . . .	750	825	1 575	750	825	1 575	750	825	1 575
Aarau . . . . .	600	825	1 425	600	825	1 425	600	825	1 425
Frauenfeld . . . . .	630	825	1 455	630	825	1 455	630	825	1 455
Bellinzona . . . . .	400	825	1 225	400	825	1 225	400	825	1 225
Lausanne . . . . .	3 585	825	4 410	3 585	825	4 410	3 585	825	4 410
Sion . . . . .	712	825	1 537	712	825	1 537	712	825	1 537
Neuchâtel . . . . .	836	825	1 661	1 382	825	2 207	1 937	825	2 762
Genève <sup>2)</sup> . . . . .	2 588	825	3 413	2 588	825	3 413	2 588	825	3 413

<sup>1)</sup> Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern. — Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

<sup>2)</sup> Ohne Gewerbesteuer. — Sans la taxe professionnelle fixe.

## D

## Domizilgesellschaften — Sociétés de domicile

## Domizilgesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven

## Société de domicile dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de fr.

## Annahmen :

Steuersubjekt: Gesellschaft, die nur ihren formellen Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben.

Steuerobjekt: 500 000 Fr. Kapital, 250 000 Fr. offene Reserven und 250 000 Fr. stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

## Hypothesen :

Sujet fiscal: société n'ayant qu'un domicile formel dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale;

Objet fiscal: 500 000 francs de capital, 250 000 francs de réserves apparentes et 250 000 francs de réserves latentes, combinés avec différents types de rendement.

24	Reinertrag <sup>1)</sup> - Bénéfice net <sup>1)</sup>								
	0 Fr.			50 000 Fr.			100 000 Fr.		
	Steuerbeträge in Franken - Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confédération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich <sup>2)</sup> . . . . .	4 035	825	4 860	7 566	2 165	9 731	18 158	4 600	22 758
Bern <sup>3) 4)</sup> . . . . .	7 356	825	8 181	7 935	2 142	10 077	8 710	5 434	14 144
Luzern . . . . .	700	825	1 525	700	2 587	3 287	700	6 226	6 926
Altdorf . . . . .	375	825	1 200	375	2 607	2 982	375	6 259	6 634
Schwyz . . . . .	700	825	1 525	700	2 587	3 287	700	6 226	6 926
Sarnen . . . . .	500	825	1 325	500	2 600	3 100	500	6 248	6 748
Stans . . . . .	1 100	825	1 925	1 100	2 561	3 661	1 100	6 182	7 282
Glarus . . . . .	375	825	1 200	375	2 607	2 982	375	6 259	6 634
Zug . . . . .	750	825	1 575	750	2 587	3 337	750	6 215	6 965
Fribourg . . . . .	1 300	825	2 125	1 300	2 548	3 848	1 300	6 160	7 460
Solothurn . . . . .	750	825	1 575	750	2 587	3 337	750	6 215	6 965
Basel . . . . .	2 000	825	2 825	2 000	2 508	4 508	2 000	6 094	8 094
Liestal . . . . .	1 078	825	1 903	1 078	2 567	3 645	1 078	6 182	7 260
Schaffhausen <sup>2)</sup> . . . . .	5 200	825	6 025	9 750	2 086	11 836	23 400	4 277	27 677
Herisau . . . . .	375	825	1 200	375	2 607	2 982	375	6 259	6 634
Appenzell <sup>5)</sup> . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.
St. Gallen . . . . .	1 026	825	1 851	1 026	2 567	3 593	1 026	6 193	7 219
Chur . . . . .	375	825	1 200	375	2 607	2 982	375	6 259	6 634
Aarau <sup>2)</sup> . . . . .	8 460	825	9 285	12 401	2 000	14 401	18 729	4 567	23 296
Frauenfeld . . . . .	630	825	1 455	630	2 594	3 224	630	6 226	6 856
Bellinzona . . . . .	400	825	1 225	400	2 607	3 007	400	6 248	6 648
Lausanne <sup>2) 3)</sup> . . . . .	4 780	825	5 605	5 736	2 277	8 013	8 604	5 445	14 049
Sion . . . . .	712	825	1 537	712	2 587	3 299	712	6 226	6 938
Neuchâtel . . . . .	836	825	1 661	1 362	2 548	3 910	1 879	6 105	7 984
Genève . . . . .	2 588	825	3 413	2 588	2 468	5 056	2 588	6 039	8 627

<sup>1)</sup> Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern. — Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

<sup>2)</sup> Besteuerung wie Aktiengesellschaften. — Imposition comme les sociétés anonymes.

<sup>3)</sup> Bei der Bemessung des Reinertrages ist die Tatsache des Sitzes im Kanton und dessen Bedeutung im Rahmen der Geschäftstätigkeit des Gesamtunternehmens zu berücksichtigen. — Pour l'évaluation du bénéfice net, il est tenu compte du siège effectif dans le canton et du rôle joué par ce siège dans le cadre de l'activité de l'entreprise générale.

<sup>4)</sup> Kapitalsteuer wie AG. Reinertragssteuer nach Tarif der Einkommenssteuer der natürlichen Personen. — Impôt sur le capital comme les S. A. Impôt sur le bénéfice net selon tarif de l'impôt sur le revenu des personnes physiques.

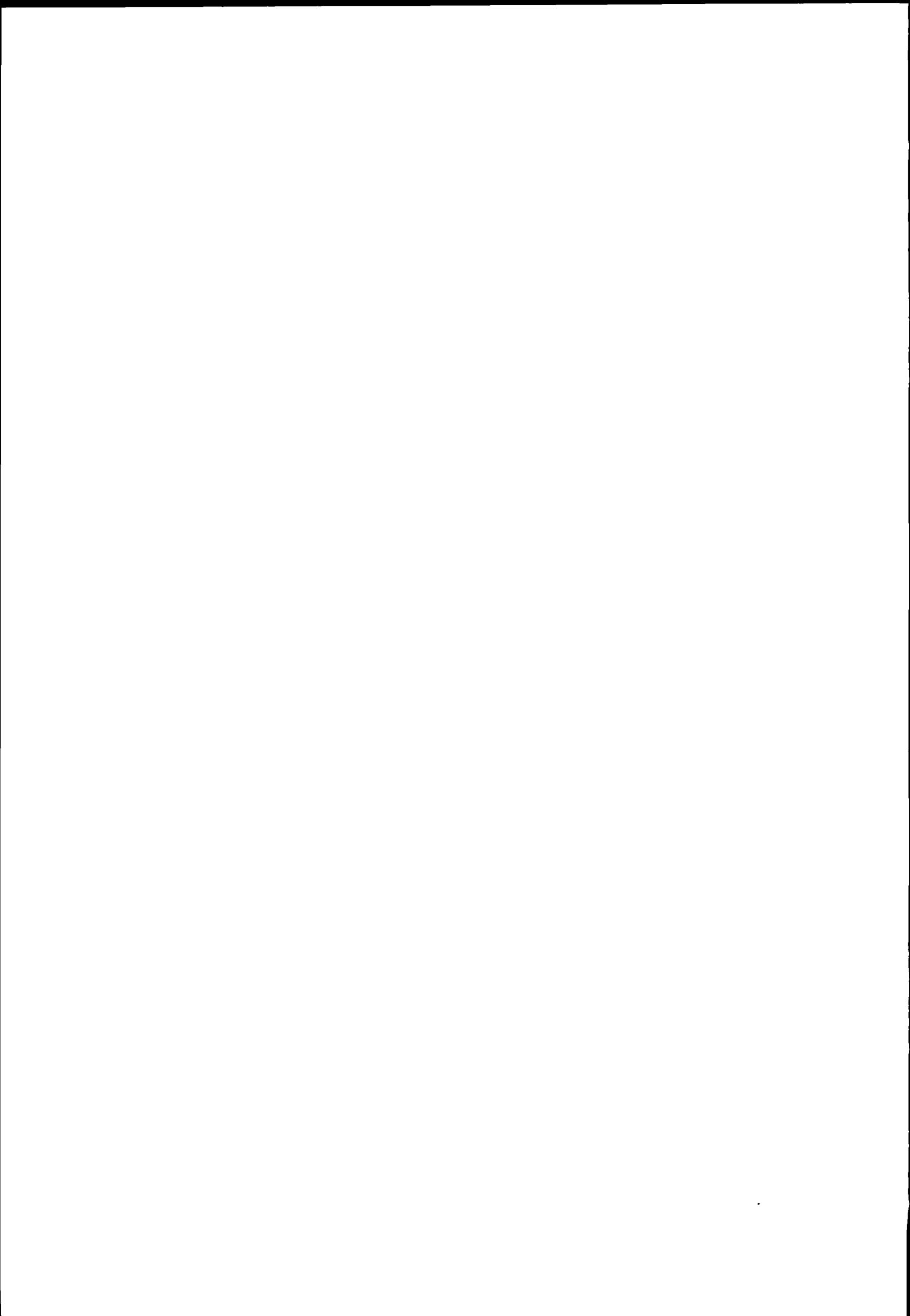
<sup>5)</sup> Keine Sonderbestimmungen. — Pas de dispositions légales spéciales.



### III

Andere Steuern

Autres impôts



A

Liegenschaftssteuern  
Impôts immobiliers

Tabelle 25

Natürliche oder juristische Personen, die über Grundbesitz verfügen, haben in einigen Kantonen neben Einkommens- und Vermögenssteuern, bzw. Ertrags- und Kapitalsteuern, Liegenschaftssteuern zu bezahlen. Diese Sondersteuer auf dem Grundbesitz ohne Schuldenabzug ist, mit Ausnahme des Kantons Basel-Land, in allen Kantonen proportional.

Ordentliche Liegenschaftssteuern werden in 15 Kantonen erhoben.

1. Als **obligatorische Kantonssteuer** in den Kantonen Freiburg, Basel-Land, Thurgau, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf;
2. Als **obligatorische Gemeindesteuer** in den Kantonen Bern, Luzern, St. Gallen, Tessin und Wallis;
3. Als **fakultative Gemeindesteuer** in den Kantonen Zurich, Freiburg, Basel-Stadt, Appenzell I.-Rh., Graubünden, Waadt und Neuenburg.

Tableau 25

Les personnes physiques ou morales ayant une propriété foncière doivent payer, dans quelques cantons, outre les impôts sur le revenu et sur la fortune, ou sur le rendement et sur le capital, des impôts immobiliers. Cet impôt spécial sur la propriété foncière sans défalcation des dettes est proportionnel dans tous les cantons sauf Bâle-Campagne.

Des impôts immobiliers ordinaires sont prélevés dans 15 cantons.

1. **Impôt cantonal obligatoire**: dans les cantons de Fribourg, Bâle-Campagne, Thurgovie, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève;
2. **Impôt communal obligatoire**: dans les cantons de Berne, Lucerne, Saint-Gall, Tessin et Valais;
3. **Impôt communal facultatif**: dans les cantons de Zurich, Fribourg, Bâle-Ville, Appenzell Rh.-Int., Grisons, Vaud et Neuchâtel.

Liegenschaftssteuern<sup>1)</sup> — Impôts immobiliers<sup>1)</sup>

25 Kantons- hauptorte	Liegenschaftsteuer für je 100 000 Fr. Grundbesitz		Bewertungsgrundlage	Chefs-lieux des cantons	Impôt immobilier par 100 000 fr. de propriété foncière		Base d'estimation C
	Natürliche Person	Juristische Person			Personne physique	Personne morale	
	Fr.	Fr.			fr.	fr.	
Zurich . . .	50	50	Verkehrswert	Schaffhausen	—	—	—
Bern . . .	120	120	Amtlicher Wert	Herisau	—	—	—
Luzern . . .	50	50	Katasterschätzung	Appenzell . .	100 <sup>3)</sup>	100 <sup>3)</sup>	Amtlicher Wert
Altdorf . . .	—	—	—	St. Gallen . .	40	40	Verkehrswert
Schwyz . . .	—	—	—	Chur . . . . .	50	50	Verkehrswert
Sarnen . . .	—	—	—	Aarau . . . . .	—	—	—
Stans . . .	—	—	—	Frauenfeld . .	50	50	Amtlicher Wert
Glarus . . .	—	—	—	Bellinzona . .	100	300	Valeur cadastrale
Zug . . . . .	—	—	—	Lausanne . . .	125	255 <sup>2)</sup>	Estimation fiscale
Fribourg . .	240	390 <sup>2)</sup>	Valeur fiscale	Sion . . . . .	200 <sup>4)</sup>	400 <sup>5)</sup>	Taxe cadastrale
Solothurn . .	—	—	—	Neuchâtel . . .	—	200 <sup>2)</sup>	Estimation cadastrale
Basel . . . .	—	—	—	Genève . . . .	100	200 <sup>2)</sup>	Valeur du rendement capitalisé
Liestal . . .	28	220	Katasterwert				Valeur locative ou valcur vénale

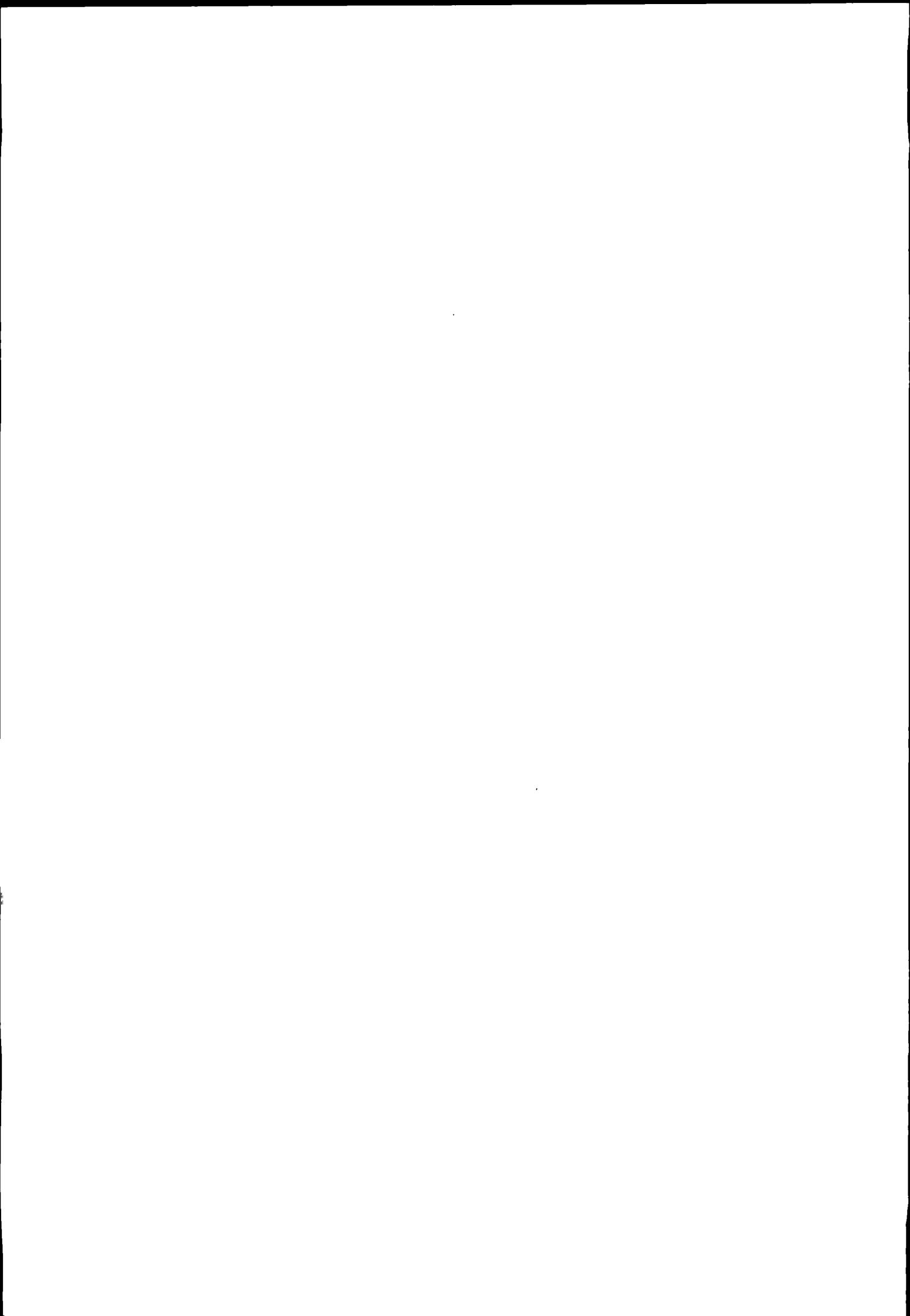
<sup>1)</sup> Ohne Minimalsteuern auf dem Grundbesitz, die in einigen Kantonen von den juristischen Personen erhoben werden (vgl. Aktiengesellschaften, Seite 73). - Sans les impôts minimums perçus, dans quelques cantons, sur la propriété foncière des personnes morales (voir sociétés anonymes, page 73)

<sup>2)</sup> Steuererleichterungen werden gewährt für Liegenschaften, die dem eigenen Geschäftsbetrieb dienen. — Des allégements fiscaux sont accordés pour les immeubles servant à une exploitation qui appartient au contribuable

<sup>3)</sup> Durch die Schulgemeinde erhoben — Perçu par les communautés scolaires

<sup>4)</sup> Für bebauten Grundstücke 2‰, für unbebaute Grundstücke beträgt der Ansatz 1‰ der Katastertaxe — Pour les immeubles bâtis 2‰, pour les immeubles non bâtis, l'impôt est calculé au taux de 1‰ de la taxe cadastrale

<sup>5)</sup> Betrag der Ansatz der kantonalen Gewinnsteuer weniger als 5%, so erhöht sich der Ansatz der Grundstücksteuer bis auf 3‰. — Au cas où le taux de l'impôt cantonal sur le bénéfice n'atteint pas 5%, le taux de l'impôt sur les immeubles s'élève jusqu'à 3‰



**B**

**Liegenschaftsgewinnsteuern**

(Tabellen 26 und 27)

Die bei der Veräusserung von Liegenschaften nicht gewerbmässig erzielten Liegenschaftsgewinne werden mit Ausnahme des Kantons Solothurn durch eine Sondersteuer erfasst. Im Kanton Solothurn werden diese Gewinne zum übrigen Einkommen gerechnet.

**Tabelle 26 : Liegenschaftsgewinnsteuern**

Annahmen :

- Steuersubjekt : Veräusserer einer Liegenschaft ;
- Steuerobjekt : Liegenschaftsgewinne bei verschiedener Besitzesdauer.

Als Liegenschaftsgewinn wird in der Regel die Differenz zwischen Anlagekosten und Veräusserungserlös bezeichnet, wobei in den Kantonen Basel-Land und Aargau bei der Festsetzung des Anlagewertes die Veränderung des Geldwertes, die seit dem Erwerb der Liegenschaft eingetreten ist, berücksichtigt wird.

Ausnahmen :

- Tessin :** Bei einer Besitzesdauer von weniger als 5 Jahren : Differenz zwischen Veräusserungserlös und dem um 5 % erhöhten Erwerbspreis.  
Bei einer Besitzesdauer von 5 und mehr Jahren : Differenz zwischen Veräusserungserlös und dem um 5 % erhöhten amtlichen Wert.
- Neuenburg :** Bei einer Besitzesdauer von über 10 Jahren : Differenz zwischen Katasterwert und dem um 20% reduzierten Veräusserungserlös.
- Freiburg :** Bei einer Besitzesdauer bis 15 Jahre : Degressive Steuer vom steuerbaren Gewinn.  
Bei einer Besitzesdauer von über 15 Jahren : Differenz zwischen dem Veräusserungserlös und dem mindestens 2 Jahre vor der Veräusserung festgesetzten Steuerwert.

In Tabelle 26 ist dieser unterschiedlichen Begriffsbeschreibung nicht Rechnung getragen worden. Die Liegenschaftsgewinnsteuern der oben erwähnten Kantone sind deshalb nur bedingt vergleichbar.

**Tabelle 27 :**

Im Kanton Luzern ist das Verhältnis des Gewinns zu den Anlagekosten für die Steuerberechnung massgebend. Im Kanton Uri wird der absolute Gewinn und das Verhältnis des Gewinns zu den Anlagekosten bei der Steuerberechnung berücksichtigt. Für diese Kantone sind Beispiele mit verschiedenen Anlagekosten dargestellt.

**Impôts sur les gains immobiliers**

(tableaux 26 et 27)

Les gains immobiliers non professionnels provenant de l'aliénation d'immeubles sont frappés d'un impôt spécial, sauf dans le canton de Soleure, où ils sont ajoutés aux autres revenus.

**Tableau 26 : Impôts sur les gains immobiliers**

Hypothèses :

- Sujet fiscal : l'aliénateur d'un immeuble ;
- Objet fiscal : gains immobiliers selon les différentes durées de possession.

Généralement, la différence entre le prix d'acquisition augmenté des impenses et le prix d'aliénation est considérée comme gain immobilier. Cependant, dans les cantons de Bâle-Campagne et d'Argovie, il est tenu compte, lors de la détermination de la valeur d'acquisition, des variations subies par la monnaie dès le moment où l'immeuble a été acquis.

Exceptions :

- Tessin :** pour une durée de possession inférieure à 5 ans : différence entre le prix d'aliénation et le prix d'acquisition augmenté de 5 %.  
pour une durée de possession de 5 ans ou plus : différence entre le prix d'aliénation et la valeur officielle d'estimation augmentée de 5 %.
- Neuchâtel :** pour une durée de possession supérieure à 10 ans : différence entre la valeur imposable et le prix d'aliénation réduit de 20 %.
- Fribourg :** pour une durée de propriété jusqu'à 15 ans : impôt dégressif du gain imposable.  
pour une durée de possession supérieure à 15 ans : différence entre le produit de l'aliénation et la valeur fiscale fixée au moins deux ans avant l'aliénation.

Dans les calculs du tableau 26, il n'est pas tenu compte de ces cas spéciaux. Les impôts sur les gains immobiliers des cantons susmentionnés ne sont par conséquent comparables que sous condition.

**Tableau 27 :**

Dans le canton de Lucerne, c'est le rapport du gain au prix d'acquisition augmenté des impenses qui sert de base au calcul de l'impôt. Dans le canton d'Uri, aussi bien le gain absolu que le rapport de ce dernier au prix d'acquisition augmenté des impenses entrent en considération pour calculer l'impôt. Pour ces cantons, on a donné des exemples de calcul avec différents prix d'acquisition.

**Maximale Zuschläge und Ermässigungen auf den Liegenschaftsgewinnsteuern  
Majorations et réductions les plus élevées des impôts sur les gains immobiliers**

5 *	Maximaler Zuschlag		Maximale Ermässigung		Kantone Cantons	Majoration la plus élevée		Réduction la plus élevée	
	bei kürzerer Besitzesdauer als Jahr	%	bei einer Besitzesdauer von Jahren	%		pour une durée de propriété plus courte que année	%	pour une durée de propriété de années	%
Zürich . . . . .	1	50	20	50	Schaffhausen . .	1/3	50	15	50
Bern . . . . .	1/3	40	35	70	Appenzell A.-Rh.	1/2	15	25	60
Luzern . . . . .	1	50	30	35	Appenzell I.-Rh.	1/12 *	48	20	50
Uri . . . . .	1	25	25	65	St. Gallen . . .	1	30	32	25
Schwyz . . . . .	1	40	25	70	Graubünden . .	1/12 *	48	40 +	75
Obwalden . . . .	1	30	20 +	30	Aargau . . . . .	—	—	10	100
Nidwalden . . . .	1	25	20 +	60	Thurgau . . . . .	1/12 *	36	19	60
Glarus . . . . .	1	25	20	60	Ticino . . . . .	1*	700	—	—
Zug . . . . .	1	25	20	75	Vaud <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	20 +	33 1/3
Fribourg . . . . .	—	—	—	—	Valais . . . . .	—	—	15 +	100
Solothurn . . . . .	1 *	10	25 +	50	Neuchâtel . . . .	—	—	9 +	90
Basel-Stadt . . . .	—	—	—	—	Genève . . . . .	—	—	8	68 3/4
Basel-Land . . . .	1/2	100	—	—					

+ Mehr als Jahre — Plus de . ans.  
 \* Bis und mit Jahr. — Jusqu'à et y compris an.  
 1) Die Ermässigung wird nur bei der Veräusserung von Wohnhäusern oder landwirtschaftlichen Grundstücken und Gebäuden gewährt. — La réduction n'est accordée que lors de l'aliénation de maisons d'habitation ou d'immeubles et bâtiments agricoles.

Liegenschaftsgewinnsteuern

26 Kantons- hauptorte	Gewinn 2 000 Fr.						Gewinn 5 000 Fr.					
	Besitzesdauer in Jahren						Besitzesdauer in Jahren					
	½	5	10	20	30	50	½	5	10	20	30	50
<b>Steuerbeträge in Franken</b>												
Zürich . . . . .	300	190	160	100	100	100	975	618	520	325	325	325
Bern . . . . .	377	259	229	169	—	—	1 051	715	625	452	290	214
Luzern <sup>1)</sup> . . . . .	100	—	—	—	—	—	250	—	—	—	—	—
Altdorf <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . . . .	—	—	—	—	—	—	336	216	180	108	72	72
Sarnen . . . . .	132	91	91	81	71	71	419	290	290	258	225	225
Stans . . . . .	—	—	—	—	—	—	125	90	75	45	40	40
Glarus . . . . .	—	—	—	—	—	—	625	475	400	200	200	200
Zug . . . . .	—	—	—	—	—	—	625	500	375	125	125	125
Freiburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	1 760	1 440	1 120	800	800	800
Solothurn <sup>2)</sup> . . . . .	385	346	308	231	192	192	1 242	880	781	533	484	484
Basel . . . . .	100	100	100	100	100	100	250	250	250	250	250	250
Liestal . . . . .	114	76	76	76	76	76	375	250	250	250	250	250
Schaffhausen . . . . .	159	110	82	55	55	55	715	493	370	247	247	247
Herisau . . . . .	50	—	—	—	—	—	230	—	—	—	—	—
Appenzell . . . . .	272	190	160	100	100	100	884	618	520	325	325	325
St. Gallen . . . . .	133	103	103	95	80	77	578	445	445	411	345	333
Chur . . . . .	272	200	200	133	100	50	680	500	500	333	250	125
Aarau . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frauenfeld . . . . .	260	192	152	80	80	80	715	528	418	220	220	220
Bellinzona . . . . .	480	180	60	60	60	60	1 200	450	150	150	150	150
Lausanne . . . . .	—	—	—	—	—	—	750	750	750	750	750	750
Sitten . . . . .	160	128	64	—	—	—	400	320	160	—	—	—
Neuenburg . . . . .	800	480	80	80	80	80	2 000	1 200	200	200	200	200
Genf . . . . .	640	400	200	200	200	200	1 600	1 000	500	500	500	500
<b>Gewinn 30 000 Fr.</b>												
<b>Gewinn 50 000 Fr.</b>												
<b>Steuerbeträge in Franken</b>												
Zürich . . . . .	11 550	7 315	6 160	3 850	3 850	3 850	22 050	13 965	11 760	7 350	7 350	7 350
Bern . . . . .	10 243	6 925	5 958	4 099	2 400	1 652	19 543	13 206	11 328	7 880	4 691	3 246
Luzern <sup>1)</sup> . . . . .	3 150	2 100	1 995	1 680	1 365	1 365	6 750	4 500	4 275	3 600	2 925	2 925
Altdorf <sup>1)</sup> . . . . .	3 906	2 969	2 812	1 875	1 094	1 094	12 656	9 619	9 112	6 075	3 544	3 544
Schwyz . . . . .	6 594	4 239	3 532	2 120	1 413	1 413	14 154	9 099	7 582	4 550	3 033	3 033
Sarnen . . . . .	5 705	3 950	3 950	3 511	3 072	3 072	10 704	7 411	7 411	6 587	5 764	5 764
Stans . . . . .	4 538	3 267	2 722	1 634	1 452	1 452	10 138	7 299	6 082	3 650	3 244	3 244
Glarus . . . . .	8 125	6 175	5 200	2 600	2 600	2 600	15 625	11 875	10 000	5 000	5 000	5 000
Zug . . . . .	5 625	4 500	3 375	1 125	1 125	1 125	12 500	10 000	7 500	2 500	2 500	2 500
Freiburg . . . . .	10 560	8 640	6 720	4 800	4 800	4 800	17 600	14 400	11 200	8 000	8 000	8 000
Solothurn <sup>2)</sup> . . . . .	10 558	5 819	5 104	3 707	3 042	3 042	17 518	9 515	8 525	6 545	5 340	5 340
Basel . . . . .	2 880	2 880	2 880	2 880	2 880	2 880	7 760	7 760	7 760	7 760	7 760	7 760
Liestal . . . . .	6 300	4 200	4 200	4 200	4 200	4 200	15 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
Schaffhausen . . . . .	11 522	7 946	5 960	3 973	3 973	3 973	23 043	15 892	11 919	7 946	7 946	7 946
Herisau . . . . .	5 050	3 380	2 580	1 320	830	830	11 920	8 880	6 700	3 280	2 040	2 040
Appenzell . . . . .	10 472	7 315	6 160	3 850	3 850	3 850	19 992	13 965	11 760	7 350	7 350	7 350
St. Gallen . . . . .	7 336	5 643	5 643	5 220	4 373	4 232	13 560	10 431	10 431	9 649	8 084	7 823
Chur . . . . .	6 120	4 500	4 500	3 000	2 250	1 125	12 920	9 500	9 500	6 333	4 750	2 375
Aarau . . . . .	12 000	7 375	—	—	—	—	21 600	13 275	—	—	—	—
Frauenfeld . . . . .	8 840	6 528	5 168	2 720	2 720	2 720	17 290	12 768	10 108	5 320	5 320	5 320
Bellinzona . . . . .	7 600	3 100	1 100	1 100	1 100	1 100	12 800	5 300	1 900	1 900	1 900	1 900
Lausanne . . . . .	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500
Sitten . . . . .	4 800	3 840	1 920	—	—	—	12 000	9 600	4 800	—	—	—
Neuenburg . . . . .	12 000	7 200	1 200	1 200	1 200	1 200	20 000	12 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Genf . . . . .	9 600	6 000	3 000	3 000	3 000	3 000	16 000	10 000	5 000	5 000	5 000	5 000

<sup>1)</sup> Ausnahme: Anlagekosten 100 000 Fr. Weitere Berechnungen siehe Tabelle 27.

<sup>2)</sup> Ausnahme: Übriges steuerbares Einkommen 30 000 Fr.

## Impôts sur les gains immobiliers

Gain 10 000 fr.						Gain 20 000 fr.						Chefs-lieux des cantons
Durée de propriété en années						Durée de propriété en années						
½	5	10	20	30	50	½	5	10	20	30	50	
<b>Montants d'impôt en francs</b>												
2 550	1 615	1 360	850	850	850	6 675	4 228	3 560	2 225	2 225	2 225	Zurich
2 457	1 652	1 425	1 003	625	452	6 099	4 099	3 534	2 400	1 425	1 003	Berne
500	500	475	400	325	325	1 200	1 200	1 140	960	780	780	Lucerne <sup>1)</sup>
312	238	225	150	88	88	1 406	1 069	1 012	675	394	394	Altdorf <sup>1)</sup>
1 176	756	630	378	252	252	3 584	2 304	1 920	1 152	768	768	Schwyz
1 136	787	787	699	612	612	3 468	2 401	2 401	2 134	1 868	1 868	Sarnen
638	459	382	230	204	204	2 312	1 665	1 388	832	740	740	Stans
1 562	1 188	1 000	500	500	500	4 375	3 325	2 800	1 400	1 400	1 400	Glaris
1 250	1 000	750	250	250	250	3 125	2 500	1 875	625	625	625	Zoug
3 520	2 880	2 240	1 600	1 600	1 600	7 040	5 760	4 480	3 200	3 200	3 200	Fribourg
3 004	1 788	1 584	1 177	979	979	6 682	3 707	3 256	2 409	1 991	1 991	Soleure <sup>2)</sup>
500	500	500	500	500	500	1 340	1 340	1 340	1 340	1 340	1 340	Bâle
1 050	700	700	700	700	700	3 300	2 200	2 200	2 200	2 200	2 200	Liestal
2 384	1 644	1 233	822	822	822	6 754	4 658	3 494	2 329	2 329	2 329	Schaffhouse
830	310	230	125	100	100	2 580	1 530	1 180	610	390	390	Hérisau
2 312	1 615	1 360	850	850	850	6 052	4 228	3 560	2 225	2 225	2 225	Appenzell
1 645	1 265	1 265	1 170	981	949	4 224	3 249	3 249	3 005	2 518	2 437	Saint-Gall
1 496	1 100	1 100	733	550	275	3 536	2 600	2 600	1 733	1 300	650	Coire
2 400	1 475	—	—	—	—	7 200	4 425	—	—	—	—	Aarau
1 820	1 344	1 064	560	560	560	4 940	3 648	2 888	1 520	1 520	1 520	Frauenfeld
2 400	900	300	300	300	300	5 000	2 000	700	700	700	700	Bellinzone
1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	Lausanne
800	640	320	—	—	—	2 400	1 920	960	—	—	—	Sion
4 000	2 400	400	400	400	400	8 000	4 800	800	800	800	800	Neuchâtel
3 200	2 000	1 000	1 000	1 000	1 000	6 400	4 000	2 000	2 000	2 000	2 000	Genève
<b>Gain 100 000 fr.</b>						<b>Gain 200 000 fr.</b>						
Durée de propriété en années						Durée de propriété en années						
½	5	10	20	30	50	½	5	10	20	30	50	
<b>Montants d'impôt en francs</b>												
52 050	32 965	27 760	17 350	17 350	17 350	112 050	70 965	59 760	37 350	37 350	37 350	Zurich
44 918	30 481	26 546	18 862	11 328	7 880	97 048	67 187	59 722	43 106	26 546	18 862	Berne
21 000	14 000	13 300	11 200	9 100	9 100	72 000	48 000	45 600	38 400	31 200	31 200	Lucerne <sup>1)</sup>
35 625	27 075	25 650	17 100	9 975	9 975	85 312	64 838	61 425	40 950	23 888	23 888	Altdorf <sup>1)</sup>
35 154	22 599	18 832	11 300	7 533	7 533	77 154	49 599	41 332	24 800	16 533	16 533	Schwyz
26 312	18 216	18 216	16 192	14 168	14 168	52 624	36 432	36 432	32 384	28 336	28 336	Sarnen
25 762	18 549	15 458	9 274	8 244	8 244	57 012	41 049	34 208	20 524	18 244	18 244	Stans
34 375	26 125	22 000	11 000	11 000	11 000	71 875	54 625	46 000	23 000	23 000	23 000	Glaris
34 375	27 500	20 625	6 875	6 875	6 875	78 125	62 500	46 875	15 625	15 625	15 625	Zoug
35 200	28 800	22 400	16 000	16 000	16 000	70 400	57 600	44 800	32 000	32 000	32 000	Fribourg
35 248	18 645	16 555	12 485	10 505	10 505	70 818	37 345	33 275	24 915	20 735	20 735	Soleure <sup>2)</sup>
21 410	21 410	21 410	21 410	21 410	21 410	45 521	45 521	45 521	45 521	45 521	45 521	Bâle
30 000	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	60 000	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000	Liestal
50 000	41 100	30 825	20 550	20 550	20 550	100 000	82 200	61 650	41 100	41 100	41 100	Schaffhouse
29 840	24 880	20 240	11 120	6 700	6 700	65 680	56 880	47 440	28 720	19 440	19 440	Hérisau
47 192	32 965	27 760	17 350	17 350	17 350	101 592	70 965	59 760	37 350	37 350	37 350	Appenzell
30 010	23 085	23 085	21 354	17 891	17 314	62 244	47 880	47 880	44 289	37 107	35 910	Saint-Gall
39 440	29 000	29 000	19 333	14 500	7 250	81 600	60 000	60 000	40 000	30 000	15 000	Coire
45 600	28 025	—	—	—	—	93 600	57 525	—	—	—	—	Aarau
41 990	31 008	24 548	12 920	12 920	12 920	93 990	69 408	54 948	28 920	28 920	28 920	Frauenfeld
26 800	11 800	4 400	4 400	4 400	4 400	56 800	26 800	10 400	10 400	10 400	10 400	Bellinzone
15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000	Lausanne
32 000	25 600	12 800	—	—	—	64 000	51 200	25 600	—	—	—	Sion
40 000	24 000	4 000	4 000	4 000	4 000	80 000	48 000	8 000	8 000	8 000	8 000	Neuchâtel
32 000	20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	64 000	40 000	20 000	20 000	20 000	20 000	Genève

1) Hypothèse : prix d'acquisition augmenté des impenses 100 000 fr. Autres exemples de calcul, voir tableau 27.

2) Hypothèse : autre revenu imposable 30 000 fr.

**Liegenschaftsgewinnsteuern**  
Berücksichtigung der Anlagekosten <sup>1)</sup>

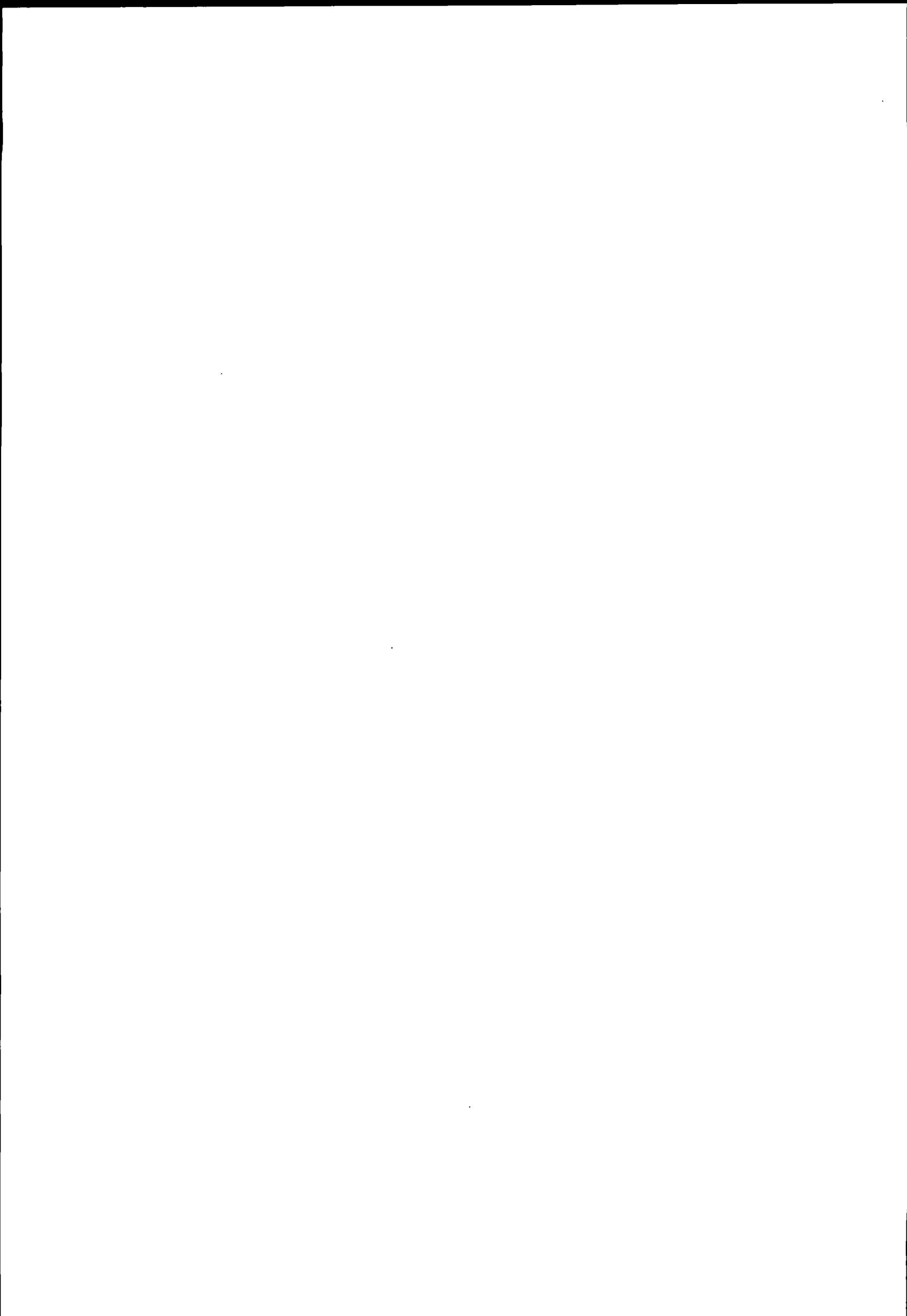
27 Anlagekosten in Franken		Gewinn 10 000 Fr.					
		Besitzesdauer in Jahren					
		½	5	10	20	30	50
<b>Luzern</b>							
50 000	600.—	600.—	570.—	480.—	390.—	390.—	
100 000	500.—	500.—	475.—	400.—	325.—	325.—	
200 000	500.—	—	—	—	—	—	
500 000	500.—	—	—	—	—	—	
1 000 000	500.—	—	—	—	—	—	
<b>Altdorf</b>							
50 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
100 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
200 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
500 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
1 000 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
		Gewinn 50 000 Fr.					
		Besitzesdauer in Jahren					
		½	5	10	20	30	50
<b>Luzern</b>							
50 000	10 500.—	7 000.—	6 650.—	5 600.—	4 550.—	4 550.—	
100 000	6 750.—	4 500.—	4 275.—	3 600.—	2 925.—	2 925.—	
200 000	3 500.—	3 500.—	3 325.—	2 800.—	2 275.—	2 275.—	
500 000	2 500.—	2 500.—	2 375.—	2 000.—	1 625.—	1 625.—	
1 000 000	2 500.—	—	—	—	—	—	
<b>Altdorf</b>							
50 000	14 062.50	10 687.50	10 125.—	6 750.—	3 937.50	3 937.50	
100 000	12 656.25	9 618.75	9 112.50	6 075.—	3 543.75	3 543.75	
200 000	7 031.25	5 343.75	5 062.50	3 375.—	1 968.75	1 968.75	
500 000	7 031.25	5 343.75	5 062.50	3 375.—	1 968.75	1 968.75	
1 000 000	7 031.25	5 343.75	5 062.50	3 375.—	1 968.75	1 968.75	

<sup>1)</sup> In den übrigen Kantonen spielt die Höhe der Anlagekosten keine Rolle.

**Impôts sur les gains immobiliers**  
Compte tenu du prix d'acquisition augmenté des impenses <sup>1)</sup>

Gain 20 000 fr.						Prix d'acquisition augmenté des impenses en francs	27
Durée de propriété en années							
½	5	10	20	30	50		
<b>Lucerne</b>							
2 400.—	1 600.—	1 520.—	1 280.—	1 040.—	1 040.—	50 000	
1 200.—	1 200.—	1 140.—	960.—	780.—	780.—	100 000	
1 000.—	1 000.—	950.—	800.—	650.—	650.—	200 000	
1 000.—	—	—	—	—	—	500 000	
1 000.—	—	—	—	—	—	1 000 000	
<b>Altdorf</b>							
2 812.50	2 137.50	2 025.—	1 350.—	787.50	787.50	50 000	
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	100 000	
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	200 000	
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	500 000	
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	1 000 000	
Gain 100 000 fr.							
Durée de propriété en années							
½	5	10	20	30	50		
<b>Lucerne</b>							
36 000.—	24 000.—	22 800.—	19 200.—	15 600.—	15 600.—	50 000	
21 000.—	14 000.—	13 300.—	11 200.—	9 100.—	9 100.—	100 000	
13 500.—	9 000.—	8 550.—	7 200.—	5 850.—	5 850.—	200 000	
6 000.—	6 000.—	5 700.—	4 800.—	3 900.—	3 900.—	500 000	
5 000.—	5 000.—	4 750.—	4 000.—	3 250.—	3 250.—	1 000 000	
<b>Altdorf</b>							
35 625.—	27 075.—	25 650.—	17 100.—	9 975.—	9 975.—	50 000	
35 625.—	27 075.—	25 650.—	17 100.—	9 975.—	9 975.—	100 000	
28 203.10	21 434.40	20 306.25	13 537.50	7 896.90	7 896.90	200 000	
17 812.50	13 537.50	12 825.—	8 550.—	4 987.50	4 987.50	500 000	
17 812.50	13 537.50	12 825.—	8 550.—	4 987.50	4 987.50	1 000 000	

<sup>1)</sup> Dans les autres cantons, le montant du prix d'acquisition augmenté des impenses ne joue aucun rôle.



C

Erbschaftssteuern  
Impôts sur les successions

Keine Erbschafts- und Schenkungssteuern werden in den Kantonen Schwyz, Obwalden und Wallis erhoben.

Dans les cantons de Schwyz, d'Unterwald-le-Haut et du Valais, il n'est perçu aucun impôt sur les successions et les donations.

Nur Erbschaftssteuern aber keine Schenkungssteuern erheben die Kantone Luzern, Nidwalden und Solothurn.

Les cantons de Lucerne, Unterwald-le-Bas et Soleure prélèvent seulement des impôts sur les successions, mais non sur les donations.

Alle übrigen Kantone erheben Erbschafts- und Schenkungssteuern.

Tous les autres cantons perçoivent des impôts sur les successions et sur les donations.

Von den 22 Kantonen mit Erbschaftssteuern erheben

Les 22 cantons avec impôts sur les successions les perçoivent

- nur Nachlasssteuern: Graubünden;
- Erbanfall- und Nachlasssteuern: Neuenburg und Solothurn;
- nur Erbanfallsteuern: alle übrigen Kantone.

- sur la masse successorale: Grisons;
- sur les parts héréditaires et sur la masse successorale: Neuchâtel et Soleure;
- sur les parts héréditaires: tous les autres cantons.

Nachlasssteuer:

Impôt sur la masse successorale:

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;  
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft: Graubünden und Neuenburg;  
Proportionale Steuer: Solothurn (Nachlassgebühr).

Impôt sur la succession du défunt;  
Taux progressif de l'impôt selon le montant de la succession: Grisons et Neuchâtel;  
Impôt proportionnel: Soleure (émolument successoral).

Nachlasssteuer — Impôt sur la masse successorale

28 Kantone Cantons	Nachlass in Franken — Masse successorale en francs													
	10 000		20 000		50 000		100 000		200 000		500 000		1 000 000	
	Nachlasssteuer — Impôt sur la masse successorale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Graubünden . . .	100	1,0	200	1,0	500	1,0	1 500	1,5	5 000	2,5	20 000	4,0	40 000	4,0
Neuchâtel <sup>1)</sup> . . .	125	1,2	400	2,0	1 000	2,0	2 500	2,5	6 500	3,2	18 750	3,8	50 000	5,0
Solothurn . . . .	80	0,8	160	0,8	400	0,8	800	0,8	1 600	0,8	4 000	0,8	8 000	0,8

<sup>1)</sup> Ein Abzug von 2000 Fr. wird dem überlebenden Ehegatten und jedem Kind gewährt. Dieser Abzug ist in den angegebenen Beträgen nicht berücksichtigt. — Une déduction de 2000 francs est accordée au conjoint survivant et à chaque enfant. Cette déduction n'a pas été prise en considération dans les montants indiqués.

Erbanfallsteuer:

Impôt sur les parts héréditaires:

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

L'impôt frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben (Basel-Stadt und Aargau sowie in vielen Gemeinden des Kantons Graubünden).

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier (Bâle-Ville et Argovie, ainsi que nombre de communes du canton des Grisons).

In den Kantonen Schaffhausen und Thurgau unterliegen Schenkungen und Vermächtnisse über den gesetzlichen Erbanteil hinaus einer erhöhten Steuer.

Dans les cantons de Schaffhouse et de Thurgovie, le montant des donations et des legs dépassant la part héréditaire légale est soumis à un impôt plus élevé.

Erbanfallsteuern (Tabelle 29)

Impôts sur les parts héréditaires (tableau 29)

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;  
Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grössen.

Sujet fiscal: héritiers à différents degrés de parenté;  
Objet fiscal: parts héréditaires de grandeur diverse.

In den Kantonen Luzern, Freiburg, Graubünden und Waadt erheben auch die Gemeinden Erbschaftssteuern. In diesen Kantonen sind die Erbschaftssteuern für die Kantonshauptorte berechnet.

Dans les cantons de Lucerne, Fribourg, Grisons et Vaud, les communes prélèvent aussi des impôts sur les successions. Pour ces cantons, on a indiqué les impôts sur les successions payés dans les chefs-lieux.

## Erbanfallsteuern

29 Steuerhoheit	Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants								Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants							
	20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.		20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.	
<b>Kantone</b>	<b>Erbanfallsteuern</b>															
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich . . . . .	—	—	500	1,0	2 500	2,5	27 900	5,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Bern . . . . .	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9
Luzern . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uri . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden . . . . .	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2 500	0,5	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2 500	0,5
Glarus . . . . .	280	1,4	931	1,9	2 241	2,2	18 041	3,6	280	1,4	931	1,9	2 241	2,2	18 041	3,6
Zug . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	900	4,5	2 250	4,5	4 500	4,5	22 500	4,5
Solothurn <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Stadt <sup>2)</sup> . . . . .	390	2,0	1 260	2,5	3 135	3,1	20 790	4,2	390	2,0	1 260	2,5	3 135	3,1	20 790	4,2
Basel-Land . . . . .	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9
Schaffhausen <sup>3)</sup> . . . . .	220	1,1	1 120	2,2	3 420	3,4	24 500	4,9	220	1,1	1 120	2,2	3 420	3,4	24 500	4,9
Appenzell A.-Rh. . . . .	170	0,8	564	1,1	1 552	1,6	14 910	3,0	170	0,8	564	1,1	1 552	1,6	14 910	3,0
Appenzell I.-Rh. . . . .	—	—	—	—	600	0,6	9 000	1,8	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen . . . . .	79	0,4	709	1,4	2 359	2,4	21 825	4,4	79	0,4	709	1,4	2 359	2,4	21 825	4,4
Graubünden <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau <sup>4)</sup> . . . . .	—	—	600	1,2	1 600	1,6	21 600	4,3	— <sup>5)</sup>	—	— <sup>5)</sup>	—	— <sup>5)</sup>	—	— <sup>5)</sup>	—
Thurgau <sup>3)</sup> . . . . .	50	0,2	490	1,0	1 615	1,6	14 550	2,9	50	0,2	490	1,0	1 615	1,6	14 550	2,9
Tessin . . . . .	300	1,5	1 000	2,0	2 500	2,5	25 000	5,0	400	2,0	1 500	3,0	4 000	4,0	40 000	8,0
Waadt . . . . .	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9
Wallis . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuenburg <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genf . . . . .	400	2,0	1 300	2,6	3 050	3,0	21 550	4,3	400	2,0	1 300	2,6	3 050	3,0	21 550	4,3
<b>Gemeinden</b>	<b>Erbanfallsteuern</b>															
Luzern (Stadt). . . . .	220	1,1	700	1,4	1 500	1,5	9 500	1,9	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg (Stadt) . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0
Chur <sup>6)</sup> . . . . .	100	0,5	480	1,0	1 260	1,3	9 800	2,0	100	0,5	480	1,0	1 260	1,3	9 800	2,0
Lausanne <sup>7)</sup> . . . . .	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9
<sup>1)</sup> Diese Kantone erheben eine Nachlasssteuer (siehe Tabelle 28). <sup>2)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 5–20% erhoben. <sup>3)</sup> Die angeführten Steuerbeträge gelten für Vermögensanfälle aus Erbschaft (gesetzlicher Erbanteil); der über den gesetzlichen Erbanteil hinausgehende Teil des Vermögensanfalls sowie Vermächnisse und Schenkungen unterliegen höheren Steueransätzen. <sup>4)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 50 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein Zuschlag erhoben. Dieser beträgt für je 10 000 Fr. des 50 000 Fr. übersteigenden Vermögens 0,5%, höchstens aber 50% des Steuerbetrages. <sup>5)</sup> Steuerfrei ist nur der Pflichtteil des überlebenden Ehegatten. Es ergibt sich für diesen also noch eine beschränkte Steuerpflicht. <sup>6)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 10–20% erhoben. <sup>7)</sup> Die Gemeinden können Zuschläge zur kantonalen Steuer erheben.																

## Impôts sur les parts héréditaires

Erbanfalle an Geschwister Parts héréditaires des frères et sœurs								Erbanfalle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces								29 Souveraineté fiscale	
20 000 fr.		50 000 fr.		100 000 fr.		500 000 fr.		20 000 fr.		50 000 fr.		100 000 fr.		500 000 fr.			
Impôts sur les parts héréditaires																Cantons	
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%		
1 050	5,2	4 200	8,4	11 250	11,2	88 950	17,8	2 500	12,5	8 000	16,0	20 000	20,0	150 000	30,0	Zurich	
1 500	7,5	4 219	8,4	10 312	10,3	70 312	14,1	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	Berne	
1 320	6,6	4 200	8,4	9 000	9,0	57 000	11,4	1 320	6,6	4 200	8,4	9 000	9,0	57 000	11,4	Lucerne	
1 200	6,0	3 750	7,5	10 000	10,0	50 000	10,0	1 440	7,2	4 500	9,0	12 000	12,0	60 000	12,0	Uri	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwyz	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Unterwald-le-Haut	
600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0	600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0	Unterwald-le-Bas	
920	4,6	3 018	6,0	8 276	8,3	74 650	14,9	1 694	8,5	5 390	10,8	14 630	14,6	130 900	26,2	Glaris	
800	4,0	2 160	4,3	4 680	4,7	33 680	6,7	1 200	6,0	3 240	6,5	7 020	7,0	50 520	10,1	Zoug	
1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	Fribourg	
900	4,5	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	1 350	6,8	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	Soleure <sup>1)</sup>	
1 482	7,4	4 116	8,2	9 801	9,8	62 874	12,6	1 976	9,9	5 488	11,0	13 068	13,1	83 832	16,8	Bâle-Ville <sup>2)</sup>	
1 200	6,0	3 375	6,8	8 250	8,2	56 250	11,2	2 000	10,0	5 625	11,2	13 750	13,8	93 750	18,8	Bâle-Campagne	
1 357	6,8	4 381	8,8	11 821	11,8	74 850	15,0	2 261	11,3	7 301	14,6	19 701	19,7	124 750	25,0	Schaffhouse <sup>3)</sup>	
1 200	6,0	3 600	7,2	9 600	9,6	90 000	18,0	1 800	9,0	5 400	10,8	14 400	14,4	135 000	27,0	Appenzell Rh.-Ext.	
720	3,6	2 280	4,6	5 440	5,4	39 840	8,0	1 200	6,0	3 600	7,2	8 400	8,4	60 000	12,0	Appenzell Rh.-Int.	
1 200	6,0	3 750	7,5	10 000	10,0	75 000	15,0	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	120 000	24,0	Saint-Gall	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grisons <sup>1)</sup>	
1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	42 500	8,5	1 600	8,0	4 000	8,0	8 000	8,0	52 500	10,5	Argovie <sup>4)</sup>	
1 000	5,0	3 100	6,2	8 200	8,2	60 000	12,0	1 500	7,5	4 650	9,3	12 300	12,3	90 000	18,0	Thurgovie <sup>5)</sup>	
1 200	6,0	3 500	7,0	8 000	8,0	55 000	11,0	1 600	8,0	4 500	9,0	10 000	10,0	65 000	13,0	Tessin	
1 188	5,9	3 498	7,0	8 118	8,1	62 500	12,5	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	Vaud	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Valais	
1 440	7,2	3 600	7,2	7 200	7,2	36 000	7,2	1 920	9,6	4 800	9,6	9 600	9,6	48 000	9,6	Neuchâtel <sup>1)</sup>	
3 021	15,1	7 866	15,7	15 941	15,9	97 641	19,5	3 762	18,8	9 747	19,5	19 722	19,7	116 622	23,3	Genève	
Impôts sur les parts héréditaires																Communes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lucerne (Ville)	
800	4,0	2 000	4,0	4 000	4,0	20 000	4,0	1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	Fribourg (Ville)	
1 000	5,0	3 000	6,0	7 000	7,0	50 000	10,0	1 000	5,0	3 000	6,0	7 000	7,0	50 000	10,0	Coire <sup>6)</sup>	
1 188	5,9	3 498	7,0	8 118	8,1	62 500	12,5	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	Lausanne <sup>7)</sup>	

<sup>1)</sup> Ces cantons perçoivent un impôt sur la masse successorale (voir tableau 28).

<sup>2)</sup> Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 5 à 20 %.

<sup>3)</sup> Les montants d'impôt indiqués sont valables pour les dévolutions de fortune provenant de successions (part héréditaire légale); la part de la dévolution des biens dépassant la part héréditaire légale ainsi que les legs et donations sont soumis à des taux d'impôt plus élevés.

<sup>4)</sup> Si la fortune de l'héritier dépasse 50 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe de 0,5 % sur chaque montant de 10 000 francs de la partie de la fortune excédant 50 000 francs; la surtaxe ne doit pas dépasser 50 % du montant de l'impôt.

<sup>5)</sup> N'est exonérée que la réserve légale du conjoint survivant. Il en résulte donc encore pour ce dernier un assujettissement limité.

<sup>6)</sup> Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %.

<sup>7)</sup> Les communes peuvent prélever des surtaxes majorant l'impôt cantonal.

## Erbanfallsteuern — Impôts sur les parts héréditaires

29 Steuerhoheit Souveranité fiscale	Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes								Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes non apparentées							
	20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.		20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.	
<b>Kantone Cantons</b>	<b>Erbanfallsteuern — Impôts sur les parts héréditaires</b>															
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich . . . .	2 500	12,5	8 000	16,0	20 000	20,0	150 000	30,0	3 000	15,0	9 600	19,2	24 000	24,0	180 000	36,0
Bern . . . . .	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	4 000	20,0	11 250	22,5	27 500	27,5	187 500	37,5
Luzern . . . .	3 300	16,5	10 500	21,0	22 500	22,5	142 500	28,5	4 400	22,0	14 000	28,0	30 000	30,0	190 000	38,0
Uri . . . . .	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	80 000	16,0	4 080	20,4	12 750	25,5	34 000	34,0	170 000	34,0
Schwyz . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden . .	1 600	8,0	4 000	8,0	8 000	8,0	40 000	8,0	3 000	15,0	7 500	15,0	15 000	15,0	75 000	15,0
Glarus . . . .	1 694	8,5	5 390	10,8	14 630	14,6	130 900	26,2	3 630	18,2	11 550	23,1	31 350	31,4	280 500	56,1
Zug . . . . .	1 200	6,0	3 240	6,5	7 020	7,0	50 520	10,1	3 000	15,0	8 100	16,2	17 550	17,6	126 300	25,3
Fribourg . . .	1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	6 000	30,0	15 000	30,0	30 000	30,0	150 000	30,0
Solothurn <sup>1)</sup> . .	2 700	13,5	9 000	18,0	18 000	18,0	90 000	18,0	3 600	18,0	12 000	24,0	24 000	24,0	120 000	24,0
Basel-Stadt <sup>2)</sup> .	2 470	12,4	6 860	13,7	16 335	16,3	104 790	21,0	4 446	22,2	12 348	24,7	29 403	29,4	188 622	37,7
Basel-Land . .	2 000	10,0	5 625	11,2	13 750	13,8	93 750	18,8	4 000	20,0	11 250	22,5	27 500	27,5	187 500	37,5
Schaffhausen <sup>3)</sup>	3 392	17,0	10 952	21,9	29 552	29,6	187 125	37,4	4 522	22,6	14 602	29,2	39 402	39,4	249 500	49,9
Appenzell A.-Rh.	1 800	9,0	5 400	10,8	14 400	14,4	135 000	27,0	2 400	12,0	7 200	14,4	19 200	19,2	180 000	36,0
Appenzell I.-Rh.	1 600	8,0	4 800	9,6	11 200	11,2	80 000	16,0	2 000	10,0	6 000	12,0	14 000	14,0	100 000	20,0
St. Gallen . .	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	120 000	24,0	2 880	14,4	9 000	18,0	24 000	24,0	180 000	36,0
Graubünden <sup>1)</sup> .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau <sup>4)</sup> . . .	2 000	10,0	5 000	10,0	10 000	10,0	65 000	13,0	3 000	15,0	7 500	15,0	15 000	15,0	95 000	19,0
Thurgau <sup>3)</sup> . .	2 500	12,5	7 750	15,5	20 500	20,5	150 000	30,0	5 000	25,0	15 500	31,0	41 000	41,0	300 000	60,0
Ticino . . . .	1 600	8,0	4 500	9,0	10 000	10,0	65 000	13,0	4 400	22,0	12 500	25,0	28 000	28,0	190 000	38,0
Vaud . . . . .	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	3 564	17,8	10 494	21,0	24 354	24,4	125 000	25,0
Valais . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel <sup>1)</sup> . .	1 920	9,6	4 800	9,6	9 600	9,6	48 000	9,6	6 000	30,0	15 000	30,0	30 000	30,0	150 000	30,0
Genève . . . .	3 762	18,8	9 747	19,5	19 722	19,7	116 622	23,3	8 664	43,3	22 344	44,7	45 144	45,1	242 744	48,5
<b>Gemeinden Communes</b>	<b>Erbanfallsteuern — Impôts sur les parts héréditaires</b>															
Luzern (Stadt).	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg (Ville)	1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	4 000	20,0	10 000	20,0	20 000	20,0	100 000	20,0
Chur <sup>5)</sup> . . . .	2 000	10,0	6 000	12,0	14 000	14,0	100 000	20,0	3 000	15,0	9 000	18,0	21 000	21,0	150 000	30,0
Lausanne <sup>6)</sup> . .	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	3 564	17,8	10 494	21,0	24 354	24,4	125 000	25,0
<sup>1)</sup> Diese Kantone erheben eine Nachlasssteuer (siehe Tabelle 28).	<sup>1)</sup> Ces cantons perçoivent un impôt sur la masse successorale (voir tableau 28).															
<sup>2)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 5–20 % erhoben, letztere 20 % von 1 900 001 Fr. an.	<sup>2)</sup> Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 5 à 20 %, ce dernier taux est appliqué à partir de 1 900 001 francs.															
<sup>3)</sup> Siehe Anmerkung 3 auf Seite 96.	<sup>3)</sup> Voir remarque 3 à la page 97.															
<sup>4)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 50 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein Zuschlag erhoben. Dieser beträgt für je 10 000 Fr. des 50 000 Fr. übersteigenden Vermögens 0,5 %, höchstens aber 50 % des Steuerbetrages.	<sup>4)</sup> Si la fortune de l'héritier dépasse 50 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe de 0,5 % sur chaque montant de 10 000 francs de la partie de la fortune excédant 50 000 francs, la surtaxe ne doit pas dépasser 50 % du montant de l'impôt.															
<sup>5)</sup> Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 10–20 % erhoben.	<sup>5)</sup> Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %.															
<sup>6)</sup> Die Gemeinden können Zuschläge zur kantonalen Steuer erheben. Kantonale und kommunale Steuern dürfen zusammen einen bestimmten Prozentsatz nicht übersteigen.	<sup>6)</sup> Les communes peuvent prélever des surtaxes majorant l'impôt cantonal. Les impôts cantonaux et communaux ne doivent pas, au total, dépasser un certain taux.															

D

Automobilsteuern — Impôts sur les automobiles

30 Kantone Cantons	Steuer-PS - Hubraum — CV-impôt - Cylindrée								
	2,0 PS 392,7 cm³	3,0 PS 589,0 cm³	4,0 PS 785,4 cm³	5,0 PS 981,7 cm³	6,0 PS 1178,0 cm³	7,0 PS 1374,4 cm³	8,0 PS 1570,7 cm³	9,0 PS 1767,1 cm³	10,0 PS 1963,4 cm³
	Zürich *	200.—	200.—	200.—	232.50	265.—	297.50	330.—	362.50
Bern*	180.—	180.—	204.—	228.—	252.—	276.—	300.—	324.—	348.—
Luzern	172.—	185.—	199.—	212.—	225.—	238.—	252.—	264.—	278.—
Uri*	160.—	160.—	180.—	200.—	220.—	240.—	260.—	280.—	304.—
Schwyz*	192.—	192.—	192.—	192.—	214.—	236.—	258.—	280.—	302.—
Obwalden*	149.—	149.—	149.—	167.—	185.—	203.—	221.—	239.—	257.—
Nidwalden*	126.—	126.—	126.—	145.—	164.—	183.—	202.—	221.—	240.—
Glarus *	170.—	170.—	170.—	183.—	209.—	235.—	261.—	287.—	313.—
Zug	166.—	166.—	183.—	200.—	216.—	233.—	250.—	267.—	284.—
Fribourg*	168.—	192.—	216.—	240.—	264.—	282.—	300.—	318.—	336.—
Solothurn*	172.50	172.50	195.50	218.50	241.50	264.50	291.—	321.—	351.—
Basel-Stadt	156.—	156.—	156.—	156.—	187.—	218.—	249.—	280.—	303.—
Basel-Land	196.—	196.—	210.—	224.—	245.—	266.—	287.—	308.—	336.—
Schaffhausen *	120.—	120.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—	240.—	264.—
Appenzell A.-Rh.	240.—	240.—	240.—	240.—	261.—	282.—	303.—	324.—	345.—
Appenzell I.-Rh.	190.—	190.—	190.—	190.—	212.—	234.—	256.—	278.—	300.—
St. Gallen	231.—	231.—	231.—	246.—	278.—	308.—	338.—	368.—	398.—
Graubünden	180.—	180.—	192.—	192.—	216.—	252.—	276.—	300.—	324.—
Aargau	180.—	180.—	180.—	180.—	204.—	228.—	252.—	276.—	300.—
Thurgau	96.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—	240.—	264.—	288.—
Ticino	160.—	160.—	160.—	160.—	180.—	200.—	220.—	240.—	260.—
Vaud	180.—	180.—	192.—	192.—	204.—	240.—	264.—	300.—	324.—
Valais	125.—	125.—	125.—	125.—	145.—	165.—	185.—	205.—	220.—
Neuchâtel*	180.—	180.—	180.—	180.—	204.—	228.—	252.—	276.—	300.—
Genève	140.—	140.—	140.—	140.—	160.—	180.—	200.—	220.—	240.—
Steuer-PS - Hubraum — CV-impôt - Cylindrée									Index der Automobil- steuern 1974 Indice des impôts sur les autos 1974
11,0 PS 2159,7 cm³	12,0 PS 2356,1 cm³	13,0 PS 2552,4 cm³	14,0 PS 2748,8 cm³	15,0 PS 2945,1 cm³	20,0 PS 3926,8 cm³	25,0 PS 4908,5 cm³	30,0 PS 5890,2 cm³		
Zürich *	427.50	460.—	492.50	525.—	557.50	720.—	882.50	1 028.75	118
Bern*	372.—	396.—	420.—	444.—	468.—	588.—	708.—	816.—	109
Luzern	298.—	317.—	338.—	358.—	377.—	509.—	655.—	820.—	95
Uri*	328.—	352.—	376.—	400.—	424.—	544.—	664.—	772.—	95
Schwyz*	328.—	354.—	380.—	406.—	432.—	562.—	692.—	822.—	95
Obwalden*	275.—	293.—	311.—	329.—	347.—	437.—	527.—	608.—	81
Nidwalden*	259.—	278.—	297.—	315.—	334.—	430.—	530.—	620.—	73
Glarus *	339.—	365.—	391.—	419.—	449.—	599.—	749.—	884.—	94
Zug	300.—	317.—	334.—	351.—	368.—	452.—	536.—	620.—	92
Fribourg*	354.—	372.—	390.—	408.—	432.—	552.—	642.—	732.—	110
Solothurn*	381.—	411.—	441.—	471.—	501.—	651.—	801.—	936.—	107
Basel-Stadt	326.—	349.—	372.—	395.—	418.—	533.—	648.—	763.—	88
Basel-Land	364.—	392.—	420.—	455.—	490.—	665.—	840.—	1 036.—	107
Schaffhausen *	288.—	312.—	336.—	360.—	384.—	504.—	624.—	732.—	77
Appenzell A.-Rh.	366.—	387.—	408.—	429.—	450.—	555.—	660.—	765.—	113
Appenzell I.-Rh.	322.—	344.—	366.—	388.—	410.—	520.—	630.—	740.—	94
St. Gallen	428.—	458.—	488.—	518.—	548.—	698.—	848.—	998.—	123
Graubünden	360.—	384.—	408.—	432.—	456.—	552.—	660.—	768.—	99
Aargau	324.—	348.—	372.—	396.—	420.—	540.—	660.—	780.—	92
Thurgau	312.—	336.—	360.—	384.—	408.—	528.—	648.—	768.—	85
Ticino	280.—	300.—	320.—	340.—	360.—	460.—	560.—	660.—	81
Vaud	360.—	384.—	408.—	444.—	468.—	612.—	756.—	900.—	97
Valais	235.—	250.—	265.—	280.—	295.—	370.—	470.—	570.—	66
Neuchâtel *	324.—	348.—	372.—	396.—	420.—	600.—	780.—	960.—	93
Genève	260.—	280.—	305.—	330.—	355.—	494.—	654.—	814.—	73
Schweiz - Suisse									100

\*) Besteuerung nach Hubraum. - Imposition selon la cylindrée.